



COMARC/A
Format za normative
podatke

Priručnik za korisnike



United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization

Regional Centre for
Library Information Systems and
Current Research Information Systems
Regionalni center za knjižnične
informatijske sisteme in informatijske
sisteme o raziskovalni dejavnosti



© IZUM, 2025.

Naslov originala: COMARC/A Format za normativne podatke; decembar 2024

IZUM, COBISS, COMARC, COBIB, COLIB, CONOR, SICRIS, E-CRIS, COBISS3, mCOBISS, dCOBISS, COBISS+, SGC, COBISS Lib, COBISS Cat, COBISS Ela su zaštićene robne marke u posedu javnog zavoda IZUM.

Druge upotrebljene robne marke pripadaju njihovim vlasnicima.

Priručnik uključuje sve dopune od izdanja prve verzije štampanog priručnika 2003. godine do danas. Sadržaj je usklađen sa funkcionisanjem COBISS3, V17.0, kao i sa COBISS Cat, V1.6, i važi i za sve sledeće verzije programske opreme do opoziva ili do objavljivanja nove elektronske verzije priručnika.

© IZUM, poslednje promene sadržaja: decembar 2024, prevod: januar 2025.

ISSN 2350-3513

SADRŽAJ

| | |
|---|-------------------------------|
| UVOD | UVOD - 1 |
| 0XX BLOK ZA IDENTIFIKACIJU | 0XX - 1 |
| 001 Identifikator zapisa | 001 - 1 |
| 010 Međunarodni standardni identifikator imena (ISNI) | 010 - 1 |
| 017 Drugi identifikatori | 017 - 1 |
| 035 Kontrolni brojevi zapisa u drugim sistemima | 035 - 1 |
| 1XX BLOK KODIRANIH PODATAKA | 1XX - 1 |
| 100 Opšti podaci o obradi | 100 - 1 |
| 101 Jezik entiteta | 101 - 1 |
| 102 Nacionalnost entiteta | 102 - 1 |
| 106 Upotreba pristupne tačke kao predmetne oznake | 106 - 1 |
| 120 Kodirani podaci za lično ime | 120 - 1 |
| 123 Kodirani podaci za geografsko ime | 123 - 1 |
| 128 Kodirani podaci za oblik muzičkog dela i tonalitet | 128 - 1 |
| 150 Kodirani podaci za naziv korporacije | 150 - 1 |
| 152 Pravila | 152 - 1 |
| 154 Kodirani podaci za naslov | 154 - 1 |
| 160 Kod za geografsko područje | 160 - 1 |
| 180 Kodirani podaci za oblik, žanr ili fizičke karakteristike | 180 - 1 |
| 190 Datum rođenja/počетка/nastanka* | 190 - 1 |
| 191 Datum smrti/prestanka/završetka* | 191 - 1 |
| 192 Podvrsta entiteta* | 192 - 1 |
| KONTROLNA POTPOLJA | KONTROLNA POTPOLJA - 1 |
| Potpolje 2 – Kod sistema | Potpolje 2 - 1 |
| Potpolje 3 – Broj zapisa | Potpolje 3 - 1 |
| Potpolje 5 – Kod za odnos | Potpolje 5 - 1 |
| Potpolje 7 – Pismo osnovnog dela pristupne tačke | Potpolje 7 - 1 |
| Potpolje 8 – Jezik katalogizacije | Potpolje 8 - 1 |
| Potpolje 9 – Jezik osnovnog dela pristupne tačke | Potpolje 9 - 1 |
| POTPODELE | POTPODELE - 1 |
| Potpolje j – Formalna potpodela | Potpolje j - 1 |
| Potpolje x – Tematska potpodela | Potpolje x - 1 |
| Potpolje y – Geografska potpodela | Potpolje y - 1 |

| | |
|---|----------------|
| Potpolje z – Hronološka potpodela | Potpolje z - 1 |
| 2XX BLOK NORMATIVNIH PRISTUPNIH TAČAKA | 2XX - 1 |
| 200 Normativna pristupna tačka – lično ime | 200 - 1 |
| 210 Normativna pristupna tačka – naziv korporacije | 210 - 1 |
| 215 Normativna pristupna tačka – ime političko-teritorijalne jedinice ili geografsko ime | 215 - 1 |
| 220 Normativna pristupna tačka – porodično ime | 220 - 1 |
| 230 Normativna pristupna tačka – naslov | 230 - 1 |
| 240 Normativna pristupna tačka – ime/naslov | 240 - 1 |
| 243 Normativna pristupna tačka – ime/dogovoreni naslov za pravne i religijske tekstove ... | 243 - 1 |
| 250 Normativna pristupna tačka – tematska predmetna oznaka | 250 - 1 |
| 280 Normativna pristupna tačka – oblik, žanr ili fizičke karakteristike | 280 - 1 |
| 3XX BLOK NAPOMENA | 3XX - 1 |
| 300 Informativna napomena | 300 - 1 |
| 305 Tekstualna uputnica "vidi i" | 305 - 1 |
| 310 Tekstualna uputnica "vidi" | 310 - 1 |
| 320 Opšta tumačna napomena | 320 - 1 |
| 330 Opšta napomena o primeni | 330 - 1 |
| 340 Napomena o biografiji i delu | 340 - 1 |
| 356 Geografska napomena | 356 - 1 |
| 4XX BLOK VARIJANTNIH PRISTUPNIH TAČAKA | 4XX - 1 |
| 400 Varijantna pristupna tačka – lično ime | 400 - 1 |
| 410 Varijantna pristupna tačka – naziv korporacije | 410 - 1 |
| 415 Varijantna pristupna tačka – ime političko-teritorijalne jedinice ili geografsko ime | 415 - 1 |
| 420 Varijantna pristupna tačka – porodično ime | 420 - 1 |
| 430 Varijantna pristupna tačka – naslov | 430 - 1 |
| 440 Varijantna pristupna tačka – ime/naslov | 440 - 1 |
| 443 Varijantna pristupna tačka – ime/dogovoreni naslov za pravne i religijske tekstove | 443 - 1 |
| 450 Varijantna pristupna tačka – tematska predmetna oznaka | 450 - 1 |
| 480 Varijantna pristupna tačka – oblik, žanr ili fizičke karakteristike | 480 - 1 |
| 5XX BLOK SRODNIH PRISTUPNIH TAČAKA | 5XX - 1 |
| 500 Srodna odrednica – lično ime | 500 - 1 |
| 510 Srodna pristupna tačka – naziv korporacije | 510 - 1 |
| 515 Srodna pristupna tačka – ime političko-teritorijalne jedinice ili geografsko ime | 515 - 1 |
| 520 Srodna pristupna tačka – porodično ime | 520 - 1 |
| 530 Srodna pristupna tačka – naslov | 530 - 1 |
| 540 Srodna pristupna tačka – ime/naslov | 540 - 1 |
| 543 Srodna pristupna tačka – ime/dogovoreni naslov za pravne i religijske tekstove | 543 - 1 |
| 550 Srodna pristupna tačka – tematska predmetna oznaka | 550 - 1 |
| 580 Srodna pristupna tačka – oblik, žanr ili fizičke karakteristike | 580 - 1 |
| 6XX BLOK KLASIFIKACIONIH OZNAKA | 6XX - 1 |
| 675 Univerzalna decimalna klasifikacija (UDK) | 675 - 1 |
| 686 Druge klasifikacije | 686 - 1 |
| 7XX BLOK NORMATIVNIH PRISTUPNIH TAČAKA NA DRUGIM JEZICIMA I/ILI PISMIMA | 7XX - 1 |
| 700 Normativna pristupna tačka na drugom jeziku i/ili pismu – lično ime | 700 - 1 |
| 710 Normativna pristupna tačka na drugom jeziku i/ili pismu – naziv korporacije | 710 - 1 |

| | | |
|------------|---|----------------|
| 715 | Normativna pristupna tačka na drugom jeziku i/ili pismu – ime političko-teritorijalne jedinice ili geografsko ime | 715 - 1 |
| 720 | Normativna pristupna tačka na drugom jeziku i/ili pismu – porodično ime | 720 - 1 |
| 730 | Normativna pristupna tačka na drugom jeziku i/ili pismu – naslov | 730 - 1 |
| 740 | Normativna pristupna tačka na drugom jeziku i/ili pismu – ime/naslov | 740 - 1 |
| 743 | Normativna pristupna tačka na drugom jeziku i/ili pismu – ime/dogovoreni naslov za pravne i religijske tekstove | 743 - 1 |
| 750 | Normativna pristupna tačka na drugom jeziku i/ili pismu – tematska predmetna oznaka | 750 - 1 |
| 780 | Normativna pristupna tačka na drugom jeziku i/ili pismu – oblik, žanr ili fizičke karakteristike | 780 - 1 |
| 8XX | BLOK ZA INFORMACIJE O IZVORU PODATAKA | 8XX - 1 |
| 801 | Poreklo zapisa | 801 - 1 |
| 810 | Podatak je u | 810 - 1 |
| 815 | Podatak nije u | 815 - 1 |
| 820 | Podaci o korišćenju ili primeni | 820 - 1 |
| 822 | Ekvivalentni podaci u drugim sistemima | 822 - 1 |
| 830 | Opšta napomena katalogizatora | 830 - 1 |
| 835 | Podaci o izbrisanoj pristupnoj tački | 835 - 1 |
| 836 | Podaci o zamenjenoj pristupnoj tački | 836 - 1 |
| 856 | Elektronska lokacija i pristup | 856 - 1 |
| 9XX | BLOK ZA NACIONALNU UPOTREBU | 9XX - 1 |
| 911 | Izvor imena* | 911 - 1 |
| 915 | Nepovezana uputnica – lično ime** | 915 - 1 |
| 916 | Napomena o konverziji* | 916 - 1 |
| 950 | Nepovezana srodna pristupna tačka* | 950 - 1 |
| 990 | Prevezivanje* | 990 - 1 |
| 991 | Napomene urednika* | 991 - 1 |
| 992 | Polje za lokalne potrebe* | 992 - 1 |

Dodaci

A SPISAK POLJA/POTPOLJA

| | | |
|-----|---------------------------------|-----------------|
| A.1 | Normativni zapisi (CONOR) | Dodatak A.1 - 1 |
| A.2 | SGC zapisi | Dodatak A.2 - 1 |

B ŠIFRARIK GEOGRAFSKIH PODRUČJA

| | | |
|-----|------------------------------|-----------------|
| B.1 | Abecedni spisak naziva | Dodatak B.1 - 1 |
| B.2 | Abecedni spisak šifri | Dodatak B.2 - 1 |

C INDEKSI ZA PRETRAŽIVANJE

| | | |
|-----|---------------------------------|-----------------|
| C.1 | Normativni zapisi (CONOR) | Dodatak C.1 - 1 |
| C.2 | Normativni zapisi (SGC) | Dodatak C.2 - 1 |

UVOD

OPŠTE

COMARC/A, format mašinski čitljivog zapisa za opis i razmenu normativnih podataka u COBISS sistemu, zasnovan je na formatu za normativne podatke UNIMARC/A. Potonji standard je međunarodni standard i razvija se u okviru Iflinog programa UNIMARC Core Activity (UCA).

Pored formata COMARC/A, u COBISS sistemu koriste se i format za bibliografske podatke COMARC/B i format za podatke o stanju fonda COMARC/H, koji podržavaju funkcije uzajamnog kataloga i lokalnih kataloga, kao i funkcije vođenja bibliografija. Ovi su formati opisani u posebnim priručnicima.

Prilikom pripreme priručnika *COMARC/A* ugledali smo se na priručnik *COMARC/B*. Priručnik prvenstveno uključuje polja i potpolja formata UNIMARC/A, a dodate su i neke specifičnosti u strukturi normativnih zapisa u COBISS sistemu. Dopunjavanje će se odvijati postepeno, uporedo sa razvojem normativne kontrole u COBISS sistemu.

Tekst priručnika zasniva se na publikaciji *UNIMARC/Normativni podatki* (Institut informacijskih znanosti, Maribor 1994), koja je prevod publikacije *UNIMARC/Authorities* iz 1991. godine, a uvažavane su i neke od dopuna iz kasnijih izdanja *UNIMARC/Authorities*.

Trenutno su uključeni opisi polja i potpolja koja se odnose na normativnu kontrolu autora i predmetnih oznaka iz Opšteg indeksa predmetnih oznaka COBISS (SGC). Izostavljeni su uputstva i primeri koji nisu povezani s normativnom kontrolom u COBISS sistemima. Izuzetak je i poglavlje *Uvod, Definicije i Uputstva za upotrebu* u koje smo uključili i opcije iz *UNIMARC/Authorities* koje u COBISS sistemima ne koristimo.

Polja i potpolja koja su samo u formatu COMARC/A, a ne pojavljuju se u formatu UNIMARC/A, označena su znakom "*".

Format COMARC/A je prilagođen sistemu uzajamne katalogizacije koja je opisana u priručniku *COBISS3/Katalogizacija*. Koristimo ga u bazama podataka CONOR i SGC.

Za pomoć pri obradi građe, u okviru sistema uzajamne katalogizacije pripremljene su maske za unos koje obuhvataju izbor polja i potpolja koja se najčešće koriste prilikom unosa određenog normativnog zapisa. Sva druga polja mogu se koristiti samo ako su predviđena u oglednom direktorijumu određene maske za unos. U CONOR bazu podataka uključene su maske za unos PN – lična imena i CB – korporacije, a u SGC bazu podataka uključene su maske za unos PN – lična imena, CB – korporacije, GN – geografska imena, FN – porodična imena, UT – naslovi, NT – ime/naslov, ET – ime/dogovoreni naslov za pravne i religijske tekstove, TN – tematske predmetne oznake, FS – oblici, žanrovi ili fizičke karakteristike, CBR – korporacije (uputni zapisi), GNR – geografska imena (uputni zapisi), TNR – tematske predmetne oznake (uputni zapisi), FSR – oblici, žanrovi ili fizičke karakteristike (uputni zapisi) i GER – opšti tumačni zapisi.

Na početku opisa pojedinačnog polja nalazi se spisak potpolja sa oznakom ponovljivosti (r), odnosno neponovljivosti (nr).

Interpunkciju između potpolja po pravilu ne treba unositi, jer se ispisuje programski.

U priručniku se javljaju dve vrste primera. Primeri, koji nisu posebno označeni, preuzeti su iz priručnika *UNIMARC Manual. Authorities Format*. Ti su primeri urađeni po različitim kataloškim pravilima i na različitim su jezicima i nisu nužno usklađeni sa našom praksom. Znakom "*" označeni su **dati slovenački primeri i primeri iz drugih biblioteka koje su uključene u mrežu COBISS.net**. Ti primeri imaju još i oznaku **COBISS.net**.

U razvoju formata COMARC/A sa svojim predlozima i primedbama učestvuju stručnjaci iz različitih ustanova. Na tome im posebno zahvaljujemo.

Sve korisnike ovog priručnika molimo da nam saopšte svoje primedbe i predloge koji bi mogli da doprinesu poboljšanju do sada oblikovanih rešenja.

DEFINICIJE

Izrazi navedeni u nastavku u priručniku *COMARC/A* koriste se u posebnom značenju; izrazi koji se koriste u uobičajenom bibliografskom značenju nisu definisani. Potpuniji spisak definicija koje se odnose na normativne zapise možemo naći u publikacijama *Guidelines for Authority and Reference Records (GARR)*, *Guidelines for Subject Authority and Reference Entries (GSARE)*, *Functional Requirements for Authority Data (FRAD)* i *Statement of International Cataloguing Principles (ICP)*, odnosno u odgovarajućim prevodima.

Vrste zapisa

Normativni zapis – Zapis u računarsko čitljivom obliku čiji je početni element normativna pristupna tačka za osobu, korporaciju, delo, robnu marku, amblem stampara/izdavača, temu, mesto ili oblik, žanr ili fizičke karakteristike, na način na koji je definiše kataloška ustanova. Pored normativne pristupne tačke, zapis sadrži i napomene, sve varijantne i srodne pristupne tačke, na osnovu kojih su formirane uputnice, normativne pristupne tačke na drugom jeziku ili pismu, klasifikaciju i informaciju o istorijatu entiteta, napomene o korišćenim izvorima itd., kao i identifikaciju kataloške ustanove odgovorne za obradu.

Opšti tumačni zapis – Zapis u računarski čitljivom obliku čiji je početni element obično skraćen ili na drugi način stilizovan oblik ili ogledni oblik, koji korisnika usmerava na opštu klasu ili određeni tip pristupnih tačaka. Takav zapis korisnika spiska, kataloga, bibliografije itd. upoznaje s pravilom koje se primenjuje ili za opšti ili za određeni tip pristupnih tačaka i daje uputstva za pretraživanje takvih pristupnih tačaka.

Uputni zapis – Zapis u računarski čitljivom obliku čiji je početni element varijantna pristupna tačka. Korisnika spiska, kataloga, bibliografije itd. usmerava od varijantne pristupne tačke na odgovarajuću normativnu pristupnu tačku (tj. uputnica "vidi"). Uputni zapisi definisani su samo za varijantne pristupne tačke, jer se uputnice sa normativnih pristupnih tačaka na srodne normativne pristupne tačke (uputnice "vidi i"), uvek mogu ispisati iz normativnih zapisa.

Vrste pristupnih tačaka

Pristupna tačka

1. Početni element katalogizacije koji se koristi kao glavni element za sortiranje kada je kataloški listić uređen abecedno. Vidi i **normativna pristupna tačka, uputna pristupna tačka i opšta tumačna pristupna tačka**.

2. Sintagmu "pristupna tačka" možemo koristiti i u izrazima kao što su "normativna pristupna tačka", "varijantna pristupna tačka" itd. da bismo pojasnili status nekog elementa u odnosu prema drugim sličnim elementima. U takvim slučajevima pristupnu tačku koristimo nezavisno od njene funkcije u normativnom ili uputnom zapisu. Vidi i **normativna pristupna tačka, normativna pristupna tačka na drugom jeziku ili pismu, srodna pristupna tačka, varijantna pristupna tačka i pristupna tačka na alternativnom pismu.**
3. Izraze kao što su "pristupna tačka za naziv korporacije", "pristupna tačka za lično ime" i "pristupna tačka za naslov", možemo koristiti za označavanje vrste pristupne tačke s obzirom na vrstu imena ili naslova na kojem je zasnovana pristupna tačka, nezavisno od njene funkcije ili odnosa prema drugim pristupnim tačkama.

Osnovni deo pristupne tačke – Deo pristupne tačke koji identifikuje ime entiteta i ne uključuje podatke za razlikovanje. Na primer, u pristupnoj tački "aNicolini da Sabbio bDomenico f15-- to 160-? cimprimeur-libraire" osnovni deo pristupne tačke je "aNicolini da Sabbio bDomenico" na italijanskom jeziku. Jezik katalogizacije je francuski, zato je dodatak imena na francuskom jeziku, tj. "cimprimeur-libraire".

Kontrolisana pristupna tačka – Pristupna tačka zabeležena u normativnom zapisu. Kontrolisane pristupne tačke sadrže normativne i varijantne oblike imena.

Pristupne tačke s obzirom na funkciju u zapisu:

Normativna pristupna tačka – Pristupna tačka za normativni zapis.

Uputna pristupna tačka – Pristupna tačka za uputni zapis.

Opšta tumačna pristupna tačka – Pristupna tačka za opšti tumačni zapis.

Pristupne tačke s obzirom na odnos prema drugim pristupnim tačkama:

Normativna pristupna tačka – Pristupna tačka oblikovana od prioritetnog oblika imena kao osnovnog oblika za upotrebu.

Normativna pristupna tačka na drugom jeziku ili pismu – Alternativni oblik normativne pristupne tačke koji je zasnovan na obliku imena, naslova ili predmeta na drugom jeziku ili pismu.

Srodna pristupna tačka – Jedna od dve ili više normativnih pristupnih tačaka za ime istog ili srodnih entiteta koji su međusobno bibliografski povezani.

Varijantna pristupna tačka – Pristupna tačka za ime istog entiteta koji se po obliku razlikuje od normativne pristupne tačke. Obično je zasnovana na varijantnom imenu koje ponekad koristi osoba, korporacija ili sama porodica, ili ga koriste drugi za identifikaciju te osobe, korporacije ili porodice, robne marke, amblema štampara/izdavača ili dela; može biti oblikovana po modelu koji se razlikuje od onog po kojem je određena normativna pristupna tačka. U slučaju predmetne pristupne tačke, to je obično variantni oblik koji nije isti kao početni element normativne predmetne pristupne tačke.

Pristupna tačka na alternativnom pismu – Normativna pristupna tačka upisana na drugom pismu.

Sastavni delovi zapisa

Uputni sistem U okviru normativnog zapisa, identifikacija varijantne ili srodne pristupne tačke od koje treba formirati uputnicu koja korisnika spiska, kataloga, bibliografije itd. usmerava na odgovarajuću normativnu pristupnu tačku. Uputni sistem namenjen je generisanju uputnica i pomaže katalogizatoru da na jednostavan način ustanovi koje su uputnice do tada urađene.

Napomena Napomena koja se u katalozima, bibliografijama itd. obično navodi pod normativnom, uputnom ili opšte tumačnom pristupnom tačkom i objašnjava odnos između te pristupne tačke i drugih pristupnih tačaka na koje usmerava.

Primarni entitet Entitet koji je u zapisu naveden u bloku 2XX i za koji je zapis kreiran. Podaci u bloku 1XX obično se odnose na karakteristike primarnog entiteta.

UPUTSTVA ZA UPOTREBU

Obavezna polja

Pored sistemskog polja 000, koje se ispunjava programski, zapis mora da sadrži sledeća polja:

001 – *Identifikator zapisa*

100 – *Opšti podaci o obradi*

2XX – *Blok normativnih pristupnih tačaka*

Ponovljivost polja i potpolja

Ako je polje, odnosno potpolje označeno oznakom "r" (ponovljivo), to polje, odnosno potpolje možemo ponoviti. Oznaka "nr" znači da polje, odnosno potpolje, nije ponovljivo.

Interpunkcija

Interpunkciju između potpolja, propisanih prema GARR, ne unosimo, već se ona ispisuje programski. Interpunkcija je sledeća: "=" (ispred uporednih pristupnih tačaka), znaci "<", ">", "<<" i ">>" (u uputnom sistemu) te ";" i "," (u području izvora – blok 8XX). Ni drugu interpunkciju između potpolja (u pristupnim tačkama, napomenama itd.) ne unosimo, jer se u COBISS sistemima ispisuje programski.

Znak za popunu

U načelu, u zapise treba uneti sve potrebne podatke, ali ponekad oni nisu na raspolaganju, zato to nije moguće. U takvim slučajevima predviđen je znak za popunu "|" koji se koristi onda kada se ne može odrediti vrednost indikatora ili kodiranog podatka.

Upotreba formata

Normativni zapisi

Format je prvenstveno namenjen razmeni normativnih zapisa za normativne pristupne tačke. Ti zapisi mogu da sadrže i uputni sistem "vidi" ili "vidi i" (kao što je opisano u GARR, 0.3.1), tj. varijantne ili srodne pristupne tačke za koje, po potrebi, automatski mogu da se generišu uputnice (iz polja 4XX se generišu uputnice "vidi", a iz polja 5XX uputnice "vidi i"). V. primere 1, 6 i 9.

U izuzetnim slučajevima, uputnice dodajemo u normativne zapise u obliku napomene: polje 305 – *Tekstualna uputnica "vidi i"*. Te napomene koristimo onda kada je uputnica previše komplikovana da bi odgovarajuća uputnica "vidi i" mogla da se generiše iz jedne ili više srodnih pristupnih tačaka. Normativnu pristupnu tačku iz polja 2XX nalazimo i u poljima 5XX u normativnim zapisima za pristupne tačke navedene u polju 305. Automatsko generisanje uputnica iz tih polja 5XX obično nije moguće (kod za isključivanje ispisa uputnice u potpolju 5), jer polje 305 već sadrži uputnicu. V. primer 2.

Uputni zapisi

Uputni zapis za varijantnu pristupnu tačku izrađujemo samo onda kada je uputnica previše komplikovana da se odgovarajuća uputnica "vidi" generiše iz polja 4XX u normativnom zapisu. Uputni zapis sadrži varijantnu pristupnu tačku u polju 2XX te polje 310 – *Tekstualna uputnica "vidi"*. Pristupnu tačku iz polja 2XX nalazimo i u poljima 4XX u normativnim zapisima za normativne pristupne tačke navedene u polju 310. Automatsko generisanje uputnica iz tih polja 4XX obično je sprečeno (kod za isključivanje ispisa uputnice u potpolju 5), jer za tu pristupnu tačku već postoji uputni zapis. V. primere 3, 10 i 11.

Opšti tumačni zapisi

Opšte tumačne zapise kreiramo onda kada su nam potrebne uputnice "vidi" iz tumačnih pristupnih tačaka. Opšti tumačni zapis sadrži tumačnu pristupnu tačku u polju 2XX i napomenu sa opštom tumačnom uputnicom u polju 320. Tumačnu pristupnu tačku iz polja 2XX ne nalazimo ni u jednom normativnom zapisu. V. primer 4.

Odnosi između pristupnih tačaka

Uporedni podaci

Prva opcija

Prilikom kreiranja zapisa u tom formatu važi opšte pravilo da je unet jedan oblik jedne pristupne tačke i da je ta pristupna tačka prikladna za katalog na jeziku koji je određen u polju 100. Uputni sistemi predstavljaju strukturu uputnica za tu pristupnu tačku u tom katalogu.

Za izradu uporednog kataloga na drugom jeziku kataloška ustanova može da prenese ekvivalentne ili uporedne jezičke oblike pristupnih tačaka iz polja 2XX zajedno sa napomenama i uputnim sistemima koji odgovaraju uporednim pristupnim tačkama. Ne preporučuje se da napomene i uputni sistemi za uporedne pristupne tačke, koji su zasnovani na razlikama u jeziku, istovremeno budu prisutne u jednom normativnom zapisu. Uporedne pristupne tačke moraju da imaju posebne normativne zapise u kojima se pojavljuju kao normativne pristupne tačke, a njihova struktura uputnica upisana je u polja 4XX i 5XX (uputnice "vidi" i "vidi i") te u poljima 3XX (napomene).

Treba uzeti u obzir činjenicu da se uporedne pristupne tačke, ne samo kada su na drugom jeziku, već i na drugom pismu, i dalje kodiraju prema pravilima za uporedne podatke. Kada su pristupne tačke na drugom pismu, ali na istom jeziku kao njihova pripadajuća polja, treba uvažavati pravila za alternativna pisma.

Zapisi za različite formulacije pristupne tačke, urađeni za kataloge na različitim jezicima, mogu biti međusobno povezani preko polja 7XX za normativne pristupne tačke na drugom jeziku ili pismu. U svakom od normativnih zapisa u poljima 7XX može da se zabeleži svaka uporedna pristupna tačka i pripadajući broj njenog normativnog zapisa (potpolje 3). V. primer 7.

Druga opcija

Druga opcija omogućava da ustanova tretira uporedne oblike normativne pristupne tačke iz polja 2XX kao obične varijantne ili srodne pristupne tačke u poljima 4XX ili 5XX sa oznakom jezika ili bez nje. Uputnice za uporedne oblike *nisu* potrebne i nisu uključene u zapis. Izbor tehnike zavisi od prakse kataloške ustanove.

Treba uzeti u obzir da u datom zapisu razlikujemo:

1. jezik katalogizacije koji se koristi za kvalifikatore u pristupnim tačkama (2XX), varijantnim pristupnim tačkama (4XX), srodnim pristupnim tačkama (5XX), normativnim pristupnim tačkama na drugom jeziku ili pismu (7XX) i za napomene (3XX);
2. jezik osnovnog dela pristupne tačke, tj. deo pristupne tačke koji identifikuje entitet, ali ne uključuje podatke za razlikovanje. Na primer, u pristupnoj tački "aNicolini da Sabbio bDomenico f15-- to 160-? cimprimeur-libraire" osnovni deo pristupne tačke je "aNicolini da Sabbio bDomenico" na italijanskom jeziku. Jezik katalogizacije je francuski, te je zato dodatak imenu na francuskom jeziku, tj. "cimprimeur-libraire".

Podaci o alternativnim pismima

Pismo katalogizacije (pristupna tačka, napomene, uputni sistemi itd.), u pismu je određeno u polju 100. Nekim ustanovama potrebne su pristupne tačke, napomene i uputni sistemi na više pisama zbog transliteracije i pravopisnih pravila za druga pisma koji se koriste za određeni jezik (npr. ćirilica i latinica). Oblici pristupnih tačaka, napomena i uputnih sistema na alternativnim pismima istovremeno mogu biti prisutni u jednom normativnom zapisu ili u posebnim zapisima koji su međusobno povezani. Kada se oblici

na alternativnim pismima razlikuju od pripadajućih pristupnih tačaka i po jeziku, važe pravila za uporedne podatke.

Kada su oblici pristupnih tačaka na alternativnim pismima prisutni u istom zapisu, upisuju se kao ponovljiva polja 2XX s potpoljem 7 *Pismo osnovnog dela pristupne tačke*. Oblici napomena ili uputnih sistema na alternativnom pismu, u odgovarajućim blokovima upisuju se kao ponovljiva polja. V. primer 8.

Kada su oblici na alternativnim pismima prisutni u posebnim zapisima, zapisi su povezani preko polja za povezivanje 7XX za normativne pristupne tačke koje sadrže oblik iz polja 2XX na alternativnom pismu. Polje 7XX sadrži potpolje 7 *Pismo osnovnog dela pristupne tačke*. U polje 7XX može da se upiše i broj normativnog zapisa za pristupnu tačku na alternativnom pismu.

Podaci oblikovani prema drugim pravilima

Prilikom oblikovanja pristupnih tačaka u normativnom zapisu važi princip da je njihov oblik kontrolisan jednim skupom opisnih kataloških pravila ili pravila za predmetno označavanje, navedenih u polju 152 – *Pravila*. Katalog, iz različitih razloga, sadrži pristupne tačke ili cele normativne zapise, definisane prema različitim sistemima pravila. Kada se te pristupne tačke ili normativni zapisi odnose na isti entitet, treba odrediti odnos između njih.

Neke ustanove u istom normativnom zapisu beleže pristupne tačke koje su oblikovane prema drugim pravilima ili ih beleže u posebnim zapisima koji su međusobno povezani i podržani celokupnom strukturom normativnih zapisa (npr. preferentne pristupne tačke, varijantne pristupne tačke, napomene, informacije o izvorima podataka). Kada u jednom normativnom zapisu postoje podaci prema različitim pravilima, oblici, koji su određeni prema pravilima različitim od onih prema kojima je određena pristupna tačka iz polja 2XX, upisuju se kao varijantne pristupne tačke u ponovljiva polja 4XX, a odnos je objašnjen kodom "n" u potpolju 5 – *Kod za odnos*. Kada su podaci prema različnim pravilima u posebnim normativnim zapisima, drugi oblici pristupne tačke iz polja 2XX upisuju se kao srodne pristupne tačke u polja 5XX, s potpoljem 5 – *Kod za odnos* u svrhu objašnjenja odnosa. V. primere 5 i 12.

PRIMERI

1.

| | | |
|--|----|---|
| 210 | 02 | a Pittsburgh Research Center |
| 410 | 01 | a United States b Bureau of Mines b Pittsburgh Research Center |
| 510 | 02 | 5a a Pittsburgh Mining and Safety Research Center Center |
| <i>(Normativni zapis s normativnom pristupnom tačkom u polju 210. U polju 410 nalazi se varijantna pristupna tačka iz uputnica "vidi", a u polju 510 srodna pristupna tačka iz uputnica "vidi i".)</i> | | |

2.

| | | |
|---|----|--|
| 200 | □1 | a Japp b Alexander H. |
| 305 | 0□ | a For works of this author written under pseudonyms, see also b Gray, E. Condor a and b Page, H.A. |
| <i>(Normativni zapis s tekstualnom uputnicom "vidi i" u polju 305.)</i> | | |

| | | |
|---|----|--|
| 200 | □1 | a Gray b E. Condor |
| 500 | □1 | 5z0 a Japp b Alexander H. |
| <i>(Normativni zapis sa srodnom pristupnom tačkom iz sistema uputnica "vidi i", koji u polju 500 ima kod za isključivanje ispisa uputnice.)</i> | | |

| | | |
|-----|----|-----------------------------|
| 200 | □1 | a Page b H.A. |
|-----|----|-----------------------------|

- | | | |
|-----|----|---|
| 500 | □1 | 5z0 aJapp bAlexander H. <i>(Normativni zapis sa srodnom pristupnom tačkom iz sistema uputnica "vidi i", koji u polju 500 ima kod za isključivanje ispisa uputnice.)</i> |
|-----|----|---|
- 3.
- | | | |
|-----|----|--|
| 200 | □1 | aKacew bRomain |
| 310 | 0□ | aÉcrit sous deux pseudonymes bAjar, Émile bGary, Romain <i>(Uputni zapis s variantnom pristupnom tačkom kao uputnom pristupnom tačkom u polju 200 i s tekstualnom uputnicom "vidi" u polju 310.)</i> |
- | | | |
|-----|----|---|
| 200 | □1 | aAjar bÉmile |
| 400 | □1 | 5z0 aKacew bRomain <i>(Normativni zapis s varijantnom pristupnom tačkom iz sistema uputnica "vidi", koji u polju 400 ima kod za isključivanje ispisa uputnice.)</i> |
- | | | |
|-----|----|---|
| 200 | □1 | aGary bRomain |
| 400 | □1 | 5z0 aKacew bRomain <i>(Normativni zapis s varijantnom pristupnom tačkom iz sistema uputnica "vidi", koji u polju 400 ima kod za isključivanje ispisa uputnice.)</i> |
- 4.
- | | | |
|-----|----|---|
| 210 | 12 | aConference |
| 320 | □□ | aConference proceedings are entered under the name of the conference, etc., or the title of the publication if the conference, etc., lacks a name. Thus, see also: Symposium..., Workshop..., etc., <i>(Opšti tumačni zapis s tumačnom pristupnom tačkom u polju 210 i napomenom sa opštom tumačnom uputnicom u polju 320.)</i> |
- 5.
- | | | |
|-----|----|---|
| 152 | □□ | aPPIAK |
| 200 | □1 | aMirković bMijo |
| 400 | □1 | 5e aBalota bMate |
| 500 | □1 | 2uni-PPIAK 5n 5f aMirković bMijo |
| 500 | □1 | 2uni-PPIAK 5n 5e aBalota bMate <i>(Prema hrvatskim pravilima za implementaciju PPIAK u online katalog s UNIMARC formatom za normativne zapise, ime Mijo Mirković i pseudonim Mate Balota tretiramo kao srodne pristupne tačke. Pseudonim Mate Balota je u PPIAK tretiran kao varijantna pristupna tačka.)</i> |
6. *
- | | | |
|-----|----|---|
| 210 | 02 | aUniverza v Ljubljani bFakulteta za arhitekturo |
| 510 | 02 | 3<nnn> 5a aUniverza v Ljubljani bFakulteta za arhitekturo, gradbeništvo in geodezijo |
7. * COBISS.net
- | | | |
|-----|----|--|
| 200 | □1 | 7cb aФром bЕрих f1900-1980 |
| 200 | □1 | 7ba aFromm bErich f1900-1980 <i>(U sistemu COBISS.SR katalogi se vode na ćirilici i latinici, zato normativni zapisi sadrže dva polja 200. U prvom polju nalazi se ime na ćirilici, a u drugom na latinici. Polja sadrže potpolje 7 iz kojeg se vidi pismo osnovnog dela pristupne tačke.)</i> |

8. * COBISS.net

| | | |
|-----|----|--|
| 200 | □1 | 7cb aНушић bБранислав f1864-1938 |
| 200 | □1 | 7ba aNusic bBranislav f1864-1938 |
| 700 | □1 | 3357 7ca 9bul aНушич bБранислав f1864-1938 |

| | | |
|-----|----|---------------------------------------|
| 200 | □1 | 7ca 9bul aНушич bБранислав f1864-1938 |
| 700 | □1 | 3613 7cb aНушић bБранислав f1864-1938 |
| 700 | □1 | 3613 7ba aNusic bBranislav f1864-1938 |

(U sistemu COBISS.BG za lična imena se koriste tri normativne pristupne tačke. U prvom zapisu nalaze se pristupne tačke na alternativnim pismima, originalni oblik imena na ćirilici i latinična transliterirana oblika. U drugom zapisu nalazi se ime na bugarskom jeziku. Zapisi su povezani preko polja 700.)

9. *

| | | |
|-----|----|------------------|
| 250 | □□ | aOrnitologi |
| 450 | □□ | aPtičeslovci |
| 550 | □□ | 5g aZoologi |
| 550 | □□ | 5z aOrnitologija |

(Normativni zapis s normativnom pristupnom tačkom u polju 250. U polju 450 nalazi se varijantna pristupna tačka, a u poljima 550 srodne pristupne tačke.)

10. *

| | | |
|-----|----|---|
| 215 | □□ | aOsmansko cesarstvo z19. stoletje |
| 310 | 1□ | aRabi kombinacijo bOsmansko cesarstvo a+ bZgodovina a+ z1800-1899 |

(Uputni zapis s uputnom pristupnom tačkom u polju 215 i uputno napomenom u polju 310 koja nas upućuje na odgovarajuće normativne pristupne tačke. Za hronološke potpodele ne koristimo normativne zapise.)

| | | |
|-----|----|---------------------|
| 215 | □□ | aOsmansko cesarstvo |
|-----|----|---------------------|

(Normativni zapis za normativnu pristupnu tačku iz polja 310 u prvom zapisu.)

| | | |
|-----|----|------------|
| 250 | □□ | aZgodovina |
|-----|----|------------|

(Normativni zapis za normativnu pristupnu tačku iz polja 310 u prvom zapisu.)

11. *

| | | |
|-----|----|--|
| 250 | □□ | aAmeriške balade |
| 310 | 1□ | aRabi kombinacijo bAngleške balade a+ bZdružene države Amerike |

(Uputni zapis s uputnom pristupnom tačkom u polju 250 i uputno napomenom u polju 310 koja nas upućuje na odgovarajuće normativne pristupne tačke.)

| | | |
|-----|----|------------------|
| 250 | □□ | aAngleške balade |
|-----|----|------------------|

(Normativni zapis za normativnu pristupnu tačku iz polja 310 u prvom zapisu.)

| | | |
|-----|----|--------------------------|
| 215 | □□ | aZdružene države Amerike |
|-----|----|--------------------------|

(Normativni zapis za normativnu pristupnu tačku iz polja 310 u prvom zapisu.)

12. *

| | | |
|-----|----|------|
| 152 | □□ | bsgc |
|-----|----|------|

| | | |
|--|----|--|
| 250 | UU | aPust |
| 450 | UU | 2lc 3sh 85020377 5n 8eng aCarnival |
| 450 | UU | 2ram 3FRBNF11936675 5n 8fre aCarnivals |
| 450 | UU | 2sears 3SSEA93000244 5n 8eng aCarnival |
| <i>(U polja 450 upisana je pristupna tačka za izraz iz polja 250, oblikovana prema pravilima LCSH, RAMEAU i SEARS. Iz koda u potpolju 5 vidi se da je reč o pristupnoj tački koja je oblikovana prema drugim pravilima.)</i> | | |

Pregled sadržaja zapisa

| Sadržaj zapisa | Područja onako kako su definisana u GARR |
|---|---|
| Prisutno u svim vrstama zapisa: | |
| 0XX Blok za identifikaciju | Područje ISADN (tamo gde je primenljivo) |
| 1XX Blok kodiranih podataka | |
| 8XX Blok za informacije o izvoru podataka | Područje napomene katalogizatora, Područje izvora |
| Normativni zapis (vrsta zapisa = x): | |
| 2XX Blok normativnih pristupnih tačaka (normativna pristupna tačka) | Područje normativne odrednice |
| 300 Informativna napomena | Područje informativnih napomena |
| 305 Napomena s tekstualnom uputnicom "vidi i" | |
| 4XX Blok varijantnih pristupnih tačaka | Područje uputnica "vidi" |
| 5XX Blok srodnih pristupnih tačaka | Područje uputnica "vidi i" |
| 7XX Blok normativnih pristupnih tačaka na drugim jezicima i/ili pismima | Područje normativne odrednice |
| Uputni zapis (vrsta zapisa = y): | |
| 2XX Blok normativnih pristupnih tačaka (varijantna pristupna tačka) | Područje uputne odrednice |
| 300 Informativna napomena | Područje informativnih napomena |
| 310 Napomena s tekstualnom uputnicom "vidi" | Područje jedinstvene odrednice |
| 7XX Blok normativnih pristupnih tačaka na drugim jezicima i/ili pismima | Područje uputne odrednice |
| Opšti tumačni zapis (vrsta zapisa = z): | |
| 2XX Blok normativnih pristupnih tačaka (tumačna pristupna tačka) | Područje tumačne odrednice |
| 320 Napomena s opštom tumačnom uputnicom | Područje informativnih napomena |
| 7XX Blok normativnih pristupnih tačaka na drugim jezicima i/ili pismima | Područje tumačne odrednice |

Uskladenost između COMARC/A i COMARC/B

| Polja za pristupne tačke u COMARC/A | Upotreba pristupne tačke u poljima COMARC/B |
|-------------------------------------|---|
| 200 Lično ime | 700, 701, 702 4XX s ugrađenim poljima 700, 701, 702 600 |
| 210 Naziv korporacije | 710, 711, 712 4XX s ugrađenim poljima 710, 711 601 |
| 215 Geografsko ime | 710, 711, 712 |

| | | |
|-----|---|----------------------------------|
| | | 4XX s ugrađenim poljima 710, 711 |
| | | 607 |
| 220 | Porodično ime | 602 |
| 230 | Naslov | 500 |
| | | 4XX s ugrađenim poljima 500 |
| | | 605 |
| 240 | Ime/naslov | 604 |
| 243 | Ime/dogovoreni naslov za pravne i religijske tekstove | 604 |
| 250 | Tematska predmetna oznaka | 606, 608 |
| 280 | Oblik, žanr i fizičke karakteristike | 606, 609 |

Prikaz uputnih i normativnih zapisa

Prilikom kodiranja podataka za fleksibilni prikaz uputnih i normativnih zapisa koristimo sledeće metode koje nam GARR nudi:

1. Uputni sistem je razdeljen na polja 4XX za varijantne pristupne tačke i polja 5XX za srodne pristupne tačke. Tako prvi znak u oznakama tih polja zahteva da u prikazu uputnice treba koristiti znak ">" ili znak ">>". U prikazu normativnih zapisa oznake polja 4XX i 5XX zahtevaju upotrebu znaka "<" i "<<", odnosno uputnica *vidi i vidi i*.
2. U polju možemo upotrebiti potpolje 5 – *Kod za odnos* da u kodiranom obliku navedemo jedan od mnogih mogućih standardnih odnosa između uputnog sistema i pristupne tačke u polju 2XX. Ti kodovi omogućuju sistemima da prikažu podatke o specifičnim odnosima u uputnicama i normativnim zapisima. Budući da tekstovi, generisani na osnovu koda, zavise od sistema, specifični odnos ili uputstvo može biti iskazano jezikom koji izabere korisnik. Taj podatak o odnosu ili uputstvo ispisuju se zajedno sa znacima ">", ">>", "<" i "<<", a ne umesto njih.
3. Ako odnos između pristupne tačke u polju 2XX i uputnog sistema nije jedan od onih za koje su predviđene vrednosti koda za odnos u potpolju 5, već još uvek važi odnos jedan prema jedan, za navođenje uputstava predviđeno je potpolje 0 – *Uputstvo*. Budući da uputstvo ima oblik teksta, ustanove, koje podatak na datom jeziku ne mogu da upotrebe, mogu ga izostaviti prilikom prikaza normativnih i uputnih zapisa, jer se iz oznake polja takođe generišu manje precizni znaci ">", ">>", "<" i "<<". Ako se osim koda za odnos u potpolju 5 pojavi i potpolje 0, za prikaz je podesnije uputstvo iz potpolja 0, osim ako to nije poželjno zbog jezika ili nekih drugih razloga.
4. Ako je između uputnice i pristupne tačke na koju ona usmerava reč o odnosu više prema jedan, ili je taj odnos neki drugi način iskomplikovan te je zbog toga poželjno da se uputnica (osim uputnih sistema) prenese i u obliku napomene, mogu se upotrebiti napomene u poljima 3XX. Varijantne pristupne tačke, sa kojih se usmerava, i prioritetne pristupne tačke na koje se usmerava u napomenama, u odgovarajućim normativnim zapisima moraju se pojaviti i u obliku uputnih sistema. To će ustanovama, koje ne moraju da upotrebe napomene, omogućiti da prikažu (donekle manje precizne) uputne podatke iz uputnih sistema na osnovu polja 4XX i 5XX.

0XX BLOK ZA IDENTIFIKACIJU

SPISAK POLJA

- 001 Identifikator zapisa
- 010 Međunarodni standardni identifikator imena (ISNI)
- 017 Drugi identifikatori
- 035 Kontrolni brojevi zapisa u drugim sistemima

Blok sadrži podatke koji identifikuju zapis ili entitet opisan u zapisu. Polje 001 je obavezno u svakom zapisu.

001 IDENTIFIKATOR ZAPISA

Polje sadrži opšte podatke koji su potrebni za obradu zapisa.

Potpolja & ponovljivost

| POLJE/POTPOLJE | | | PONOVLJIVOST |
|----------------|----------|-------------------------------|--------------|
| 001 | | Identifikator zapisa | nr |
| | a | <i>Status zapisa</i> | nr |
| | b | <i>Vrsta zapisa</i> | nr |
| | c | <i>Vrsta entiteta</i> | nr |
| | g | <i>Kod potpunosti zapisa</i> | nr |
| | x | <i>Broj zapisa za zamenu*</i> | nr |

Indikatori

Vrednosti indikatora nisu definisane.

OPIS POTPOLJA

001a Status zapisa

Kod označava stanje obrade zapisa. Unos koda je obavezan.

| | |
|----------|---|
| c | <i>ispravljeni zapis</i> Kod se koristi kada je zapis konačno ispravljen, odnosno kada je bez slovnih i sadržinskih grešaka (vidi primer 2). |
| d | <i>izbrisani zapis</i> Kod označava da zapis više ne važi. Ako zapis označimo za brisanje, u potpolje 001x moramo uneti identifikacioni broj normativnog zapisa koji se koristi umesto izbrisano zapisa (vidi primer 3). |
| n | <i>novi zapis</i> Kod je podrazumevan u svakom novom zapisu (vidi primere: 1, 5, 6, 7). |
| r | <i>razdruženi zapis</i> Nevažeći zapis koji u potpolju 001x sadrži identifikacione brojeve zapisa za entitete na koje je zapis razdružen (vidi primer 4). |

001b Vrsta zapisa

Kod označava vrstu zapisa. Unos koda je obavezan; podrazumevana vrednost zavisi od izabrane maske za unos.

| | |
|----------|---|
| x | <i>normativni zapis</i> Kod označava zapis koji u polju 2XX sadrži normativnu pristupnu tačku. |
| y | <i>uputni zapis</i> Kod označava zapis koji u polju 2XX sadrži varijantnu pristupnu tačku; ona se u bibliografskim zapisima nikada ne pojavljuje kao odrednica. Pristupna tačka iz polja 2XX pojavljuje se i u polju 4XX u jednom od normativnih zapisa. |
| z | <i>tumačni zapis</i> Kod označava zapis koji u polju 2XX sadrži tumačnu pristupnu tačku. Takve pristupne tačke ne postoje ni u jednom polju 4XX u normativnim zapisima. |

001c Vrsta entiteta

Kod označava vrstu entiteta navedenog u polju 2XX. Unos koda je obavezan; podrazumevana vrednost zavisi od izabrane maske za unos.

| | |
|----------|---|
| a | <i>lično ime</i> |
| b | <i>ime korporativnog tela</i> |
| c | <i>geografsko ime</i> |
| e | <i>porodično ime</i> |
| f | <i>naslov</i> |
| h | <i>ime/naslov</i> |
| i | <i>ime/zajednički naslov</i> |
| j | <i>tema kao ime</i> |
| l | <i>oblik, žanr ili fizičke karakteristike</i> |

001g Kod potpunosti zapisa

Kod označava stepen potpunosti zapisa. Potpolje ne ispunjavamo ako je zapis potpun (sadrži potrebne podatke, uključujući varijantne i srodne pristupne tačke).

| | |
|----------|--|
| 3 | <i>nepotpuni zapis</i> Zapis nije potpun, jer svi podaci nisu još do kraja provereni (vidi primere: 1, 5, 6). |
|----------|--|

001x Broj zapisa za zamenu*

Ako je u bazi podataka više normativnih zapisa za isti entitet (duplikati), odlučimo koji ćemo zapis zadržati, a ostale označimo za brisanje (u potpolje 001a unesmo kod "d" – *izbrisani zapis*). U zapise koje smo označili za brisanje, u potpolje 001x unesemo identifikacioni broj zapisa za zamenu (vidi primer 3).

Ako se normativni zapis odnosi na više različitih entiteta sa istim imenom, po potrebi ga označimo kao razdruženi zapis (u potpolje 001a unesmo kod "r" – *razdruženi zapis*) i za sve entitete uradimo nove normativne zapise. U zapis s kodom "r" u potpolje 001x unesemo identifikacione brojeve svih novih normativnih zapisa (vidi primer 4).

PRIMERI

1. *

| | | |
|-----|----|---|
| 001 | □□ | an bx ca g3 |
| 200 | □1 | aHorvat bIrena <i>(Nov, nepotpun normativni zapis.)</i> |

2. *

| | | |
|-----|----|--|
| 001 | □□ | ac bx ca |
| 200 | □1 | aHorvat bIrena f1965- <i>(Ispravljen, kompletan normativni zapis.)</i> |

3. *

| | | |
|-----|----|---|
| 001 | □□ | ad bx ca x<nnn> |
| 200 | □1 | aZagoričnik bIfigenija <i>(Zapis koji je označen za brisanje. U potpolju x je identifikacioni broj normativnog zapisa koji se koristi umesto tog zapisa.)</i> |

| | | |
|-----|----|--|
| 001 | □□ | ac bx ca |
| 200 | □1 | aSimonović bIfigenija <i>(Zapis koji ostaje (ID=nnn).)</i> |

4. *

| | | |
|-----|----|--|
| 001 | □□ | ar bx ca x<nnn, mmm> |
| 200 | □1 | aBartol bTomaž <i>(Zapis koji je označen kao razdružen. U potpolju x su identifikacioni brojevi novih normativnih zapisa.)</i> |

| | | |
|-----|----|--|
| 001 | □□ | an bx ca |
| 200 | □1 | aBartol bTomaž f1962- <i>(Nov zapis (ID=nnn).)</i> |

| | | |
|-----|----|--|
| 001 | □□ | an bx ca |
| 200 | □1 | aBartol bTomaž f1968- <i>(Nov zapis (ID=mmm).)</i> |

5. *

| | | |
|-----|----|---|
| 001 | □□ | an bx cj g3 |
| 250 | □□ | aProsto potapljanje <i>(Novi, nepotpun normativni zapis.)</i> |

6. *

| | | |
|-----|----|--|
| 001 | □□ | an bx ce g3 |
| 220 | □□ | aCeljski cplemiška rodbina <i>(Novi, nepotpun normativni zapis.)</i> |

7. *

| | | |
|-----|----|--|
| 001 | □□ | an by cj |
| 250 | □□ | aEtnične skupine, ljudstva ipd. (Indija) <i>(Novi, puni uputni zapis.)</i> |

010 MEĐUNARODNI STANDARDNI IDENTIFIKATOR IMENA (ISNI)

Polje sadrži međunarodni standardni identifikator imena (ISNI). On obezbeđuje identifikaciju identiteta učesnika koji te identitete koriste javno u svom stvaralaštvu, produkciji, upravljanju i distribuciji medijskih sadržaja u medijskoj industriji.

Potpolja & ponovljivost

| POLJE/POTPOLJE | | PONOVLJIVOST |
|----------------|---|--------------|
| 010 | Međunarodni standardni identifikator imena (ISNI) | nr |
| a | <i>Broj</i> | nr |
| y | <i>Poništeni ISNI</i> | r |
| z | <i>Pogrešni ISNI</i> | r |

Indikatori

Vrednosti indikatora nisu definisane.

OPIS POTPOLJA

010a Broj

ISNI se sastoji od 16 brojeva bez razmaka. Potpolje a je obavezno, ako postoji potpolje z.

010y Poništeni ISNI

ISNI, koji je prethodno bio važeći, ali ga je ustanova za dodelu ISNI otkazala.

010z Pogrešni ISNI

ISNI za koji ustanovimo da je kod određenog identiteta upotrebljen pogrešno ili je na neki drugi način nevažeći. Mogao je da bude dodeljen za dva različita identiteta i u tom slučaju je poništen.

NAPOMENE O SADRŽAJU POLJA

ISNI dodeljuju ustanove za dodelu ISNI po centralizovanom sistemu i u skladu sa ISO 27729. ISNI je "nemi" broj, jer nijedan njegov deo nema posebno značenje.

U standardu ISO 27729 definisano je sledeće:

- učesnik može da ima više od jednog javnog identiteta, a svaki je identifikovan svojim ISNI-om;
- isti ISNI može da važi samo za jedan javni identitet učesnika;
- alternativno črkovanje, alternativne predstavitve, različice nabora znakov, pisave ali jezikovne različice same po sebi ne upravičuju dodelitve različitih ISNI-jev.

Oblik podataka

ISNI se sastoji od 15 brojeva nakon kojih sledi kontrolni znak. Kontrolni znak može da bude broj od 0 do 9 ili znak X koji je izračunat na osnovu prvih 15 brojeva, u skladu sa ISO/IEC 7064, po algoritmu MOD11-2.

16 brojeva se unosi u kompaktnom obliku bez razmaka ili interpunkcije, a ispred brojeva ne postoji oznaka ISNI.

Korisnicima je ISNI prikazan tako što je 16 brojeva podeljeno na četiri dela, po četiri broja koji su međusobno odvojeni razmakom, a ispred njih se nalazi skraćunica ISNI i razmak.

ISNI se praktično primenjuje i ujedno je razrešiv kao: <http://www.isni.org/XXXXXXXXXXXXXXXXXX>

SRODNA POLJA

- 200** *NORMATIVNA PRISTUPNA TAČKA – LIČNO IME*
- 210** *NORMATIVNA PRISTUPNA TAČKA – NAZIV KORPORACIJE*
- 220** *NORMATIVNA PRISTUPNA TAČKA – PORODIČNO IME*
- 400** *VARIJANTNA PRISTUPNA TAČKA – LIČNO IME*
- 410** *VARIJANTNA PRISTUPNA TAČKA – NAZIV KORPORACIJE*
- 420** *VARIJANTNA PRISTUPNA TAČKA – PORODIČNO IME*

PRIMERI

1.

| | | | |
|-----|--------------------------|--------------------------|---|
| 010 | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | a0000000121035067 |
| 200 | <input type="checkbox"/> | 1 | aLévi-Strauss bClaude f1908-2009 |
| 300 | 0 | <input type="checkbox"/> | aPhilosophe et anthropologue |
| 300 | 0 | <input type="checkbox"/> | aMembre de l'Académie française (élu en 1974) |
| 400 | <input type="checkbox"/> | 1 | aStrauss bClaude Lévi- f1908-2009 |
| 400 | <input type="checkbox"/> | 1 | aLévy-Strauss bClaude f1908-2009 |
| 400 | <input type="checkbox"/> | 1 | aStrauss bClaude Lévy- f1908-2009 |

(Zapis sadrži samo jedan identitet. U polja 400 upisani su alternativni oblici imena koji ne opravdavaju dodelu drugih ISNI-ova.)

2.

| | | |
|-----|----|---|
| 010 | □□ | a0000000120300340 |
| 200 | □1 | aVargas bFred f1957-.... |
| 300 | 0□ | aArchéologue |
| 300 | 0□ | aAuteur de romans policiers |
| 500 | □1 | 3120572294 aAudoin-Rouzeau bFrédérique f1957-.... |

| | | |
|-----|----|--|
| 010 | □□ | a000000036862981X |
| 200 | □1 | aAudoin-Rouzeau bFrédérique f1957-.... |
| 300 | 0□ | aArchéozoologue |
| 300 | 0□ | aMembre de l'ERA 38 du Centre de recherches archéologiques du CNRS de Sophia-Antipolis, Alpes de Haute-Provence et de l'URA 1415 (en 1991) |
| 300 | 0□ | aConnue également comme auteur de romans policiers sous le pseudonyme "Vargas, Fred (1957-....)" |
| 400 | □1 | aRouzeau bFrédérique Audoin- f1957-.... |
| 400 | □1 | aAudouin-Rouzeau bFrédérique f1957-.... |
| 400 | □1 | aRouzeau bFrédérique Audouin- f1957-.... |
| 500 | □1 | 3120583593 aVargas bFred f1957-.... |

(I jedan i drugi zapis sadrže različiti identitet za istu osobu. Svaki zapis ima jedno polje 010 za ISNI povezan sa identitetom koji predstavlja zapis. Oba zapisa međusobno su povezana preko polja 500.)

3.

| | | |
|-----|----|---|
| 010 | □□ | a0000000121068125 |
| 210 | 02 | aLondon school of economics and political science |
| 410 | 02 | aLSE |
| 410 | 02 | aLondon school of economics |
| 410 | 02 | aUniversity of London bLondon school of economics and political science |

(U polje 010 upisan je ISNI koji je dodeljen organizaciji.)

017 DRUGI IDENTIFIKATORI

Polje sadrži identifikator koji je povezan sa entitetom imenovanim u polju 2XX, koji ne odgovara nijednom drugom polju, a sadrži i objašnjenje koje dodatno određuje identifikator, onda kada ih je u zapisu više. Polje sadrži i izvor identifikatora.

Potpolja & ponovljivost

| POLJE/POTPOLJE | | | PONOVLJIVOST |
|----------------|---|------------------------|--------------|
| 017 | | Drugi identifikatori | r |
| | a | Identifikator | nr |
| | b | Objašnjenje | nr |
| | z | Pogrešni identifikator | r |
| | 2 | Kod sistema | nr |

Indikatori

| INDIKATOR | VREDNOST | ZNAČENJE |
|-----------|----------|---|
| 1 | | <i>Vrsta identifikatora</i> |
| | 7 | <i>sistem određen u potpolju 2</i> |
| | 8 | <i>vrsta identifikatora nije određena</i> |
| 2 | | <i>Nije definisan</i> |

OPIS POTPOLJA

017a Identifikator

Identifikator čiji oblik zavisi od sistema iz kojeg je identifikator preuzet.

017b Objašnjenje

Objašnjenje identifikatora u potpoljima a ili z.

017z Pogrešni identifikator

Identifikator za koji ustanovimo da je za određeni entitet upotrebljen pogrešno ili je na neki drugi način nevažeći. Mogao je da bude dodeljen za dva različita entiteta i u tom slučaju je poništen. Ako nije poznat važeći identifikator, u polju 017 može biti prisutno samo potpolje z.

0172 Kod sistema

Kod sistema iz kojeg je preuzet identifikator.

NAPOMENE O SADRŽAJU POLJA

Drugi identifikatori su jedinstveni, konstantni i međunarodno priznati alfanumerički kodovi koji su upotrebljeni za identifikaciju entiteta. Strukturu identifikatora određuju ustanove koje ih definišu.

Potpolje 2 koristimo samo kada prvi indikator ima vrednost "7" – sistem određen u potpolju 2.

PRIMERI

1. *

| | | |
|-----|---|---|
| 017 | 7 | a0000-0002-8038-722X 2orcid (ORCID identifikator (Open Researcher and Contributor Identifier) za istraživača Leona Cizlja.) |
|-----|---|---|

035 KONTROLNI BROJEVI ZAPISA U DRUGIM SISTEMIMA

Polje sadrži kontrolni broj koji pripada zapisu u drugom sistemu. Polje nije obavezno.

Potpolja & ponovljivost

| POLJE/POTPOLJE | | | PONOVLJIVOST |
|----------------|----------|---|--------------|
| 035 | | Kontrolni brojevi zapisa u drugim sistemima | r |
| | a | <i>Broj</i> | nr |
| | z | <i>Otkazani ili nevažeći broj</i> | r |

Indikatori

Vrednosti indikatora nisu definisane.

OPIS POTPOLJA

035a Broj

Kod za organizaciju u okrugloj zagradi, za kojim sledi kontrolni broj zapisa u bazi podataka te organizacije. Preporučuje se unos kodova iz šifrnika *MARC Code List for Organizations*. Možemo da upotrebimo i pun naziv ustanove ili nacionalni kod ustanove.

035z Otkazani ili nevažeći broj

Otkazani ili nevažeći kontrolni broj zapisa u istom obliku kao u potpolju 035a.

NAPOMENE O SADRŽAJU POLJA

Kontrolni broj je upisan u istom obliku kao u drugom sistemu.

SRODNA POLJA

Identifikacioni broj zapisa

Kontrolni broj kao jedinstveni identifikator zapisa. Dodeljuje ga ustanova koja je taj zapis pripremila.

PRIMERI

1.

| | | |
|-----|----|---|
| 035 | □□ | a(CaBVaU)2835210335 <i>(Kontrolni broj koji je dodelio "University of British Columbia".)</i> |
|-----|----|---|

2.

| | | |
|-----|----|--|
| 035 | □□ | a(OCoLC)1553114 z(OCoLC)153114 <i>(Kontrolni broj je dodelio OCLC. Prvobitno dodeljeni broj bio je nevažeći i zamenjen je novim brojem.)</i> |
|-----|----|--|

3. *

| | | |
|-----|----|--|
| 035 | □□ | a(NNHWW)SSEA86000100 <i>(Kontrolni broj koji je dodelio "H. W. Wilson Company".)</i> |
|-----|----|--|

4. *

| | | |
|-----|----|---|
| 035 | □□ | a(IZUM)COBISS03008718 <i>(Kontrolni broj koji je dodelio "Institut informacijskih znanosti".)</i> |
|-----|----|---|

1XX BLOK KODIRANIH PODATAKA

SPISAK POLJA

- 100 Opšti podaci o obradi
- 101 Jezik entiteta
- 102 Nacionalnost entiteta
- 106 Upotreba pristupne tačke kao predmetne oznake
- 120 Kodirani podaci za lično ime
- 123 Kodirani podaci za geografsko ime
- 128 Kodirani podaci za oblik muzičkog dela i tonalitet
- 150 Kodirani podaci za naziv korporacije
- 152 Pravila
- 154 Kodirani podaci za naslov
- 160 Kod za geografsko područje
- 180 Kodirani podaci za oblik, žanr ili fizičke karakteristike
- 190 Datum rođenja/početka/nastanka*
- 191 Datum smrti/prestanka/završetka*
- 192 Podvrsta entiteta*

Blok sadrži polja s kodiranim podacima. Polje 100 je obavezno u svakom zapisu. Ostala polja unosimo prema vrsti entiteta u polju 2XX.

100 OPŠTI PODACI O OBRADI

Polje sadrži kodirane podatke koji se odnose na sve vrste zapisa u normativnoj bazi podataka. Polje je obavezno.

Potpolja & ponovljivost

| POLJE/POTPOLJE | | | PONOVLJIVOST |
|----------------|----------|---|--------------|
| 100 | | Opšti podaci o obradi | nr |
| | b | <i>Kod za status normativne pristupne tačke</i> | nr |
| | c | <i>Jezik katalogizacije</i> | nr |
| | d | <i>Kod za transliteraciju</i> | nr |
| | g | <i>Pismo katalogizacije</i> | nr |

Indikatori

Vrednosti indikatora nisu definisane.

OPIS POTPOLJA

100b Kod za status normativne pristupne tačke

Kod označava status pristupne tačke u normativnom zapisu. To potpolje ne smemo mešati s potpoljem 001g – *Kod potpunosti zapisa* koje se odnosi na celokupan zapis.

| | |
|----------|---|
| a | <i>usvojena</i> Pristupna tačka je verifikovana i usvojena (vidi primere: 1, 2, 3, 4). |
| c | <i>privremena</i> Pristupnu tačku ne možemo konačno oblikovati zbog nedovoljnih ili neodgovarajućih informacija. Kada je upotrebimo drugi put, ponovo moramo da je proučimo zbog mogućih dodatnih informacija. |
| x | <i>nije normativna pristupna tačka</i> Zapis je uputni zapis ili opšti tumačni zapis, zbog čega polje 2XX sadrži varijantnu ili tumačnu pristupnu tačku (vidi primer 5). |

100c Jezik katalogizacije

Kod se dodeljuje programski i označava jezik koji biblioteka koristi u katalogizaciji (vidi primere: 3, 4).

Pristupna tačka u polju 2XX oblikovana je prema pravilima kataloga čiji je jezik naveden u tom potpolju. Svi dodaci u polju 2XX te napomene i uputstva su na jeziku katalogizacije.

Osnovni deo pristupne tačke može da bude i na jeziku različitom od jezika katalogizacije. Na primer: prema nekim kataloškim pravilima, jedinstveni naslov za francuska anonimna dela biće na francuskom jeziku bez obzira na jezik katalogizacije.

100d Kod za transliteraciju

Kod označava vrstu sistema za transliteraciju koja se koristi za osnovni deo prve pristupne tačke u polju 2XX.

| | |
|----------|--|
| a | <i>ISO tabela za transliteraciju</i> |
| b | <i>drugo</i> |
| c | <i>više transliteracija</i> Kod se koristi kada je u potpoljima 7 polja za pristupne tačke upisano više pisama (v. pogl. Potpolje 7). |
| d | <i>transliteracijska tabela nacionalne bibliografske ustanove</i> |
| e | <i>transliteracija bez identifikovanih transliteracijskih tabela</i> |
| f | <i>ostale identifikovane transliteracijske tabele</i> |
| y | <i>nema transliteracije</i> |

100g Pismo katalogizacije

Kod se dodeljuje programski i označava pismo katalogizacije. Na tom su pismu dodaci u polju 2XX, napomene i druga uputstva.

| | |
|-----------|--|
| ba | <i>latinica</i> V. primer 3. |
| ca | <i>ćirilica - nije specifikovana</i> V. primer 4. |
| cb | <i>ćirilica - srpska*</i> |
| cc | <i>ćirilica - makedonska*</i> |

PRIMERI

1.

| | | |
|-----|----|---|
| 100 | uu | ba cfre gba (Jezik katalogizacije je francuski, pismo je latinica.) |
|-----|----|---|

2.

| | | |
|-----|----|--|
| 100 | uu | ba cper gfa (Zapis je katalogizovan na persijskom jeziku i na arapskom pismu.) |
|-----|----|--|

3. *

| | | |
|-----|----|---|
| 100 | uu | ba cslv gba (Pristupna tačka je usvojena, jezik katalogizacije je slovenački, pismo je latinica.) |
|-----|----|---|

4. *

| | | |
|-----|----|--|
| 100 | □□ | ba ebul gca (Pristupna tačka je usvojena, jezik katalogizacije je bugarski, pismo ćirilica.) |
|-----|----|--|

5. *

| | | |
|-----|----|--|
| 100 | □□ | bx cslv gba (Pristupna tačka u polju 2XX je varijantna ili tumačna pristupna tačka u uputnom ili opštem tumačnom zapisu, jezik katalogizacije je slovenački, a pismo je latinica.) |
|-----|----|--|

101 JEZIK ENTITETA

Polje sadrži kodirane podatke o jeziku ili jezicima koje koristi entitet naveden u polju 2XX.

Potpolja & ponovljivost

| POLJE/POTPOLJE | | | PONOVLJIVOST |
|----------------|---|----------------|--------------|
| 101 | | Jezik entiteta | nr |
| | a | <i>Jezik</i> | r |

Indikatori

Vrednosti indikatora nisu definisane.

OPIS POTPOLJA

101a Jezik

Potpolje sadrži troslovni kod za jezik (po standardu ISO 639-2), na kome se osoba, porodica ili korporativno telo izražava (piše, prevodi itd.) ili kod za jezik na kojem je delo izraženo.

SRODNA POLJA

340 *NAPOMENA O BIOGRAFIJI I DELU*

PRIMERI

1.

| | | |
|-----|----|---|
| 100 | □□ | ba cfre gba |
| 101 | □□ | aeng |
| 152 | □□ | aAFNOR |
| 200 | □1 | aMaclean bIan f19.-.... cexpert auprès de l'UNESCO |

2.

| | | |
|-----|----|--|
| 100 | □□ | ba cfre gba |
| 101 | □□ | afre |
| 152 | □□ | aAFNOR |
| 200 | □1 | aMasson bAndré f1930-.... <i>(André Masson prevodi dela sa engleskog i nemačkog na francuski jezik.)</i> |

3.

| | | |
|-----|----|---|
| 100 | uu | ba cfre gba |
| 101 | uu | amul |
| 152 | uu | aAFNOR |
| 210 | 12 | aCongrès européen de systématique dl f1989 eLausanne, Suisse |

4.

| | | |
|-----|----|---|
| 100 | uu | ba cfre gba |
| 101 | uu | amul |
| 152 | uu | aAFNOR |
| 210 | 12 | aStamperia Camerale cRome, Italie <i>(Stamperia Camerale je štamparija osnovana 1589. godine)</i> |

5.

| | | |
|-----|----|------------------------|
| 100 | uu | ba cfre gba |
| 101 | uu | afre |
| 152 | uu | aAFNOR |
| 220 | uu | aHugo (familie) |

6.

| | | |
|-----|----|--|
| 100 | uu | ba cfre gba |
| 101 | uu | amyn |
| 152 | uu | aAFNOR |
| 230 | uu | 8fre 9myn aChilam Balam <i>(Chilam Balam je opšti izraz za naziv grupe od 14 tekstova na majanskim jezicima napisanim u latinici.)</i> |

7. *

| | | |
|-----|----|-----------------------------|
| 100 | uu | ba cslv gba |
| 101 | uu | aslv |
| 152 | uu | aPPIAK |
| 200 | u1 | aMakarovič bSvetlana |

8. *

| | | |
|-----|----|--|
| 100 | uu | ba cslv gba |
| 101 | uu | aslv aita afur |
| 152 | uu | aPPIAK |
| 200 | u1 | aPaletti bSilvana <i>(Silvana Paletti je po rođenju Rezijanka, objavljuje na slovenačkom, italijanskom i furlanskom jeziku.)</i> |

9. *

| | | |
|-----|----|--|
| 100 | uu | ba cslv gba |
| 101 | uu | afre ager |
| 152 | uu | bsgc |
| 200 | u1 | aMarija Antoinetta cfrancoska kraljica f1755-1793 <i>(Marie Antoinette je poreklom Austrijanka, pisala je na francuskom i nemačkom.)</i> |

102 NACIONALNOST ENTITETA

Polje sadrži kodirane podatke koji se odnose na nacionalnost entiteta.

Potpolja & ponovljivost

| POLJE/POTPOLJE | | | PONOVLJIVOST |
|----------------|----------|-----------------------|--------------|
| 102 | | Nacionalnost entiteta | nr |
| | a | <i>Država</i> | r |
| | b | <i>Regija</i> | r |

Indikatori

Vrednosti indikatora nisu definisane.

OPIS POTPOLJA

102a Država

Potpolje sadrži troslovni kod države (prema standardu ISO 3166) kojoj, prema narodnosti ili državljanstvu pripada osoba ili porodica, odnosno u kojoj se nalazi sedište korporativnog tela. Potpolje ponavljamo ako osoba ima dvojno državljanstvo, odnosno ako živi i radi u inostranstvu.

Dodatni kodovi:

| | |
|------------|--|
| xxx | <i>država nije poznata</i> V. primere 1, 4. |
| zzz | <i>više država (više od tri)</i> |

102b Regija

Potpolje sadrži dvomesni kod regije (vidi primer 11). Koristimo sledeće kodove:

| | |
|-----------|-------------------------|
| br | <i>Brčko Distrikt</i> |
| cr | <i>Crna Gora**</i> |
| cs | <i>Centralna Srbija</i> |
| fb | <i>Federacija BiH</i> |
| ko | <i>Kosovo</i> |
| rs | <i>Republika Srpska</i> |
| sr | <i>Srbija**</i> |
| vj | <i>Vojvodina</i> |

NAPOMENE O SADRŽAJU POLJA

Svako potpolje b uvek mora neposredno da sledi iza onog potpolja a na koje se odnosi. Kada moramo da zabeležimo više regija u okviru jedne države, ispred svakog potpolja b ponavljamo potpolje a.

SRODNA POLJA

340 NAPOMENA O BIOGRAFIJI I DELU

PRIMERI

1.

| | | |
|-----|----|--|
| 100 | uu | ba cfre gba |
| 101 | uu | aeng |
| 102 | uu | axxx |
| 152 | uu | aAFNOR |
| 200 | u1 | aMaclean bIan f19.-.... cexpert auprès de l'UNESCO <i>(Kreator normativnog zapisa nije mogao da odredi nacionalnost eksperta.)</i> |

2.

| | | |
|-----|----|---|
| 100 | uu | ba cfre gba |
| 101 | uu | afre |
| 102 | uu | afra ache |
| 152 | uu | aAFNOR |
| 200 | u1 | aSchneider bEdgar f1929-1996 <i>(Francusko-švajcarski novinar.)</i> |

3.

| | | |
|-----|----|---|
| 100 | uu | ba ceng gba |
| 101 | uu | ager aeng |
| 102 | uu | ausa adeu |
| 152 | uu | aAFNOR |
| 200 | u1 | aArendt bHannah f1906-1975 |
| 340 | uu | aGerman by birth. Naturalized American in 1951 |

4.

| | | |
|-----|----|--|
| 100 | uu | ba cfre gba |
| 101 | uu | aund |
| 102 | uu | axxx |
| 152 | uu | aAFNOR |
| 200 | u1 | aFoppens bFrançois f16.-17.. cimprimeur libraire prétendu <i>(Nacionalnost navodnog štampara – izdavača nije moguće utvrditi.)</i> |

5.

| | | |
|-----|----|--------------------|
| 100 | uu | ba cfre gba |
| 101 | uu | ahun |

| | | |
|-----|----|--|
| 102 | uu | ahun |
| 200 | u1 | aKodály, bZoltán, f1882-1967 (Mađarski kompozitor.) |

6.

| | | |
|-----|----|--|
| 100 | uu | ba ceng gba |
| 101 | uu | arus aeng |
| 102 | uu | arus ausa |
| 200 | u1 | aNabokov, bVladimir, f1899-1977 (Rusko-američki pisac.) |

7.

| | | |
|-----|----|------------------|
| 100 | uu | ba cfre gba |
| 101 | uu | ager |
| 102 | uu | adeu |
| 152 | uu | aAFNOR |
| 210 | 02 | aGoethe Institut |

8.

| | | |
|-----|----|--|
| 100 | uu | ba cfre gba |
| 101 | uu | amul |
| 102 | uu | ache |
| 152 | uu | aAFNOR |
| 210 | 12 | aCongrès européen de systématique d1 f1989 eLausanne, Suisse |

9. *

| | | |
|-----|----|--------------|
| 100 | uu | ba cslv gba |
| 101 | uu | aslv |
| 102 | uu | asvn |
| 152 | uu | aPPIAK |
| 200 | u1 | aPeroci bEla |

10. *

| | | |
|-----|----|---|
| 100 | uu | ba cslv gba |
| 101 | uu | aslv ahun |
| 102 | uu | asvn ahun |
| 152 | uu | aPPIAK |
| 200 | u1 | aMukič bFrancek (Porapski Slovenac.) |

11. *

| | | |
|-----|----|--|
| 100 | uu | ba cslv gba |
| 101 | uu | asrp ager |
| 102 | uu | asrb bcs |
| 152 | uu | aPPIAK |
| 200 | u1 | aĆorović bVladimir f1885-1941 (Srpski istoričar.) |

12. *

| | | |
|-----|----|-------------------------------|
| 100 | uu | ba cslv gba |
| 101 | uu | aFRE |
| 102 | uu | aFRA |
| 152 | uu | bsgc |
| 220 | uu | aBonaparti cvladarska rodbina |

(Francuska vladarska porodica.)

106 UPOTREBA PRISTUPNE TAČKE KAO PREDMETNE OZNAKE

Polje sadrži kodirane podatke koji se odnose na upotrebu pristupne tačke kao predmetne oznake.

Potpolja & ponovljivost

| POLJE/POTPOLJE | | | PONOVLJIVOST |
|----------------|----------|---|--------------|
| 106 | | Upotreba pristupne tačke kao predmetne oznake | nr |
| | a | <i>Oznaka upotrebe</i> | nr |

Indikatori

Vrednosti indikatora nisu definisane.

OPIS POTPOLJA

106a Oznaka upotrebe

Kod označava da li pristupnu tačku možemo da koristimo kao predmetnu oznaku.

| | |
|----------|--|
| 0 | <i>može da se koristi i kao predmetna oznaka</i> V. primere 1, 2, 3, 7. |
| 1 | <i>ne koristi se kao predmetna oznaka</i> V. primere 4, 8, 12. |
| 2 | <i>može da se koristi samo kao predmetna oznaka</i> V. primere 5, 6, 9–11, 13–15. |

SRODNA POLJA

- 200** *NORMATIVNA PRISTUPNA TAČKA – LIČNO IME*
- 210** *NORMATIVNA PRISTUPNA TAČKA – NAZIV KORPORACIJE*
- 220** *NORMATIVNA PRISTUPNA TAČKA – PORODIČNO IME*

PRIMERI

1.

| | | |
|-----|----|---|
| 100 | uu | ba cfre gba |
| 101 | uu | afre |
| 106 | uu | a0 |
| 120 | uu | ab ba |
| 200 | u1 | aHugo bVictor f1802-1885 <i>(Lično ime može da se koristi kao autorska odrednica, a takođe kao predmetna oznaka.)</i> |

2.

| | | |
|-----|----|--|
| 100 | uu | ba cfre gba |
| 101 | uu | afre |
| 106 | uu | a0 |
| 150 | uu | ay |
| 210 | 02 | aCentre national d'art et de culture Georges Pompidou cParis <i>(Ime korporativnog tela može da se koristi kao korporativna odrednica, a takođe kao predmetna oznaka.)</i> |

3.

| | | |
|-----|----|--|
| 100 | uu | ba cfre gba |
| 101 | uu | afre |
| 106 | uu | a0 |
| 220 | uu | aGaillard cfamille <i>(Porodično ime može da se koristi kao porodična odrednica, a takođe kao predmetna oznaka.)</i> |

4.

| | | |
|-----|----|---|
| 100 | uu | ba cfre gba |
| 101 | uu | afre |
| 106 | uu | a1 |
| 120 | uu | ab ba |
| 200 | u0 | aSan Antonio <i>(Lično ime ne može da se koristi kao predmetna oznaka; kao predmetnu oznaku koristimo: Dard, Frédéric (1921–2000).)</i> |

5.

| | | |
|-----|----|--|
| 106 | uu | a2 |
| 200 | uu | aPinocchio cpersonnage fictif <i>(Ime osobe može da se koristi samo kao predmetna oznaka.)</i> |

6.

| | | |
|-----|----|---|
| 106 | uu | a2 |
| 250 | uu | aOiseaux <i>(Tematska predmetna oznaka može da se koristi samo kao predmetna oznaka.)</i> |

7. *

| | | |
|-----|----|--------------------|
| 100 | uu | ba cslv gba |
| 101 | uu | aslv |
| 102 | uu | asvn |
| 106 | uu | a0 |

| | | |
|-----|----|---|
| 120 | uu | ab ba |
| 152 | uu | aPPIAK |
| 190 | 11 | a1974 b08 c12 |
| 200 | u1 | aDolenc bJanez f1974- r21203 <i>(Lično ime može da se koristi kao autorska odrednica, a takođe kao predmetna oznaka.)</i> |

8. *

| | | |
|-----|----|--|
| 100 | uu | ba cslv gba |
| 101 | uu | aslv aeng afre |
| 102 | uu | asvn |
| 106 | uu | a1 |
| 120 | uu | ab ba |
| 152 | uu | aPPIAK |
| 190 | 11 | a1966 b09 c29 |
| 200 | u1 | aKlepec bPeter r13472 <i>(Lično ime ne može da se koristi kao predmetna oznaka.)</i> |

9. *

| | | |
|-----|----|--|
| 100 | uu | ba cslv gba |
| 106 | uu | a2 |
| 152 | uu | asgc |
| 250 | uu | aSeverni jeleni <i>(Tematska predmetna oznaka može da se koristi samo kao predmetna oznaka.)</i> |

10. *

| | | |
|-----|----|---|
| 100 | uu | ba cslv gba |
| 106 | uu | a2 |
| 200 | u0 | aZeus cgrško božanstvo <i>(Ime božanstva koristi se samo kao predmetna oznaka.)</i> |

11. *

| | | |
|-----|----|--|
| 100 | uu | ba cslv gba |
| 106 | uu | a2 |
| 200 | u0 | aAtila chunski kralj f?-453 <i>(Ime osobe koristi se samo kao predmetna oznaka.)</i> |

12. *

| | | |
|-----|----|---|
| 100 | uu | ba cslv gba |
| 106 | uu | a1 |
| 210 | 02 | 9lat aEcclesia catholica <i>(Imena korporativnih tela ne mogu se koristiti kao predmetna oznaka; kao predmetnu oznaku koristimo: Katoliška cerkev.)</i> |

13. *

| | | |
|-----|----|---|
| 100 | uu | ba cslv gba |
| 106 | uu | a2 |
| 210 | 02 | aNebotičnik cLjubljana, Slovenija <i>(Ime korporativnog tela koristi se samo kao predmetna oznaka.)</i> |

14. *

| | | |
|-----|----|---|
| 100 | uu | ba cslv gba |
| 106 | uu | a2 |
| 215 | uu | aSlavolok Sergijevcev (Pulj, Hrvatska) |

(Ime trijumfalne kapije koristi se samo kao predmetna oznaka.)

15. *

100 **ba cslv gba**

106 **a2**

220 **aNemanjići avladarska rodbina**

(Ime porodice koristi se samo kao predmetna oznaka.)

120 KODIRANI PODACI ZA LIČNO IME

Polje sadrži kodirane podatke koji se odnose na lična imena. Polje je obavezno.

Potpolja & ponovljivost

| POLJE/POTPOLJE | | | PONOVLJIVOST |
|----------------|----------|---|--------------|
| 120 | | Kodirani podaci za lično ime | nr |
| | a | <i>Pol</i> | nr |
| | b | <i>Lično ime se razlikuje ili se ne razlikuje</i> | nr |

Indikatori

Vrednosti indikatora nisu definisane.

OPIS POTPOLJA

120a Pol

Kod označava pol osobe navedene u polju 200.

| | |
|----------|---|
| a | <i>ženski</i> |
| b | <i>muški</i> |
| c | <i>promena pola</i> Osoba je promenila pol (vidi primere: 2, 8). |
| u | <i>nepoznato</i> Pol se ne može utvrditi (vidi primere: 3, 7). |

120b Lično ime se razlikuje ili se ne razlikuje

Kod označava da li se ime u polju 200 odnosi na jednu ili na više osoba.

| | |
|----------|---|
| a | <i>lično ime se razlikuje</i> Normativni zapis se odnosi samo na jednu osobu, jer u slučaju da više entiteta ima isto ime, entitet u polju 200 razlikuje se od drugih entiteta sa istim imenom zbog dodatka, npr. datuma rođenja ili smrti, plemićke ili počasne titule, epiteta i dr. (vidi primere: 1, 2, 4, 5, 7, 8). |
| b | <i>lično ime se ne razlikuje</i> Normativni zapis može da se odnosi na dve ili više osoba, jer se entitet u polju 200 ne razlikuje od drugih entiteta sa istim imenom (vidi primere: 3, 6). |

PRIMERI

1.

| | | |
|-----|----|---|
| 100 | uu | ba ceng gba |
| 101 | uu | aeng |
| 120 | uu | aa ba |
| 200 | u1 | aChristie, bAgatha, f1890-1976 <i>(Osoba je ženskog pola i individualizovana je dodavanjem godine rođenja i smrti.)</i> |

2.

| | | |
|-----|----|-----------------------------------|
| 100 | uu | ba ceng gba |
| 101 | uu | aeng |
| 120 | uu | ab ba |
| 200 | u1 | aMorris, bJames, f1926- |
| 500 | u1 | aMorris, bJan, f1926- |
| 810 | uu | aHis Coast to coast, 1956. |

| | | |
|-----|----|--|
| 100 | uu | ba ceng gba |
| 101 | uu | aeng |
| 120 | uu | ac ba |
| 200 | u1 | aMorris, bJan, f1926- |
| 340 | uu | aJames Humphry Morris, 10-2-26; had a sex change operation, took new name "Jan Morris"; intends to complete a trilogy using James Morris, will publish other future books as Jan Morris |
| 500 | u1 | aMorris, bJames, f1926- |
| 810 | uu | aA Machynlleth triad, 1995 bt.p. (Jan Morris) |

3.

| | | |
|-----|----|--|
| 100 | uu | ba ceng gba |
| 120 | uu | au bb |
| 200 | u1 | aSmith, bJ. |
| 810 | uu | aAuthor of The art of poster making |
| 810 | uu | aThe art of poster making, 1989: bt.p. (J. Smith) |
| 810 | uu | aAuthor of Peter's pip |
| 810 | uu | aPeter's pip, 1986: bt.p. (J. Smith) [Another author?] <i>(Pol nije poznat, jer se ne može utvrditi na osnovu imena u polju 200; pristupna tačka u polju 200 može se odnositi na više osoba, jer nema nijednog podatka za razlikovanje.)</i> |

4.

| | | |
|-----|----|--|
| 100 | uu | ba ceng gba |
| 101 | uu | alat |
| 102 | uu | axxx |
| 120 | uu | ab ba |
| 200 | u1 | aAntonius, bMarcus, cOrator, f143-87 b.C. |

| | | |
|-----|----|--------------------|
| 100 | uu | ba ceng gba |
| 101 | uu | alat |
| 102 | uu | axxx |
| 120 | uu | ab ba |

| | | |
|-----|----|---|
| 200 | □1 | a Antonius, b Marcus, c Triumvir, f82-30 b.C. <i>(Da bi se odredila razlika između dve osobe sa istim imenom, upotrebljeni su atributi i godine rođenja i smrti.)</i> |
|-----|----|---|

5. *

| | | |
|-----|----|--|
| 120 | □□ | ab ba |
| 152 | □□ | a PPIAK |
| 190 | 11 | a 1960 |
| 200 | □1 | a Chen b Shi Ning r 11697 <i>(Osoba je muškog pola, a zapis se odnosi na jednu osobu.)</i> |

6. *

| | | |
|-----|----|---|
| 120 | □□ | ab bb |
| 152 | □□ | a PPIAK |
| 200 | □1 | a Bajželj b Janez |
| 810 | □□ | a Mehanski filtri : diplomsko delo. – 1959. b Janez Bajželj |
| 810 | □□ | a Kodiranje slike z vodno označbo : diplomsko delo. - 2000. b Janez Bajželj |
| 810 | □□ | a Model za utvrđivanje tokova daljinskih putnika / Mirko Čičak, Dragomir Mandić, Janez Bajželj. V: Železnice. - ISSN 0350-5138. - 45 (1989), 6, str. 661-680. b Janez Bajželj <i>(Zapis se odnosi na više osoba muškog pola koje ni moguće preciznije identifikovati.)</i> |

7. *

| | | |
|-----|----|--|
| 120 | □□ | au ba |
| 152 | □□ | a PPIAK |
| 200 | □1 | a Salom b Lala r 09314 <i>(Zapis se odnosi na jednu osobu čiji pol katalogizator nije mogao da utvrdi samo na osnovu imena.)</i> |

8. *

| | | |
|-----|----|---|
| 120 | □□ | ac ba |
| 152 | □□ | a PPIAK |
| 200 | □1 | a Bornstein b Kate |
| 340 | □□ | a Rojena kot Albert Herman Bornstein (sprememba spola) <i>(Zapis za osobu koja je promenila pol.)</i> |

123 KODIRANI PODACI ZA GEOGRAFSKO IME

Polje sadrži kodirane podatke koji se odnose na geografska imena.

Potpolja & ponovljivost

| POLJE/POTPOLJE | | PONOV LJIVOST |
|----------------|--|---------------|
| 123 | Kodirani podaci za geografsko ime | r |
| d | <i>Koordinate – najzapadnija geografska dužina</i> | nr |
| e | <i>Koordinate – najistočnija geografska dužina</i> | nr |
| f | <i>Koordinate – najsevernija geografska širina</i> | nr |
| g | <i>Koordinate – najjužnija geografska širina</i> | nr |

Indikatori

Vrednosti indikatora nisu definisane.

OPIS POTPOLJA

123d Koordinate – najzapadnija geografska dužina

123e Koordinate – najistočnija geografska dužina

123f Koordinate – najsevernija geografska širina

123g Koordinate – najjužnija geografska širina

Potpolja d, e, f i g sadrže koordinate tačkaka na Zemlji ili na drugim nebeskim telima. Svako potpolje ima stalnu dužinu od osam znakova i sadrži sledeće podatke:

- oznaka polulopte – jedan znak ("w" = zapad, "e" = istok, "n" = sever, "s" = jug)
- stepeni (tri numerička znaka)
- minuti (dva numerička znaka)
- sekunde (dva numerička znaka)

Brojevi su poravnati s desne strane, a na slobodnim pozicijama se nalaze nule.

NAPOMENE O SADRŽAJU POLJA

Ako su koordinate kod geografske karte date za središnju tačku a ne za ivice, dva puta unosimo dužinu i širinu središnjih osa, u potpolja d i e (dužinu), a u potpolja f i g (širinu).

SRODNA POLJA

215 *NORMATIVNA PRISTUPNA TAČKA – IME POLITIČKO-TERITORIJALNE JEDINICE ILI GEOGRAFSKO IME*

PRIMERI

1.

| | | |
|-----|----|--|
| 123 | □□ | de0790000 ee0860000 fn0200000 gn0120000 |
| 215 | □□ | aIndia <i>(Indija između 79° i 86° istočne geografske dužine te između 20° i 12° severne geografske širine.)</i> |

2.

| | | |
|-----|----|---|
| 123 | □□ | de0122000 ee0122000 fn0452600 gn0452600 <i>(Venecija: 45°26' severne geografske širine i 12°20' istočne geografske dužine.)</i> |
|-----|----|---|

3. *

| | | |
|-----|----|--|
| 123 | □□ | de0132300 ee0163600 fn0465300 gn0452500 |
| 215 | □□ | aSlovenija <i>(Slovenija: između 13°23' i 16°36' istočne geografske dužine te između 46°53' i 45°25' severne geografske širine.)</i> |

4. *

| | | |
|-----|----|---|
| 123 | □□ | de0144007 ee0144007 fn0462656 gn0462656 |
| 215 | □□ | aPotočka zijalka (Slovenija) <i>(Potočka zijalka: 46°26'56" severne geografske širine, 14°40'7" istočne geografske dužine.)</i> |

128 KODIRANI PODACI ZA OBLIK MUZIČKOG DELA I TONALITET

Polje sadrži kodirane podatke koji se odnose na oblik i tonalitet muzičkog dela.

Potpolja & ponovljivost

| POLJE/POTPOLJE | | PONOVLJIVOST |
|----------------|--|--------------|
| 128 | Kodirani podaci za oblik muzičkog dela i tonalitet | r |
| a | <i>Oblik muzičkog dela</i> | nr |
| d | <i>Tonalitet ili modus muzičkog dela</i> | nr |

Indikatori

Vrednosti indikatora nisu definisane.

OPIS POTPOLJA

128a Oblik muzičkog dela

Dvocifreni ili trocifreni kod, koji je unet u potpolje, označava oblik muzičkog dela.

Koristi se isti šifarnik kao u potpolju 128a u COMARC/B.

128d Tonalitet ili modus muzičkog dela

Potpolje sadrži kod koji označava tonalitet ili crkveni modus muzičkog dela, ako je to značajno. Durovi tonaliteti označeni su slovima "a"–"g", molovi tonaliteti slovima "a"–"g", za kojima sledi slovo "m"; povišeni tonovi, označeni sa "x", i sniženi, označeni sa "b", slede nakon koda za tonalitet. "Gregorijanski" crkveni modusi označeni su brojem "01"–"13".

Koristi se isti šifarnik kao u potpolju 128d u COMARC/B.

SRODNA POLJA

230 *NORMATIVNA PRISTUPNA TAČKA – NASLOV*

240 *NORMATIVNA PRISTUPNA TAČKA – IME/NASLOV*

PRIMERI

1. *

128 □□ **ams d01**

(Kodirani podaci za muzičko delo Missa primi toni Johannesesa Ockeghema.)

150 KODIRANI PODACI ZA NAZIV KORPORACIJE

Polje se koristi za davanje dodatnih informacija o korporativnom telu.

Potpolja & ponovljivost

| POLJE/POTPOLJE | | | PONOVLJIVOST |
|----------------|----------|--|--------------|
| 150 | | Kodirani podaci za naziv korporacije | nr |
| | a | <i>Tip upravnog organa</i> | nr |
| | b | <i>Kod za savetovanje ili sastanak</i> | nr |

Indikatori

Vrednosti indikatora nisu definisane.

OPIS POTPOLJA

150a Tip upravnog organa

Kod označava tip upravnog organa (ovde ne spadaju akademske ustanove).

| | |
|----------|--|
| a | <i>federacija, samostalna država</i> V. primere 3, 4. |
| b | <i>pokrajina, republika, savezna država</i> V. primer 2. |
| c | <i>okrug, kotar, departman</i> |
| d | <i>grad, opština itd.</i> |
| e | <i>organ s nadležnostima na lokalnom nivou za više područja</i> Npr. međugradski, međuopštinski organi. |
| f | <i>međuvladina organizacija</i> |
| g | <i>vlada u izgnanstvu ili ilegali</i> |
| h | <i>nivo organa nije određen</i> |
| y | <i>nije upravni organ</i> V. primer 1. |
| z | <i>drugi tip upravnog organa</i> |

150b Kod za svetovanje ili sastanak

Kod označava da li je korporativno telo sastanak. Sastanci vključuju svetovanja, simpozijume itd. Mogu, ali ne moraju da budu upisani neposredno pod svojim imenom (v. polje 210, indikator 1).

| | |
|----------|---|
| 0 | <i>korporacija nije svetovanje/sastanak</i> |
| 1 | <i>korporacija je svetovanje/sastanak</i> V. primer 9. |

PRIMERI

1.

| | | |
|-----|----|---|
| 150 | uu | ay b0 |
| 210 | 02 | a Brunel University. b Education Liaison Centre |

2.

| | | |
|-----|----|--|
| 150 | uu | ab b0 |
| 210 | 01 | a Ontario. b Office of arbitration |

3.

| | | |
|-----|----|--|
| 150 | uu | aa b0 |
| 210 | 01 | a United States. b Department of Defense |

4. *

| | | |
|-----|----|--|
| 150 | uu | aa b0 |
| 210 | 01 | a Slovenija b Slovenska vojska |

5. *

| | | |
|-----|----|---|
| 150 | uu | aa b0 |
| 152 | uu | b PPIAK |
| 210 | 02 | a Kraljevina Srbov, Hrvatov in Slovencev <i>(Političko-teritorijalna jedinica na nivou države.)</i> |

6. *

| | | |
|-----|----|---|
| 150 | uu | af b0 |
| 152 | uu | b sgc |
| 210 | 02 | a Mednarodni denarni sklad <i>(Međuvladina organizacija.)</i> |

7. *

| | | |
|-----|----|--|
| 150 | uu | aa b0 |
| 152 | uu | b PPIAK |
| 210 | 01 | 9 eng a United States b Embassy in Slovenia <i>(Korporativno telo, podređeno političko-teritorijalnoj jedinici na nivou države.)</i> |

8. *

| | | |
|-----|----|--|
| 150 | uu | ay b0 |
| 152 | uu | b PPIAK |
| 210 | 02 | a Slovenska akademija znanosti in umetnosti b Biblioteka |

(Korporativno telo, podređeno nevladinoj organizaciji.)

9. *

| | | |
|-----|----|---|
| 150 | □□ | ay b1 |
| 152 | □□ | bPPIAK |
| 210 | 02 | a Zveza bibliotekarskih društev Slovenije b Strokovno posvetovanje f 2009 e Maribor <i>(Sastanak nevladine organizacije.)</i> |

152 PRAVILA

Polje označava sistem pravila po kojima je oblikovana normativna pristupna tačka u polju 2XX, a takođe pripadajuća struktura uputnica.

Potpolja & ponovljivost

| POLJE/POTPOLJE | | | PONOVLJIVOST |
|----------------|----------|---------------------------------|--------------|
| 152 | | Pravila | nr |
| | a | <i>Kataloška pravila</i> | nr |
| | b | <i>Sistem predmetnih oznaka</i> | nr |

Indikatori

Vrednosti indikatora nisu definisane.

OPIS POTPOLJA

152a Kataloška pravila

Kod označava kataloška pravila koja su korišćena za oblikovanje pristupne tačke i strukture uputnica.

| | |
|---------------|--|
| AACR2R | <i>Anglo-američka kataloška pravila, 2. izdanje</i> |
| AIK67 | <i>Kalan, P: Abecedni imenski katalog 1967, 2. izdaja</i> |
| PPIAK | <i>Pravilnik i priručnik za izradbu abecednih kataloga</i> |
| RAKK | <i>Ръководство за азбучни каталози на книги</i> |
| RDA | <i>Resource Description and Access</i> |

152b Sistem predmetnih oznaka

Kod označava sistem predmetnih oznaka koji je upotrebljen za oblikovanje pristupne tačke i strukture uputnica. U nekim sistemima pristupna tačka može da bude oblikovana prema određenim kataloškim pravilima, a ujedno se koristi i u određenom sistemu predmetnih oznaka. U tom slučaju unosimo oba koda, za kataloška pravila i za sistem predmetnih oznaka.

| | |
|------------|---|
| sgc | <i>Opšti indeks predmetnih oznaka COBISS.SI</i> |
|------------|---|

PRIMERI

1. *

| | | |
|-----|----|----------------------|
| 152 | uu | aPPIAK |
| 200 | u1 | aPotrč bIztok r02046 |

2. *

| | | |
|-----|----|--|
| 152 | uu | aAACR2R |
| 200 | u1 | aQuick bAmanda |
| 300 | 0u | aAmanda Quick je psevdonim; pravo avtoričino ime je Jayne Ann Krentz; objavlja pa tudi kot Stephanie James, Jayne Castle in Jayne Taylor |
| 400 | u1 | aKvik bAmanda |
| 500 | u1 | 5f aKrentz bJayne Ann |
| 500 | u1 | 5e aJames bStephanie |
| 500 | u1 | 5e aCastle bJayne |
| 500 | u1 | 5e aTaylor bJayne |

3. * COBISS.net

| | | |
|-----|----|---|
| 152 | uu | aRAKK |
| 200 | u1 | 7ca aЙовков bЙордан Стефанов f1880-1937 |
| 200 | u1 | 7ba aJovkov bJordan Stefanov f1880-1937 |
| 400 | u1 | aЙовков bЙордан |

4. *

| | | |
|-----|----|------------------------|
| 152 | uu | bsgc |
| 250 | uu | aKozmografija |
| 450 | uu | aOpisna astronomija |
| 550 | uu | 3<nnn> 5g aAstronomija |

5. *

| | | |
|-----|----|---------------------------------------|
| 152 | uu | bsgc |
| 200 | u0 | aVitezi okrogle mize elegendarni liki |
| 550 | uu | 3<nnn> 5g aLegendarni liki |
| 550 | uu | 3<nnn> 5z aRomani o kralju Arturju |

6. *

| | | |
|-----|----|--------------------------------------|
| 152 | uu | bsgc |
| 220 | uu | aHerbersteini cplemiška rodbina |
| 420 | uu | 9ger aGrafen von Herberstein |
| 420 | uu | aGrofje Herbersteini |
| 420 | uu | 9ger aHerberstein cplemiška rodbina |
| 500 | u1 | 3<nnn> 5xxxk 9ger aHerberstein bŽiga |
| 550 | uu | 3<nnn> 5g aPlemstvo yAvstrija |
| 550 | uu | 3<nnn> 5g aPlemstvo ySlovenija |

7. *

| | | |
|-----|----|---------------------------|
| 152 | uu | bsgc |
| 215 | uu | aBližnji vzhod |
| 415 | uu | aBližnji in Srednji vzhod |
| 415 | uu | aJugozahodna Azija |
| 415 | uu | aJutrovo |
| 415 | uu | aLevanta |

| | | |
|-----|----|---|
| 415 | uu | aPrednja Azija |
| 415 | uu | aRodovitni polmesec |
| 415 | uu | aSrednji vzhod |
| 415 | uu | aVzhodni Mediteran |
| 415 | uu | aVzhodno Sredozemlje |
| 415 | uu | aZahodna Azija |
| 515 | u1 | 3<nnn> 5g aAzija |
| 515 | uu | 3<nnn> 5g aOrient |
| 515 | uu | 3<nnn> 5z aArabske države |
| 515 | uu | 3<nnn> 5z aBližnji vzhod xZgodovina |
| 515 | uu | 3<nnn> 5z aArheološke ostaline yBližnji vzhod |
| 515 | uu | 3<nnn> 5z aBližnjevzhodna civilizacija |
| 515 | uu | 3<nnn> 5z aBližnjevzhodne študije |

8. *

| | | |
|-----|----|---|
| 152 | uu | bsgc |
| 230 | uu | aSveto pismo |
| 430 | uu | aBiblia |
| 430 | uu | aBiblija |
| 430 | uu | aKnjiga knjig |
| 430 | uu | aSveta Biblija |
| 550 | uu | 3<nnn> 5z aSvetopisemske teme in motivi |
| 550 | uu | 3<nnn> 5z aTeologija |

154 KODIRANI PODACI ZA NASLOV

Polje se koristi za unos dodatne informacije o naslovu.

Potpolja & ponovljivost

| POLJE/POTPOLJE | | PONOVLJIVOST |
|----------------|---------------------------|--------------|
| 154 | Kodirani podaci za naslov | nr |
| a | Podaci o naslovu | nr |

Indikatori

Vrednosti indikatora nisu definisane.

OPIS POTPOLJA

154a Podaci o naslovu

Kod označava vrstu zbirke, onda kada je pristupna tačka naslov zbirke.

| | |
|---|--|
| a | knjižna zbirka |
| b | jedinica u više delova (npr. garnitura, partitura i glasovi, monografija u više svezaka) |
| c | fraza nalik na zbirku (koja nije zbirka) |
| z | ostalo |

SRODNA POLJA

230 *NORMATIVNA PRISTUPNA TAČKA – NASLOV*

PRIMERI

1.

| | | |
|-----|----|---|
| 154 | uu | aa |
| 230 | uu | aCBMS regional conference series in mathematics |

2.

| | | |
|-----|----|----------------------------|
| 154 | uu | ab |
| 230 | uu | aCambridge history of Iran |

3.

| | | |
|-----|----|---------------|
| 154 | □□ | ac |
| 230 | □□ | aViking books |

160 KOD ZA GEOGRAFSKO PODRUČJE

Polje sadrži kodove geografskih područja za geografska područja koja su povezana s normativnom pristupnom tačkom u polju 2XX.

Potpolja & ponovljivost

| POLJE/POTPOLJE | | PONOV LJIVOST |
|----------------|--|---------------|
| 160 | Kod za geografsko područje | nr |
| a | <i>Kod za geografsko područje</i> | r |
| b | <i>Lokalni kod za geografsko područje*</i> | r |

Indikatori

Vrednosti indikatora nisu definisane.

OPIS POTPOLJA

160a Kod za geografsko područje

Kod označava geografsko područje.

160b Lokalni kod za geografsko područje*

Kod označava uže geografsko područje u okviru pojedine države u COBISS sistemu ili u pograničnom području njenih susjednih država.

NAPOMENE O SADRŽAJU POLJA

Kod sadrži sedam znakova (slova i povlaka) i omogućuje raščlanjivanje geografskih i političko-teritorijalnih jedinica.

Za kodiranje se koristi globalni šifarnik geografskih područja (*Dodatak B.1* sa abecednim imenskim spiskom, odnosno *Dodatak B.2* sa abecednim spiskom šifri). U potpolje a unose se kodovi iz *MARC code list for geographic areas* (v. *Appendix D* priručnika *UNIMARC Manual. Bibliographic Format*), a u potpolje b kodovi iz lokalnog šifarnika koji se koristi u pojedinom COBISS sistemu.

PRIMERI

1.

| | | |
|-----|----|---|
| 160 | □□ | an-cn--- |
| 250 | □□ | aCanadian Grand Prix Race <i>(Primer iz stranog sistema.)</i> |

2.

| | | |
|-----|----|---|
| 160 | □□ | aa----- |
| 215 | □□ | aAmazon River <i>(Primer iz stranog sistema.)</i> |

3. *

| | | |
|-----|----|--------------------------|
| 160 | □□ | ae-au--- |
| 215 | □□ | aDunaj (Avstrija) |

4. *

| | | |
|-----|----|---------------------|
| 160 | □□ | amm----- |
| 215 | □□ | aSredozemlje |

5. *

| | | |
|-----|----|---|
| 160 | □□ | aea----- ae-xv--- ae-au--- |
| 215 | □□ | aKaravanke (Slovenija in Avstrija : gorovje) <i>(Za geografsko področje ne postoji jedinstveni kod, te zato treba upotrebiti kombinaciju više kodova za geografska područja.)</i> |

6. *

| | | |
|-----|----|--|
| 160 | □□ | ae-xv--- ae-xv-ok |
| 215 | □□ | aViadukt Črni Kal (Slovenija) <i>(Ime objekta je u obliku geografskog imena. Objekt se nalazi u Sloveniji, te mu je zato dodeljen kod za Sloveniju i dodatni kod iz lokalnog šifrarnika za geografsko područje gde se nalazi mesto sa objektom.)</i> |

7. *

| | | |
|-----|----|--|
| 160 | □□ | ae-xv--- ae-xv-jv ae-xv-os |
| 215 | □□ | aDolenjska (Slovenija) <i>(Za geografsko područje u okviru Slovenije, u lokalnom šifrarniku ne postoji jedinstveni kod, te zato treba upotrebiti kombinaciju više lokalnih kodova za geografsko područje.)</i> |

180 KODIRANI PODACI ZA OBLIK, ŽANR ILI FIZIČKE KARAKTERISTIKE

Polje se koristi za unos dodatnih informacija o obliku, žanru ili fizičkim karakteristikama.

Potpolja & ponovljivost

| POLJE/POTPOLJE | | PONOVLJIVOST |
|----------------|---|--------------|
| 180 | Kodirani podaci za oblik, žanr ili fizičke karakteristike | nr |
| a | Kod za oblik, žanr ili fizičke karakteristike | nr |

Indikatori

Vrednosti indikatora nisu definisane.

OPIS POTPOLJA

180a Kod za oblik, žanr ili fizičke karakteristike

Kod označava da li entitet, koji je naveden u polju 280 kao normativna pristupna tačka, predstavlja oblik ili žanr, ili opisuje fizičke karakteristike (vidi primere: 1, 2, 3).

| | |
|---|-------------------------------|
| a | <i>oblik</i> |
| b | <i>žanr</i> |
| c | <i>fizičke karakteristike</i> |

SRODNA POLJA

280 *NORMATIVNA PRISTUPNA TAČKA – OBLIK, ŽANR ILI FIZIČKE KARAKTERISTIKE*

PRIMERI

1. *

| | | |
|--|----|---------|
| 180 | □□ | aa |
| 280 | □□ | aAtlasi |
| <i>(Zapis iz SGC-a. Entitet Atlasi predstavlja oblik.)</i> | | |

2. *

| | | |
|-----|----|---|
| 180 | □□ | ab |
| 280 | □□ | aSlovenski soneti <i>(Zapis iz SGC-a. Entitet Slovenski soneti predstavlja žanr.)</i> |

3. *

| | | |
|-----|----|---|
| 180 | □□ | ac |
| 280 | □□ | aZvočne knjige <i>(Zapis iz SGC-a. Entitet Zvočne knjige predstavlja fizičku karakteristiku.)</i> |

190 DATUM ROĐENJA/POČETKA/NASTANKA*

Polje koristimo u normativnim zapisima za lična imena (datum rođenja), korporativna tela (datum početka) i naslove (datum nastanka).

Potpolja & ponovljivost

| POLJE/POTPOLJE | | | PONOVLJIVOST |
|----------------|----------|---------------------------------|--------------|
| 190 | | Datum rođenja/početka/nastanka* | nr |
| | a | <i>Godina</i> | nr |
| | b | <i>Mesec</i> | nr |
| | c | <i>Dan</i> | nr |

Indikatori

| INDIKATOR | VREDNOST | ZNAČENJE |
|-----------|----------|-------------------------------------|
| 1 | | <i>Tačnost datuma</i> |
| | 0 | <i>datum nije pouzdano utvrđen</i> |
| | 1 | <i>datum je poznat</i> |
| 2 | | <i>Datum pre ili posle nove ere</i> |
| | 0 | <i>datum pre nove ere</i> |
| | 1 | <i>datum posle nove ere</i> |

OPIS POTPOLJA

190a Godina

Godinu upisujemo u obliku GGGG. Kada nam nije poznata tačna godina, decenija ili vek, na odgovarajućim mestima upotrebimo znak pitanja.

190b Mesec

Mesec upisujemo u obliku MM.

190c Dan

Dan upisujemo u obliku DD.

PRIMERI

1. *

| | | |
|-----|----|---|
| 190 | 11 | a1946 b08 c02 |
| 200 | □1 | aHorvat bSonja r03876 <i>(Datum rođenja osobe je poznat.)</i> |

2. *

| | | |
|-----|----|---|
| 190 | 11 | a1867 b12 c03 |
| 200 | □1 | aMilčinski bFran f1867-1932 <i>(Datum rođenja osobe je poznat.)</i> |

3. *

| | | |
|-----|----|--|
| 120 | □□ | ab ba |
| 152 | □□ | aPPIAK |
| 190 | 01 | a1970 |
| 200 | □1 | aKovačević bMarijan <i>(Godina rođenja autora nije pouzdano utvrđena.)</i> |

4. *

| | | |
|-----|----|--|
| 152 | □□ | aPPIAK |
| 190 | 10 | a0427 |
| 200 | □0 | aPlato <i>(Autor je rođen 427. godine pre nove ere.)</i> |

5. *

| | | |
|-----|----|--|
| 152 | □□ | asgc |
| 190 | 11 | a1717 b05 c13 |
| 200 | □0 | aMarija Terezija cnemška cesarica f1717-1780 <i>(Datum rođenja osobe je poznat.)</i> |

6. *

| | | |
|-----|----|--|
| 152 | □□ | asgc |
| 190 | 00 | a13?? |
| 200 | □0 | aAmenofis dIV cfaraon f13..-1334? pr. n. št. <i>(Godina/decenija rođenja osobe, koja je živela u 14. veku pre naše ere, nije poznata.)</i> |

7. *

| | | |
|-----|----|--|
| 152 | □□ | aPPIAK |
| 190 | 11 | a1993 b11 c01 |
| 210 | 02 | aEvropska unija <i>(Datum osnivanja korporativnog tela je poznat.)</i> |

8. *

| | | |
|-----|----|---|
| 152 | □□ | bsgc |
| 190 | 11 | a1847 |
| 240 | □□ | aPrešeren, France tPoezije <i>(Prešernove Poezije prvi put su izašle 1847. godine.)</i> |

191 DATUM SMRTI/PRESTANKA/ZAVRŠETKA*

Polje koristimo u normativnim zapisima za lična imena (datum smrti), korporativna tela (datum prestanka) i naslove (datum nastanka poslednjeg broja serijske publikacije ili poslednjeg dela monografske publikacije).

Potpolja & ponovljivost

| POLJE/POTPOLJE | | | PONOVLJIVOST |
|----------------|----------|----------------------------------|--------------|
| 191 | | Datum smrti/prestanka/završetka* | nr |
| | a | <i>Godina</i> | nr |
| | b | <i>Mesec</i> | nr |
| | c | <i>Dan</i> | nr |

Indikatori

| INDIKATOR | VREDNOST | ZNAČENJE |
|-----------|----------|--|
| 1 | | <i>Tačnost datuma</i> |
| | 0 | <i>datum nije pouzdano utvrđen</i> |
| | 1 | <i>datum je poznat</i> |
| 2 | | <i>Datum pre ili posle nove ere</i> |
| | 0 | <i>datum pre nove ere</i> |
| | 1 | <i>datum posle nove ere</i> |

OPIS POTPOLJA

191a Godina

Godinu upisujemo u obliku GGGG. Kada nam nije poznata tačna godina, decenija ili vek, na odgovarajućim mestima upotrebimo znak pitanja.

191b Mesec

Mesec upisujemo u obliku MM.

191c Dan

Dan upisujemo u obliku DD.

PRIMERI

1. *

| | | |
|-----|----|---|
| 190 | 11 | a1758 b02 c03 |
| 191 | 11 | a1819 b01 c08 |
| 200 | □1 | aVodnik bValentin <i>(Datum smrti osebe je poznat.)</i> |

2. *

| | | |
|-----|----|--|
| 190 | 11 | a1914 b12 c14 |
| 191 | 11 | a1988 b02 c26 |
| 200 | □1 | aMilčinski bFrane f1914-1988 <i>(Datum smrti osebe je poznat.)</i> |

3. *

| | | |
|-----|----|--|
| 152 | □□ | aPPIAK |
| 190 | 11 | a1928 |
| 191 | 01 | a1992 |
| 200 | □1 | aBezjak bSilva r03132 <i>(Godina smrti autora nije pouzdano utvrđena.)</i> |

4. *

| | | |
|-----|----|---|
| 152 | □□ | aPPIAK |
| 190 | 10 | a0106 |
| 191 | 10 | a0043 |
| 200 | □1 | aCicero bMarcus Tullius <i>(Autor je umro 43. godine pre nove ere.)</i> |

5. *

| | | |
|-----|----|---|
| 152 | □□ | bsgc |
| 190 | 01 | a1162 |
| 191 | 11 | a1227 b08 c18 |
| 200 | □0 | aDžingiskan f1162?-1227 <i>(Datum smrti osebe je poznat.)</i> |

6. *

| | | |
|-----|----|--|
| 152 | □□ | bsgc |
| 190 | 00 | a06?? |
| 191 | 00 | a0627 |
| 200 | □0 | aAsurbanipal casirski kralj f6..-627? pr. n. št. <i>(Godina smrti osebe, koja je živela u 7. veku pre nove ere, nije pouzdano utvrđena.)</i> |

7. *

| | | |
|-----|----|---|
| 152 | □□ | aPPIAK |
| 190 | 11 | a1961 |
| 191 | 11 | a1996 b06 c03 |
| 210 | 02 | aTovarna avtomobilov in motorjev Maribor <i>(Datum, kada je korporativno telo prestalo da postoji pod tim imenom, je poznat.)</i> |

8. *

| | | |
|-----|----|-------------|
| 152 | □□ | bsgc |
|-----|----|-------------|

| | | |
|-----|----|--|
| 190 | 11 | a1881 |
| 191 | 11 | a1941 |
| 230 | □□ | aLjubljanski zvon (<i>Časopis Ljubljanski zvon izlazio je od 1881. godine do 1941. godine.</i>) |

192 PODVRSTA ENTITETA*

Polje sadrži kodirane podatke, koji se odnose na podvrstu entiteta, koju normativni zapis kao celina opisuje.

Potpolja & ponovljivost

| POLJE/POTPOLJE | | | PONOV LJIVOST |
|----------------|---|--------------------|---------------|
| 192 | | Podvrsta entiteta* | nr |
| | a | Podvrsta entiteta | nr |

Indikatori

Vrednosti indikatora nisu definisane.

OPIS POTPOLJA

192a Podvrsta entiteta

Kod označava podvrstu entiteta.

| | |
|-----------|--|
| aa | <i>vladari i članovi vladarskih porodica</i> |
| ab | <i>božanstva i mitološki likovi</i> |
| ac | <i>legendarni i izmišljeni likovi</i> |
| ad | <i>antičke ličnosti</i> |
| ae | <i>pseudonimi</i> |
| af | <i>kolektivni pseudonimi</i> |
| ag | <i>ostale ličnosti</i> |
| ba | <i>preduzeća, privredne kompanije</i> |
| bb | <i>organi lokalne vlasti</i> |
| bc | <i>muzičke grupe</i> |
| bd | <i>verske upravne jedinice</i> |
| be | <i>projekti i programi nalik na projekte</i> |
| bf | <i>zgrade, građevinske celine koje nisu geografska imena</i> |
| bg | <i>sastanci i drugi slični događaji</i> |
| bh | <i>pojedina vozila koja imaju svoja imena</i> |
| bi | <i>izmišljene korporacije</i> |
| bj | <i>ostale korporacije</i> |
| ca | <i>države (bez antičkih država), savezne države</i> |
| cb | <i>antički gradovi i države</i> |
| cc | <i>lokalna vlast i administrativne jedinice</i> |
| cd | <i>prirodne geografske jedinice, biogeografske i paleografske jedinice</i> |
| ce | <i>zgrade, građevinske celine, spomenici, nadgrobni spomenici (geografska imena)</i> |
| cf | <i>manje geografske jedinice unutar mesta (bez zgrada i građevinskih celina)</i> |
| cg | <i>granice, demarkacione linije</i> |

| | |
|-----------|--|
| ch | vanzemaljski prostor |
| ci | izmišljena geografska imena |
| cj | ostala geografska imena |
| ea | visoke plemićke i vladarske porodice |
| eb | izmišljene porodice |
| ec | ostale porodice |
| fa | pojedina dela, bez muzičkih dela |
| fb | muzička dela |
| fc | izražajni oblici |
| fd | zbirke |
| ja | etničke grupe |
| jb | ličnosti s obzirom na aktivnosti, ponašanja ili uslove |
| jc | delovi organizama |
| jd | hemijski elementi i spojevi |
| je | pojedini istorijski događaji |
| jf | jezici |
| jg | proizvodi i robne marke (bez programske opreme) |
| jh | programska oprema |
| ji | vokalna i instrumentalna izvođačka sredstva |
| jj | muzičke postavke |
| jk | ostali pojmovi |

PRIMERI

1. *

| | | |
|-----|----|---|
| 152 | □□ | bsgc |
| 192 | □□ | abf |
| 210 | 02 | a Hutterjev blok c Maribor, Slovenija |
| 340 | □□ | a Stanovanjski blok v centru Maribora, ki ga je nemški tovarnar Josip Hutter dal zgraditi za svoje zaposlene, arhitekta Jaroslav Černigoj in Aleksander Dev 1940-1944. (U SGC zgrade u upotrebi tretiramo kao korporativna tela. Zato u zapisu za mariborski Hutterov blok koristimo kod "bf".) |

2. *

| | | |
|-----|----|--|
| 152 | □□ | bsgc |
| 192 | □□ | ace |
| 215 | □□ | a Grad Kamen (Begunje na Gorenjskem, Slovenija) |
| 356 | □□ | a Zgrajen v 12. stoletju; v 15. stoletju prezidan, po potresu 1511 temeljito obnovljen, v 1. polovici 18. stoletja je začel propadati, zdaj je spomeniško zaščiteno; vidne romanske, gotske in renesančne prvine. (Ruševine dvoraca u SGC tretiramo kao geografska imena. Zato u zapisu za dvorac Kamen koristimo kod "ce".) |

3. *

| | | |
|-----|----|--|
| 152 | □□ | bsgc |
| 192 | □□ | aab |
| 200 | □0 | 9slv a Triglav cs lovansko božanstvo |

4. *

| | | |
|-----|----|--|
| 152 | uu | bsgc |
| 192 | uu | afb |
| 240 | uu | 9slv aKogoj, Marij, 1892-1956 tČrne maske |
| 300 | 1u | aOpera slovenskega komponista Marija Kogoja v 2 dejanjih, po libretu istoimenskega besedila ruskega pisatelja Leonida Andrejeva in v slovenskem prevodu Josipa Vidmarja, v 2 dejanjih in 4 slikah, krstno uprizorjena 7. maja 1929 v Ljubljani. |

5. *

| | | |
|-----|----|--|
| 152 | uu | bsgc |
| 192 | uu | aea |
| 220 | uu | aHabsburžani cvladarska rodbina |

6. *

| | | |
|-----|----|--|
| 152 | uu | bsgc |
| 192 | uu | aje |
| 250 | uu | nb mb3 aMarčna revolucija (1848-1849) |

KONTROLNA POTPOLJA

SPISAK POTPOLJA

| | |
|---|-------------------------------------|
| 2 | Kod sistema |
| 3 | Broj zapisa |
| 5 | Kod za odnos |
| 7 | Pismo osnovnog dela pristupne tačke |
| 8 | Jezik katalogizacije |
| 9 | Jezik osnovnog dela pristupne tačke |

Ova potpolja mogu se koristiti na isti način u različitim poljima od bloka 2XX nadalje. Zato su opisana zajedno na stranicama koje slede. Kontrolna potpolja se nalaze ispred ostalih potpolja u polju.

Kod opisa polja navedena su kontrolna potpolja koja u njima mogu da se koriste.

POTPOLJE 2 – KOD SISTEMA

Potpolje označava opisna kataloška pravila ili sistem predmetnih oznaka kojem pripada pristupna tačka. Potpolje koristimo kada se sistem predmetnih oznaka razlikuje od sistema koji je naveden u polju 152.

Potpolje možemo da koristimo u poljima 4XX i 7XX.

Određene su sledeće vrednosti kodova:

| | |
|--------------|---|
| bnf | <i>Bibliothèque nationale de France (BNF)</i> |
| gnd | <i>Gemeinsame Normdatei (GND)</i> |
| lc | <i>Library of Congress Subject Headings (LCSH)</i> |
| lcgft | <i>Library of Congress Genre/Form Terms (LCGFT)</i> |
| mesh | <i>Medical Subject Headings (MeSH)</i> |
| naf | <i>Library of Congress/NACO Authority File (LC/NAF)</i> |
| nsogi | <i>Nuovo soggettario (NS)</i> |
| ram | <i>Répertoire d'autorité-matière encyclopédique et alphabétique unifié (RAMEAU)</i> |
| sears | <i>Sears List of Subject Headings (Sears)</i> |
| sgce | <i>COBISS.SI General List of Subject Headings</i> |

Potpolje 2 koristimo i u polju 822 – *Ekvivalentni podaci u drugim sistemima (vidi primer 2).*

PRIMERI

1. *

| | | |
|-----|----|---|
| 100 | □□ | ba cslv gba |
| 152 | □□ | bsgc |
| 215 | □□ | a Sava (vodotok) |
| 715 | □□ | 2sgce 8eng a Sava River (U polju 715 nalazi se engleski oblik naziva iz polja 215.) |

2. *

| | | |
|-----|----|---|
| 152 | □□ | bsgc |
| 200 | □1 | 9slv a Pahor b Boris f 1913-2022 |
| 822 | □2 | 2 CONOR 3831587 a Pahor, Boris, 1913-2022 d 20240729 |

POTPOLJE 3 – BROJ ZAPISA

Potpolje koristimo u poljima 4XX, 5XX i 7XX. U njega unosimo broj normativnog zapisa za pristupnu tačku iz polja 4XX, 5XX (vidi primere: 1 i 3) ili 7XX (vidi primer 2).

Potpolje 3 koristimo i u polju 822 – *Ekvivalentni podaci u drugim sistemima* (vidi primer 4).

PRIMERI

1.

| | | |
|-----|----|--|
| 210 | 01 | a France b Ministère de la culture et de la communication c 1997-.... |
| 510 | 01 | 3fr BN011535673 5a a France b Ministère de la culture c 1995-1997 (Normativni zapis ima identifikacioni broj "frBN012345678".) |

| | | |
|-----|----|---|
| 210 | 01 | a France b Ministère dela culture c 1995-1997 |
| 510 | 01 | 3fr BN012345678 5b a France b Ministère de la culture et de la communication c 1997- (Normativni zapis ima identifikacioni broj "frBN011535673".) |

2. * COBISS.net

| | | |
|-----|----|--|
| 200 | □1 | 7ca a Рѡрих b Елена Ивановна f 1879-1955 |
| 700 | □1 | 38684645 7ca a Рерих b Елена Ивановна f 1879-1955 |
| 700 | □1 | 38684645 7ba a Rerih b Elena Ivanovna f 1879-1955 (Normativni zapis ima identifikacioni broj "8684389".) |

| | | |
|-----|----|--|
| 200 | □1 | 7ca a Рерих b Елена Ивановна f 1879-1955 |
| 200 | □1 | 7ba a Rerih b Elena Ivanovna f 1879-1955 |
| 700 | □1 | 7ca 38684389 a Рѡрих b Елена Ивановна f 1879-1955 (Normativni zapis ima identifikacioni broj "8684645".) |

3. *

| | | |
|-----|----|---|
| 152 | □□ | bsgc |
| 250 | □□ | a Pust |
| 450 | □□ | 2lc 3sh 85020377 5n 8eng a Carnival |
| 450 | □□ | 2ram 3FRBNF 11936675 5n 8fre a Carnivals |
| 450 | □□ | 2sears 3SSEA 93000244 5n 8eng a Carnival |
| 550 | □□ | 3<nnn> 5g a Festivali (Zapis iz SGC. U polja 450 upisana je pristupna tačka za izraz iz polja 250 koja je oblikovana prema pravilima LCSH, RAMEAU i SEARS. 3 s identifikacionim brojem odgovarajućeg zapisa u tim predmetnim indeksima. U polje 550 upisana je pristupna tačka za širi izraz i identifikacioni broj odgovarajućeg zapisa u SGC u potpolju 3.) |

4. *

| | | |
|-----|----|--|
| 152 | □□ | bsgc |
| 200 | □1 | 9slv a Cankar b Ivan f 1876-1918 |
| 822 | □2 | 2CONOR 3147043 a Cankar, Ivan, 1876-1918 d 20240620 |

(Zapis iz SGC. U potpolje 8223 upisan je broj normativnog zapisa za Ivana Cankara u bazi CONOR.)

POTPOLJE 5 – KOD ZA ODNOS

Potpolje koristimo u poljima 4XX i 5XX. U njega možemo uneti kod za odnos između pristupne tačke u polju 4XX, odnosno 5XX, i normativne pristupne tačke u polju 2XX.

Kod za odnos koristi se za generisanje posebne uvodne fraze, odnosno uputstva, koje se ispisuje na uputnici (kao što je prikazano u donjoj tabeli). Odnos, koji opisuje kod, po značenju je suprotan uputstvu (vidi primere: 2, 3). Prisustvo uputnicama je opciono. Nije pogrešno ako se upotrebe samo znaci ">" ili ">>".

Na prikazu normativnog zapisa značenje koda za odnos koristi se doslovno i ispisuje se pored varijantne, odnosno srodne pristupne tačke (vidi primere: 2, 3, 9).

Za detaljnija objašnjenja v. poglavlje *Uvod, Uputstva za upotrebu, Prikaz uputnih i normativnih zapisa*.

Određene su sledeće vrednosti kod:

| | |
|-------|--|
| a | ranije ime |
| b | kasnije ime |
| c | zvanično ime |
| d | akronim |
| e | pseudonim |
| f | pravo ime |
| g | širi izraz |
| h | uži izraz |
| i | monaško ime |
| j | venčano prezime |
| k | devojačko prezime |
| l | zajednički pseudonim |
| m | svetovno ime |
| n | oblik po drugim pravilima |
| xxx c | porodični potomci |
| xxx d | porodični preci |
| xxx e | supružnik |
| xxx j | brat/sestra |
| xxx g | roditelj |
| xxx h | dete |
| xxx k | član/članica |
| xxx l | korporativno telo/porodica kojoj osoba pripada |
| xxx m | osnivač |
| xxx n | osnovani entitet |
| xxx p | podređeno korporativno telo |
| xxx q | nadređeno korporativno telo |
| xxx s | vlasnik/vlasnica |
| xxx t | vlasništvo |
| xxx z | ostalo |
| | Odnos između agensa. |
| z | ostalo |
| | Srodni izraz ili odnos između imena. |

Primeri uputstava generisanih iz kodova za odnos:

| Kod za odnos i podatak o odnosu | | Uputstvo generisano iz polja 4XX | Uputstvo generisano iz polja 5XX |
|---------------------------------|--|--|--|
| a | ranije ime | Vidi kasnije ime: | Vidi i kasnije ime: |
| b | kasnije ime | Vidi ranije ime: | Vidi i ranije ime: |
| c | zvanično ime | Vidi pod pravim imenom: | Vidi i pod pravim imenom: |
| d | akronim | Vidi razvijeni oblik: | Vidi i razvijeni oblik: |
| e | pseudonim | Vidi pravo ime: | Vidi i pravo ime: |
| f | pravo ime | Vidi pseudonimom: | Vidi i pseudonimom: |
| g | širi izraz | Vidi pod užim izrazom: | Vidi i pod užim izrazom: |
| h | uži izraz | Vidi pod širim izrazom: | Vidi i pod širim izrazom: |
| i | monaško ime | Vidi svetovno ime: | Vidi i svetovno ime: |
| j | venčano prezime | Vidi devojačko prezime: | Vidi i devojačko prezime: |
| k | devojačko prezime | Vidi venčano prezime: | Vidi i venčano prezime: |
| l | zajednički pseudonim | Vidi prava imena autora: | Vidi i prava imena autora: |
| m | svetovno ime | Vidi monaško ime: | Vidi i monaško ime: |
| n | oblik po drugim pravilima | Vidi pod oblikom po važećim pravilima: | Vidi i pod oblikom po važećim pravilima: |
| xxx c | porodični potomci | / | Vidi i pod porodičnim imenom predaka: |
| xxx d | porodični preci | / | Vidi i pod porodičnim imenom potomaka: |
| xxx e | supružnik | / | Vidi i pod imenom supružnika: |
| xxx j | brat/sestra | / | Vidi i pod imenom brata/sestre: |
| xxx g | roditelj | / | Vidi i pod imenom deteta: |
| xxx h | dete | / | Vidi i pod imenom roditelja: |
| xxx k | član/članica | / | Vidi i pod imenom korporativnog tela ili porodice: |
| xxx l | korporativno telo/porodica kojoj osoba pripada | / | Vidi i pod imenom osobe: |
| xxx m | osnivač | / | Vidi i pod imenom: |
| xxx n | osnovani entitet | / | Vidi i pod imenom osnivača: |
| xxx p | podređeno korporativno telo | / | Vidi i pod imenom nadređenog korporativnog tela: |
| xxx q | nadređeno korporativno telo | / | Vidi i pod imenom podređenog korporativnog tela: |
| xxx s | vlasnik/vlasnica | / | Vidi i pod imenom: |
| xxx t | vlasništvo | / | Vidi i pod imenom vlasnika: |

PRIMERI

1.

| | | |
|-----|----|---|
| 200 | □1 | a Orwell b George |
| 400 | □1 | 5f a Blair b Eric Arthur (<i>Eric Arthur Blair je pisao pod pseudonimom George Orwell.</i>) |

2.

| | | |
|-----|----|--|
| 200 | □0 | a Marie de la Trinité c dominicaine f 1904-.... |
| 300 | 0□ | a Nom en religion de : Rosa Boiral. - Dominicaine au Monastère Sainte-Catherine de Langeac (43300, Haute-Loire) |
| 400 | □1 | 5m a Boiral b Rosa |

Prikaz normativnog zapisa:

Marie de la Trinité, dominicaine, 1904

Nom en religion de : Rosa Boiral. - Dominicaine au Monastère Sainte-Catherine de Langeac (43300, Haute-Loire)

< Boiral, Rosa (svetovno ime)

Prikaz uputnice:

Boiral, Rosa

Vidi monaško ime: > Marie de la Trinité, dominicaine, 1904

3.

| | | |
|-----|----|---------------------------------------|
| 210 | 02 | a Dunedin Savings Bank |
| 510 | 02 | 5a a Otago Savings Bank |

Prikaz normativnog zapisa:

Dunedin Savings Bank

<< Otago Savings Bank (ranije ime)

Prikaz uputnice:

Otago Savings Bank

Vidi i kasnije ime: >> Dunedin Savings Bank

4.

| | | |
|-----|----|--|
| 210 | 02 | a Coopération et aménagement c France |
| 510 | 02 | 5a a Secrétariat des missions d'urbanisme et d'habitat c France |

Prikaz uputnice:

Secrétariat des missions d'urbanisme et d'habitat (France)

Vidi i kasnije ime: >> Coopération et aménagement (France)

5.

| | | |
|-----|----|---|
| 152 | □□ | a AFNOR |
| 200 | □0 | a Marie et Joseph |
| 300 | 0□ | a Auteurs de romans policiers (pour adultes et enfants). - Pseudonyme collectif de Corinne Bouchard (qui écrit aussi sous le nomme Corinne Arbore) (pseudonyme Marie), née le 4 novembre 1958 et de Pierre Mezinski (pseudonyme Joseph), né le |

| | | |
|-----|----|--|
| | | 1er juillet 1950; commencent à écrire en 1990 séparément sous leurs patronymes, mais n'ont à ce jour jamais écrits séparément sous le prénom choisi par chacun comme pseudonyme. |
| 500 | □1 | 5f aBouchard bCorinne f1958 |
| 500 | □1 | 5f aMezinski bPierre f1950- |

6.

| | | |
|-----|----|--|
| 200 | □1 | aGrimm bJacob |
| 300 | 0□ | aPisao i u suradnji s bratom Wilhelmom Grimmom |
| 340 | □□ | aGrimm, Jakob, njemački filolog i književnik, 1785.-1863.; Grimm, Wilhelm, njemački filolog, brat Jakoba Grimma, 1786.-1859 |
| 400 | □0 | aGrim cBraća |
| 400 | □0 | aGrimm cBrothers |
| 400 | □0 | aGrimm cFratelli |
| 400 | □0 | aGrimm cFreres |
| 400 | □0 | aGrimm cGebrueder |
| 400 | □0 | aGrimm cVellezerit |
| 400 | □1 | aGrimm bJacob |
| 500 | □1 | 5xxxj aGrimm bWilhelm <i>(Pisao je i u saradnji s bratom Wilhelmom Grimmom.)</i> |

| | | |
|-----|----|---|
| 200 | □1 | aGrimm bWilhelm |
| 300 | 0□ | aPublikacije svih djela što ih je Wilhelm Grimm pisao zajedno sa svojim bratom treba tražiti pod imenom Jakoba Grimma |
| 400 | □1 | aGrimm cWilhelm |
| 500 | □1 | 5xxxj aGrimm bJakob <i>(Publikacije, koje je Wilhelm Grimm napisao u saradnji s bratom, vidi pod imenom Jakob Grimm.)</i> |

7.

| | | |
|-----|----|--|
| 220 | □□ | aPicot de Gouberville cfamille |
| 500 | □1 | 5xxxk aGouberville bGilles de f1521?-1578 |

| | | |
|-----|----|---|
| 200 | □1 | aGouberville bGilles de f1521?-1578 |
| 520 | □□ | 5xxxl aPicot de Gouberville cfamille |

8.

| | | |
|-----|----|--|
| 152 | □□ | bnlr_sh |
| 200 | □0 | aВиктория Федоровна свеликая киягиня f1876-1936 |
| 400 | □0 | 5k aВиктория Мелита f1876-1936 |
| 500 | □0 | 3RU\NLR\AUTH\661269264 5xxxе aКирилл Владимирович свеликий киязь f1876-1936 |
| 520 | □□ | 3RU\NLR\AUTH\661238026 5xxxl aРомановы ссемья |
| 520 | □□ | 3RU\NLR\AUTH\66193735 5xxxl aГанноверская сдинастия английских королей f1714-1901 |

9. *

| | | |
|-----|----|-----------------------------|
| 200 | □1 | aBor bMatej |
| 400 | □1 | 5f aPavšič bVladimir |

Prikaz normativnog zapisa:

Bor, Matej

<Pavšič, Vladimir (pravo ime)

10. *

| | | |
|-----|----|--|
| 250 | uu | a Starodavna likovna umetnost |
| 550 | uu | 3<nnn> 5z a Arheološke ostaline |
| 550 | uu | 3<nnn> 5g a Starodavne civilizacije |
| 550 | uu | 3<nnn> 5g a Zgodovina likovne umetnosti <i>(Izraz Arheološke ostaline srodan je izrazu Starodavna likovna umetnost, Starodavne civilizacije i Zgodovina likovne umetnosti su njegovi širi izrazi.)</i> |

11. *

| | | |
|-----|----|---|
| 152 | uu | bsgc |
| 250 | uu | a Pust |
| 450 | uu | 2lc 3sh 85020377 5n 8eng a Carnival |
| 450 | uu | 2ram 3FRBNF11936675 5n 8fre a Carnavals |
| 450 | uu | 2sears 3SSEA93000244 5n 8eng a Carnival |
| 550 | uu | 3<nnn> 5g a Festivali <i>(Zapis iz SGC-a. U polja 450 upisana je pristupna tačka za izraz iz polja 250, koja je oblikovana po pravilima LCSH, RAMEAU i SEARS. U potpolju 5 označimo da je reč o istom izrazu, s tim što je pristupna tačka oblikovana po drugim pravilima.)</i> |

POTPOLJE 7 – PISMO OSNOVNOG DELA PRISTUPNE TAČKE

U potpolju 7 određujemo pismo osnovnog dela pristupne tačke. Potpolje se koristi ako u COBISS sistemu pored pristupnih tački na pismu katalogizacije kreiramo i pristupne tačke na drugim pismima.

Možemo ga koristiti u poljima 2XX, 4XX, 5XX i 7XX. U sistemima u kojim kreiraju uporedne normativne pristupne tačke na ćirilici i latinici, upotreba potpolja 7 u uporednim poljima 2XX je obavezna.

Za detaljna objašnjenja v. poglavlje *Uvod, Uputstva za upotrebu*.

PRIMERI

1. *

| | | |
|-----|----|--|
| 100 | □□ | ba cslv gba |
| 200 | □1 | a Ραπαμάρκος b Dimosthénis |
| 400 | □1 | 7ga 9gre a Παπαμάρκος b Δημοσθένης |

2. * COBISS.net

| | | |
|-----|----|--|
| 100 | □□ | ba cbul gca |
| 200 | □1 | 7ca a Соловьѳв b Владимир Сергеевич f1853-1900 |
| 200 | □1 | 7ba a Solov'ev b Vladimir Sergeevic f1853-1900 |
| 400 | □1 | 7ca a Соловьѳв b Владимир f1853-1900 |
| 700 | □□ | 31324645 7ca 9bul a Соловьѳв b Владимир Сергеевич f1853-1900 (U poljima 200 pristupne tačke su zapisane na ćirilici i latinici, a pristupne tačke u poljima 400 i 700 na ćirilici.) |

3. * COBISS.net

| | | |
|-----|----|---|
| 100 | □□ | ba cbul gca |
| 200 | □1 | 7ca a Кинг b Стивън f1946- |
| 200 | □1 | 7ba a King b Stephen f1946- |
| 400 | □1 | 5e 7ca a Бакман b Ричард |
| 400 | □1 | 5e 7ba a Bachman b Richard (Obe pristupne tačke – normativna i varijantna – zapisane su na ćirilici i latinici.) |

4. * COBISS.net

| | | |
|-----|----|---|
| 100 | □□ | ba csrp gcb |
| 200 | □1 | 7ca a Толстой b Лев Николаевич f1828-1910 |
| 200 | □1 | 7ba a Tolstoj b Lev Nikolaevič f1828-1910 |
| 400 | □1 | 7cb 9srp a Толстој b Лав Николајевич f1828-1910 |
| 400 | □1 | 7ba 9srp a Tolstoj b Lav Nikolajevič f1828-1910 |

5. * COBISS.net

| | | |
|-----|----|--|
| 100 | □□ | ba csrp gcb |
| 200 | □1 | 7cb a Дибреј b Жан-Луи f1914-1995 |
| 200 | □1 | 7ba a Dubreuil b Jean-Louis f1914-1995 |
| 500 | □1 | 3<nnn> 5e 7cb 9srp a Кампањ b Клод |
| 500 | □1 | 3<nnn> 5e 7ba 9fre a Campagne b Claude |

POTPOLJE 8 – JEZIK KATALOGIZACIJE

Potpolje se koristi u poljima 7XX i 4XX. U njega unosimo troslovni kod za jezik kataloga za koji je oblikovana pristupna tačka u tom polju.

PRIMERI

1.

| | | |
|-----|----|---|
| 100 | □□ | ba cfre gba |
| 101 | □□ | afre aeng |
| 210 | 01 | 8fre 9fre aCanada bGroupe de travail du Ministre sur la protection des enfants en cas d'accidents de véhicules automobiles |
| 710 | 01 | 8eng 9eng aCanada bMinister's Task Force on Crash Protection for Infant and Child Passengers in Motor Vehicles |

2.

| | | |
|-----|----|---|
| 100 | □□ | ba cfre gba |
| 101 | □□ | afre aeng awel |
| 102 | □□ | aint |
| 230 | □□ | aAmi et Amile |
| 730 | □□ | 8eng 9eng aAmis and Amiloun |
| 730 | □□ | 8wel 9wel aAmlyn ac Amig <i>(Dela se odnose na francusku, englesku i velšku književnost.)</i> |

3.

| | | |
|-----|----|---|
| 100 | □□ | ba cfre gba |
| 101 | □□ | alat agrc |
| 200 | □0 | 8fre 9fre aMarc Aurèle cempereur romain |
| 700 | □0 | 8eng 9lat aMarcus Aurelius Antoninus cEmperor of Rome f121-180 |

4.

| | | |
|-----|----|---|
| 100 | □□ | ba chrv gba |
| 101 | □□ | apol alat aita ahrv |
| 102 | □□ | apol avat |
| 200 | □0 | 8hrv 9lat alohannes Paulus dII cpapa |
| 700 | □0 | 8fre 9fre aJean-Paul dII cpape |
| 700 | □0 | 8eng 9eng aJohn-Paul dII cPope |

5. *

| | | |
|-----|----|--|
| 250 | □□ | aZimski športi |
| 450 | □□ | 2lc 3sh 85147041 5n 8eng aWinter sports |
| 450 | □□ | 2ram 3FRBNF11950024 5n 8fre aSports d'hiver |
| 450 | □□ | 2sears 3SSEA82005668 5n 8eng aWinter sports |
| 750 | □□ | 2sgce 8eng aWinter sports |

POTPOLJE 9 – JEZIK OSNOVNOG DELA PRISTUPNE TAČKE

Potpolje koristimo u poljima 2XX, 4XX, 5XX i 7XX. U njega unosimo troslovni kod za jezik osnovnog dela pristupne tačke. Osnovni deo pristupne tačke je deo pristupne tačke kojim se identifikuje entitet, bez dodatka. Svi dodaci su, naime, na jeziku katalogizacije (vidi primer 1).

PRIMERI

1.

| | | |
|-----|----|--|
| 100 | □□ | cfre |
| 200 | □1 | 9ita aNicolini da Sabbio bDomenico cimprimeur-librarie f15-- to 160-? <i>(Osnovni deo pristupne tačke (potpolja a i b) je na italijanskom jeziku, a budući da je jezik katalogizacije francuski, dodatak imenu (potpolje c) je na francuskom.)</i> |

2. *

| | | |
|-----|----|------------------------------|
| 100 | □□ | ba cslv gba |
| 200 | □1 | aShakespeare bWilliam |
| 400 | □1 | 9scr aŠekspir bViljem |

3. *

| | | |
|-----|----|--|
| 100 | □□ | ba cslv gba |
| 200 | □1 | aPeroci bEla |
| 400 | □1 | 9slo aPerocióva bEla <i>(Oblik ženskog imena na slovačkom jeziku.)</i> |

4. *

| | | |
|-----|----|--|
| 100 | □□ | ba cslv gba |
| 200 | □1 | aŽižek bSlavoj r09979 |
| 400 | □1 | 9jpn aJijeku bSuravoi |
| 400 | □1 | 9jpn aJijeku bSuravoj |
| 400 | □1 | 9chi aQizeke bSilawore <i>(Oblici imena transliterirani sa japanskog i kineskog jezika.)</i> |

5. * COBISS.net

| | | |
|-----|----|--|
| 100 | □□ | ba cbul gca |
| 200 | □1 | 7ca aСоловьѳв bВладимир Сергеевич f1853-1900 |
| 200 | □1 | 7ba aSolov'ev bVladimir Sergeevic f1853-1900 |
| 400 | □1 | 7ca aСоловьѳв bВладимир Сергеевич f1853-1900 |
| 700 | □1 | 31324645 7ca 9bul aСоловьѳв bВладимир Сергеевич f1853-1900 <i>(U polju 700 upisana je pristupna tačka na bugarskom.)</i> |

6. *

| | | |
|-----|----|---|
| 100 | □□ | ba cslv gba |
| 152 | □□ | bsgc |
| 200 | □0 | aOstržek cizmišljena oseba |
| 700 | □0 | 2sgce 8eng 9ita aPinocchio cFictitious character |

(Polje 700 sadrži oblik imena koji se koristi u engleskom jeziku i koji odgovara slovenačkom obliku imena u polju 200.)

POTPODELE

SPISAK POTPOLJA

| | |
|---|----------------------|
| j | Formalna potpodela |
| x | Tematska potpodela |
| y | Geografska potpodela |
| z | Hronološka potpodela |

Ova potpolja mogu da se koriste na sličan način u različitim poljima za pristupne tačke, te su zato opisana zajedno na sledećim stranama.

Kod opisa pojedinih polja navedena su potpolja s potpodelama koja u njima mogu da se koriste.

POTPOLJE J – FORMALNA POTPODELA

U potpolje unosimo izraz za precizno definisanje vrste građe.

U SGC-u, formalne potpodele se javljaju samo kod pristupnih tačaka koje smo zapisima u SGC-u dodali iz drugih sistema predmetnih oznaka (predmetnih indeksa).

PRIMERI

1.

| | | | | | |
|-----|----|--------------|----------|------------|-------------|
| 200 | □1 | aShakespeare | bWilliam | f1564-1616 | jQuotations |
|-----|----|--------------|----------|------------|-------------|

POTPOLJE X – TEMATSKA POTPODELA

U potpolje unosimo izraz za dalje određivanje teme koju predmetna pristupna tačka predstavlja.

U SGC-u tematske potpodele koristimo u uputnim zapisima. U normativnim zapisima, potpolje x može da se pojavi kod pristupnih tačaka koje su zapisima u SGC-u dodate iz drugih sistema predmetnih oznaka, a i kod srodnih pristupnih tačaka koje se pojavljuju u polju 2XX u nekom od uputnih zapisa.

PRIMERI

1.

| | | |
|-----|----|----------------------|
| 215 | □1 | aOntario xGuidebooks |
|-----|----|----------------------|

2.

| | | |
|-----|----|-----------------------------|
| 230 | □□ | aBible xMusic |
| 430 | □□ | aBible iO.T. iPsalms xMusic |

3. *

| | | |
|-----|----|--|
| 250 | □□ | aTrgatev |
| 450 | □□ | 2lc 3sh 85056463 5n 8eng aGrapes xHarvesting |

POTPOLJE Y – GEOGRAFSKA POTPODELA

U potpolje unosimo izraz za određivanje mesta povezanog sa entitetom koji predstavlja predmetna pristupna tačka.

U SGC-u, geografske potpodele koristimo u uputnim zapisima. U normativnim zapisima, potpolje y može da se pojavi kod pristupnih tačaka koje su zapisima u SGC-u dodate iz drugih sistema predmetnih oznaka, a i kod srodnih pristupnih tačaka koje se javljaju u polju 2XX u nekom od uputnih zapisa.

PRIMERI

1.

| | | |
|-----|----|-------------------|
| 250 | □1 | aEducation yItaly |
|-----|----|-------------------|

2. *

| | | |
|-----|----|--|
| 250 | □□ | aFrancoska folklor |
| 450 | □□ | 2lc 3sh 85050117 5n 8eng aFolklore yFrance |

POTPOLJE Z – HRONOLOŠKA POTPODELA

U potpolje unosimo izraz za određivanje vremenskog perioda povezanog sa entitetom koji predmetna pristupna tačka predstavlja.

U SGC-u, hronološke potpodele koristimo u uputnim zapisima. U normativnim zapisima, potpolje z može da se pojavi kod pristupnih tačaka koje su zapisima u SGC-u dodate iz drugih sistema predmetnih oznaka, a i kod srodnih pristupnih tačaka koje se pojavljuju u polju 2XX u nekom od uputnih zapisa.

PRIMERI

1.

| | | |
|-----|----|------------------------------|
| 215 | □1 | aOntario xHistory z1801-1900 |
|-----|----|------------------------------|

2. *

| | | |
|-----|----|--|
| 250 | □□ | aFilozofija z17. stoletje |
| 450 | □□ | aModerna filozofija z17. stoletje |
| 450 | □□ | aNovoveška filozofija z17. stoletje |
| 450 | □□ | 2lc 3sh 85100961 5n 8eng aPhilosophy, Modern z17th century |
| 450 | □□ | 2ram 3FRBNF12068081 5n 8fre aPhilosophie z17e siecle |

2XX BLOK NORMATIVNIH PRISTUPNIH TAČKA

SPISAK POLJA

- 200 Normativna pristupna tačka – lično ime
- 210 Normativna pristupna tačka – naziv korporacije
- 215 Normativna pristupna tačka – ime političko-teritorijalne jedinice ili geografsko ime
- 220 Normativna pristupna tačka – porodično ime
- 230 Normativna pristupna tačka – naslov
- 240 Normativna pristupna tačka – ime/naslov
- 243 Normativna pristupna tačka – ime/dogovoreni naslov za pravne i religijske tekstove
- 250 Normativna pristupna tačka – tematska predmetna oznaka
- 280 Normativna pristupna tačka – oblik, žanr ili fizičke karakteristike

Blok sadrži pristupnu tačku za koju je zapis kreiran. U normativnom zapisu to je normativna pristupna tačka, u uputnom zapisu varijantna pristupna tačka, a u opštem tumačnom zapisu tumačna pristupna tačka.

Svaki zapis mora da sadrži jedno polje iz bloka 2XX. Polja iz bloka 2XX mogu da se ponove samo u COBISS sistemima u kojima su potrebne pristupne tačke na više pisama.

U poljima 2XX koriste se sledeća kontrolna potpolja:

| | |
|---|--|
| 7 | <i>Pismo osnovnog dela pristupne tačke</i> |
| 9 | <i>Jezik osnovnog dela pristupne tačke</i> |

Upotreba kontrolnih potpolja opisana je u poglavlju *Kontrolna potpolja* (pre bloka 2XX).

200 NORMATIVNA PRISTUPNA TAČKA – LIČNO IME

Polje sadrži pristupnu tačku za lično ime.

Potpolja & ponovljivost

| POLJE/POTPOLJE | | PONOVLJIVOST |
|----------------|--|--------------|
| 200 | Normativna pristupna tačka – lično ime | nr |
| a | <i>Početni element</i> | nr |
| b | <i>Preostali deo imena</i> | nr |
| c | <i>Dodaci imenu (ne datumi)</i> | r |
| d | <i>Rimski brojevi</i> | nr |
| f | <i>Datumi</i> | nr |
| r | <i>Šifra istraživača*</i> | nr |
| 7 | <i>Pismo osnovnog dela pristupne tačke</i> | nr |
| 9 | <i>Jezik osnovnog dela pristupne tačke</i> | nr |

Indikatori

| INDIKATOR | VREDNOST | ZNAČENJE |
|-----------|----------|---|
| 1 | | <i>Nije definisan</i> |
| 2 | | <i>Način unosa imena</i> |
| | 0 | <i>unos se samo ime ili ime i prezime</i> |
| | 1 | <i>unos se prezime i ime</i> |

Indikator označava da li je ime uneto u prirodnom redosledu (samo ime ili ime i prezime) ili u invertovanom obliku (prezime i ime).

OPIS POTPOLJA

Potpolja 7 i 9 opisana su u poglavlju *Kontrolna potpolja*.

200a Početni element

Deo imena koji se u pristupnoj tački koristi kao element za sortiranje koji omogućava sortiranje i pretraživanje u katalogu. Potpolje je obavezno.

200b Preostali deo imena

Preostali deo imena (lično ime ili imena) kada je početni element prezime (vidi primere: 1, 3, 4, 8, 10, 11, 12). Ako je potpolje popunjeno, vrednost indikatora mora da bude "1".

200c Dodaci imenu (ne datumi)

Bilo koji dodaci imenu koji nisu sastavni deo imena, npr. titule, atributi itd. (vidi primere: 2, 4, 5, 6, 7, 9, 11, 15, 16). Ako je dodataka više, ponavljamo potpolje (vidi primere: 4, 5).

200d Rimski brojevi

Rimski brojevi koji čine deo imena nekih papa, vladara i crkvenih velikodostojnika (vidi primere: 2, 9). Ako je s brojem povezan atribut (ili dodatno ime), u ovo potpolje unosimo i broj i atribut (vidi primer 6). Ako potpolje popunimo, vrednost indikatora moramo da postavimo na "0".

200f Datumi

Datumi koji su dodati uz lična imena (vidi primere: 1, 2, 3, 7, 8, 10, 12). U potpolje možemo uneti i oznaku vrste datuma (npr. rođen, umro, period rada), i to u punom ili skraćenom obliku (vidi primer 7).

200r Šifra istraživača*

Potpolje je namenjeno vođenju bibliografija istraživača u COBISS sistemu. Unos potpolja je obavezan kod zapisa za sve istraživače koji su upisani u evidenciju istraživača u MŠZŠ. Koristi se globalni šifarnik istraživača iz zvaničnih evidencija MŠZŠ sa sledećim podacima: šifra istraživača, prezime i ime istraživača, devojjačko prezime, godina rođenja i područje rada (vidi primer 12).

NAPOMENE O SADRŽAJU POLJA

Polje sadrži prioritetni oblik ličnog imena koji je određen u skladu s nacionalnim opisnim kataloškim pravilima ili sistemom predmetnih oznaka.

Osnovni deo pristupne tačke, koji identifikuje lično ime, čini sadržaj potpolja a, b i d.

U COBISS sistemima, u kojima su potrebni katalozi na više pisama, polje je ponovljivo.

SRODNA POLJA

400 *VARIJANTNA PRISTUPNA TAČKA – LIČNO IME*

500 *SRODNA ODREDNICA – LIČNO IME*

700 *NORMATIVNA PRISTUPNA TAČKA NA DRUGOM JEZIKU I/ILI PISMU – LIČNO IME*

PRIMERI

1.

200 □1 aHorne, bDonald, f1921-

2.

200 □0 aAlexander dI, cEmperor of Russia, f1771-1825

3.

200 □1 aRiano y Montero, bJuan Facundo, f1828-1901

4.

200 □1 aArundel, bPhilip Howard, cSaint, cEarl of

5.

200 □0 aAlexandra, cEmpress, cConsort of Nicholas II, Emperor of Russia

6.

200 □0 aJohn dII Comnenus, cEmperor of the East

7.

200 □0 aJoannes, cDiaconus, ffl. 1226-1240

8. *

200 □1 aMilčinski bFrane f1914-1988

9. *

200 □0 aJoannes Paulus dII cpapež

10. *

200 □1 aBešter bJanez f11.9.1955-

200 □1 aBešter bJanez f4.6.1955-
(Ako su dve osobe istog imena rođene iste godine, preciznije ih identifikujemo celim datumom rođenja.)

11. *

200 □1 aPirnat bMiha cml.

200 □1 aPirnat bMiha cst.

12. *

200 □1 aNovak bHelena f1934- r04278

13. * COBISS.net

200 □1 7cb aНушић бБранислав f1864-1938

200 □1 7ba aNušić bBranislav f1864-1938

(Polje 200 ponavljamo samo za normativnu pristupnu tačku na drugom pismu. Kod alternativnih pisama obavezno unosimo kod za pismo osnovnog dela pristupne tačke.)

14. * COBISS.net

| | | |
|-----|----|--|
| 200 | □1 | 7ca aДостоевский bФедор Михайлович f1821-1881 |
| 200 | □1 | 7ba aDostoevskij bFedor Mihajlovic f1821-1881 |
| 700 | □1 | 310126949 7ca 9bul aДостоевски bФьодор Михайлович f1821-1881 <i>(Normativne pristupne tačke su na alternativnim pismima, ćirilici i latinici. U sistemu COBISS.BG koriste i treću normativnu pristupnu tačku, koja je na bugarskoj ćirilici, zato se nalazi u odvojenom zapisu. Zapisi su međusobno povezani preko polja 700.)</i> |

| | | |
|-----|----|---|
| 200 | □1 | 7ca 9bul aДостоевски bФьодор Михайлович f1821-1881 |
| 700 | □1 | 310127205 7ca aДостоевский bФедор Михайлович f1821-1881 |
| 700 | □1 | 310127205 7ba aDostoevskij bFedor Mihajlovic f1821-1881 <i>(Normativna pristupna tačka je na bugarskoj ćirilici. Zapis je preko polja 700 povezan sa originalnim oblikom imena na ruskoj ćirilici i alternativno transliteriranim oblikom na latinici.)</i> |

15. *

| | | |
|-----|----|---|
| 200 | □0 | aDioniz cgrško božanstvo <i>(Zapis iz SGC-a.)</i> |
|-----|----|---|

16. *

| | | |
|-----|----|----------------------------------|
| 200 | □1 | aBrilej bRoman cmatematik |
|-----|----|----------------------------------|

| | | |
|-----|----|--|
| 200 | □1 | aBrilej bRoman cpublicist <i>(Osobe istog imena razlikujemo i izrazom za zanimanje i sl. kada godina njihovog rođenja/smrti nije poznata ili kada autor ne dozvoljava javno objavljivanje godine rođenja.)</i> |
|-----|----|--|

210 NORMATIVNA PRISTUPNA TAČKA – NAZIV KORPORACIJE

Polje sadrži pristupnu tačku za ime korporativnog tela ili sastanka.

Imena političko-teritorijalnih jedinica, koja se pojavljuju samostalno i koja se koriste kao pristupne tačke za autore, tretiramo kao korporativna tela (polje 210). Kao korporativna tela tretiramo i imena političko-teritorijalnih jedinica nakon kojih sledi potpodela za korporativno telo i koja se koriste kao pristupne tačke za autore ili kao predmetne pristupne tačke. Imena političko-teritorijalnih jedinica, koja se koriste kao predmetne pristupne tačke, samostalno ili samo s dodatim predmetnim potpodelama, tretiramo kao imena teritorija (polje 215).

Potpolja & ponovljivost

| POLJE/POTPOLJE | | PONOVLJIVOST |
|----------------|--|--------------|
| 210 | Normativna pristupna tačka – naziv korporacije | nr |
| a | <i>Početni element</i> | nr |
| b | <i>Potpodela</i> | r |
| c | <i>Dodatak imenu ili kvalifikator</i> | r |
| d | <i>Redni broj sastanka</i> | nr |
| e | <i>Mesto sastanka</i> | r |
| f | <i>Godina sastanka</i> | nr |
| g | <i>Invertovani element</i> | nr |
| h | <i>Deo imena koji nije početni ili invertovani element</i> | nr |
| x | <i>Tematska potpodela</i> | r |
| z | <i>Hronološka potpodela</i> | r |
| 7 | <i>Pismo osnovnog dela pristupne tačke</i> | nr |
| 9 | <i>Jezik osnovnog dela pristupne tačke</i> | nr |

Indikatori

| INDIKATOR | VREDNOST | ZNAČENJE |
|-----------|----------|---|
| 1 | | Tip korporativnog tela |
| | 0 | <i>ime korporativnog tela</i> |
| | 1 | <i>sastanak</i> |
| 2 | | Način unosa imena |
| | 0 | <i>ime u invertovanom obliku</i> |
| | 1 | <i>ime uneto pod sedištem ili jurisdikcijom</i> |
| | 2 | <i>ime u prirodnom redosledu</i> |

Prvi indikator označava da li je kod korporativnog tela reč o sastanku (konferencija, simpozijum itd.). Ako je sastanak podređen korporativnom telu, označavamo ga kao ime korporativnog tela (vidi primer 4).

Drugi indikator označava oblik, odnosno način unosa imena korporativnog tela.

OPIS POTPOLJA

Potpolja x i z su opisana u poglavlju *Potpodele*, a potpolja 7 i 9 u poglavlju *Kontrolna potpolja*.

210a Početni element

Deo naziva koji se u pristupnoj tački koristi kao element za sortiranje i koji omogućuje sortiranje i pretraživanje u katalogu. Potpolje je obavezno.

210b Potpodela

Naziv hijerarhijski podređene korporacije, kada naziv uključuje hijerarhiju (vidi primere: 1, 9) ili naziv korporacije koja je podređena političko-teritorijalnoj jedinici (vidi primere: 2, 7, 11). Potpolje ne uključuje objašnjenja koja dodajemo da bismo razlikovali ustanove sa istim nazivom (vidi potpolja c, g i h). Potpolje ponavljamo kada se u hijerariji nalaze više od dva nivoa.

210c Dodatak imenu ili kvalifikator

Bilo koji dodatak koji nazivu korporacije dodaje katalogizator, osim broja, godine i mesta sastanka (vidi primere: 3, 4, 8, 9, 12).

210d Redni broj sastanka

Redni broj sastanka (vidi primere: 4, 10).

210e Mesto sastanka

Mesto sastanka onda kada nam je taj podatak potreban kao deo pristupne tačke (vidi primere: 4, 5, 10).

210f Godina sastanka

Godina sastanka onda kada nam je potrebna kao deo pristupne tačke (vidi primere: 4, 5, 10).

210g Invertovani element

Bilo koji deo naziva korporacije koji je uklonjen sa početka naziva, kako bi korporacija bila uneta pod rečju po kojoj ćemo je najverovatnije pretraživati. To potpolje se češće koristi kod varijantnih pristupnih tačaka (4 kod polja 410).

210h Deo imena koji nije početni ili invertovani element

Kod invertovanog oblika naziva u ovo polje unosimo deo naziva koji nije početni ili invertovani element.

NAPOMENE O SADRŽAJU POLJA

Polje sadrži prioritetni oblik imena korporativnog tela koji je određen u skladu s nacionalnim opisnim kataloškim pravilima ili sistemom predmetnih oznaka.

Osnovni deo pristupne tačke, koji identifikuje ime korporativnog tela, čini sadržaj potpolja a, b, g i h.

U COBISS sistemima, u kojima su potrebni katalozi na više pisama, polje je ponovljivo.

SRODNA POLJA

- 150** *KODIRANI PODACI ZA NAZIV KORPORACIJE*
410 *VARIJANTNA PRISTUPNA TAČKA – NAZIV KORPORACIJE*
510 *SRODNA PRISTUPNA TAČKA – NAZIV KORPORACIJE*

PRIMERI

1.

| | | |
|-----|----|---|
| 210 | 02 | a Brunel University. b Education Liaison Centre |
|-----|----|---|

2.

| | | |
|-----|----|--|
| 210 | 01 | a Ontario. b Office of Arbitration |
|-----|----|--|

3.

| | | |
|-----|----|--|
| 210 | 02 | a Pomorski muzej c (Kotor) |
|-----|----|--|

4.

| | | |
|-----|----|--|
| 210 | 02 | a Labour Party c (Great Britain). b Conference d (72 nd ; f 1972 ; e Blackpool, Lancashire) |
|-----|----|--|

5.

| | | |
|-----|----|---|
| 210 | 12 | a North Carolina Conference on Water Conservation f (1975 ; e Raleigh) |
|-----|----|---|

6.

| | | |
|-----|----|----------------------------|
| 210 | 02 | a Church of England |
|-----|----|----------------------------|

7.

| | | |
|-----|----|--------------------------------------|
| 210 | 01 | a United States b Army |
|-----|----|--------------------------------------|

8. *

| | | |
|-----|----|--|
| 210 | 02 | a Goriški muzej c Nova Gorica <i>(Nazivu korporativnog tela je dodato geografsko ime kao kvalifikator.)</i> |
|-----|----|--|

9. *

| | | |
|-----|----|---|
| 210 | 02 | a Gospodarska zbornica Slovenije b Območna zbornica Zasavje c Trbovlje <i>(Nesamostalna korporacija koja se identifikuje sa nadređenom institucijom.)</i> |
|-----|----|---|

10. *

| | | |
|-----|----|---|
| 210 | 12 | a Ortopedski dnevni d 19 f 2001 e Ljubljana <i>(Sastanak je određen rednim brojem, mestom i godinom sastanka.)</i> |
|-----|----|---|

11. *

| | | |
|-----|----|---|
| 210 | 01 | a Slovenija b Slovenska vojska <i>(Korporacija je organ političko-teritorijalne jedinice.)</i> |
|-----|----|---|

12. *

| | | |
|-----|----|---|
| 210 | 02 | a Avrora c križarka <i>(Zapis iz SGC-a.)</i> |
|-----|----|---|

215 **NORMATIVNA PRISTUPNA TAČKA – IME**

POLITIČKO-TERITORIJALNE JEDINICE ILI GEOGRAFSKO

IME

Polje sadrži pristupnu tačku za ime političko-teritorijalne jedinice ili geografsko ime.

Imena političko-teritorijalnih jedinica, koja se koriste kao predmetne pristupne tačke, samostalno ili s dodatim predmetnim potpodelama, tretiramo kao imena teritorija (polje 215). Imena političko-teritorijalnih jedinica koja se pojavljuju samostalno i koja se koriste kao pristupne tačke za autore, tretiramo kao korporativna tela (polje 210). Kao korporativna tela tretiramo i imena političko-teritorijalnih jedinica nakon kojih sledi potpodela za korporativno telo i koja se koriste kao pristupne tačke za autore ili kao predmetne pristupne tačke.

Potpolja & ponovljivost

| POLJE/POTPOLJE | | PONOV LJIVOST |
|----------------|--|---------------|
| 215 | Normativna pristupna tačka – ime političko-teritorijalne jedinice ili geografsko ime | nr |
| a | <i>Početni element</i> | nr |
| x | <i>Tematska potpodela</i> | r |
| z | <i>Hronološka potpodela</i> | r |
| 9 | <i>Jezik osnovnog dela pristupne tačke</i> | nr |

Indikatori

Vrednosti indikatora nisu definisane.

OPIS POTPOLJA

Potpolja x i z opisana su u poglavlju *Potpodele*, a potpolje 9 u poglavlju *Kontrolna potpolja*.

215a Početni element

Deo imena koji se u pristupnoj tački koristi kao element za sortiranje i koji omogućuje sortiranje i pretraživanje u katalogu. Potpolje je obavezno.

NAPOMENE O SADRŽAJU POLJA

Polje sadrži prioritetni oblik imena teritorijalne jedinice ili geografskog imena, koji je oblikovan u skladu s nacionalnim opisnim kataloškim pravilima ili sistemom predmetnih oznaka.

U SGC-u koristimo tematske i hronološke potpodele samo u uputnim zapisima.

SRODNA POLJA

- 415** *VARIJANTNA PRISTUPNA TAČKA – IME POLITIČKO-TERITORIJALNE JEDINICE ILI GEOGRAFSKO IME*
- 515** *SRODNA PRISTUPNA TAČKA – IME POLITIČKO-TERITORIJALNE JEDINICE ILI GEOGRAFSKO IME*
- 715** *NORMATIVNA PRISTUPNA TAČKA NA DRUGOM JEZIKU I/ILI PISMU – IME POLITIČKO-TERITORIJALNE JEDINICE ILI GEOGRAFSKO IME*

PRIMERI

1.

| | | |
|-----|----|-------------------------|
| 215 | uu | aUnited States xHistory |
|-----|----|-------------------------|

2.

| | | |
|-----|----|----------------------|
| 215 | uu | aOntario xGuidebooks |
|-----|----|----------------------|

3.

| | | |
|-----|----|------------------------------|
| 215 | uu | aOntario xHistory z1801-1900 |
|-----|----|------------------------------|

4.

| | | |
|-----|----|------------------|
| 215 | uu | aRocky Mountains |
|-----|----|------------------|

5. *

| | | |
|-----|----|---------------------------|
| 215 | uu | aIštarina vrata (Babilon) |
|-----|----|---------------------------|

6. *

| | | |
|-----|----|---|
| 152 | uu | bsgc |
| 215 | uu | aGlinje (Občina Braslovče, Slovenija) (Zapis za mesto Glinje u Savinjskoj regiji.) |

| | | |
|-----|----|---|
| 152 | uu | bsgc |
| 215 | uu | aGlinje (Občina Cerklje na Gorenjskem, Slovenija) (Zapis za mesto Glinje u Gorenjskoj regiji.) |

7. *

| | | |
|-----|----|-------|
| 152 | uu | bsgc |
| 215 | uu | aLuna |

8. *

| | | |
|-----|----|-----------------------------|
| 152 | uu | bsgc |
| 215 | uu | aKrka (Slovenija : vodotok) |

220 **NORMATIVNA PRISTUPNA TAČKA – PORODIČNO IME**

Polje sadrži pristupnu tačku za porodično ime.

Potpolja & ponovljivost

| POLJE/POTPOLJE | | PONOVLJIVOST |
|----------------|--|--------------|
| 220 | Normativna pristupna tačka – porodično ime | nr |
| a | Početni element | nr |
| c | Tip porodice | nr |
| f | Datumi | nr |
| 9 | Jezik osnovnog dela pristupne tačke | nr |

Indikatori

Vrednosti indikatora nisu definisane.

OPIS POTPOLJA

Potpolje 9 opisano je u poglavlju *Kontrolna potpolja*.

220a Početni element

Porodično ime kao element za pretraživanje. Potpolje je obavezno.

220c Tip porodice

Opšti izraz za tip porodice koji sadrži kategorije kao što su klan, dinastija, porodična jedinica, patrijarhat, matrijarhat itd.

220f Datumi

Datumi koji su povezani s porodicom, onda kada su nam potrebni kao deo pristupne tačke (vidi primer 2).

NAPOMENE O SADRŽAJU POLJA

Polje sadrži prioritetni oblik porodičnog imena koji je određen u skladu s nacionalnim opisnim kataloškim pravilima ili sistemom predmetnih oznaka.

Osnovni deo pristupne tačke, koji identifikuje ime porodice, čini sadržaj potpolja a.

SRODNA POLJA

- 420** *VARIJANTNA PRISTUPNA TAČKA – PORODIČNO IME*
520 *SRODNA PRISTUPNA TAČKA – PORODIČNO IME*
720 *NORMATIVNA PRISTUPNA TAČKA NA DRUGOM JEZIKU I/ILI PISMU – PORODIČNO IME*

PRIMERI

1.

| | | |
|-----|----|------------------|
| 220 | □□ | aDuecker cFamily |
|-----|----|------------------|

2.

| | | |
|-----|----|------------------------------|
| 220 | □□ | aPahlavi cDynasty f1925-1979 |
|-----|----|------------------------------|

3.

| | | |
|-----|----|--------------------|
| 220 | □□ | aBragança cCasa de |
|-----|----|--------------------|

4. *

| | | |
|-----|----|---|
| 220 | □□ | 9ita aCoronini cplemiška rodbina (Zapis iz SGC-a.) |
|-----|----|---|

5. *

| | | |
|-----|----|--|
| 220 | □□ | aHabsburžani cvladarska rodbina (Zapis iz SGC-a.) |
|-----|----|--|

230 NORMATIVNA PRISTUPNA TAČKA – NASLOV

Polje sadrži pristupnu tačku za naslov. Pristupna tačka za naslov povezuje zapise za sva izdanja nekog dela koje je izašlo pod različitim naslovima ili za zapise za jedinice u zbirci.

Potpolja & ponovljivost

| POLJE/POTPOLJE | | PONOVLJIVOST |
|----------------|--|--------------|
| 230 | Normativna pristupna tačka – naslov | nr |
| a | <i>Početni element</i> | nr |
| h | <i>Oznaka podređenog dela</i> | r |
| i | <i>Naslov podređenog dela</i> | r |
| k | <i>Datum izdavanja</i> | nr |
| l | <i>Formalna potpodela</i> | nr |
| m | <i>Jezik</i> | nr |
| n | <i>Razni podaci</i> | r |
| q | <i>Verzija (ili datum verzije)</i> | nr |
| r | <i>Način izvođenja (u muzici)</i> | r |
| s | <i>Numerička oznaka (u muzici)</i> | r |
| u | <i>Tonski način (u muzici)</i> | nr |
| w | <i>Aranžman (u muzici)</i> | nr |
| 9 | <i>Jezik osnovnog dela pristupne tačke</i> | nr |

Indikatori

Vrednosti indikatora nisu definisane.

OPIS POTPOLJA

Potpolje 9 opisano je u poglavlju *Kontrolna potpolja*.

230a Početni element

Naslov, pod kojim je delo poznato, bez dodatnih objašnjenja ili podataka o pojedinačnim delovima. Potpolje je obavezno.

230h Oznaka podređenog dela

Oznaka podređenog dela, ako je jedinica, na koju se naslov odnosi, samo deo dela koji ima svoj naslov (vidi primer 8). Ponovljivo za potpodelu, odnosno za dalju podelu (vidi primer 9).

230i Naslov podređenog dela

Naslov podređenog dela, ako je jedinica, na koju se naslov odnosi, samo deo dela koji ima naslov (vidi primer 9). Ponovljivo za potpodelu, odnosno za dalju podelu.

230k Datum izdavanja

Datum izdavanja, ako je dodat uz naslov.

230l Formalna potpodela

Standardna fraza koju dodajemo uz pristupnu tačku u cilju dodatnog označavanja naslova (vidi primer 1).

230m Jezik

Jezik jedinice, ako nam je potreban kao deo naslova (vidi primere: 1, 4, 8). Ako je delo na više jezika, sve jezike unosimo u jedno potpolje m (vidi primer 11)

230n Razni podaci

Informacije koje ne možemo uneti u neko drugo potpolje.

230q Verzija (ili datum verzije)

Identifikacija izdanja dela koje jedinica predstavlja; to može biti ime ili originalna godina izdavanja verzije (vidi primer 1).

230r Način izvođenja (u muzici)

Instrumentacija jedinice itd. (vidi primer 10).

230s Numerička oznaka (u muzici)

Broj za razlikovanje dela koji dodeljuje kompozitor ili neko drugi. To može biti broj serije, opusa ili broj iz tematskog registra, a kao broj može biti upotrebljen i datum (vidi primer 10).

230u Tonski način (u muzici)

Tonski način kao deo naslova (vidi primer 10).

230w Aranžman (u muzici)

Podatak o tome da je muzičko delo aranžman (vidi primer 2).

NAPOMENE O SADRŽAJU POLJA

Polje sadrži prioritetni oblik naslova koji je određen u skladu s nacionalnim opisnim kataloškim pravilima ili sistemom predmetnih oznaka.

Osnovni deo pristupne tačke, koji identifikuje naslov, čini sadržaj potpolja a, i i h.

SRODNA POLJA

430 *VARIJANTNA PRISTUPNA TAČKA – NASLOV*

530 *SRODNA PRISTUPNA TAČKA – NASLOV*

730 *NORMATIVNA PRISTUPNA TAČKA NA DRUGOM JEZIKU I/ILI PISMU – NASLOV*

PRIMERI

1.

| | | |
|-----|----|---|
| 230 | uu | aBible mEnglish qAuthorized lSelections |
|-----|----|---|

2.

| | | |
|-----|----|-------------------------|
| 230 | uu | aGod save the King warr |
|-----|----|-------------------------|

3.

| | | |
|-----|----|-----------------------------------|
| 230 | uu | aCrónica de los Reyes de Castilla |
|-----|----|-----------------------------------|

4.

| | | |
|-----|----|--------------------------|
| 230 | uu | aJuliana mMiddle English |
|-----|----|--------------------------|

5.

| | | |
|-----|----|---|
| 154 | uu | aa |
| 230 | uu | aCBMS regional conference series in mathematics |

6.

| | | |
|-----|----|----------------------------|
| 154 | uu | ab |
| 230 | uu | aCambridge history of Iran |

7.

| | | |
|-----|----|-----------------------|
| 154 | uu | a c |
| 230 | uu | a Viking books |

8.

| | | |
|-----|----|---|
| 230 | uu | a liad h Book 24 m English |
|-----|----|---|

9.

| | | |
|-----|----|---|
| 230 | uu | a Pièces de viole h 4e livre h 23e partie i Arabesque |
|-----|----|---|

10.

| | | |
|-----|----|---|
| 230 | uu | a Concertos r oboes(2), string orchestra sop.9, no.3 u F major |
|-----|----|---|

11.

| | | |
|-----|----|---|
| 230 | uu | a ≠Le ≠malade imaginaire m English & French |
|-----|----|---|

12. *

| | | |
|-----|----|-----------------------------|
| 230 | uu | a Kumranski rokopisi |
|-----|----|-----------------------------|

240 **NORMATIVNA PRISTUPNA TAČKA – IME/NASLOV**

Polje sadrži pristupnu tačku za ime/naslov. Pristupna tačka za ime/naslov povezuje zapise za različita izdanja nekog dela ili jedinica u zbirci.

Potpolja & ponovljivost

| POLJE/POTPOLJE | | PONOVLJIVOST |
|----------------|--|--------------|
| 240 | Normativna pristupna tačka – ime/naslov | nr |
| a | <i>Ime</i> | nr |
| t | <i>Naslov</i> | nr |
| 9 | <i>Jezik osnovnog dela pristupne tačke</i> | nr |

Indikatori

Vrednosti indikatora nisu definisane.

OPIS POTPOLJA

Potpolje 9 opisano je u poglavlju *Kontrolna potpolja*.

240a Ime

Ime osobe, korporativnog tela ili porodice koja nosi primarnu intelektualnu odgovornost za delo upisano u potpolje t. Kada je u potpolju a spojeno više standardnih potpolja, za odvajanje elemenata treba upotrebiti interpunkciju prema ISBD-u.

240t Naslov

Naslov, po kojem je delo poznato. Kada je u potpolju t spojeno više standardnih potpolja, za odvajanje elemenata treba upotrebiti interpunkciju prema ISBD-u.

NAPOMENE O SADRŽAJU POLJA

Polje sadrži prioritetni oblik imena/naslova koji je određen u skladu s nacionalnim opisnim kataloškim pravilima ili sistemom predmetnih oznaka.

SRODNA POLJA

440 *VARIJANTNA PRISTUPNA TAČKA – IME/NASLOV*

540 *SRODNA PRISTUPNA TAČKA – IME/NASLOV*

740 *NORMATIVNA PRISTUPNA TAČKA NA DRUGOM JEZIKU I/ILI PISMU – IME/NASLOV*

PRIMERI

1.

| | | |
|-----|----|---|
| 240 | □□ | a Mozart, Wolfgang Amadeus (1756-1791) t Don Giovanni. KV527 (Prague) |
|-----|----|---|

2. *

| | | |
|-----|----|---|
| 240 | □□ | a Cankar, Ivan, 1876-1918 t Na klancu |
|-----|----|---|

243 **NORMATIVNA PRISTUPNA TAČKA – IME/DOGOVORENI NASLOV ZA PRAVNE I RELIGIJSKE TEKSTOVE**

Polje sadrži normativnu pristupnu tačku za ime/dogovoreni naslov za preskriptivne pravne i religijske tekstove izdate pod određenom jurisdikcijom (obično države) ili crkve. Normativne pristupne tačke za pravne i religijske tekstove obično su oblikovane sa nazivom jurisdikcije ili crkve i s dogovorenim naslovom.

Potpolja & ponovljivost

| POLJE/POTPOLJE | | | PONOVLJIVOST |
|----------------|----------|--|--------------|
| 243 | | Normativna pristupna tačka – ime/dogovoreni naslov za pravne i religijske tekstove | nr |
| | a | <i>Početni element</i> | nr |
| | t | <i>Dogovoreni naslov</i> | nr |
| | 9 | <i>Jezik osnovnog dela pristupne tačke</i> | nr |

Indikatori

| INDIKATOR | VREDNOST | ZNAČENJE |
|-----------|----------|--|
| 1 | | <i>Nije definisan</i> |
| 2 | | <i>Način unosa imena</i> |
| | 1 | <i>ime uneto pod državom ili drugim geografskim imenom</i> |
| | 2 | <i>ime uneto pod drugim oblikom imena</i> |

Vrednost "1" drugog indikatora koristi se kod geografskih naziva pod jurisdikcijom.

Vrednost "2" drugog indikatora koristi se kod naziva crkava.

OPIS POTPOLJA

Potpolje 9 opisano je u poglavlju *Kontrolna potpolja*.

243a **Početni element**

Početni element naziva jurisdikcije, pod kojim su objavljeni svi zakoni i drugi zakonski propisi. Potpolje je obavezno.

243t Dogovoreni naslov

Normativni oblik dogovorenog naslova za tekst koji katalogizujemo.

NAPOMENE O SADRŽAJU POLJA

Polje sadrži prioritetni oblik imena/dogovorenog naslova, koji je određen u skladu s nacionalnim opisnim kataloškim pravilima ili sistemom predmetnih oznaka.

SRODNA POLJA

- 443** *VARIJANTNA PRISTUPNA TAČKA – IME/DOGOVORENI NASLOV ZA PRAVNE I RELIGIJSKE TEKSTOVE*
- 543** *SRODNA PRISTUPNA TAČKA – IME/DOGOVORENI NASLOV ZA PRAVNE I RELIGIJSKE TEKSTOVE*
- 743** *NORMATIVNA PRISTUPNA TAČKA NA DRUGOM JEZIKU I/ILI PISMU – IME/DOGOVORENI NASLOV ZA PRAVNE I RELIGIJSKE TEKSTOVE*

PRIMERI

1.

| | | |
|-----|----|---------------------------------|
| 243 | □1 | aPortugal tLeis, decretos, etc. |
|-----|----|---------------------------------|

2. *

| | | |
|-----|----|--------------------------|
| 106 | □□ | a2 |
| 243 | □1 | aFrancija tUstava (1791) |

3. *

| | | |
|-----|----|---|
| 106 | □□ | a2 |
| 243 | □1 | aLjubljana (Slovenija ; mestna občina) tStatuti |

250 NORMATIVNA PRISTUPNA TAČKA – TEMATSKA PREDMETNA OZNAKA

Polje sadrži predmetnu pristupnu tačku u obliku tematske predmetne oznake.

Potpolja & ponovljivost

| POLJE/POTPOLJE | | PONOVLJIVOST |
|----------------|--|--------------|
| 250 | Normativna pristupna tačka – tematska predmetna oznaka | nr |
| a | <i>Početni element</i> | nr |
| n | <i>Kod za predmetnu kategoriju</i> | nr |
| m | <i>Kod za predmetnu potkategoriju</i> | nr |
| x | <i>Tematska potpodela</i> | r |
| y | <i>Geografska potpodela</i> | r |
| z | <i>Hronološka potpodela</i> | r |
| 9 | <i>Jezik osnovnog dela pristupne tačke</i> | nr |

Indikatori

Vrednosti indikatora nisu definisane.

OPIS POTPOLJA

Potpolja x, y i z opisana su u poglavlju *Potpodele*, a potpolje 9 u poglavlju *Kontrolna potpolja*.

250a Početni element

Izraz u obliku koji propisuje upotrebljeni sistem predmetnih pristupnih tačaka.

250n Kod za predmetnu kategoriju

Kod označava predmetnu kategoriju.

| | |
|----------|--|
| a | <i>akteri</i> Pojmovi koji predstavljaju uzročnike, učesnike, predstavnike ili izvođače neke akcije (individualne ili kolektivne): demografske grupe, organizacije i organizmi. |
| b | <i>akcije</i> Pojmovi za različite vrste funkcionisanja: aktivnosti, discipline i procesi. |
| c | <i>stvari</i> |

| | |
|----------|--|
| | Pojmovi koji se odnose na opipljive ili apstraktne entitete: oblici, objekti, predmeti, prostor, supstance i nematerijalna sredstva. |
| d | <i>vreme</i> Pojmovi koji su povezani s hronologijom: periodi i ostali hronološki pojmovi. |

250m Kod za predmetnu potkategoriju

Kod označava predmetnu potkategoriju.

| | |
|-----------|---|
| a1 | <i>demografske grupe</i> Grupe osoba, koje ne pripadaju nijednoj organizaciji, i pojedinci kao deo grupe koja je određena na osnovu specifične karakteristike, kao što je ponašanje, aktivnost ili stanje (pravno, radno, društveno, fizičko i mentalno stanje, civilni status, srodstvo, pol, starost, geografska i nacionalna pripadnost). Primeri: Geolozi, Nezaposleni, Neoženjeni muškarac, Slovenke. |
| a2 | <i>organizacije</i> Zajednice ljudi sa određenim zajedničkim ciljem, bez obzira na to kako i zbog čega su organizovane. Organizacije u različitim sektorima delatnosti, javne ustanove i delovi organizacija. Primeri: Zdravstvene ustanove, Kulturna društva, Muzeji, Sudovi. Izuzeci: Grupe ljudi, koje nisu organizovane, svrstavamo u "a1"; organizacije, kod kojih je važnija fizička struktura (npr. fabrike) i ne organizacioni aspekt (npr. kod biblioteka), svrstavamo u "c2"; same ekonomske delatnosti (npr. prehrambena industrija), a ne organizacije, koje su kolektivni akteri u toj delatnosti (npr. kod prehrambenih preduzeća), svrstavamo u "b1". |
| a3 | <i>organizmi</i> Živi organizmi (mikroorganizmi, biljke, životinje, ljudi), njihovi anatomske delovi i grupe organizama. Primeri: Fosili, Trešnja (biljka), Divlji kanarinac, Neandertalci, Rameni zglob, Lovački psi, Kolonije (životinje). Izuzeci: Grupe ljudi svrstavamo u "a1"; biljne zajednice u prostoru (šume i sl.) svrstavamo u "c4"; osnovne hemijske sastojke svrstavamo u "c5". |
| b1 | <i>aktivnosti</i> Akcije koje obavlja jasno definisan direktni akter. To su prevashodno pojmovi iz različitih disciplina, odnosno oblasti: umetnosti i književnosti, nauke i tehnike, ekonomije, prava, istorije, društva, vojske, politike, vere, informacione nauke, seksualnosti, sporta i rekreacije, uprizorenih aktivnosti, misaonih aktivnosti i dr. Tu spadaju i opšti pojmovi, kao što je akcija, upotreba i sl. Primeri: Muzika, Tehnološke inovacije, Veganstvo, Katalogizacija, Olimpijske igre, Tenis, Bitka kod Akcijuma (Rim, 31. pre nove ere). Izuzeci: Akcije, koje nemaju direktnog aktera i nastaju usled nekog uzroka (prirodnog, društvenog itd.) svrstavamo u "b3"; prilikom prekrivanja sa drugim pojmovima prednost dajemo drugim pojmovima. |
| b2 | <i>discipline</i> Akcije, koje su povezane sa istraživačkom delatnošću, sa sakupljanjem i širenjem znanja i koje imaju formalizovanu organizacionu strukturu (istraživački centri, univerzitetski instituti, naučne publikacije itd.). Tu spadaju nauka, humanističke i društvene nauke, medicina, tehnika i opšte primenljive discipline (npr. statistika, informacione nauke). Primeri: Paleontologija, Leksikologija, Etika, Bibliografija, Nauka o životnoj sredini, Krivično pravo. Izuzeci: Pseudodiscipline (npr. astrologija) i discipline u kojima praktične komponente jasno preovladavaju nad istraživačkim (npr. hirurgija) svrstavamo u "b1". |
| b3 | <i>procesi</i> |

| | |
|-----------|--|
| | <p>Akcije, koje ne uzrokuje samo jedan akter (osoba ili organizacija), već imaju neki uzrok (prirodni ili društveni). Tipični primeri su biološki procesi (npr. bolesti) ili društveni procesi (npr. kulturni pokreti). Tu spadaju različiti procesi, npr. fizički, biološki, hemijski, psihološki, zatim procesi u životnoj sredini, ekonomski, kulturni, istorijski itd. Primeri: Starenje, Tropski cikloni, Mir, Budizam, Religija i društveni problemi, Epidemije, Svetski rat (1939–1945).</p> <p>Izuzeci: ako je reč o akciji, koju nije prouzrokovao samo jedan akter, a u isto vreme aspekt procesa ne prevladava, svrstavamo je u "b1".</p> |
| c1 | <p><i>oblici</i></p> <p>Entiteti, koji su predmetni, apstraktni ili su plod ljudske kreativnosti i imaju svoje oblike izraza (pisanog, muzičkog itd.). Tu spadaju odrednice za "žanrove" i "oblike", koje dokumente predstavljaju na stvaran način kao fizički oblik (predmetni oblik) ili na apstraktan način, kao oblik intelektualne aktivnosti (poruka oblika). Zastupljene su različite oblasti komunikacije: jezik (pisma, retoričke figure, jezici), umetnost i uprizorene aktivnosti (scenariji, portreti), književnost (književne vrste i žanrovi, narodna književnost), muzika (muzički žanrovi i dela). Primeri: Knjige, Metonimija, Slovenački jezik, Prevodi na francuski, Bajke, Simfonija.</p> <p>Izuzeci: Dokumente kod kojih fizički oblik nije od primarnog značaja, već su prevashodno sredstvo za postizanje nekog cilja (npr. statuti) svrstavamo u "c6".</p> |
| c2 | <p><i>objekti</i></p> <p>Stvari koje možemo da dodirnemo i koje su nepokretne. Prostor mogu da zauzimaju trajno ili privremeno (npr. gradilište). Tu spadaju različite konstrukcije (npr. zgrade) i infrastruktura. Primeri: Amfiteatri, Laboratorije, Balkoni, Oltari, Noseće konstrukcije, Utvrđenja, Prokopi.</p> |
| c3 | <p><i>predmeti</i></p> <p>Stvari koje možemo da dodirnemo i koje su pokretne. Tu spadaju i stvari veoma velikih dimenzija, ako su barem potencijalno pokretne. Prevladava fizički aspekt. Primeri: Talismani, Gitara, Arheološki ostaci, MAN (teretna vozila), Avioni.</p> <p>Izuzeci: Predmete, koji nisu pokretni, svrstavamo u "c2" (ako se svojstva jednog i drugog preklapaju, prednost dajemo objektima); fizičke nosioce informacija, kod kojih je sadržaj podataka ili poruka u prvom planu, svrstavamo u "c1".</p> |
| c4 | <p><i>prostor</i></p> <p>Pojmovi iz okruženja, pokrajine, oblasti i ostali pojmovi, koji su povezani sa obimom, ali ne i sa entitetima, koji taj prostor zauzimaju. Tu spadaju i svi pojmovi povezani sa vasionom. Primeri: Bašte, Sela, Lečilišta, Države Evropske unije, Zemlja, Atmosfera, Zvezde.</p> <p>Izuzeci: Ako stvari trajno zauzimaju fizički prostor, koji je suštinski izmenjen usled ljudskog posezanja, a ne samo usled izmene pokrajine, svrstavamo ih u "c2". Građevinsko zemljište (npr. stambeno zemljište, urbano područje) svrstavamo u "c2", kada aspekt gradnje zaseni prostornu prirodu pojma, dakle, ako su zastupljena sa arhitektonskog i inženjerskog aspekta, a ne sa društvenog, urbanističkog ili ekološkog.</p> |
| c5 | <p><i>supstanca</i></p> <p>Pojmovi, koji se odnose na supstancu (sastav, svojstva, fizičko stanje), i same supstance: hemijski elementi, hemijske i fizičke supstance te proizvodi, odnosno materijali, koji su podvrgnuti određenoj transformaciji, ali još nisu predmeti (ekstrakti, prerađeni proizvodi, poluproizvodi). Tu spadaju i proizvodi koji, uprkos transformaciji, ne gube svoju prirodu supstance (namirnice, lekovi i sl.). Primeri: Mikrostruktura, Fizička svojstva, Natrijum, Minerali, Voda, Smog, Atomi, Vitamin C, Med, Vino, Ovčje meso, Trešnje (plodovi), Antibiotici.</p> <p>Izuzeci: Krajnje proizvode svrstavamo u "c3"; nematerijalne proizvode ljudske aktivnosti svrstavamo u "c6" ili u "c1".</p> |
| c6 | <p><i>nematerijalna sredstva</i></p> <p>Stvari, elementi, situacije i apstraktni pojmovi, koji su sredstvo kojim želimo nešto da postignemo. Predmetni sastavni delovi su sekundarni (npr. bilansi stanja, pravni akti su prevashodno računovodstveno i pravno sredstvo, a tek onda dokumenti). Tu spadaju opšte</p> |

| | |
|-----------|--|
| | korišćena sredstva, sredstva vrednovanja i ostala sredstva povezana sa disciplinama i aktivnostima, kao što su ekonomska i pravna sredstva, filozofski pojmovi i sredstva nauke i tehnologije sa svojim konceptima, metodama i teorijama. Primeri: Novac, Dohodak, Finansijsko tržište, Odgovornost (pravo), Zakonodavstvo, Prava žena, Bit, Sholastika, Avogadrov zakon, Darvinizam, Teorija skupova. Izuzeci: Dokumente, kod kojih je u prvom planu fizički oblik i nisu prevashodno sredstvo za postizanje nekog cilja, svrstavamo u "c1". |
| d1 | <i>periodi</i> Vremenski intervali i razdoblja u ljudskoj i zemaljskoj istoriji. Primeri: Dani, Avgust, Leto, Advent, Pubertet, Starost, Neolit, Srednji vek, 1. vek, 1980. (godina), Sveta godina (2000). |
| d2 | <i>ostali hronološki pojmovi</i> Opšti pojmovi kod kojih je u prvom planu vremenski aspekt. Primeri: Tačnost (vreme), Kašnjenje, Radno vreme, Godišnjice, Praznici. |

NAPOMENE O SADRŽAJU POLJA

Polje sadrži prioritetni oblik tematske predmetne oznake kao predmetne pristupne tačke, koja je određena u skladu sa sistemom predmetnih oznaka.

U SGC potpodele koristimo samo u uputnim zapisima.

SRODNA POLJA

- 450** *VARIJANTNA PRISTUPNA TAČKA – TEMATSKA PREDMETNA OZNAKA*
550 *SRODNA PRISTUPNA TAČKA – TEMATSKA PREDMETNA OZNAKA*
750 *NORMATIVNA PRISTUPNA TAČKA NA DRUGOM JEZIKU I/ILI PISMU – TEMATSKA PREDMETNA OZNAKA*

PRIMERI

1.

| | | |
|-----|----|---------------------------|
| 250 | uu | a Education yItaly |
|-----|----|---------------------------|

2.

| | | |
|-----|----|---|
| 250 | uu | a Construction industry xLaw and legislation |
|-----|----|---|

3.

| | | |
|-----|----|-------------------------------|
| 250 | uu | a Biology xPeriodicals |
|-----|----|-------------------------------|

4. *

| | | |
|-----|----|-------------------------------|
| 152 | uu | b sgc |
| 250 | uu | nb mb2 a Antropologija |

5. *

| | | |
|-----|----|---|
| 152 | uu | bsgc |
| 250 | uu | nb mb3 a Organska sinteza (kemija) |

6. *

| | | |
|-----|----|-------------------------|
| 152 | uu | bsgc |
| 250 | uu | nc mc3 a Trobila |

7. *

| | | |
|-----|----|-----------------------------------|
| 152 | uu | bsgc |
| 250 | uu | nb mb1 a Železniški promet |

8. *

| | | |
|-----|----|------------------------------|
| 152 | uu | bsgc |
| 250 | uu | na ma2 a Supermarketi |

9. *

| | | |
|-----|----|--|
| 152 | uu | bsgc |
| 250 | uu | nc mc6 a Linux (operacijski sistem) |

10. *

| | | |
|-----|----|---------------------------------------|
| 152 | uu | bsgc |
| 250 | uu | nc mc2 a Železobetonske stavbe |

11. *

| | | |
|-----|----|---------------------------|
| 152 | uu | bsgc |
| 250 | uu | nc mc4 a Velemesta |

280 **NORMATIVNA PRISTUPNA TAČKA – OBLIK, ŽANR ILI FIZIČKE KARAKTERISTIKE**

Polje sadrži izraz ili izraze koji označavaju oblik, žanr ili fizičke karakteristike i koji se koriste kao pristupna tačka.

Potpolja & ponovljivost

| POLJE/POTPOLJE | | PONOVLJIVOST |
|----------------|---|--------------|
| 280 | Normativna pristupna tačka – oblik, žanr ili fizičke karakteristike | nr |
| a | <i>Početni element</i> | nr |
| x | <i>Tematska potpodela</i> | r |
| y | <i>Geografska potpodela</i> | r |
| z | <i>Hronološka potpodela</i> | r |
| 9 | <i>Jezik osnovnog dela pristupne tačke</i> | nr |

Indikatori

Vrednosti indikatora nisu definisane.

OPIS POTPOLJA

Potpolja x, y i z su opisana u poglavlju *Potpodele*, a potpolje 9 u poglavlju *Kontrolna potpolja*.

280a Početni element

Izraz u obliku koji propisuje upotrebljeni sistem predmetnih oznaka.

NAPOMENE O SADRŽAJU POLJA

Polje sadrži prioritetni oblik za oblik, žanr ili fizičke karakteristike, koji je određen u skladu sa sistemom predmetnih oznaka.

U SGC-u se potpodele koriste samo u uputnim zapisima.

SRODNA POLJA

- 180** *KODIRANI PODACI ZA OBLIK, ŽANR ILI FIZIČKE KARAKTERISTIKE*
250 *NORMATIVNA PRISTUPNA TAČKA – TEMATSKA PREDMETNA OZNAKA*
480 *VARIJANTNA PRISTUPNA TAČKA – OBLIK, ŽANR ILI FIZIČKE KARAKTERISTIKE*
580 *SRODNA PRISTUPNA TAČKA – OBLIK, ŽANR ILI FIZIČKE KARAKTERISTIKE*
780 *NORMATIVNA PRISTUPNA TAČKA NA DRUGOM JEZIKU I/ILI PISMU – OBLIK, ŽANR ILI FIZIČKE KARAKTERISTIKE*

PRIMERI

1.

| | | |
|-----|----|---|
| 152 | uu | brbgenr |
| 280 | uu | aEmblem books yGermany z17th century <i>(Pristupna tačka, koja označava oblik, oblikovana je u skladu s pravilima tezaurusa za katalogizaciju retkih knjiga i posebnih zbirki Genre terms: thesaurus for use in rare book and special collections cataloguing.)</i> |

2.

| | | |
|-----|----|--|
| 152 | uu | brbgenr |
| 280 | uu | aDictionaries yFrench z18th century <i>(Francuski rečnik iz 1770. godine.)</i> |

3.

| | | |
|-----|----|---|
| 152 | uu | brbpap |
| 280 | uu | aBritish marbled papers yGermany z17th century <i>(Pristupna tačka, koja označava fizičke karakteristike jedinice, oblikovana je u skladu s pravilima tezaurusa za katalogizaciju retkih knjiga i posebnih zbirki Paper terms: thesaurus for use in rare book and special collections cataloguing.)</i> |

4.

| | | |
|-----|----|-------------------------|
| 152 | uu | brbtyp |
| 280 | uu | aOld style types |

5.

| | | |
|-----|----|-----------------------------|
| 152 | uu | brbprov |
| 280 | uu | aArmorial bookplates |

6.

| | | |
|-----|----|--------------------------------|
| 152 | uu | brbpri |
| 280 | uu | aManuscript corrections |

7. *

| | | |
|-----|----|----------------------------|
| 152 | uu | bsgc |
| 280 | uu | aRazstavni katalogi |

8. *

| | | |
|-----|----|----------------------------|
| 152 | uu | bsgc |
| 280 | uu | aKitajske pravljice |

9. *

| | | |
|-----|----|---|
| 152 | □□ | bsgc |
| 280 | □□ | a Kvarteti (klavir, violine (3)) |

10. *

| | | |
|-----|----|---|
| 001 | □□ | an by cl |
| 152 | □□ | bsgc |
| 280 | □□ | a Glasba z20. stoletje (Uputni zapis iz SGC-a.) |

3XX BLOK NAPOMENA

SPISAK POLJA

- 300 Informativna napomena
- 305 Tekstualna uputnica "vidi i"
- 310 Tekstualna uputnica "vidi"
- 320 Opšta tumačna napomena
- 330 Opšta napomena o primeni
- 340 Napomena o biografiji i delu
- 356 Geografska napomena

Napomene u *normativnim* zapisima koriste se za pružanje istorijskih podataka o pristupnoj tački ili za dodatne informacije, kada jednostavna uputstva, koja se generišu iz varijantnih i srodnih pristupnih tačaka, ne mogu u dovoljnoj meri da objasne odnos između tih pristupnih tačaka i normativne pristupne tačke. Napomena u *uputnom* zapisu objašnjava odnos između uputne pristupne tačke i normativnih pristupnih tačaka na koje usmerava uputnica. Napomena u *opštem tumačnom* zapisu pruža pravila koja se koriste za oblikovanje i sortiranje normativnih pristupnih tačaka koje očekujemo da nađemo u obliku datom u tumačkoj pristupnoj tački.

Napomene u bloku 3XX namenjene su korisnicima i napisane su u obliku koji je prikladan za javno prikazivanje. Napomene, namenjene katalogizatorima, nalaze se u bloku informacija o izvoru podataka 8XX.

300 INFORMATIVNA NAPOMENA

Polje koristimo u normativnim ili uputnim zapisima za objašnjenje odnosa između pristupne tačke u polju 2XX i drugih entiteta (vidi primere: 1, 2, 4, 5, 6, 7). U polje unosimo i podatke koji pomažu u identifikaciji pristupne tačke (vidi primer 3).

Potpolja & ponovljivost

| POLJE/POTPOLJE | | PONOVLJIVOST |
|----------------|-----------------------|--------------|
| 300 | Informativna napomena | r |
| a | <i>Tekst napomene</i> | nr |

Indikatori

| INDIKATOR | VREDNOST | ZNAČENJE |
|-----------|----------|---|
| 1 | | <i>Vrsta napomene</i> |
| | 0 | <i>napomena se odnosi na nepredmetnu upotrebu pristupne tačke</i> |
| | 1 | <i>napomena se odnosi na predmetnu upotrebu pristupne tačke</i> |
| 2 | | <i>Nije definisan</i> |

OPIS POTPOLJA

300a Tekst napomene

Tekst napomene na jeziku katalogizacije.

PRIMERI

1.

| | | |
|-----|----|---|
| 200 | □1 | aØrn, bB. |
| 300 | 0□ | aJoint pseudonym of Mette Bader, Hans Jørn Christensen, Jørgen Døør and others. |
| 500 | □1 | 5f aBader, bMette |
| 500 | □1 | 5f aChristensen, bHans Jørn |
| 500 | □1 | 5f aDøør, bJørgen, f1933- |

| | | |
|-----|----|----------------|
| 200 | □1 | aBader, bMette |
| 500 | □1 | 5l aØrn, bB. |

| | | |
|-----|----|--|
| 200 | □1 | a Christensen, b Hans Jørn |
| 500 | □1 | 5l a Ørn, b B. |

| | | |
|-----|----|--|
| 200 | □1 | a Døør, b Jørgen, f 1933- |
| 500 | □1 | 5l a Ørn, b B. |

2.

| | | |
|-----|----|--|
| 210 | 01 | a Ontario. b Office of Arbitration |
| 300 | 0□ | a Replaced Ontario Labour-Management Arbitration Commission on Sept. 1, 1979. |
| 510 | 02 | 5a a Ontario Labour-Management Arbitration Commission |

| | | |
|-----|----|---|
| 210 | 02 | a Ontario Labour-Management Arbitration Commission |
| 300 | 0□ | a Replaced by Ontario. Office of Arbitration on Sept. 1, 1979. |
| 510 | 01 | 5b a Ontario. b Office of Arbitration |

3.

| | | |
|-----|----|--|
| 210 | 01 | a Canada. b Royal Commission on Banking Finance |
| 300 | 0□ | a Established Oct. 18, 1961. Final report submitted Feb. 4, 1964. Chairman: Dana Harris Porter. <i>(Primer napomene bez uputnica.)</i> |

4. *

| | | |
|-----|----|---|
| 200 | □1 | a Paganel b Jožef |
| 300 | 0□ | a Jožef Paganel je skupni psevdonim Emila Filipčiča in Branka Gradišnika |
| 500 | □1 | 5f a Filipčič b Emil |
| 500 | □1 | 5f a Gradišnik b Branko |

5. *

| | | |
|-----|----|--|
| 200 | □1 | a Cevc b Emilijan r 02122 |
| 300 | 0□ | a Psevdonimi pri leposlovju in prevodih |
| 400 | □1 | 5e a Rošte b Vlado |
| 400 | □1 | 5e a Skržolec b Janez |
| 400 | □1 | 5e a Zakalar b Joža |
| 400 | □1 | 5e a Kosem b Peter |

6. *

| | | |
|-----|----|--|
| 152 | □□ | bsgc |
| 250 | □□ | a Kmečka vojna (1524-1525) |
| 300 | 1□ | a Kmečki upor v srednji in južni Nemčiji 1524-1525 proti zbiranju moči v rokah deželnih gospodov; največja ljudska vstaja v nemški zgodovini nasploh. |

7. *

| | | |
|-----|----|---|
| 152 | □□ | bsgc |
| 250 | □□ | a Potočka zijalka (Slovenija : arheološko najdišče) |
| 300 | 1□ | a Jama na Olševi, Slovenija; arheološko najdišče iz mlajšega paleolitika; med letoma 1928-1935 ga je raziskoval Srečko Brodar. |

305 TEKSTUALNA UPUTNICA "VIDI I"

Polje koristimo u normativnom zapisu kada adekvatna uputnica "vidi i" ne može da se generiše samo iz sadržaja jednog ili više polja 5XX koja se nalaze u normativnim zapisima za srodne pristupne tačke. Svaku od normativnih pristupnih tačaka na koju upućujemo, zajedno s frazom "vidi i" (ili slično), navodimo u polju 305.

Ako napomenom ne uputimo neposredno na drugu normativnu pristupnu tačku, jer sadrži samo primere, onda pripadajuće srodne pristupne tačke ne navodimo u poljima 5XX.

Potpolja & ponovljivost

| POLJE/POTPOLJE | | | PONOVLJIVOST |
|----------------|---|------------------------------------|--------------|
| 305 | | Tekstualna uputnica "vidi i" | r |
| | a | Uvodna fraza | nr |
| | b | Pristupna tačka na koju se upućuje | r |

Indikatori

| INDIKATOR | VREDNOST | ZNAČENJE |
|-----------|----------|---|
| 1 | | <i>Vrsta napomene</i> |
| | 0 | <i>napomena se odnosi na nepredmetnu upotrebu pristupne tačke</i> |
| | 1 | <i>napomena se odnosi na predmetnu upotrebu pristupne tačke</i> |
| 2 | | <i>Nije definisan</i> |

OPIS POTPOLJA

305a Uvodna fraza

Uvodna fraza kojom se uvodi uputnica "vidi i".

305b Pristupna tačka na koju se upućuje

Srodna pristupna tačka koju koristimo za pretraživanje u katalogu. Pristupnu tačku prepisujemo u skladu s pravilima koja koristi ustanova, zajedno sa traženom interpunkcijom između podataka.

PRIMERI

1.

| | | |
|-----|----|---|
| 200 | □1 | a Page, b H.A. |
| 305 | 0□ | a For works of this author written under his real name, see also b Japp, Alexander H. |
| 305 | 0□ | a For works written under another pseudonym, see also b Gray, E. Condor. |

2.

| | | |
|-----|----|--|
| 200 | □□ | a Collectors and collecting |
| 305 | 1□ | a See also subdivisions b Collectors and collecting a and b Collection and preservation a under names of objects collected, e.g., b Postage stamps—Collectors and collecting, b Zoological specimens—Collection and preservation. <i>(Napomena sadrži primere, mada ne upućuje na druge posebne normativne pristupne tačke; zato ni ne sadrži srodne pristupne tačke u poljima 5XX za pristupnu tačku koja je navedena kao primer. Takvi zapisi moraju da sadrže polje 825 koje citira taj zapis.)</i> |

| | | |
|-----|----|---|
| 250 | □□ | a Postage stamps |
| 825 | □□ | a Example under Collectors and collecting. |

3. *

| | | |
|-----|----|---|
| 250 | □□ | a Ptice plenivke |
| 305 | 1□ | a Glej tudi imena posameznih ptic plenivk, npr. b Jastrebi b Sove <i>(Napomena u polju 305 ne upućuje neposredno na drugu pristupnu tačku.)</i> |

4. *

| | | |
|-----|----|---|
| 250 | □□ | a Pomorske operacije in bitke |
| 305 | 1□ | a Glej tudi imena posameznih pomorskih operacij ali bitk, npr. b Bitka pri Trafalgarju (1805) |
| 305 | 1□ | a Glej tudi gesla vrste "[Pridevnik za ime države] pomorske operacije", npr. b Japonske pomorske operacije <i>(Napomene u polju 305 ne upućuju neposredno na druge normativne pristupne tačke. Prva napomena sadrži više primera.)</i> |

5. *

| | | |
|-----|----|--|
| 250 | □□ | a Afričani |
| 305 | 1□ | a Glej tudi imena afriških ljudstev, npr. b Bantuji b Grmičarji (afriško ljudstvo) |
| 305 | 1□ | a Glej tudi gesla, ki se začenjajo z Afrišk- <i>(Napomene u polju 305 ne upućuju neposredno na druge normativne pristupne tačke. Prva napomena sadrži više primera, a druga ne sadrži nijedan primer.)</i> |

310 TEKSTUALNA UPUTNICA "VIDI"

Polje koristimo u uputnim zapisima, kada adekvatna uputnica "vidi" ne može da se generiše samo iz sadržaja jednog ili više polja 4XX. Svaku od pristupnih tačaka na koju upućujemo, zajedno s frazom "vidi" (ili slično) navodimo u polju 310.

Potpolja & ponovljivost

| POLJE/POTPOLJE | | PONOVLJIVOST |
|----------------|--|--------------|
| 310 | Tekstualna uputnica "vidi" | r |
| | a <i>Uvodna fraza</i> | r |
| | b <i>Pristupna tačka na koju se upućuje</i> | r |

Indikatori

| INDIKATOR | VREDNOST | ZNAČENJE |
|-----------|----------|---|
| 1 | | <i>Vrsta napomene</i> |
| | 1 | <i>napomena se odnosi na predmetnu upotrebu pristupne tačke</i> |
| 2 | | <i>Nije definisan</i> |

OPIS POTPOLJA

310a Uvodna fraza

Uvodna fraza koja uvodi uputnicu "vidi".

310b Pristupna tačka na koju se upućuje

Normativna pristupna tačka koju koristimo za pretraživanje u katalogu. Pristupnu tačku prepisujemo u skladu s pravilima koja koristi ustanova, zajedno sa traženom interpunkcijom između podataka.

NAPOMENE O SADRŽAJU POLJA

U SGC-u, pristupna tačka iz polja 2XX u uputnom zapisu nikada se ne pojavljuje kao varijantna pristupna tačka u polju 4XX ni u jednom od normativnih zapisa na koje smo uputili u polju 310.

PRIMERI

1. *

| | | |
|-----|----|--|
| 250 | uu | a Kmetijske subvencije |
| 310 | 1u | a Rabi kombinaciju b Kmetijstvo a+ b Subvencije <i>(Pristupna tačka iz uputnog zapisa ne može se dodati kao varijantna pristupna tačka ni u jednom od dva normativna zapisa. Umesto pristupne tačke iz uputnog zapisa, prilikom lematizacije koristi se kombinacija pristupnih tačaka iz normativnih zapisa.)</i> |

| | | |
|-----|----|---|
| 250 | uu | a Kmetijstvo <i>(Normativni zapis.)</i> |
|-----|----|---|

| | | |
|-----|----|---|
| 250 | uu | a Subvencije <i>(Normativni zapis.)</i> |
|-----|----|---|

2. *

| | | |
|-----|----|---|
| 250 | uu | a Vojaške operacije in bitke y Rim |
| 310 | 1u | a Rabi kombinaciju b Vojaške operacije in bitke a+ b Rim <i>(Pristupna tačka iz uputnog zapisa ne može se dodati kao varijantna pristupna tačka ni u jednom od dva normativna zapisa. Umesto pristupne tačke iz uputnog zapisa, prilikom lematizacije koristi se kombinacija pristupnih tačaka iz normativnih zapisa.)</i> |

| | | |
|-----|----|---|
| 250 | uu | a Vojaške operacije in bitke <i>(Normativni zapis.)</i> |
|-----|----|---|

| | | |
|-----|----|--|
| 250 | uu | a Rim <i>(Normativni zapis.)</i> |
|-----|----|--|

3. *

| | | |
|-----|----|---|
| 250 | uu | a Recepcija književnosti |
| 310 | 1u | a Rabi kombinaciju b Književnost a+ b Recepcija (umetnost) <i>(Pristupna tačka iz uputnog zapisa ne može se dodati kao varijantna pristupna tačka ni u jednom od dva normativna zapisa. Umesto pristupne tačke iz uputnog zapisa, prilikom lematizacije koristi se kombinacija pristupnih tačaka iz normativnih zapisa.)</i> |

| | | |
|-----|----|--|
| 250 | uu | a Književnost <i>(Normativni zapis.)</i> |
|-----|----|--|

| | | |
|-----|----|---|
| 250 | uu | a Recepcija (umetnost) <i>(Normativni zapis.)</i> |
|-----|----|---|

4. *

| | | |
|-----|----|--|
| 215 | uu | a Benetke (Italija) z 16. stoletje |
| 310 | 1u | a Rabi kombinaciju b Benetke (Italija) a+ b Zgodovina a+ b 1500-1599 |

(Pristupna tačka iz uputnog zapisa ne može se dodati kao varijantna pristupna tačka ni u jedan od normativnih zapisa. Umesto pristupne tačke iz uputnog zapisa, prilikom lematizacije koristi se kombinacija pristupnih tačaka iz normativnih zapisa. Za hronološke potpodele ne koristimo normativne zapise.)

215 □□ **aBenetke (Italija)**
(Normativni zapis.)

250 □□ **aZgodovina**
(Normativni zapis.)

320 OPŠTA TUMAČNA NAPOMENA

Polje koristimo u opštim tumačnim zapisima za objašnjenja koja pomažu prilikom pretraživanja i sortiranja. Reč ili fraza sa koje upućujemo data je u polju 2XX, a objašnjenje u polju 320.

Potpolja & ponovljivost

| POLJE/POTPOLJE | | PONOVLJIVOST |
|----------------|------------------------|--------------|
| 320 | Opšta tumačna napomena | r |
| a | <i>Tekst napomene</i> | nr |

Indikatori

Vrednosti indikatora nisu definisane.

OPIS POTPOLJA

320a Tekst napomene

Tekst tumačne napomene.

PRIMERI

1.

| | | |
|-----|----|--|
| 001 | □□ | bz |
| 200 | □0 | aDe la |
| 320 | □□ | a For names beginning with a prefix, search under the prefix (under each element if the prefix is made up of multiple words) as well as under the name following the prefix. (Kod u potpolju 001b označava opšti tumačni zapis. U napomeni je dato uputstvo za pretraživanje ličnih imena koja počinju prefiksom.) |

330 OPŠTA NAPOMENA O PRIMENI

Polje koristimo u normativnim zapisima za opis opsega/primene pristupne tačke u polju 2XX. Informacije o opsegu/primeni preciznije mogu da odrede neki dvosmisleni izraz, da odrede razlike između sličnih izraza, da daju korisnicima uputstva itd.

Potpolja & ponovljivost

| POLJE/POTPOLJE | | PONOVLJIVOST |
|----------------|--------------------------|--------------|
| 330 | Opšta napomena o primeni | r |
| a | <i>Tekst napomene</i> | nr |

Indikatori

| INDIKATOR | VREDNOST | ZNAČENJE |
|-----------|----------|---|
| 1 | | <i>Vrsta napomene</i> |
| | 0 | <i>napomena se odnosi na nepredmetnu upotrebu pristupne tačke</i> |
| | 1 | <i>napomena se odnosi na predmetnu upotrebu pristupne tačke</i> |
| 2 | | <i>Nije definisan</i> |

OPIS POTPOLJA

330a Tekst napomene

Tekst napomene o primeni/opsegu.

PRIMERI

1.

| | | |
|-----|----|---|
| 200 | □0 | aÉtienned'Athènes |
| 330 | 0□ | aNe pas confondre avec Stephanus Alexandrinus, du Ier siècle, commentateur d'Aristote |

2. *

| | | |
|-----|----|----------------------------|
| 200 | □1 | aLampe Kajtna bMojca |
| 330 | 0□ | aNe zamenjuj z Lampe Mojca |

3. *

| | | |
|-----|----|------|
| 152 | □□ | bsgc |
|-----|----|------|

| | | |
|-----|----|--|
| 250 | □□ | a Električni aparati |
| 330 | 1□ | a Pod tem geslom najdemo dela o malih električnih strojih in napravah. Dela o velikih strojih, gnanih z elektriko, najdemo pod Električni stroji. |

4. *

| | | |
|-----|----|---|
| 152 | □□ | b sgc |
| 250 | □□ | a Balade (Vokalna glasba) |
| 330 | 1□ | a Pod tem geslom najdemo zbirke vokalnih skladb na besedila balad; pod tem geslom in geslom Glasbene študije najdemo tudi dela o teh skladbah. Instrumentalne skladbe najdemo pod Balade (instrumentalna glasba). |
| 330 | 1□ | a Balade v določenem jeziku najdemo pod dodatnim geslom vrste "[Pridevnik za ime jezika] balade" oz. "[Pridevnik za ime jezika] balade in romance", npr. Balade (vokalna glasba) / Staronordijske balade; Balade (vokalna glasba) / Slovenske balade in romance. |

340 NAPOMENA O BIOGRAFIJI I DELU

Polje se koristi u normativnom zapisu za unos podataka o biografiji, istorijatu i/ili delatnosti entiteta u poljima 200, 210 ili 220.

Potpolja & ponovljivost

| POLJE/POTPOLJE | | | PONOV LJIVOST |
|----------------|----------|------------------------------|---------------|
| 340 | | Napomena o biografiji i delu | r |
| | a | <i>Tekst napomene</i> | nr |

Indikatori

Vrednosti indikatora nisu definisane.

OPIS POTPOLJA

340a Tekst napomene

Tekst napomene o biografiji ili delu.

PRIMERI

1.

| | | |
|-----|----|---|
| 102 | □□ | ausa adeu |
| 152 | □□ | aAACR2 |
| 200 | □1 | aArendt bHannah f1906-1975 |
| 340 | □□ | aGerman by birth. Naturalized American in 1951 |

2.

| | | |
|-----|----|--|
| 120 | □□ | ac ba |
| 200 | □1 | aMorris, bJan, f1926- |
| 340 | □□ | aJames Humphry Morris, 10-2-26; had a sex change operation, took new name "Jan Morris"; intends to complete a trilogy using James Morris, will publish other future books as Jan Morris |
| 500 | □1 | aMorris, bJames, f1926- |

3.

| | | |
|-----|----|--------------------|
| 100 | □1 | ba cfre gba |
| 101 | □□ | aund |
| 102 | □□ | aita |
| 120 | □□ | ab ba |

| | | |
|-----|----|--|
| 152 | □□ | aAFNOR |
| 200 | □1 | 9ita aNiccolini da Sabbio bDomenico cimprimeur-libraire f15..-160.? |
| 300 | 0□ | a Publié également sous la raison: "Ad signum Seminantis" ("al segno del Seminante") entre 1572 et 1575 |
| 300 | 0□ | a En 1559-1560 travaille en association avec son frère Cornelio Niccolini da Sabbio |
| 340 | □□ | a Venezia, 1557-1605? In contrada San Giulian. Al segno del Seminante |
| 340 | □□ | a Dominus illuminatio mea et salus mea, quem timebo? Prudentia negotium non Fortuna ducat. Nisi qui legitime certaverit |

4. *

| | | |
|-----|----|--|
| 200 | □1 | a Andolšek-Jeras b Lidija r 00459 |
| 340 | □□ | a Redna članica Slovenske akademije znanosti in umetnosti od leta 1993, tajnica razreda za medicinske vede od leta 1992, članica Evropske akademije znanosti in umetnosti od 1994 |

5. *

| | | |
|-----|----|---|
| 200 | □1 | a Davis b Margaret r 06919 |
| 340 | □□ | a Angležinja, ki živi v Sloveniji |

6. *

| | | |
|-----|----|--|
| 200 | □1 | a Opeka b Pedro |
| 340 | □□ | a Rojen v Buenos Airesu, od leta 1976 misijonar na Madagaskarju |
| 400 | □1 | a Opeka b Peter |

7. *

| | | |
|-----|----|---|
| 200 | □1 | a Torkar b Igor |
| 340 | □□ | a Kemik po izobrazbi, pesnik, dramatik, pisatelj, publicist. |
| 400 | □1 | 5f a Fakin b Boris |
| 400 | □1 | 5z a Torkar b I. |

8. *

| | | |
|-----|----|--|
| 210 | 02 | 9 lat a Academia operosorum c Ljubljana |
| 340 | □□ | a Združba izobražencev, ustanovljena 1693 v Ljubljani po zgledu rimske Arcadie; delovala do ok. 1725. Obnovljena 1781 z enakim imenom; 1785 končala delo. (Zapis iz SGC-a.) |

356 GEOGRAFSKA NAPOMENA

Polje se koristi u normativnim ili uputnim zapisima za unos geografskih detalja o entitetu u polju 215.

Potpolja & ponovljivost

| POLJE/POTPOLJE | | | PONOVLJIVOST |
|----------------|----------|-----------------------|--------------|
| 356 | | Geografska napomena | r |
| | a | <i>Tekst napomene</i> | nr |

Indikatori

Vrednosti indikatora nisu definisane.

OPIS POTPOLJA

356a Tekst napomene

Tekst napomene na jeziku katalogizacije.

PRIMERI

1. *

| | | |
|-----|----|--|
| 152 | uu | bsgc |
| 215 | uu | a Amazonka (vodotok) |
| 356 | uu | a Od brazilske meje do izliva Ria Negra vzhodno od Manausa se imenuje Solimoes. |

2. *

| | | |
|-----|----|--|
| 152 | uu | bsgc |
| 215 | uu | a Tadž Mahal (Agra, Indija) |
| 356 | uu | a Mavzolej pri Agri v severni Indiji; ok. 1632-1648 ga je postavil veliki mogul Šah Džahan. |

3. *

| | | |
|-----|----|--|
| 152 | uu | bsgc |
| 215 | uu | a Grenlandija |
| 356 | uu | a Dansko ozemlje na istoimenskem, največjem otoku na svetu med Atlantskim oceanom na jugu in Severnim ledenim morjem na severu. |

4XX BLOK VARIJANTNIH PRISTUPNIH TAČKA

SPISAK POLJA

- 400 Varijantna pristupna tačka – lično ime
- 410 Varijantna pristupna tačka – naziv korporacije
- 415 Varijantna pristupna tačka – ime političko-teritorijalne jedinice ili geografsko ime
- 420 Varijantna pristupna tačka – porodično ime
- 430 Varijantna pristupna tačka – naslov
- 440 Varijantna pristupna tačka – ime/naslov
- 443 Varijantna pristupna tačka – ime/dogovoreni naslov za pravne i religijske tekstove
- 450 Varijantna pristupna tačka – tematska predmetna oznaka
- 480 Varijantna pristupna tačka – oblik, žanr ili fizičke karakteristike

Blok sadrži varijantne pristupne tačke. Iz svakog polja 4XX može da se generiše uputnica koja usmerava korisnika sa varijantne pristupne tačke na normativnu pristupnu tačku u polju 2XX (tj. uputnica).

Polja 4XX imaju iste indikatore i većinu potpolja kao polja 2XX, zato kod polja 4XX opisi potpolja nisu ponovljeni.

U poljima 4XX možemo da koristimo sledeća kontrolna potpolja:

| | |
|---|--|
| 2 | <i>Kod sistema</i> |
| 3 | <i>Broj zapisa</i> |
| 5 | <i>Kod za odnos</i> |
| 7 | <i>Pismo osnovnog dela pristupne tačke</i> |
| 8 | <i>Jezik katalogizacije</i> |
| 9 | <i>Jezik osnovnog dela pristupne tačke</i> |

Upotreba kontrolnih potpolja opisana je u poglavlju *Kontrolna potpolja* (pre bloka 2XX).

400 VARIJANTNA PRISTUPNA TAČKA – LIČNO IME

Polje sadrži varijantnu pristupnu tačku za oblik ličnog imena sa kojeg upućujemo.

Potpolja & ponovljivost

| POLJE/POTPOLJE | | PONOVLJIVOST |
|----------------|--|--------------|
| 400 | Varijantna pristupna tačka – lično ime | r |
| a | <i>Početni element</i> | nr |
| b | <i>Preostali deo imena</i> | nr |
| c | <i>Dodaci imenu (ne datumi)</i> | r |
| d | <i>Rimski brojevi</i> | nr |
| f | <i>Datumi</i> | nr |
| g | <i>Razvijeni inicijali ličnog imena</i> | nr |
| j | <i>Formalna potpodela</i> | r |
| x | <i>Tematska potpodela</i> | r |
| y | <i>Geografska potpodela</i> | r |
| z | <i>Hronološka potpodela</i> | r |
| 2 | <i>Kod sistema</i> | nr |
| 3 | <i>Broj zapisa</i> | nr |
| 5 | <i>Kod za odnos</i> | nr |
| 7 | <i>Pismo osnovnog dela pristupne tačke</i> | nr |
| 8 | <i>Jezik katalogizacije</i> | nr |
| 9 | <i>Jezik osnovnog dela pristupne tačke</i> | nr |

Indikatori

| INDIKATOR | VREDNOST | ZNAČENJE |
|-----------|----------|---|
| 1 | | <i>Nije definisan</i> |
| 2 | | <i>Način unosa imena</i> |
| | 0 | <i>unos se samo ime ili ime i prezime</i> |
| | 1 | <i>unos se prezime i ime</i> |

Indikator označava da li je ime uneto u prirodnom redosledu (samo ime ili ime i prezime) ili u invertovanom obliku (prezime i ime).

OPIS POTPOLJA

Potpolja oda do f opisana su kod polja 200, potpolja j, x, y i z u poglavlju *Potpodele*, a potpolja 2, 3, 5, 7, 8 i 9 u poglavlju *Kontrolna potpolja*.

400g Razvijeni inicijali ličnog imena

Puni oblik ličnih imena, kada su u potpolje b upisani inicijali kao preferentni oblik i kada su potrebna oba oblika, inicijali i puni oblik.

NAPOMENE O SADRŽAJU POLJA

Pristupna tačka u polju 400 je variantni ili nepreferentni oblik pristupne tačke u polju 2XX. Određena je u skladu s nacionalnim opisnim kataloškim pravilima ili sa sistemom predmetnih oznaka.

U zapisima za normativnu kontrolu autora, potpolje 9 u polju 400 koristimo za određivanje ispisa uputnica "vidi" kod pojedinih bibliografskih zapisa. Unosom ovog potpolja sprečavamo ispis određenih uputnica "vidi". Kod pojedinih autora iz polja 70X u bibliografskom zapisu ispisaće se samo uputnice "vidi" za varijantne pristupne tačke za koje polje 400 u odgovarajućem normativnom zapisu ne sadrži potpolje 9 ili je u njemu isti kod za jezik kao u bibliografskom zapisu u potpolju 101a – *Jezik* (vidi primer 5). Na ovaj način možemo izbeći ispis uputnica "vidi" za oblike imena koji su nastali zbog prevoda autorovih dela na razne jezike.

SRODNA POLJA

200 *NORMATIVNA PRISTUPNA TAČKA – LIČNO IME*

PRIMERI

1.

| | | |
|-----|----|----------------------------|
| 200 | □1 | aDu Maurier, cDame bDaphne |
| 400 | □1 | aMaurier, cDame bDaphne du |

2.

| | | |
|-----|----|----------------------------------|
| 200 | □1 | aWaterman, bAnthony M.C., f1931- |
| 400 | □1 | aWaterman, bA.M.C. |

3.

| | | |
|-----|----|----------------------------|
| 200 | □1 | aRolfe, bFr. |
| 400 | □0 | aCorvo, cBaron |
| 400 | □1 | aRolfe, bFrederick William |

4. *

| | | |
|-----|----|----------------------|
| 200 | □1 | aBor bMatej |
| 400 | □1 | 5f aPavšič bVladimir |

Prikaz normativnog zapisa:

Ispis prema ISBD-u:

Bor, Matej

<Pavšič, Vladimir (pravo ime)

5. *

| | | |
|-----|----|---|
| 200 | □1 | a Shakespeare b William |
| 400 | □1 | 9scr a Šekspir b Viljem <i>(Uputnica "vidi" za oblik "Šekspir, Viljem" ispisaće se samo kod bibliografskih zapisa u kojima se u potpolju 101a nalazi kod "scr".)</i> |

6. *

| | | |
|-----|----|------------------------------------|
| 200 | □1 | a Pavlin b Stanka |
| 400 | □1 | 5k a Jančar b Stanka |

7. *

| | | |
|-----|----|---|
| 200 | □1 | a Arnež b Zoran M. r 04917 |
| 400 | □1 | a Arnež b Zoran |
| 400 | □1 | a Arnež b Zoran Marij |
| 400 | □1 | a Arnež b Z. |

8. *

| | | |
|-----|----|--------------------------------|
| 200 | □1 | a Ružič b Ernest |
| 400 | □0 | 5z a E. R. |
| 400 | □0 | 5z a ER |

9. *

| | | |
|-----|----|--|
| 200 | □0 | a Janez Svetokriški |
| 400 | □1 | 5f a Lionelli b Tobija |
| 400 | □0 | a Ioannes Baptista a Santa Cruce |
| 400 | □0 | a Joannes Baptista a Sancta Cruce |

10. *

| | | |
|-----|----|--|
| 200 | □1 | a Lahovnik b Matej r 18935 |
| 400 | □1 | 5z a Lahkovnik b Matej |
| 810 | □□ | a Rešeni primeri, naloge in pojasnila za predmet Ekonomika podjetja 2 : vaje / Matej Lahkovnik[!]. - 2001 b Matej Lahkovnik |
| 830 | □□ | a Oblika imena Lahkovnik, Matej je posledica tipkarske napake. <i>(Ako je ime autora pogrešno napisano na publikaciji, radimo uputnicu "vidi" i za taj oblik.)</i> |

11. * COBISS.net

| | | |
|-----|----|---|
| 200 | □1 | 7ca a Прокофьев b Сергей Сергеевич f 1891-1953 |
| 200 | □1 | 7ba a Prokofev b Sergej Sergeevic f 1891-1953 |
| 400 | □0 | 7ca a Прокофиев f 1891-1953 |
| 400 | □1 | 7ba a Prokofiev b Sergej f 1891-1953 |
| 400 | □1 | 7ca a Прокофиев b Сергей f 1891-1953 |

12. * COBISS.net

| | | |
|-----|----|---|
| 200 | □0 | 7cb a Грџуп dI спапа foko 540-604 |
| 200 | □0 | 7ba a Gregorius dI срапа foko 540-604 |
| 400 | □0 | 7cb a Григорије Двојеслов foko 540-604 с свети |
| 400 | □0 | 7ba a Grgur Veliki foko 540-604 |

13. *

| | | |
|-----|----|---|
| 200 | □0 | a Marija c Sveta Devica |
| 400 | □0 | a Blažena Devica Marija |
| 400 | □0 | a Bogorodica |
| 400 | □0 | a Brezmadežna |
| 400 | □0 | a Devica Marija |
| 400 | □0 | a Madona |
| 400 | □0 | a Mati Božja |
| 400 | □0 | a Naša Gospa |
| 400 | □0 | 2 ram 3 <nnn> 5 n 8 fre a Marie c Sainte Vierge |
| 400 | □0 | 2 sears 3 <nnn> 5 n 8 eng a Mary c Blessed Virgin, Saint (Zapis iz SGC-a.) |

14. *

| | | |
|-----|----|---|
| 200 | □0 | a Zevs cgrško božanstvo |
| 400 | □1 | 2 ram 3 FRBNF11950542 5 n 8 fre a Zeus (divinité grecque) |
| 450 | □□ | 2 lc 3 sh 85149769 5 n 8 eng a Zeus (Greek deity) |
| 450 | □□ | 2 sears 3 sh 85149769 5 n 8 eng a Zeus (Greek deity) (Zapis iz SGC-a. Normativne pristupne tačke za istu osobu koje su oblikovane po pravilima iz drugih sistema predmetnih oznaka, takođe možemo da upišemo u polja u bloku 4XX. U sistemu RAMEAU, imena božanstava tretiraju se kao lična imena, te je zato pristupna tačka upisana u polje 400. U LCSH i Sears imena božanstava tretiraju se kao tematske predmetne oznake, te su zato pristupne tačke upisane u polja 450.) |

15. *

| | | |
|-----|----|---|
| 106 | □□ | a2 |
| 200 | □0 | a Egerija f3..-3..? cavtorica potopisnega dnevnika |
| 400 | □0 | 9 lat a Aetheria f3..-3..? cavtorica potopisnega dnevnika |
| 400 | □0 | 9 lat a Egeria f3..-3..? cavtorica potopisnega dnevnika |
| 400 | □0 | 9 fre a Égérie f3..-3..? cavtorica potopisnega dnevnika |
| 400 | □0 | 9 lat a Eterija f3..-3..? cavtorica potopisnega dnevnika |
| 400 | □0 | 9 lat a Etheria f3..-3..? cavtorica potopisnega dnevnika |
| 400 | □0 | 9 fre a Éthérie f3..-3..? cavtorica potopisnega dnevnika (Zapis iz SGC-a.) |

16. *

| | | |
|-----|----|---|
| 106 | □□ | a2 |
| 200 | □1 | a Kolumb b Krištof f1451-1506 |
| 400 | □1 | 9 fre a Colomb b Christophe f1451-1506 |
| 400 | □1 | 9 ita a Colombo b Cristoforo f1451-1506 |
| 400 | □1 | 9 por a Colomb b Cristóvão f1451-1506 |
| 400 | □1 | 9 spa a Colón b Cristóbal f1451-1506 |
| 400 | □1 | 9 spa a Colón y Fontanarrosa b Cristóbal f1451-1506 |
| 400 | □1 | 9 spa a Fontanarrosa b Cristóbal Colón y f1451-1506 |
| 400 | □1 | 9 eng a Columbus b Christopher f1451-1506 |
| 400 | □1 | 9 lat a Columbus b Christophorus f1451-1506 |
| 400 | □1 | 9 rus a Kolumb b Hristofor f1451-1506 |
| 400 | □1 | 9 pol a Kolumb b Krzysztof f1451-1506 |
| 400 | □1 | 9 srp a Kolumbo b Kristofor f1451-1506 |
| 400 | □1 | 9 ger a Kolumbus b Christoph f1451-1506 (Zapis iz SGC-a.) |

17. *

| | | |
|-----|----|--|
| 106 | □□ | a2 |
| 200 | □0 | aSmrkci cizmišljeni liki |
| 400 | □0 | 9eng aSmurfs cizmišljeni liki <i>(Zapis iz SGC-a.)</i> |

410 VARIJANTNA PRISTUPNA TAČKA – NAZIV KORPORACIJE

Polje sadrži varijantnu pristupnu tačku za oblik imena korporativnog tela, sa koje upućujemo.

Imena političko-teritorijalnih jedinica, koja se pojavljuju samostalno i koja se koriste kao pristupne tačke za autore, tretiramo kao korporativna tela (polje 410). Kao korporativna tela tretiramo i imena političko-teritorijalnih jedinica nakon kojih sledi potpodela za korporativno telo i koja se koriste kao pristupne tačke za autore ili kao predmetne pristupne tačke. Imena političko-teritorijalnih jedinica, koja se koriste kao predmetne pristupne tačke, samostalno ili samo s dodatim predmetnim potpodelama, tretiramo kao imena teritorija (polje 415).

Potpolja & ponovljivost

| POLJE/POTPOLJE | | PONOVLJIVOST |
|----------------|--|--------------|
| 410 | Varijantna pristupna tačka – naziv korporacije | r |
| a | <i>Početni element</i> | nr |
| b | <i>Potpodela</i> | r |
| c | <i>Dodatak imenu ili kvalifikator</i> | r |
| d | <i>Redni broj sastanka</i> | nr |
| e | <i>Mesto sastanka</i> | r |
| f | <i>Godina sastanka</i> | nr |
| g | <i>Invertovani element</i> | nr |
| h | <i>Deo imena koji nije početni ili invertovani element</i> | nr |
| j | <i>Formalna potpodela</i> | r |
| x | <i>Tematska potpodela</i> | r |
| z | <i>Hronološka potpodela</i> | r |
| 2 | <i>Kod sistema</i> | nr |
| 3 | <i>Broj zapisa</i> | nr |
| 5 | <i>Kod za odnos</i> | nr |
| 7 | <i>Pismo osnovnog dela pristupne tačke</i> | nr |
| 8 | <i>Jezik katalogizacije</i> | nr |
| 9 | <i>Jezik osnovnog dela pristupne tačke</i> | nr |

Indikatori

| INDIKATOR | VREDNOST | ZNAČENJE |
|-----------|----------|---|
| 1 | | <i>Tip korporativnog tela</i> |
| | 0 | <i>ime korporativnog tela</i> |
| | 1 | <i>sastanak</i> |
| 2 | | <i>Način unosa imena</i> |
| | 0 | <i>ime u invertovanom obliku</i> |
| | 1 | <i>ime uneto pod sedištem ili jurisdikcijom</i> |
| | 2 | <i>ime u prirodnom redosledu</i> |

OPIS POTPOLJA

Potpolja od a do h opisana su kod polja 210, potpolja j, x i z u poglavlju *Potpodele*, a potpolja 2, 3, 5, 7, 8 i 9 u poglavlju *Kontrolna potpolja*.

NAPOMENE O SADRŽAJU POLJA

Pristupna tačka u polju 410 je varijantni ili nepreferentni oblik pristupne tačke u polju 2XX. Određena je u skladu s nacionalnim opisnim kataloškim pravilima ili sa sistemom predmetnih oznaka.

SRODNA POLJA

210 *NORMATIVNA PRISTUPNA TAČKA – NAZIV KORPORACIJE*

PRIMERI

1.

| | | |
|-----|----|-------------------------------|
| 210 | 02 | aDelaware Racing Commission |
| 410 | 01 | aDelaware. bRacing Commission |

2.

| | | |
|-----|----|------------------------------|
| 210 | 02 | aSchweizerisches Rotes Kreuz |
| 410 | 02 | aCroix-Rouge suisse |

3.

| | | |
|-----|----|--|
| 210 | 12 | aSymposium on Endocrines and Nutrition f(1956 ; eUniversity of Michigan) |
| 410 | 12 | aNutrition Symposium f(1956 ; eUniversity of Michigan) |

4.

| | | |
|-----|----|----------------------------|
| 210 | 02 | aD.B. Lister & Associates |
| 410 | 00 | aLister gD.B. & Associates |

5. *

| | | |
|-----|----|--|
| 210 | 02 | aInstitut informacijskih znanosti cMaribor |
| 410 | 02 | 5d aIZUM |
| 410 | 02 | aInstitute of Information Science cMaribor (Prikaz normativnog zapisa:) |

Ispis prema ISBD-u:

Institut informacijskih znanosti (Maribor)

< IZUM (akronim)

6. *

| | | |
|-----|----|--|
| 210 | 12 | a Slovensko združenje za projektni management b Projektni forum f 2001 e Maribor |
| 410 | 12 | a ZPM b Projektni forum f 2001 e Maribor |

7. *

| | | |
|-----|----|---|
| 210 | 02 | a Goriški muzej c Nova Gorica |
| 410 | 02 | a Museum von Gorica c Nova Gorica |
| 410 | 02 | a Gorica Museum c Nova Gorica |

8. *

| | | |
|-----|----|---|
| 210 | 02 | a Skupnost neodvisnih držav |
| 410 | 02 | 9 fre a CEI |
| 410 | 02 | 9 eng a CIS |
| 410 | 01 | 9 eng a Commonwealth of Independent States |
| 410 | 02 | 9 fre a Communauté des Etats indépendants |
| 410 | 02 | a SND |
| 410 | 02 | 9 rus a SNG |
| 410 | 02 | 9 rus a Sodruženstvo nezavisimyh gosudarstv |
| 410 | 02 | 2 ram 3 FRBNF12333917 5 n 8 fre a Communauté des Etats indépendants |
| 410 | 01 | 2 sears 3 SSEA94000034 5 n 8 eng a Commonwealth of Independent States (Zapis iz SGC-a. U polju 410 nalaze se izrazi za Skupnost neodvisnih držav na stranim jezicima i njihove skraćenice. Normativne pristupne tačke za Skupnost neodvisnih držav, koje su oblikovane po pravilima iz drugih sistema predmetnih oznaka, takođe upisujemo u polje 410.) |

9. *

| | | |
|-----|----|--|
| 210 | 02 | a Kolosej c Rim, Italija |
| 410 | 02 | 9 lat a Amphitheatrum Flavium c Rim, Italija |
| 410 | 02 | 9 ita a Anfiteatro Flavio c Rim, Italija |
| 410 | 02 | 9 fre a Colisée c Rim, Italija |
| 410 | 02 | 9 eng a Coliseum c Rim, Italija |
| 410 | 02 | 9 ita a Colosseo c Rim, Italija |
| 410 | 02 | 9 eng a Colosseum c Rim, Italija |
| 410 | 02 | a Flavijev amfiteater c Rim, Italija |
| 410 | 01 | 2 lc 3 sh 87004621 5 n 8 eng a Colosseum (Rome, Italy) |
| 415 | □□ | 2 ram 3 FRBNF1194862 5 n 8 fre a Rome (Italie) x Colosseo (Zapis iz SGC-a. U sistemu LCSH, rimski Koloseum tretira se kao korporativno telo, te ga zato upisujemo u polje 410. U sistemu RAMEAU, tretira se kao geografsko ime koje upisujemo u polje 415.) |

415 VARIJANTNA PRISTUPNA TAČKA – IME POLITIČKO-TERITORIJALNE JEDINICE ILI GEOGRAFSKO IME

Polje sadrži varijantnu pristupnu tačku za oblik imena političko-teritorijalne jedinice ili geografskog imena, sa kojeg upućujemo.

Imena političko-teritorijalnih jedinica koja se koriste kao predmetne pristupne tačke, samostalno ili samo s dodatim predmetnim potpodelama, tretiramo kao imena teritorija (polje 415). Imena političko-teritorijalnih jedinica, koja se pojavljuju samostalno i koja se koriste kao pristupne tačke za autore, tretiramo kao korporativna tela (polje 410). Kao korporativna tela tretiramo i imena političko-teritorijalnih jedinica nakon kojih dolazi potpodela za korporativno telo i koja se koriste kao pristupne tačke za autore ili kao predmetne pristupne tačke.

Potpolja & ponovljivost

| POLJE/POTPOLJE | | PONOVLJIVOST |
|----------------|--|--------------|
| 415 | Varijantna pristupna tačka – ime političko-teritorijalne jedinice ili geografsko ime | r |
| a | <i>Početni element</i> | nr |
| j | <i>Formalna potpodela</i> | r |
| x | <i>Tematska potpodela</i> | r |
| y | <i>Geografska potpodela</i> | r |
| z | <i>Hronološka potpodela</i> | r |
| 2 | <i>Kod sistema</i> | nr |
| 3 | <i>Broj zapisa</i> | nr |
| 5 | <i>Kod za odnos</i> | nr |
| 8 | <i>Jezik katalogizacije</i> | nr |
| 9 | <i>Jezik osnovnog dela pristupne tačke</i> | nr |

Indikatori

Vrednosti indikatora nisu definisane.

OPIS POTPOLJA

Potpolje a opisano je kod polja 215, potpolja j, x, y i z u poglavlju *Potpodele*, a potpolja 2, 3, 5, 8 i 9 u poglavlju *Kontrolna potpolja*.

NAPOMENE O SADRŽAJU POLJA

Pristupna tačka u polju 415 je varijantni ili nepreferentni oblik pristupne tačke u polju 2XX i određena je u skladu sa nacionalnim opisnim kataloškim pravilima ili sistemom predmetnih oznaka.

SRODNA POLJA

215 *NORMATIVNA PRISTUPNA TAČKA – IME POLITIČKO-TERITORIJALNE JEDINICE ILI GEOGRAFSKO IME*

PRIMERI

1.

| | | |
|-----|----|------------------------------------|
| 215 | uu | a Australia |
| 415 | uu | a Commonwealth of Australia |
| 415 | uu | a New Holland |

2.

| | | |
|-----|----|----------------------------|
| 215 | uu | a McAlester (Okla.) |
| 415 | uu | a McAlester, Okla. |

3. *

| | | |
|-----|----|---|
| 215 | uu | a Kvarnerski otoki (Hrvaška) |
| 415 | uu | a Arhipelag Kvarner (Hrvaška) |
| 415 | uu | a Kvarnerski arhipelag (Hrvaška) |
| 415 | uu | 9 hrv a Kvarnerski otoci (Hrvaška) |
| 415 | uu | a Kvarnersko otočje (Hrvaška) |
| 415 | uu | 2lc 3sh 94002319 5n 8eng a Kvarner Islands (Croatia) <i>(Zapis iz SGC-a.)</i> |

4. *

| | | |
|-----|----|--|
| 215 | uu | a Trdnjava Kluže (Slovenija) |
| 356 | 1u | a Trdnjava Kluže, zgrajena leta 1882, je spadala v sistem šestih utrd pod imenom Koroške utrdb, ki so zapirale pot v dolino Ziljice od koder vodi pot iz Trbiža v Beljak in nato v središče Avstrije. |
| 415 | uu | 9 ger a Fort Flitscher Klause (Slovenija) |
| 415 | uu | 9 ger a Strassensperre Flitscher Klause (Slovenija) |
| 415 | uu | a Trdnjava Bovške Kluže (Slovenija) |
| 415 | uu | a Utrdba Bovške Klavže (Slovenija) <i>(Zapis iz SGC-a.)</i> |

5. *

| | | |
|-----|----|--|
| 152 | uu | bsgc |
| 215 | uu | a Radovljica (Slovenija) |
| 415 | uu | a Predtrg (Radovljica, Slovenija) |
| 415 | uu | 9 ger a Radmanskendorf (Slovenija) |

| | | |
|-----|----|---------------------------------------|
| 415 | uu | a Radmarjeva vas (Slovenija) |
| 415 | uu | 9ger a Radmarsdorf (Slovenija) |

6. *

| | | |
|--|----|---|
| 001 | uu | an by cc g3 |
| 152 | uu | bsgc |
| 215 | uu | a Evropa z20. stoletje |
| 310 | 1u | a Rabi kombinacijo b Evropa a+ b Zgodovina a+ b 1900-1999 |
| 415 | uu | 2lc 3sh 85045713 5n 8eng a Europe x History z 1871-1918 |
| 415 | uu | 2lc 3sh 85045714 5n 8eng a Europe x History z 20th century |
| 415 | uu | 2lc 3sh 85045717 5n 8eng a Europe x History z 1918-1945 |
| 415 | uu | 2lc 3sh 85045718 5n 8eng a Europe x History z 1945- |
| 415 | uu | 2lc 3sh 93008826 5n 8eng a Europe x History z 1989- |
| 415 | uu | 2ram 3FRBNF11941837 5n 8fre a Europe z 1871-1918 |
| 415 | uu | 2ram 3FRBNF11974411 5n 8fre a Europe z 20e siecle |
| 415 | uu | 2ram 3FRBNF11938816 5n 8fre a Europe z 1918-1945 |
| 415 | uu | 2ram 3FRBNF11974412 5n 8fre a Europe z 1945-1970 |
| 415 | uu | 2ram 3FRBNF11940693 5n 8fre a Europe z 1945- |
| 415 | uu | 2ram 3FRBNF15528999 5n 8fre a Europe z 1939-1945 (Occupation allemande) |
| 415 | uu | 2ram 3FRBNF11974413 5n 8fre a Europe z 1970-1989 |
| 415 | uu | 2ram 3FRBNF12511380 5n 8fre a Europe z 1989-.... |
| 415 | uu | 2sears 3SSEA82003456 5n 8eng a Europe x History z 20th century |
| <i>(Uputni zapis iz SGC-a. U ponovljiva polja 415 unete su odgovarajuće normative pristupne tačke iz drugih sistema predmetnih oznaka. U takvim slučajevima koristimo potpolja s potpodelama, dok u SGC-u inače ne koristimo potpodele kod varijantnih pristupnih tačaka.)</i> | | |

420 VARIJANTNA PRISTUPNA TAČKA – PORODIČNO IME

Polje sadrži varijantnu pristupnu tačku za oblik porodičnog imena, sa kojeg upućujemo.

Potpolja & ponovljivost

| POLJE/POTPOLJE | | PONOVLJIVOST |
|----------------|--|--------------|
| 420 | Varijantna pristupna tačka – porodično ime | r |
| a | Početni element | nr |
| c | Tip porodice | nr |
| f | Datumi | nr |
| j | Formalna potpodela | r |
| x | Tematska potpodela | r |
| y | Geografska potpodela | r |
| z | Hronološka potpodela | r |
| 2 | Kod sistema | nr |
| 3 | Broj zapisa | nr |
| 5 | Kod za odnos | nr |
| 8 | Jezik katalogizacije | nr |
| 9 | Jezik osnovnog dela pristupne tačke | nr |

Indikatori

Vrednosti indikatora nisu definisane.

OPIS POTPOLJA

Potpolja a, c i f opisana su kod polja 220, potpolja j, x, y i z u poglavlju *Potpodele*, a potpolja 2, 3, 5, 8 i 9 u poglavlju *Kontrolna potpolja*.

NAPOMENE O SADRŽAJU POLJA

Pristupna tačka u polju 420 je varijantni ili nepreferentni oblik pristupne tačke u polju 2XX. Određena je u skladu s nacionalnim opisnim kataloškim pravilima ili sa sistemom predmetnih oznaka.

SRODNA POLJA

220 *NORMATIVNA PRISTUPNA TAČKA – PORODIČNO IME*

PRIMERI

1.

| | | |
|-----|----|-------------------|
| 220 | uu | aMedici cHouse of |
| 420 | uu | aHouse of Medici |

2. *

| | | |
|-----|----|-------------------------------------|
| 152 | uu | bsgc |
| 220 | uu | aHerbersteini cplemiška rodbina |
| 420 | uu | aGrafen von Herberstein |
| 420 | uu | aGrofje Herbersteini |
| 420 | uu | 9ger aHerberstein cplemiška rodbina |

3. *

| | | |
|-----|----|---|
| 152 | uu | bsgc |
| 220 | uu | 9slv aSpanheimski cvladarska rodbina |
| 420 | uu | 9ger aSpanheim cvladarska rodbina |
| 420 | uu | 9slv aSpanheimi cvladarska rodbina |
| 420 | uu | 9slv aŠpanhajm cvladarska rodbina |
| 420 | uu | 9slv aŠpanhajmi cvladarska rodbina |
| 420 | uu | 9slv aŠpanhajmski cvladarska rodbina |
| 420 | uu | 2lc 3sh 96003650 5n 8eng 9ger aSpanheim family |
| 420 | uu | 2ram 3FRBNF12217835 5n 8fre aSponheim cfamille de |

(Zapis iz SGC-a. Normativne pristupne tačke za istu porodicu, oblikovane po pravilima iz drugih sistema predmetnih oznaka, takođe upisujemo u polja u bloku 4XX.)

430 VARIJANTNA PRISTUPNA TAČKA – NASLOV

Polje sadrži varijantnu pristupnu tačku za oblik naslova sa kojeg upućujemo.

Potpolja & ponovljivost

| POLJE/POTPOLJE | | PONOVLJIVOST |
|----------------|--|--------------|
| 430 | Varijantna pristupna tačka – naslov | r |
| a | <i>Početni element</i> | nr |
| h | <i>Oznaka podređenog dela</i> | r |
| i | <i>Naslov podređenog dela</i> | r |
| k | <i>Datum izdavanja</i> | nr |
| l | <i>Formalna potpodela</i> | nr |
| m | <i>Jezik</i> | nr |
| n | <i>Razni podaci</i> | r |
| q | <i>Verzija (ili datum verzije)</i> | nr |
| r | <i>Način izvođenja (u muzici)</i> | r |
| s | <i>Numerička oznaka (u muzici)</i> | r |
| u | <i>Tonski način (u muzici)</i> | nr |
| w | <i>Aranžman (u muzici)</i> | nr |
| j | <i>Formalna potpodela</i> | r |
| x | <i>Tematska potpodela</i> | r |
| y | <i>Geografska potpodela</i> | r |
| z | <i>Hronološka potpodela</i> | r |
| 2 | <i>Kod sistema</i> | nr |
| 3 | <i>Broj zapisa</i> | nr |
| 5 | <i>Kod za odnos</i> | nr |
| 8 | <i>Jezik katalogizacije</i> | nr |
| 9 | <i>Jezik osnovnog dela pristupne tačke</i> | nr |

Indikatori

Vrednosti indikatora nisu definisane.

OPIS POTPOLJA

Potpolja od a do w opisana su kod polja 230, potpolja j, x, y i z u poglavlju *Potpodele*, a potpolja 2, 3, 5, 8 i 9 u poglavlju *Kontrolna potpolja*.

NAPOMENE O SADRŽAJU POLJA

Pristupna tačka u polju 430 je varijantni ili nepreferentni oblik pristupne tačke u polju 2XX i određena je u skladu sa nacionalnim opisnim kataloškim pravilima ili sistemom predmetnih oznaka.

SRODNA POLJA

230 *NORMATIVNA PRISTUPNA TAČKA – NASLOV*

PRIMERI

1.

| | | |
|-----|----|----------------------|
| 230 | uu | aNibelungenlied |
| 430 | uu | aLied der Nibelungen |

2.

| | | |
|-----|----|-----------------------------|
| 230 | uu | aBible xMusic |
| 430 | uu | aBible iO.T. iPsalms xMusic |

3.

| | | |
|-----|----|--|
| 230 | uu | aSymphonies zOrgue sNo. 9 sOp. 70 uDo Mineur |
| 430 | uu | aSymphonie gothique sOp. |

4. *

| | | |
|-----|----|-------------------------------------|
| 230 | uu | aSveto pismo |
| 430 | uu | aBiblia |
| 430 | uu | aBiblija |
| 430 | uu | aKnjiga knjig |
| 430 | uu | aSveta Biblija |
| 430 | uu | 2sears 3SSEA83000855 5n 8eng aBible |

5. *

| | | |
|-----|----|---|
| 230 | uu | aKumranski rokopisi |
| 430 | uu | aKumranski zvitki |
| 430 | uu | aMrtvomorski rokopisi |
| 430 | uu | 2sears 3SSEA85000016 5n 8eng aDead Sea scrolls |
| 430 | uu | 2ram 3FRBNF11934494 5n 8fre aManuscrits de la Mer Morte (Zapis iz SGC-a. U sistemu RAMEAU izraz Manuscrits de la Mer Morte tretiran je kao tematska predmetna oznaka, zato je upisan u polje 450.) |

440 VARIJANTNA PRISTUPNA TAČKA – IME/NASLOV

Polje sadrži varijantnu pristupnu tačku za oblik imena/naslova, sa koje upućujemo.

Potpolja & ponovljivost

| POLJE/POTPOLJE | | PONOVLJIVOST |
|----------------|--|--------------|
| 440 | Varijantna pristupna tačka – ime/naslov | r |
| a | <i>Ime</i> | nr |
| t | <i>Naslov</i> | nr |
| j | <i>Formalna potpodela</i> | r |
| x | <i>Tematska potpodela</i> | r |
| y | <i>Geografska potpodela</i> | r |
| z | <i>Hronološka potpodela</i> | r |
| 2 | <i>Kod sistema</i> | nr |
| 3 | <i>Broj zapisa</i> | nr |
| 5 | <i>Kod za odnos</i> | nr |
| 8 | <i>Jezik katalogizacije</i> | nr |
| 9 | <i>Jezik osnovnog dela pristupne tačke</i> | nr |

Indikatori

Vrednosti indikatora nisu definisane.

OPIS POTPOLJA

Potpolja a i t opisana su kod polja 240, potpolja j, x, y i z u poglavlju *Potpodele*, a potpolja 2, 3, 5, 8 i 9 u poglavlju *Kontrolna potpolja*.

NAPOMENE O SADRŽAJU POLJA

Pristupna tačka u polju 440 je varijantni ili nepreferentni oblik pristupne tačke u polju 2XX. Određena je u skladu s nacionalnim opisnim kataloškim pravilima ili sa sistemom predmetnih oznaka.

SRODNA POLJA

240 *NORMATIVNA PRISTUPNA TAČKA – IME/NASLOV*

PRIMERI

1.

| | | |
|-----|----|--|
| 240 | □□ | aShakespeare, William, 1564-1616 tHamlet |
| 440 | □□ | aShakespeare, William, 1564-1616 tTragedy of Hamlet, Prince of Denmark |

2. *

| | | |
|-----|----|---|
| 240 | □□ | 9lat aHerberstein, Žiga, 1486-1566 tRerum Moscoviticarum commentarii |
| 440 | □□ | 9lat aHerberstein, Žiga, 1486-1566 tMoscovia (Zapis za delo Žige Herbersteina Rerum Moscoviticarum commentarii.) |

443 VARIJANTNA PRISTUPNA TAČKA – IME/DOGOVORENI NASLOV ZA PRAVNE I RELIGIJSKE TEKSTOVE

Polje sadrži varijantnu pristupnu tačku za ime/dogovoreni naslov za pravne i religiozne tekstove sa kojeg upućujemo.

Potpolja & ponovljivost

| POLJE/POTPOLJE | | PONOVLJIVOST |
|----------------|--|--------------|
| 443 | Varijantna pristupna tačka – ime/dogovoreni naslov za pravne i religijske tekstove | r |
| a | <i>Početni element</i> | nr |
| t | <i>Dogovoreni naslov</i> | nr |
| j | <i>Formalna potpodela</i> | r |
| x | <i>Tematska potpodela</i> | r |
| y | <i>Geografska potpodela</i> | r |
| z | <i>Hronološka potpodela</i> | r |
| 2 | <i>Kod sistema</i> | nr |
| 3 | <i>Broj zapisa</i> | nr |
| 5 | <i>Kod za odnos</i> | nr |
| 8 | <i>Jezik katalogizacije</i> | nr |
| 9 | <i>Jezik osnovnog dela pristupne tačke</i> | nr |

Indikatori

| INDIKATOR | VREDNOST | ZNAČENJE |
|-----------|----------|--|
| 1 | | <i>Nije definisan</i> |
| 2 | 1 | <i>ime uneto pod državom ili drugim geografskim imenom</i> |
| | 2 | <i>ime uneto pod drugim oblikom imena</i> |

Vrednost "1" drugog indikatora koristi se kod geografskih naziva pod jurisdikcijom.

Vrednost "2" drugog indikatora koristi se kod naziva crkava.

OPIS POTPOLJA

Potpolja a i t opisana su kod polja 243, potpolja j, x, y i z u poglavlju *Potpodele*, a potpolja 2, 3, 5, 8 i 9 u poglavlju *Kontrolna potpolja*.

NAPOMENE O SADRŽAJU POLJA

Pristupna tačka u polju 443 je varijantni ili nepreferentni oblik pristupne tačke u polju 2XX i određena je u skladu sa nacionalnim opisnim kataloškim pravilima ili sistemom predmetnih oznaka.

SRODNA POLJA

243 *NORMATIVNA PRISTUPNA TAČKA – IME/DOGOVORENI NASLOV ZA PRAVNE I RELIGIJSKE TEKSTOVE*

PRIMERI

1.

| | | |
|-----|----|--|
| 243 | □1 | a Združene države Amerike t Ustava. 1st-10th Amendments |
| 440 | □1 | 8slv a France a Združene države Amerike t Deklaracija o državljanskih pravicah (1791) |
| 440 | □1 | 8slv a Združene države Amerike t Deklaracija o pravicah (1791) |
| 440 | □1 | 8slv a Združene države Amerike t Listina pravic (1791) |
| 440 | □1 | 8slv a Združene države Amerike t Listina svoboščin (1791) |
| 440 | □1 | 8eng a Združene države Amerike t Bill of Rights (1791) |
| 440 | □1 | 8eng a Združene države Amerike t United States Bill of Rights (1791) |
| 440 | □1 | 8slv a Združene države Amerike t Zakon o pravicah (1791) |
| 443 | □1 | 8slv a Združene države Amerike t Ustava. 1.-10. amandma |
| 443 | □1 | 8eng a Združene države Amerike t Ustava. Bill of Rights |

450 VARIJANTNA PRISTUPNA TAČKA – TEMATSKA PREDMETNA OZNAKA

Polje sadrži varijantnu pristupnu tačku u obliku tematske predmetne oznake, sa koje upućujemo.

Potpolja & ponovljivost

| POLJE/POTPOLJE | | PONOVLJIVOST |
|----------------|--|--------------|
| 450 | Varijantna pristupna tačka – tematska predmetna oznaka | r |
| a | Početni element | nr |
| j | Formalna potpodela | r |
| x | Tematska potpodela | r |
| y | Geografska potpodela | r |
| z | Hronološka potpodela | r |
| 2 | Kod sistema | nr |
| 3 | Broj zapisa | nr |
| 5 | Kod za odnos | nr |
| 8 | Jezik katalogizacije | nr |
| 9 | Jezik osnovnog dela pristupne tačke | nr |

Indikatori

Vrednosti indikatora nisu definisane.

OPIS POTPOLJA

Potpolje a opisano je kod polja 250, potpolja j, x, y i z u poglavlju *Potpodele*, a potpolja 2, 3, 5, 8 i 9 u poglavlju *Kontrolna potpolja*.

NAPOMENE O SADRŽAJU POLJA

Pristupna tačka u polju 450 je varijantni ili nepreferentni oblik pristupne tačke u polju 2XX. Određena je u skladu sa sistemom predmetnih oznaka.

SRODNA POLJA

250 *NORMATIVNA PRISTUPNA TAČKA – TEMATSKA PREDMETNA OZNAKA*

PRIMERI

1.

| | | |
|-----|----|---------------------------|
| 250 | uu | aFederal aid to education |
| 450 | uu | aEducation xFederal aid |

2. *

| | | |
|-----|----|--|
| 152 | uu | bsgc |
| 250 | uu | aAntropologija |
| 450 | uu | aAntropološki vidik |
| 450 | uu | aČlovekoslovje |
| 450 | uu | aČlovekoznanstvo |
| 450 | uu | aEtnografski vidik |
| 450 | uu | aEtnološki vidik |
| 450 | uu | aKulturna antropologija |
| 450 | uu | aSocialna antropologija |
| 450 | uu | aSocioantropologija |
| 450 | uu | 2lc 3sh 85005581 5n 8eng aAnthropology |
| 450 | uu | 2ram 3FRBNF13318481 5n 8fre aAnthropologie |
| 450 | uu | 2sears 3SSEA82000432 5n 8eng aAnthropology |

(Zapis iz SGC-a. Normativne pristupne tačke, oblikovane po pravilima iz drugih sistema predmetnih oznaka, takođe upisujemo u polja u bloku 4XX.)

3. *

| | | |
|-----|----|--|
| 152 | uu | bsgc |
| 215 | uu | aSlovanske države |
| 415 | uu | aSlovanske dežele |
| 415 | uu | aSlovansko govoreće dežele |
| 415 | uu | aSlovansko govoreće države |
| 450 | uu | aSlovansko govorno območje |
| 450 | uu | aSlovansko jezikovno območje |
| 415 | uu | 2lc 3sh 85123354 5n 8eng aSlavic countries |
| 415 | uu | 2ram 3FRBNF11953326 5n 8fre aPays slaves |

480 VARIJANTNA PRISTUPNA TAČKA – OBLIK, ŽANR ILI FIZIČKE KARAKTERISTIKE

Polje sadrži varijantnu pristupnu tačku za oblik, žanr ili fizičke karakteristike, sa koje upućujemo.

Potpolja & ponovljivost

| POLJE/POTPOLJE | | PONOVLJIVOST |
|----------------|---|--------------|
| 480 | Varijantna pristupna tačka – oblik, žanr ili fizičke karakteristike | r |
| | a <i>Početni element</i> | nr |
| | x <i>Tematska potpodela</i> | r |
| | y <i>Geografska potpodela</i> | r |
| | z <i>Hronološka potpodela</i> | r |
| | 2 <i>Kod sistema</i> | nr |
| | 3 <i>Broj zapisa</i> | nr |
| | 5 <i>Kod za odnos</i> | nr |
| | 8 <i>Jezik katalogizacije</i> | nr |
| | 9 <i>Jezik osnovnog dela pristupne tačke</i> | nr |

Indikatori

Vrednosti indikatora nisu definisane.

OPIS POTPOLJA

Potpolje a opisano je kod polja 280, potpolja x, y i z u poglavlju *Potpodele*, a potpolja 2, 3, 5, 8 i 9 u poglavlju *Kontrolna potpolja*.

NAPOMENE O SADRŽAJU POLJA

Pristupna tačka u polju 480 je varijantni ili nepreferentni oblik pristupne tačke u polju 2XX i određena je u skladu sa sistemom predmetnih oznaka.

SRODNA POLJA

280 *NORMATIVNA PRISTUPNA TAČKA – OBLIK, ŽANR ILI FIZIČKE KARAKTERISTIKE*

PRIMERI

1.

| | | |
|--|----|------------------------|
| 152 | uu | brbpap |
| 280 | uu | aMarbled papers |
| 480 | uu | aMarble papers |
| <i>(Tezaurus za katalogizaciju retkih knjiga i posebnih zbirke Paper terms: thesaurus for use in rare book and special collections cataloguing preporučuje upotrebu izraza Marbled papers umesto Marble papers.)</i> | | |

2.

| | | |
|---|----|------------------------|
| 152 | uu | bgsafd |
| 280 | uu | aErotic stories |
| 480 | uu | aAdult fiction |
| <i>(Smernice Guidelines on subject access to individual works of fiction, drama, etc. preporučuju upotrebu izraza Erotic stories umesto Adult fiction.)</i> | | |

3. *

| | | |
|-----|----|--|
| 152 | uu | bsgc |
| 280 | uu | aFilmoteke |
| 450 | uu | 2lc 3sh 85088046 5n 8eng aMotion picture film collections |
| 450 | uu | 2ram 3FRBNF11945398 5n 8fre aCinémathèques |
| 480 | uu | aFilmske zbirke |
| 480 | uu | aZbirke filmskega gradiva |
| 480 | uu | aZbirke filmov |

4. *

| | | |
|-----|----|---|
| 152 | uu | bsgc |
| 280 | uu | aGorniški filmi |
| 450 | uu | 2lc 3sh 2005008146 5n 8eng aMountain films |
| 480 | uu | aAlpinistični filmi |
| 480 | uu | aPlaninski filmi |

5. *

| | | |
|-----|----|--|
| 152 | uu | bsgc |
| 280 | uu | aBlues |
| 450 | uu | 2lc 3sh 85015115 5n 8eng aBlues (Music) |
| 450 | uu | 2ram 3FRBNF11975253 5n 8fre aBlues |
| 450 | uu | 2sears 3SSEA82001316 5n 8eng aBlues music |
| 480 | uu | aBluesovske pesmi |
| 480 | uu | aBlues glasba |
| 480 | uu | aBluz |

6. *

| | | |
|-----|----|---|
| 001 | uu | an by cl |
| 152 | uu | bsgc |
| 280 | uu | aKnjiževnost z20. stoletje |
| 310 | 1u | aRabi kombinacija bKnjiževnost a+ b1900-1999 |
| 450 | uu | 2ram 3FRBNF11939464 5n 8fre aLittérature z20e siècle |
| 450 | uu | 2lc 3sh 85077559 5n 8eng aLiterature, Modern z20th century |
| 480 | uu | aSodobna književnost z20. stoletje |
| 480 | uu | aModerna književnost z20. stoletje |

| | | |
|-----|----|---|
| 480 | □□ | a Književnost 20. stoletja (Uputni zapis iz SGC-a.) |
|-----|----|---|

5XX BLOK SRODNIH PRISTUPNIH TAČKA

SPISAK POLJA

- 500 Srodna odrednica – lično ime
- 510 Srodna pristupna tačka – naziv korporacije
- 515 Srodna pristupna tačka – ime političko-teritorijalne jedinice ili geografsko ime
- 520 Srodna pristupna tačka – porodično ime
- 530 Srodna pristupna tačka – naslov
- 540 Srodna pristupna tačka – ime/naslov
- 543 Srodna pristupna tačka – ime/dogovoreni naslov za pravne i religijske tekstove
- 550 Srodna pristupna tačka – tematska predmetna oznaka
- 580 Srodna pristupna tačka – oblik, žanr ili fizičke karakteristike

Blok sadrži srodne pristupne tačke koje čine strukturu "vidi i" uputnica za pristupnu tačku u polju 2XX.

Polja 5XX imaju iste indikatore i većinu potpolja kao polja 2XX, zato kod polja 5XX opisi istih potpolja nisu ponovljeni.

U poljima 5XX možemo koristiti sledeća kontrolna potpolja:

| | |
|---|--|
| 3 | <i>Broj zapisa</i> |
| 5 | <i>Kod za odnos</i> |
| 7 | <i>Pismo osnovnog dela pristupne tačke</i> |
| 9 | <i>Jezik osnovnog dela pristupne tačke</i> |

Upotreba kontrolnih potpolja opisana je u poglavlju *Kontrolna potpolja* (pre bloka 2XX).

500 SRODNA ODREDNICA – LIČNO IME

Polje sadrži pristupnu tačku za normativni oblik ličnog imena, koja je srodna pristupnoj tački u polju 2XX.

Potpolja & ponovljivost

| POLJE/POTPOLJE | | PONOVLJIVOST |
|----------------|--|--------------|
| 500 | Srodna odrednica – lično ime | r |
| a | <i>Početni element</i> | nr |
| b | <i>Preostali deo imena</i> | nr |
| c | <i>Dodaci imenu (ne datumi)</i> | r |
| d | <i>Rimski brojevi</i> | nr |
| f | <i>Datumi</i> | nr |
| 3 | <i>Broj zapisa</i> | nr |
| 5 | <i>Kod za odnos</i> | nr |
| 7 | <i>Pismo osnovnog dela pristupne tačke</i> | nr |
| 9 | <i>Jezik osnovnog dela pristupne tačke</i> | nr |

Indikatori

| INDIKATOR | VREDNOST | ZNAČENJE |
|-----------|----------|---|
| 1 | | <i>Nije definisan</i> |
| 2 | | <i>Način unosa imena</i> |
| | 0 | <i>unos se samo ime ili ime i prezime</i> |
| | 1 | <i>unos se prezime i ime</i> |

Indikator označava da li je ime uneto u prirodnom redosledu (samo ime ili ime i prezime) ili u invertovanom obliku (prezime in ime).

OPIS POTPOLJA

Potpolja od a do f opisana su kod polja 200, a potpolja 3, 5, 7 i 9 u poglavlju *Kontrolna potpolja*.

NAPOMENE O SADRŽAJU POLJA

Polje sadrži lično ime koje je srodno pristupnoj tački u polju 2XX i koje je oblikovano u skladu s nacionalnim opisnim kataloškim pravilima ili sa sistemom predmetnih oznaka.

SRODNA POLJA

200 *NORMATIVNA PRISTUPNA TAČKA – LIČNO IME*

PRIMERI

1.

| | | |
|-----|----|---------------------------------|
| 200 | □1 | a Edwards, b P. |
| 500 | □1 | a Edwards, b Paul |

2.

| | | |
|-----|----|---|
| 200 | □0 | a Pseudo-Brutus |
| 500 | □1 | a Brutus, b Marcus Junius, f85?-42 B.C. |

3.

| | | |
|-----|----|--|
| 200 | □1 | a Rossi b Jean-Baptiste |
| 500 | □1 | 5e a Japrisot b Sébastien |

4.

| | | |
|-----|----|--|
| 200 | □1 | a Morris, b John |
| 300 | 0□ | a Joint pseudonym of Morris Cargill and John Hearne |
| 500 | □1 | 5f a Cargill, b Morris |
| 500 | □1 | 5f a Hearne, b John, f1925- |

5.

| | | |
|-----|----|--|
| 200 | □0 | a Kumbel |
| 500 | □1 | 5f a Hein, b Piet |

6. *

| | | |
|-----|----|---|
| 200 | □0 | a Trio TriRitke |
| 300 | 0□ | a Trio TriRitke je skupno ime za Vido Mokrin-Pauer, Milana Šelja in Barico Smole |
| 500 | □1 | a Smole b Barica |
| 500 | □1 | a Šelj b Milan |
| 500 | □1 | a Mokrin-Pauer b Vida |

| | | |
|-----|----|--|
| 200 | □1 | a Smole b Barica |
| 500 | □0 | 35523043 a Trio TriRitke |

| | | |
|-----|----|--|
| 200 | □1 | a Šelj b Milan |
| 500 | □0 | 35522531 a Trio TriRitke |

| | | |
|-----|----|---------------------------------------|
| 200 | □1 | a Mokrin-Pauer b Vida |
| 500 | □0 | 3759651 a Trio TriRitke |

7. * COBISS.net

| | | |
|-----|----|-------------------------------------|
| 200 | □1 | a Мирковић b Мијо 7cb |
| 200 | □1 | a Mirković b Mijo 7ba |

| | | |
|-----|----|---|
| 300 | 0□ | a Literarna dela piše pod pseudonimom |
| 500 | □1 | 3 <nnn> 5e 7cb a Балота b Мате |
| 500 | □1 | 3 <nnn> 5e 7ba a Balota b Mate |

| | | |
|-----|----|---|
| 200 | □1 | a Балота b Мате 7cb |
| 200 | □1 | a Balota b Mate 7ba |
| 500 | □1 | 3 <nnn> 5f 7cb a Мирковић b Мијо |
| 500 | □1 | 3 <nnn> 5f 7ba a Mirković b Mijo |

8. *

| | | |
|-----|----|---|
| 152 | □□ | bsgc |
| 250 | □□ | a Kršćanstvo |
| 500 | □0 | 3 <nnn> 5z a Jezus Kristus |
| 550 | 0□ | 3 <nnn> 5g a Religije |
| 550 | 0□ | 3 <nnn> 5z a Cerkev |
| 550 | 0□ | 3 <nnn> 5z a Cerkvena zgodovina |
| 550 | 0□ | 3 <nnn> 5z a Kristjani |
| 550 | 0□ | 3 <nnn> 5z a Kršćanski vidik |
| 550 | 0□ | 3 <nnn> 5z a Teologija |

(Osim šireg izraza Religije, u zapisu za Kršćanstvo nalazi se još šest srodnih izraza, a jedan od njih, Jezus Kristus, je lično ime.)

9. *

| | | |
|-----|----|--|
| 200 | □0 | a Marija Luiza c francoska cesarica f 1791-1847 |
| 500 | □0 | 3 <nnn> 5xxx e a Napoleon dI c francoski cesar f 1769-1821 |
| 500 | □0 | 3 <nnn> 5xxx g a Franc dII c avstrijski cesar f 1768-1835 |

(Zapis za Mariju Lujzu, udatu za francuskog cara Napoleona I. Njen otac bio je austrijski car Franc II. Odnose između osoba prikazuju kodovi u potpoljima 5 u poljima 500.)

510 SRODNA PRISTUPNA TAČKA – NAZIV KORPORACIJE

Polje sadrži pristupnu tačku za normativni oblik imena korporativnog tela, koja je srodna pristupnoj tački u polju 2XX.

Imena političko-teritorijalnih jedinica, koja se pojavljuju samostalno i koja se koriste kao pristupne tačke za autore, tretiramo kao korporativna tela (polje 510). Kao korporativna tela tretiramo i imena političko-teritorijalnih jedinica nakon kojih sledi potpodela za korporativno telo i koja se koriste kao pristupne tačke za autore ili kao predmetne pristupne tačke. Imena političko-teritorijalnih jedinica, koja se koriste kao predmetne pristupne tačke, samostalno ili samo s dodatim predmetnim potpodelama, tretiramo kao imena teritorija (polje 515).

Potpolja & ponovljivost

| POLJE/POTPOLJE | | PONOVLJIVOST |
|----------------|---|--------------|
| 510 | Srodna pristupna tačka – naziv korporacije | r |
| a | Početni element | nr |
| b | Potpodela | r |
| c | Dodatak imenu ili kvalifikator | r |
| d | Redni broj sastanka | nr |
| e | Mesto sastanka | r |
| f | Godina sastanka | nr |
| g | Invertovani element | nr |
| h | Deo imena koji nije početni ili invertovani element | nr |
| 3 | Broj zapisa | nr |
| 5 | Kod za odnos | nr |
| 7 | Pismo osnovnog dela pristupne tačke | nr |
| 9 | Jezik osnovnog dela pristupne tačke | nr |

Indikatori

| INDIKATOR | VREDNOST | ZNAČENJE |
|-----------|----------|--|
| 1 | | Tip korporativnog tela |
| | 0 | ime korporativnog tela |
| | 1 | sastanak |
| 2 | | Način unosa imena |
| | 0 | ime u invertovanom obliku |
| | 1 | ime uneto pod sedištem ili jurisdikcijom |
| | 2 | ime u prirodnom redosledu |

OPIS POTPOLJA

Potpolja od a do h opisana su kod polja 210, a potpolja 3, 5, 7 i 9 u poglavlju *Kontrolna potpolja*.

NAPOMENE O SADRŽAJU POLJA

Polje sadrži ime korporativnog tela koje je srodno pristupnoj tački u polju 2XX i koje je oblikovano u skladu s nacionalnim opisnim kataloškim pravilima ili sa sistemom predmetnih oznaka.

SRODNA POLJA

210 *NORMATIVNA PRISTUPNA TAČKA – NAZIV KORPORACIJE*

PRIMERI

1.

| | | |
|-----|----|--|
| 210 | 01 | a Great Britain. b Board of Trade |
| 510 | 01 | 5b a Great Britain. b Department of Trade and Industry |
| 510 | 01 | 5b a Great Britain. b Department of Trade |

2.

| | | |
|-----|----|---|
| 210 | 02 | a American Material Handling Society |
| 510 | 02 | 5b a International Material Management Society |

3.

| | | |
|-----|----|--|
| 210 | 12 | a Meeting in the Matter of Pollution of Lake Erie and Its Tributaries |
| 510 | 12 | 5a a Conference in the Matter of Pollution of Lake Erie and Its Tributaries |

4.

| | | |
|-----|----|--------------------------------|
| 210 | 02 | a Dunedin Savings Bank |
| 510 | 02 | 5a a Otago Savings Bank |

5. *

| | | |
|-----|----|---|
| 210 | 02 | a Institut informacijskih znanosti c Maribor |
| 510 | 02 | 36209123 5a a Univerza v Mariboru b Institut informacijskih znanosti c 1990-1992 |

| | | |
|-----|----|---|
| 210 | 02 | a Univerza v Mariboru b Institut informacijskih znanosti c 1990-1992 |
| 510 | 02 | 36208099 5b a Institut informacijskih znanosti c Maribor |

6. *

| | | |
|-----|----|--|
| 210 | 02 | a Univerza v Ljubljani b Fakulteta za arhitekturo |
| 510 | 02 | 3<nnn> 5a a Univerza v Ljubljani b Fakulteta za arhitekturo, gradbeništvo in geodezijo |

| | | |
|-----|----|---|
| 210 | 02 | a Univerza v Ljubljani b Fakulteta za arhitekturo, gradbeništvo in geodezijo |
| 510 | 02 | 3<nnn> 5b a Univerza v Ljubljani b Fakulteta za gradbeništvo in geodezijo |
| 510 | 02 | 3<nnn> 5b a Univerza v Ljubljani b Fakulteta za arhitekturo |

7. *

| | | |
|-----|----|--|
| 210 | 02 | a Univerza v Ljubljani b Pedagoška fakulteta |
| 510 | 02 | 3 <nnn> 5a a Pedagoška akademija |

| | | |
|-----|----|---|
| 210 | 02 | a Pedagoška akademija |
| 510 | 02 | 3 <nnn> 5a a Višja pedagoška šola |
| 510 | 02 | 3 <nnn> 5b a Univerza v Ljubljani b Pedagoška fakulteta |

| | | |
|-----|----|---|
| 210 | 02 | a Višja pedagoška šola |
| 510 | 02 | 3 <nnn> 5b a Pedagoška akademija |

8. *

| | | |
|-----|----|--|
| 210 | 02 | a Cerkev Jezusa Kristusa svetih iz poslednjih dni |
| 510 | 02 | 3 <nnn> 5z a Reorganizirana Cerkev Jezusa Kristusa svetih iz poslednjih dni |
| 550 | □□ | 3 <nnn> 5g a Mormonska cerkev (<i>Zapis iz SGC-a.</i>) |

515 SRODNA PRISTUPNA TAČKA – IME

POLITIČKO-TERITORIJALNE JEDINICE ILI GEOGRAFSKO IME

Polje sadrži pristupnu tačku za normativni oblik imena političko-teritorijalne jedinice ili geografskog imena, koja je srodna pristupnoj tački u polju 2XX.

Imena političko-teritorijalnih jedinica, koja se koriste kao predmetne pristupne tačke, samostalno ili samo s dodatim predmetnim potpodelama, tretiramo kao imena teritorija (polje 515). Imena političko-teritorijalnih jedinica, koja se pojavljuju samostalno i koja se koriste kao pristupne tačke za autore, tretiramo kao korporativna tela (polje 510). Kao korporativna tela tretiramo i imena političko-teritorijalnih jedinica nakon kojih sledi potpodela za korporativno telo i koja se koriste kao pristupne tačke za autore ili kao predmetne pristupne tačke.

Potpolja & ponovljivost

| POLJE/POTPOLJE | | PONOVLJIVOST |
|----------------|--|--------------|
| 515 | Srodna pristupna tačka – ime političko-teritorijalne jedinice ili geografsko ime | r |
| a | Početni element | nr |
| x | Tematska potpodela | r |
| z | Hronološka potpodela | r |
| 3 | Broj zapisa | nr |
| 5 | Kod za odnos | nr |
| 9 | Jezik osnovnog dela pristupne tačke | nr |

Indikatori

Vrednosti indikatora nisu definisane.

OPIS POTPOLJA

Podtolje a je opisano kod polja 215, potpolja x i z v poglavlju *Potpodele*, a potpolja 3, 5 i 9 u poglavlju *Kontrolna potpolja*.

NAPOMENE O SADRŽAJU POLJA

Polje sadrži ime političko-teritorijalne jedinice ili geografsko ime koje je srodno pristupnoj tački u polju 2XX i koje je oblikovano u skladu s nacionalnim opisnim kataloškim pravilima ili sa sistemom predmetnih oznaka.

SRODNA POLJA

215 *NORMATIVNA PRISTUPNA TAČKA – IME POLITIČKO-TERITORIJALNE JEDINICE ILI GEOGRAFSKO IME*

PRIMERI

1.

| | | |
|-----|----|------------|
| 215 | uu | aSri Lanka |
| 515 | uu | aCeylon |

2.

| | | |
|-----|----|--------------------------|
| 215 | uu | aKabwe (Zambia) |
| 515 | uu | 5a aBrokes Hill (Zambia) |

3. *

| | | |
|-----|----|--|
| 152 | uu | bsgc |
| 215 | uu | aJadransko morje |
| 515 | uu | 3<nnn> 5g aSredozemsko morje (Sredozemsko morje je širi izraz od izraza <i>Jadransko morje.</i>) |

4. *

| | | |
|-----|----|---|
| 152 | uu | bsgc |
| 250 | uu | aSlovanski jeziki |
| 515 | uu | 3<nnn> 5z aSlovanske države |
| 550 | uu | 3<nnn> 5g aBaltoslovanski jeziki |
| 550 | uu | 3<nnn> 5g aIndoevropski jeziki |
| 550 | uu | 3<nnn> 5z aCirilica |
| 550 | uu | 3<nnn> 5z aGlagolica |
| 550 | uu | 3<nnn> 5z aPanslavizem |
| 550 | uu | 3<nnn> 5z aSlavistika |
| 550 | uu | 3<nnn> 5z aSlovanska imena |
| 550 | uu | 3<nnn> 5z aSlovanska književnost |
| 550 | uu | 3<nnn> 5z aSlovanski rokopisi (Izraz <i>Slovanske države</i> u polju 515 srodan je izrazu <i>Slovanski jeziki.</i>) |

5. *

| | | |
|-----|----|---|
| 152 | uu | bsgc |
| 215 | uu | aSlovanske države |
| 515 | uu | 3<nnn> 5z aVzhodna Evropa |
| 550 | uu | 3<nnn> 5z aSlovani |
| 550 | uu | 3<nnn> 5z aSlovanske študije |
| 550 | uu | 3<nnn> 5z aSlovanski jeziki (Izraz <i>Vzhodna Evropa</i> u polju 515 srodan je izrazu <i>Slovanske države.</i>) |

520 SRODNA PRISTUPNA TAČKA – PORODIČNO IME

Polje sadrži pristupnu tačku za normativni oblik porodičnog imena, koja je srodna pristupnoj tački u polju 2XX.

Potpolja & ponovljivost

| POLJE/POTPOLJE | | PONOVLJIVOST |
|----------------|--|--------------|
| 520 | Srodna pristupna tačka – porodično ime | r |
| a | Početni element | nr |
| c | Tip porodice | nr |
| f | Datumi | nr |
| 3 | Broj zapisa | nr |
| 5 | Kod za odnos | nr |
| 9 | Jezik osnovnog dela pristupne tačke | nr |

Indikatori

Vrednosti indikatora nisu definisane.

OPIS POTPOLJA

Potpolja a, c i f opisana su kod polja 220, a potpolja 3, 5 i 9 u poglavlju *Kontrolna potpolja*.

NAPOMENE O SADRŽAJU POLJA

Polje sadrži porodično ime koje je srodno pristupnoj tački u polju 2XX i koje je oblikovano u skladu s nacionalnim opisnim kataloškim pravilima ili sa sistemom predmetnih oznaka.

SRODNA POLJA

220 *NORMATIVNA PRISTUPNA TAČKA – PORODIČNO IME*

PRIMERI

1.

| | | |
|-----|----|-----------------|
| 220 | □□ | aDuecker family |
|-----|----|-----------------|

| | | |
|-----|----|------------------|
| 520 | □□ | aDruecker family |
|-----|----|------------------|

2. *

| | | |
|-----|----|---|
| 200 | □0 | aMarija Luiza cfrancoska cesarica f1791-1847 |
| 500 | □0 | 3<nnn> 5xxxe aNapoleon dI cfrancoski cesar f1769-1821 |
| 500 | □0 | 3<nnn> 5xxveg aFranc dII cavstrijski cesar f1768-1835 |
| 520 | □0 | 3<nnn> 5xxxI aHabsburžani cvladarska rodbina (Zapis za Mariju Lujzu iz porodice Habsburg, udatu za francuskog cara Napoleona I. Njen otac je bio austrijski car Franc II.) |

530 SRODNA PRISTUPNA TAČKA – NASLOV

Polje sadrži pristupnu tačku za normativni oblik naslova, koja je srodna pristupnoj tački u polju 2XX.

Potpolja & ponovljivost

| POLJE/POTPOLJE | | PONOVLJIVOST |
|----------------|--|--------------|
| 530 | Srodna pristupna tačka – naslov | r |
| a | <i>Početni element</i> | nr |
| h | <i>Oznaka podređenog dela</i> | r |
| i | <i>Naslov podređenog dela</i> | r |
| k | <i>Datum izdavanja</i> | nr |
| l | <i>Formalna potpodela</i> | nr |
| m | <i>Jezik</i> | nr |
| n | <i>Razni podaci</i> | r |
| q | <i>Verzija (ili datum verzije)</i> | nr |
| r | <i>Način izvođenja (u muzici)</i> | r |
| s | <i>Numerička oznaka (u muzici)</i> | r |
| u | <i>Tonski način (u muzici)</i> | nr |
| w | <i>Aranžman (u muzici)</i> | nr |
| 3 | <i>Broj zapisa</i> | nr |
| 5 | <i>Kod za odnos</i> | nr |
| 9 | <i>Jezik osnovnog dela pristupne tačke</i> | nr |

Indikatori

Vrednosti indikatora nisu definisane.

OPIS POTPOLJA

Potpolja od a do w opisana su kod polja 230, a potpolja 3, 5 i 9 u poglavlju *Kontrolna potpolja*.

NAPOMENE O SADRŽAJU POLJA

Polje sadrži naslov koji je srodan pristupnoj tački u polju 2XX i koji je oblikovan u skladu s nacionalnim opisnim kataloškim pravilima ili sa sistemom predmetnih oznaka.

SRODNA POLJA

230 *NORMATIVNA PRISTUPNA TAČKA – NASLOV*

PRIMERI

1.

| | | |
|-----|----|------------------------------------|
| 230 | uu | a Caedmon manuscripts |
| 530 | uu | a Daniel (Anglo-Saxon poem) |

2.

| | | |
|-----|----|---|
| 230 | uu | a Abschied sD 957 n° 7 |
| 530 | uu | 5h a Schwanengesang sD957 et 965 A |

3. *

| | | |
|-----|----|--|
| 230 | uu | a Deset Božjih zapovedi |
| 530 | uu | 3<nnn> 5z a Sveto pismo iStara zaveza (Srodni izrazi u zapisu iz SGC-a.) |

540 SRODNA PRISTUPNA TAČKA – IME/NASLOV

Polje sadrži pristupnu tačku za normativni oblik imena/naslova, koja je srodna pristupnoj tački u polju 2XX.

Potpolja & ponovljivost

| POLJE/POTPOLJE | | PONOVLJIVOST |
|----------------|--|--------------|
| 540 | Srodna pristupna tačka – ime/naslov | r |
| a | <i>Ime</i> | nr |
| t | <i>Naslov</i> | nr |
| 3 | <i>Broj zapisa</i> | nr |
| 5 | <i>Kod za odnos</i> | nr |
| 9 | <i>Jezik osnovnog dela pristupne tačke</i> | nr |

Indikatori

Vrednosti indikatora nisu definisane.

OPIS POTPOLJA

Potpolja a i t opisana su kod polja 240, a potpolja 3, 5 i 9 u poglavlju *Kontrolna potpolja*.

NAPOMENE O SADRŽAJU POLJA

Polje sadrži ime/naslov koji su srodni pristupnoj tački u polju 2XX i koji su oblikovani u skladu s nacionalnim opisnim kataloškim pravilima ili sa sistemom predmetnih oznaka.

SRODNA POLJA

240 *NORMATIVNA PRISTUPNA TAČKA – IME/NASLOV*

PRIMERI

1.

| | | |
|-----|----|---|
| 240 | □□ | aFauré, Gabriel, 1845-1924 tBallades, piano, op. 19 |
| 540 | □□ | 385023456 aFauré, Gabriel, 1845-1924 tBallades, piano and orchestra, op. 19 |

2. *

| | | |
|-----|----|--|
| 243 | □1 | a Združene države Amerike t Ustava |
| 300 | 1□ | a Ustava je bila sprejeta 17. 9. 1787 na konvenciji v Philadelphii, veljati pa je začela 1789. Za prvi ustavni akt Združenih držav Amerike velja Deklaracija o neodvisnosti (1776), s katero je 13 britanskih kolonij v Severni Ameriki razglasilo neodvisnost od Velike Britanije. |
| 540 | □□ | 3 <nnn> 5z a Združene države Amerike t Declaration of Independence (1776) |

543 SRODNA PRISTUPNA TAČKA – IME/DOGOVORENI NASLOV ZA PRAVNE I RELIGIJSKE TEKSTOVE

Polje sadrži pristupnu tačku za normativni oblik imena/dogovorenog naslova za propisujuće zakonske i religijske tekstove koja je srodna pristupnoj tački u polju 2XX.

Potpolja & ponovljivost

| POLJE/POTPOLJE | | | PONOVLJIVOST |
|----------------|----------|--|--------------|
| 543 | | Srodna pristupna tačka – ime/dogovoreni naslov za pravne i religijske tekstove | r |
| | a | <i>Početni element</i> | nr |
| | t | <i>Dogovoreni naslov</i> | nr |
| | 3 | <i>Broj zapisa</i> | nr |
| | 5 | <i>Kod za odnos</i> | nr |
| | 9 | <i>Jezik osnovnog dela pristupne tačke</i> | nr |

Indikatori

| INDIKATOR | VREDNOST | ZNAČENJE |
|-----------|----------|--|
| 1 | | <i>Nije definisan</i> |
| 2 | 1 | <i>ime uneto pod državom ili drugim geografskim imenom</i> |
| | 2 | <i>ime uneto pod drugim oblikom imena</i> |

Vrednost "1" drugog indikatora koristi se kod geografskih naziva pod jurisdikcijom.

Vrednost "2" drugog indikatora koristi se kod naziva crkava.

OPIS POTPOLJA

Potpolja a i t opisana su kod polja 243, a potpolja 3, 5 i 9 u poglavlju *Kontrolna potpolja*.

NAPOMENE O SADRŽAJU POLJA

Polje sadrži ime/dogovoreni naslov za propisujuće pravne i religiozne tekstove koji su srodni pristupnoj tački u polju 2XX i određeni u skladu sa nacionalnim opisnim kataloškim pravilima ili sistemom predmetnih oznaka.

SRODNA POLJA

243 *NORMATIVNA PRISTUPNA TAČKA – IME/DOGOVORENI NASLOV ZA PRAVNE I RELIGIJSKE TEKSTOVE*

PRIMERI

1. *

| | | |
|-----|----|--|
| 210 | 01 | a Francija b Convention nationale |
| 300 | 1□ | a Francoska narodna skupščina med francosko revolucijo, izvoljena 1792, razpuščena 28. 10. 1795 ; imela zakonodajno, sodno in izvršilno oblast. |
| 543 | □1 | 3 <nnn> 5z a Francija t Ustava (1793) |

550 SRODNA PRISTUPNA TAČKA – TEMATSKA PREDMETNA OZNAKA

Polje sadrži pristupnu tačku za normativni oblik tematske oznake kao predmetne oznake koja je srodna pristupnoj tački u polju 2XX.

Potpolja & ponovljivost

| POLJE/POTPOLJE | | PONOVLJIVOST |
|----------------|--|--------------|
| 550 | Srodna pristupna tačka – tematska predmetna oznaka | r |
| a | <i>Početni element</i> | nr |
| x | <i>Tematska potpodela</i> | r |
| y | <i>Geografska potpodela</i> | r |
| z | <i>Hronološka potpodela</i> | r |
| 3 | <i>Broj zapisa</i> | nr |
| 5 | <i>Kod za odnos</i> | nr |
| 9 | <i>Jezik osnovnog dela pristupne tačke</i> | nr |

Indikatori

Vrednosti indikatora nisu definisane.

OPIS POTPOLJA

Potpolje a je opisano kod polja 250, potpolja x, y i z u poglavlju *Potpodele*, a potpolja 3, 5 i 9 u poglavlju *Kontrolna potpolja*.

NAPOMENE O SADRŽAJU POLJA

Polje sadrži tematsku predmetnu oznaku koja je srodna pristupnoj tački u polju 2XX i koja je oblikovana u skladu sa sistemom predmetnih oznaka.

SRODNA POLJA

250 *NORMATIVNA PRISTUPNA TAČKA – TEMATSKA PREDMETNA OZNAKA*

PRIMERI

1.

| | | |
|-----|----|---|
| 250 | uu | a Electronic data processing x Data preparation |
| 550 | uu | a Input design, Computers |

2. *

| | | |
|-----|----|--|
| 152 | uu | bsgc |
| 250 | uu | a Starodavna likovna umetnost |
| 550 | uu | 3<nnn> 5g a Starodavne civilizacije |
| 550 | uu | 3<nnn> 5g a Zgodovina likovne umetnosti |
| 550 | uu | 3<nnn> 5z a Arheološke ostaline <i>(Zapis sa srodnim izrazom i dva šira izraza.)</i> |

3. *

| | | |
|-----|----|--|
| 152 | uu | bsgc |
| 220 | uu | a Habsburžani (vladarska rodbina) |
| 550 | uu | 3<nnn> 5g a Vladarji (Avstrija) <i>(Zapis za vladarsku porodicu sa širim izrazom koji je tematska oznaka.)</i> |

4. *

| | | |
|-----|----|---|
| 152 | uu | bsgc |
| 250 | uu | a Slovanski jeziki |
| 515 | uu | 3<nnn> 5z a Slovanske države |
| 550 | uu | 3<nnn> 5g a Baltoslovanski jeziki |
| 550 | uu | 3<nnn> 5g a Indoevropski jeziki |
| 550 | uu | 3<nnn> 5z a Cirilica |
| 550 | uu | 3<nnn> 5z a Glagolica |
| 550 | uu | 3<nnn> 5z a Panslavizem |
| 550 | uu | 3<nnn> 5z a Slavistika |
| 550 | uu | 3<nnn> 5z a Slovanska imena |
| 550 | uu | 3<nnn> 5z a Slovanska književnost |
| 550 | uu | 3<nnn> 5z a Slovanski rokopisi <i>(U poljima 515 i 550 navedeno je sedam srodnih izraza i dva šira izraza za izraz Slovanski jeziki.)</i> |

580 SRODNA PRISTUPNA TAČKA – OBLIK, ŽANR ILI FIZIČKE KARAKTERISTIKE

Polje sadrži normativnu pristupnu tačku za oblik, žanr ili fizičke karakteristike, koja je srodna pristupnoj tački u polju 2XX.

Potpolja & ponovljivost

| POLJE/POTPOLJE | | PONOVLJIVOST |
|----------------|---|--------------|
| 580 | Srodna pristupna tačka – oblik, žanr ili fizičke karakteristike | r |
| a | Početni element | nr |
| x | Tematska potpodela | r |
| y | Geografska potpodela | r |
| z | Hronološka potpodela | r |
| 3 | Broj zapisa | nr |
| 5 | Kod za odnos | nr |
| 9 | Jezik osnovnog dela pristupne tačke | nr |

Indikatori

Vrednosti indikatora nisu definisane.

OPIS POTPOLJA

Potpolje a je opisano kod polja 280, potpolja x, y i z u poglavlju *Potpodele*, a potpolja 3, 5 i 9 u poglavlju *Kontrolna potpolja*.

NAPOMENE O SADRŽAJU POLJA

Polje sadrži pristupnu tačku za oblik, žanr ili fizičke karakteristike, koja je oblikovana u skladu sa sistemom predmetnih oznaka i koja je srodna pristupnoj tački u polju 2XX.

SRODNA POLJA

280 *NORMATIVNA PRISTUPNA TAČKA – OBLIK, ŽANR ILI FIZIČKE KARAKTERISTIKE*

PRIMERI

1.

| | | |
|--|----|--|
| 152 | uu | brbpap |
| 280 | uu | aMarbled papers |
| 480 | uu | aMarble papers |
| 580 | uu | 5g a[Surface applications of paper] |
| 580 | uu | 5h aAntique marbled papers |
| 580 | uu | 5h aBritish marbled papers |
| 580 | uu | 5h aCocoa marbled papers |
| <p><i>(Tezaurus za katalogizacijo retkih knjiga i posebnih zbirki Paper terms: thesaurus for use in rare book and special collections cataloguing izrazu Marbled papers pripisuje širi izraz Surface applications of paper i više užih, npr. Antique marbled papers i dr.)</i></p> | | |

2. *

| | | |
|---|----|---|
| 152 | uu | bsgc |
| 280 | uu | aKazala |
| 550 | uu | 3<nnn> 5g aIndeksiranje |
| 580 | uu | 3<nnn> 5z aBibliografije |
| 580 | uu | 3<nnn> 5z aKonkordance |
| 580 | uu | 3<nnn> 5z aOdzadnji slovarji |
| <p><i>(Zapis sa širim izrazom i tri srodna izraza za izraz Kazala. Širi izraz Indeksiranje je tematska odrednica koja ne predstavlja oblik, žanr ili fizičke karakteristike.)</i></p> | | |

3. *

| | | |
|-----|----|-------------------------------|
| 152 | uu | bsgc |
| 280 | uu | aŠportni filmi |
| 580 | uu | 3<nnn> 5z aŠport |
| 580 | uu | 3<nnn> 5g aFilmi |

4. *

| | | |
|---|----|--|
| 152 | uu | bsgc |
| 280 | uu | aSlovenska poezija |
| 550 | uu | 3<nnn> 5z aSlovenski pesniki |
| 580 | uu | 3<nnn> 5g aJužnoslovenska poezija |
| 580 | uu | 3<nnn> 5g aPoezija v slovenščini |
| 580 | uu | 3<nnn> 5g aSlovenska književnost |
| 580 | uu | 3<nnn> 5z aSlovenska proza |
| 580 | uu | 3<nnn> 5z aSlovenska zamejska poezija |
| 580 | uu | 3<nnn> 5z aSlovenske pesmi (glasba) |
| 580 | uu | 3<nnn> 5z aSlovenski madrigali (glasba) |
| <p><i>(Zapis s više širih i srodnih izraza za izraz Slovenska poezija.)</i></p> | | |

6XX BLOK KLASIFIKACIONIH OZNAKA

SPISAK POLJA

- 675 Univerzalna decimalna klasifikacija (UDK)
- 686 Druge klasifikacije

Blok sadrži polja klasifikacionih oznaka koje se odnose na normativnu pristupnu tačku u polju 2XX.

675 UNIVERZALNA DECIMALNA KLASIFIKACIJA (UDK)

Polje sadrži UDK broj koji se odnosi na normativnu pristupnu tačku.

Potpolja & ponovljivost

| POLJE/POTPOLJE | | | PONOVLJIVOST |
|----------------|---|---|--------------|
| 675 | | Univerzalna decimalna klasifikacija (UDK) | r |
| | a | <i>Broj</i> | nr |
| | v | <i>Izdanje</i> | nr |

Indikatori

Vrednosti indikatora nisu definisane.

OPIS POTPOLJA

675a Broj

UDK broj.

675v Izdanje

Izdanje UDK tablica iz kojih smo preuzeli broj u potpolju a.

NAPOMENE O SADRŽAJU POLJA

Broj je iz verzije UDK tablica koje koristi ustanova prilikom kreiranja zapisa. UDK tablice izlaze u brojnim jezičkim verzijama i povremeno se dopunjuju. Svako objavljeno UDK izdanje nastalo je iz tablica Master Reference File UDK konzorcijuma.

PRIMERI

1. *

| | | |
|-----|----|----------------|
| 250 | □□ | aGlasbene šole |
| 675 | □□ | a37 |

675 □□ a78

(U SGC-u koristimo samo osnovne UDK brojeve.)

686 DRUGE KLASIFIKACIJE

U polje unosimo brojeve iz klasifikacionih sistema koji se ne koriste u međunarodnim okvirima. Klasifikacioni sistem je naveden u potpolju 2.

Potpolja & ponovljivost

| POLJE/POTPOLJE | | | PONOVLJIVOST |
|----------------|----------|---------------------|--------------|
| 686 | | Druge klasifikacije | r |
| | a | <i>Broj</i> | nr |
| | 2 | <i>Kod sistema</i> | nr |

Indikatori

Vrednosti indikatora nisu definisane.

OPIS POTPOLJA

686a Broj

Broj iz određene klasifikacione sheme.

6862 Kod sistema

Kod upotrebljene klasifikacione sheme.

NAPOMENE O SADRŽAJU POLJA

Kod ličnih imena u polje možemo da unesemo područje delovanja autora prema Šifrniku istraživačkih područja i potpodručja Ministarstva za školstvo, znanost in šport Republike Slovenije (v. primer).

PRIMERI

1. *

| | | |
|-----|----|-----------------------|
| 200 | □1 | aRibarič bSamo r08010 |
| 686 | □□ | a303 2MŠZŠ |

(Broj iz sheme Ministrstva za šolstvo, znanost in šport.)

7XX BLOK NORMATIVNIH PRISTUPNIH TAČKA NA DRUGIM JEZICIMA I/ILI PISMIMA

SPISAK POLJA

- 700 Normativna pristupna tačka na drugom jeziku i/ili pismu – lično ime
- 710 Normativna pristupna tačka na drugom jeziku i/ili pismu – naziv korporacije
- 715 Normativna pristupna tačka na drugom jeziku i/ili pismu – ime političko-teritorijalne jedinice ili geografsko ime
- 720 Normativna pristupna tačka na drugom jeziku i/ili pismu – porodično ime
- 730 Normativna pristupna tačka na drugom jeziku i/ili pismu – naslov
- 740 Normativna pristupna tačka na drugom jeziku i/ili pismu – ime/naslov
- 743 Normativna pristupna tačka na drugom jeziku i/ili pismu – ime/dogovoreni naslov za pravne i religijske tekstove
- 750 Normativna pristupna tačka na drugom jeziku i/ili pismu – tematska predmetna oznaka
- 780 Normativna pristupna tačka na drugom jeziku i/ili pismu – oblik, žanr ili fizičke karakteristike

Blok sadrži oblik na drugom jeziku i/ili pismu za pristupnu tačku u bloku 2XX.

Polja 7XX imaju iste indikatore i većinu potpolja kao polja 2XX, zato kod polja 7XX opisi istih potpolja nisu ponovljeni.

U poljima 7XX možemo koristiti sledeća kontrolna potpolja:

| | |
|---|--|
| 2 | <i>Kod sistema</i> |
| 3 | <i>Broj zapisa</i> |
| 7 | <i>Pismo osnovnog dela pristupne tačke</i> |
| 8 | <i>Jezik katalogizacije</i> |
| 9 | <i>Jezik osnovnog dela pristupne tačke</i> |

Upotreba kontrolnih potpolja opisana je u poglavlju *Kontrolna potpolja* (pre bloka 2XX).

700 NORMATIVNA PRISTUPNA TAČKA NA DRUGOM JEZIKU I/ILI PISMU – LIČNO IME

Polje sadrži normativnu pristupnu tačku za ime osobe, koja je na drugom jeziku i/ili pismu od pristupne tačke u polju 200.

Potpolja & ponovljivost

| POLJE/POTPOLJE | | PONOVLJIVOST |
|----------------|---|--------------|
| 700 | Normativna pristupna tačka na drugom jeziku i/ili pismu – lično ime | r |
| a | Početni element | nr |
| b | Preostali deo imena | nr |
| c | Dodaci imenu (ne datumi) | r |
| d | Rimski brojevi | nr |
| f | Datumi | nr |
| 2 | Kod sistema | nr |
| 3 | Broj zapisa | nr |
| 7 | Pismo osnovnog dela pristupne tačke | nr |
| 8 | Jezik katalogizacije | nr |
| 9 | Jezik osnovnog dela pristupne tačke | nr |

Indikatori

| INDIKATOR | VREDNOST | ZNAČENJE |
|-----------|----------|---|
| 1 | | <i>Nije definisan</i> |
| 2 | | <i>Način unosa imena</i> |
| | 0 | <i>unos se samo ime ili ime i prezime</i> |
| | 1 | <i>vnaša se primek in ime</i> |

Indikator označava da li je ime uneto u prirodnom redosledu (samo ime ili ime i prezime) ili u invertovanom obliku (prezime i ime).

OPIS POTPOLJA

Potpolja od a do f opisana su kod polja 200, a potpolja 2, 3, 7, 8 i 9 u poglavlju *Kontrolna potpolja*.

NAPOMENE O SADRŽAJU POLJA

Polje sadrži oblik ličnog imena koji je oblikovan u skladu s nacionalnim opisnim kataloškim pravilima ili sa sistemom predmetnih oznaka i koji je povezan sa oblikom u polju 200.

Polje se koristi u COBISS sistemima u kojima su potrebni katalogi na više jezika, gde je polje ponovljivo. U sistemu COBISS.SI koristi se samo u normativnoj bazi podataka SGC.

SRODNA POLJA

200 *NORMATIVNA PRISTUPNA TAČKA – LIČNO IME*

PRIMERI

1. * COBISS.net

| | | |
|-----|----|--|
| 200 | □1 | 7ca 9bul aСоловьѳв bВладимир Сергеевич f1853-1900 |
| 700 | □1 | 31700709 7ca aСоловьѳв bВладимир Сергеевич f1853-1900 |
| 700 | □1 | 31700709 7ba aSolov'ev bVladimir Sergeevic f1853-1900 |

(U sistemu COBISS.BG koriste se tri normativne pristupne tačke kada se lično ime na bugarskoj ćirilici razlikuje od originalnog ćirilićnog oblika imena. Originalni oblik imena na ruskom i alternativni latinićni oblik su u poljima 700. ID normativnog zapisa u kojem su originalni ruski oblik imena i alternativni latinićni oblik normativne pristupne taćki, je u potpolju 3.)

| | | |
|-----|----|---|
| 200 | □1 | 7ca aСоловьѳв bВладимир Сергеевич f1853-1900 |
| 200 | □1 | 7ba aSolov'ev bVladimir Sergeevic f1853-1900 |
| 700 | □1 | 31700453 7ca 9bul aСоловьѳв bВладимир Сергеевич f1853-1900 |

(Oblik imena na bugarskom je u polju 700. Kod za bugarski jezik je u potpolju 9.)

2. *

| | | |
|-----|----|---|
| 100 | □□ | ba cslv gba |
| 152 | □□ | bsgc |
| 200 | □0 | aOstržek cizmišljena oseba |
| 700 | □0 | 2sgce 8eng 9ita aPinocchio cFictitious character |

(Polje 700 sadrži oblik imena koji se koristi u engleskom jeziku i koji odgovara slovenaćkom obliku imena u polju 200.)

3. *

| | | |
|-----|----|--|
| 100 | □□ | ba cslv gba |
| 152 | □□ | bsgc |
| 200 | □0 | aMarija cBlažena Devica csvetnica |
| 700 | □0 | 8eng aMary cBlessed Virgin cSaint |

(Polje 700 sadrži engleski oblik imena koji odgovara slovenaćkom obliku imena u polju 200.)

710 NORMATIVNA PRISTUPNA TAČKA NA DRUGOM JEZIKU I/ILI PISMU – NAZIV KORPORACIJE

Polje sadrži normativnu pristupnu tačku za ime korporativnog tela, koja je na drugom jeziku i/ili pismu od pristupne tačke u polju 210.

Imena političko-teritorijalnih jedinica, koja se pojavljuju samostalno i koja se koriste kao pristupne tačke za autore, tretiramo kao korporativna tela (polje 710). Kao korporativna tela tretiramo i imena političko-teritorijalnih jedinica nakon kojih sledi potpodela za korporativno telo, a koja se koriste kao pristupne tačke za autore ili kao predmetne pristupne tačke. Imena političko-teritorijalnih jedinica, koja se koriste kao predmetne pristupne tačke, samostalno ili samo s dodatim predmetnim potpodelama, tretiramo kao imena teritorija (polje 715).

Potpolja & ponovljivost

| POLJE/POTPOLJE | | PONOVLJIVOST |
|----------------|---|--------------|
| 710 | Normativna pristupna tačka na drugom jeziku i/ili pismu – naziv korporacije | r |
| a | <i>Početni element</i> | nr |
| b | <i>Potpodela</i> | r |
| c | <i>Dodatak imenu ili kvalifikator</i> | r |
| d | <i>Redni broj sastanka</i> | nr |
| e | <i>Mesto sastanka</i> | r |
| f | <i>Godina sastanka</i> | nr |
| g | <i>Invertovani element</i> | nr |
| h | <i>Deo imena koji nije početni ili invertovani element</i> | nr |
| x | <i>Tematska potpodela</i> | r |
| z | <i>Hronološka potpodela</i> | r |
| 2 | <i>Kod sistema</i> | nr |
| 3 | <i>Broj zapisa</i> | nr |
| 7 | <i>Pismo osnovnog dela pristupne tačke</i> | nr |
| 8 | <i>Jezik katalogizacije</i> | nr |
| 9 | <i>Jezik osnovnog dela pristupne tačke</i> | nr |

Indikatori

| INDIKATOR | VREDNOST | ZNAČENJE |
|-----------|----------|---|
| 1 | | Tip korporativnog tela |
| | 0 | <i>ime korporativnog tela</i> |
| | 1 | <i>sastanak</i> |
| 2 | | Način unosa imena |
| | 0 | <i>ime u invertovanom obliku</i> |
| | 1 | <i>ime uneto pod sedištem ili jurisdikcijom</i> |
| | 2 | <i>ime u prirodnom redosledu</i> |

OPIS POTPOLJA

Potpolja od a do h opisana su kod polja 210, potpolja x i z u poglavlju *Potpodele*, a potpolja 2, 3, 7, 8 i 9 u poglavlju *Kontrolna potpolja*.

NAPOMENE O SADRŽAJU POLJA

Polje sadrži oblik imena korporativnog tela, koji je oblikovan u skladu s nacionalnim opisnim kataloškim pravilima ili sa sistemom predmetnih oznaka i koji je povezan sa oblikom u polju 210.

Polje se koristi u COBISS sistemima u kojima su potrebni katalozi na više jezika, gde je polje ponovljivo. U sistemu COBISS.SI koristi se samo u normativnoj bazi podataka SGC.

SRODNA POLJA

210 *NORMATIVNA PRISTUPNA TAČKA – NAZIV KORPORACIJE*

PRIMERI

1.

| | | |
|-----|----|---|
| 001 | □□ | a80-123456 |
| 210 | 02 | aNational Library of Canada |
| 710 | 02 | 380-239876 8fre 9fre aBibliothèque nationale du Canada (Zapis u katalogu na engleskom jeziku.) |

| | | |
|-----|----|--|
| 001 | □□ | a80-239876 |
| 210 | 02 | aBibliothèque nationale du Canada |
| 710 | 02 | 380-123456 8eng 9eng aNational Library of Canada (Zapis u katalogu na francuskom jeziku.) |

2. *

| | | |
|-----|----|---|
| 100 | □□ | ba cslv gba |
| 152 | □□ | bsgc |
| 210 | 02 | 9eng aChallenger cvesoljsko plovilo |
| 710 | 02 | 2sgce 8eng aChallenger cSpacecraft (Polje 710 sadrži engleski oblik imena koji odgovara slovenačkom obliku imena u polju 210.) |

3. *

| | | |
|-----|----|--|
| 100 | □□ | ba cslv gba |
| 152 | □□ | bsgc |
| 210 | 02 | aSkupnost neodvisnih držav |
| 710 | 02 | 2sgce 8eng aCommonwealth of Independent States |

(Polje 710 sadrži engleski oblik imena koji odgovara slovenačkom obliku imena u polju 210.)

4. *

| | | |
|-----|----|---|
| 100 | □□ | ba cslv gba |
| 152 | □□ | bsgc |
| 210 | 02 | aKolosej cRim, Italija |
| 710 | 02 | 2sgce 8eng aColosseum cRome, Italy |

(Polje 710 sadrži engleski oblik imena koji odgovara slovenačkom obliku imena u polju 210.)

715 **NORMATIVNA PRISTUPNA TAČKA NA DRUGOM JEZIKU I/ILI PISMU – IME POLITIČKO-TERITORIJALNE JEDINICE ILI GEOGRAFSKO IME**

Polje sadrži normativnu pristupnu tačku za ime političko-teritorijalne jedinice ili geografsko ime, koja je na drugom jeziku i/ili pismu od pristupne tačke u polju 215.

Imena političko-teritorijalnih jedinica, koja se koriste kao predmetne pristupne tačke, samostalno ili samo s dodatim predmetnim potpodelama, tretiramo kao imena teritorija (polje 715). Imena političko-teritorijalnih jedinica upotrebljena samostalno, a koja se koriste kao pristupne tačke za autore, tretiramo kao korporativna tela (polje 710). Kao korporativna tela tretiramo i imena političko-teritorijalnih jedinica nakon kojih sledi potpodela za korporativno telo i koje se koriste kao pristupne tačke za autore ili kao predmetne pristupne tačke.

Potpolja & ponovljivost

| POLJE/POTPOLJE | | | PONOVLJIVOST |
|----------------|----------|---|--------------|
| 715 | | Normativna pristupna tačka na drugom jeziku i/ili pismu – ime političko-teritorijalne jedinice ili geografsko ime | r |
| | a | <i>Početni element</i> | nr |
| | x | <i>Tematska potpodela</i> | r |
| | z | <i>Hronološka potpodela</i> | r |
| | 2 | <i>Kod sistema</i> | nr |
| | 8 | <i>Jezik katalogizacije</i> | nr |
| | 9 | <i>Jezik osnovnog dela pristupne tačke</i> | nr |

Indikatori

Vrednosti indikatora nisu definisane.

OPIS POTPOLJA

Potpolje a je opisano kod polja 215, potpolja x i z u poglavlju *Potpodele*, podpolja 2, 8 i 9 u poglavlju *Kontrolna potpolja*.

NAPOMENE O SADRŽAJU POLJA

Polje sadrži oblik imena političko-teritorijalne jedinice ili geografskog imena koji je oblikovan u skladu s nacionalnim opisnim kataloškim pravilima ili sa sistemom predmetnih oznaka i koji je povezan sa oblikom u polju 215.

SRODNA POLJA

215 *NORMATIVNA PRISTUPNA TAČKA – IME POLITIČKO-TERITORIJALNE JEDINICE
ILI GEOGRAFSKO IME*

PRIMERI

1.

| | | |
|---|----|--------------------------------|
| 001 | uu | a A123456 |
| 215 | uu | a Schweiz |
| 715 | uu | 8 fre a Suisse |
| 715 | uu | 8 ita a Svizzera |
| <i>(Zapis u katalogu na nemačkom jeziku.)</i> | | |

| | | |
|---|----|--------------------------------|
| 001 | uu | a A234567 |
| 215 | uu | a Suisse |
| 715 | uu | 8 ger a Schweiz |
| 715 | uu | 8 ita a Svizzera |
| <i>(Zapis u katalogu na francuskom jeziku.)</i> | | |

| | | |
|---|----|-------------------------------|
| 001 | uu | a A345678 |
| 215 | uu | a Svizzera |
| 715 | uu | 8 ger a Schweiz |
| 715 | uu | 8 fre a Suisse |
| <i>(Zapis u katalogu na italijanskom jeziku.)</i> | | |

2. *

| | | |
|--|----|--|
| 100 | uu | ba cslv gba |
| 152 | uu | bsgc |
| 215 | uu | a Sava (vodotok) |
| 715 | uu | 2 sgce 8 eng a Sava River |
| <i>(Polje 715 sadrži engleski oblik imena koji odgovara slovenačkom obliku imena u polju 215.)</i> | | |

3. *

| | | |
|--|----|---|
| 100 | uu | ba cslv gba |
| 152 | uu | bsgc |
| 215 | uu | a Koroška (Avstrija) |
| 715 | uu | 2 sgce 8 eng a Carinthia (Austria) |
| <i>(Polje 715 sadrži engleski oblik imena koji odgovara slovenačkom obliku imena u polju 215.)</i> | | |

4. *

| | | |
|-----|----|--|
| 100 | uu | ba cslv gba |
| 152 | uu | bsgc |
| 215 | uu | a Akropola (Atene, Grčija) |
| 715 | uu | 2 sgce 8 eng a Acropolis (Athens, Greece) |

(Polje 715 sadrži engleski oblik imena koji odgovara slovenačkom obliku imena u polju 215.)

5. *

| | | |
|-----|----|--|
| 100 | uu | ba cslv gba |
| 152 | uu | bsgc |
| 215 | uu | aTsavo (Kenija ; narodni park) |
| 715 | uu | 2sgce 8eng aTsavo National Park (Kenya) <i>(Polje 715 sadrži engleski oblik imena koji odgovara slovenačkom obliku imena u polju 215.)</i> |

720 **NORMATIVNA PRISTUPNA TAČKA NA DRUGOM JEZIKU I/ILI PISMU – PORODIČNO IME**

Polje sadrži normativnu pristupnu tačku za porodično ime, koja je na drugom jeziku i/ili pismu od pristupne tačke u polju 220.

Potpolja & ponovljivost

| POLJE/POTPOLJE | | PONOVLJIVOST |
|----------------|---|--------------|
| 720 | Normativna pristupna tačka na drugom jeziku i/ili pismu – porodično ime | r |
| a | <i>Početni element</i> | nr |
| c | <i>Tip porodice</i> | nr |
| f | <i>Datumi</i> | nr |
| 2 | <i>Kod sistema</i> | nr |
| 8 | <i>Jezik katalogizacije</i> | nr |
| 9 | <i>Jezik osnovnog dela pristupne tačke</i> | nr |

Indikatori

Vrednosti indikatora nisu definisane.

OPIS POTPOLJA

Potpolja a, c i f opisana su kod polja 220, a potpolja 2, 8 i 9 u poglavlju *Kontrolna potpolja*.

NAPOMENE O SADRŽAJU POLJA

Polje sadrži oblik porodičnog imena koji je oblikovan u skladu s nacionalnim opisnim kataloškim pravilima ili sa sistemom predmetnih oznaka i koji je povezan sa oblikom u polju 220.

SRODNA POLJA

220 *NORMATIVNA PRISTUPNA TAČKA – PORODIČNO IME*

PRIMERI

1. *

| | | |
|-----|----|---|
| 220 | □□ | a Habsburžani cvladarska rodbina |
| 720 | □□ | 2 sgce 8 eng a Habsburg c House of <i>(U polju 720 nalazi se engleski oblik imena iz polja 220.)</i> |

2. *

| | | |
|-----|----|--|
| 220 | □□ | a Bach c rodbina |
| 720 | □□ | 2 sgce 8 eng a Bach family <i>(U polju 720 nalazi se engleski oblik imena iz polja 220.)</i> |

730 **NORMATIVNA PRISTUPNA TAČKA NA DRUGOM JEZIKU I/ILI PISMU – NASLOV**

Polje sadrži normativnu pristupnu tačku za naslov, koja je na drugom jeziku i/ili pismu od pristupne tačke u polju 230.

Potpolja & ponovljivost

| POLJE/POTPOLJE | | PONOVLJIVOST |
|----------------|--|--------------|
| 730 | Normativna pristupna tačka na drugom jeziku i/ili pismu – naslov | r |
| a | <i>Početni element</i> | nr |
| h | <i>Oznaka podređenog dela</i> | r |
| i | <i>Naslov podređenog dela</i> | r |
| k | <i>Datum izdavanja</i> | nr |
| l | <i>Formalna potpodela</i> | nr |
| m | <i>Jezik</i> | nr |
| n | <i>Razni podaci</i> | nr |
| q | <i>Verzija (ili datum verzije)</i> | nr |
| r | <i>Način izvođenja (u muzici)</i> | r |
| s | <i>Numerička oznaka (u muzici)</i> | r |
| u | <i>Tonski način (u muzici)</i> | nr |
| w | <i>Aranžman (u muzici)</i> | nr |
| 2 | <i>Kod sistema</i> | nr |
| 8 | <i>Jezik katalogizacije</i> | nr |
| 9 | <i>Jezik osnovnog dela pristupne tačke</i> | nr |

Indikatori

Vrednosti indikatora nisu definisane.

OPIS POTPOLJA

Potpolja od a do w opisana su kod polja 230, a potpolja 2, 8 i 9 u poglavlju *Kontrolna potpolja*.

NAPOMENE O SADRŽAJU POLJA

Polje sadrži oblik naslova koji je oblikovan u skladu s nacionalnim opisnim kataloškim pravilima ili sa sistemom predmetnih oznaka i koji je povezan sa oblikom u polju 230.

SRODNA POLJA

230 *NORMATIVNA PRISTUPNA TAČKA – NASLOV*

PRIMERI

1. *

| | | |
|---|----|--|
| 230 | □□ | a Kumranski rokopisi |
| 730 | □□ | 2 sgce 8 eng a Dead Sea scrolls |
| <i>(U polju 730 nalazi se engleski oblik naslova iz polja 230.)</i> | | |

2. *

| | | |
|---|----|---|
| 230 | □□ | a Kamen iz Rosette |
| 730 | □□ | 2 sgce 8 eng a Rosetta stone |
| <i>(U polju 730 nalazi se engleski oblik naslova iz polja 230.)</i> | | |

740 **NORMATIVNA PRISTUPNA TAČKA NA DRUGOM JEZIKU I/ILI PISMU – IME/NASLOV**

Polje sadrži normativnu pristupnu tačku za ime/naslov, koja je na drugom jeziku i/ili pismu od pristupne tačke u polju 240.

Potpolja & ponovljivost

| POLJE/POTPOLJE | | | PONOVLJIVOST |
|----------------|---|--|--------------|
| 740 | | Normativna pristupna tačka na drugom jeziku i/ili pismu – ime/naslov | r |
| | a | <i>Ime</i> | nr |
| | t | <i>Naslov</i> | nr |
| | 2 | <i>Kod sistema</i> | nr |
| | 8 | <i>Jezik katalogizacije</i> | nr |
| | 9 | <i>Jezik osnovnog dela pristupne tačke</i> | nr |

Indikatori

Vrednosti indikatora nisu definisane.

OPIS POTPOLJA

Potpolja a i t opisana su kod polja 240, a potpolja 2, 8 i 9 u poglavlju *Kontrolna potpolja*.

NAPOMENE O SADRŽAJU POLJA

Polje sadrži oblik imena/naslova koji je oblikovan u skladu s nacionalnim opisnim kataloškim pravilima ili sa sistemom predmetnih oznaka i koji je povezan sa oblikom u polju 240.

SRODNA POLJA

240 *NORMATIVNA PRISTUPNA TAČKA – IME/NASLOV*

743 NORMATIVNA PRISTUPNA TAČKA NA DRUGOM JEZIKU I/ILI PISMU – IME/DOGOVORENI NASLOV ZA PRAVNE I RELIGIJSKE TEKSTOVE

Polje sadrži normativnu pristupnu tačku za ime/dogovoreni naslov za pravne i religiozne tekstove koji je na drugom jeziku i/ili pismu od pristupne tačke u polju 243.

Potpolja & ponovljivost

| POLJE/POTPOLJE | | PONOVLJIVOST |
|----------------|---|--------------|
| 743 | Normativna pristupna tačka na drugom jeziku i/ili pismu – ime/dogovoreni naslov za pravne i religijske tekstove | r |
| a | <i>Početni element</i> | nr |
| t | <i>Dogovoreni naslov</i> | nr |
| 2 | <i>Kod sistema</i> | nr |
| 8 | <i>Jezik katalogizacije</i> | nr |
| 9 | <i>Jezik osnovnog dela pristupne tačke</i> | nr |

Indikatori

| INDIKATOR | VREDNOST | ZNAČENJE |
|-----------|----------|--|
| 1 | | <i>Nije definisan</i> |
| 2 | 1 | <i>ime uneto pod državom ili drugim geografskim imenom</i> |
| | 2 | <i>ime uneto pod drugim oblikom imena</i> |

Vrednost "1" drugog indikatora koristi se kod geografskih naziva pod jurisdikcijom.

Vrednost "2" drugog indikatora koristi se kod naziva crkava.

OPIS POTPOLJA

Potpolja a i t opisana su kod polja 243, a potpolja 2, 8 i 9 u poglavlju *Kontrolna potpolja*.

NAPOMENE O SADRŽAJU POLJA

Polje sadrži oblik imena/dogovorenog naslova za pravne i religiozne tekstove koji je oblikovan u skladu s nacionalnim opisnim kataloškim pravilima ili sa sistemom predmetnih oznaka i koji je povezan sa oblikom u polju 243.

SRODNA POLJA

- 243** *NORMATIVNA PRISTUPNA TAČKA – IME/DOGOVORENI NASLOV ZA PRAVNE I RELIGIJSKE TEKSTOVE*

750 **NORMATIVNA PRISTUPNA TAČKA NA DRUGOM JEZIKU I/ILI PISMU – TEMATSKA PREDMETNA OZNAKA**

Polje sadrži normativnu pristupnu tačku za tematsku predmetnu oznaku koja je na drugom jeziku i/ili pismu od pristupne tačke u polju 250.

Potpolja & ponovljivost

| POLJE/POTPOLJE | | PONOVLJIVOST |
|----------------|---|--------------|
| 750 | Normativna pristupna tačka na drugom jeziku i/ili pismu – tematska predmetna oznaka | r |
| a | <i>Početni element</i> | nr |
| x | <i>Tematska potpodela</i> | r |
| y | <i>Geografska potpodela</i> | r |
| z | <i>Hronološka potpodela</i> | r |
| 2 | <i>Kod sistema</i> | nr |
| 8 | <i>Jezik katalogizacije</i> | nr |
| 9 | <i>Jezik osnovnog dela pristupne tačke</i> | nr |

Indikatori

Vrednosti indikatora nisu definisane.

OPIS POTPOLJA

Potpolje a je opisano kod polja 250, podpolja x, y i z u poglavlju *Potpodele*, a potpolja 2, 8 i 9 u poglavlju *Kontrolna potpolja*.

NAPOMENE O SADRŽAJU POLJA

Polje sadrži oblik tematske predmetne oznake koji je oblikovan u skladu sa sistemom predmetnih oznaka i koji je povezan sa oblikom u polju 250.

SRODNA POLJA

250 *NORMATIVNA PRISTUPNA TAČKA – TEMATSKA PREDMETNA OZNAKA*

PRIMERI

1. *

| | | |
|-----|----|--|
| 250 | □□ | a Antropologija |
| 750 | □□ | 2 sgce 8 eng a Anthropology |

780 **NORMATIVNA PRISTUPNA TAČKA NA DRUGOM JEZIKU I/ILI PISMU – OBLIK, ŽANR ILI FIZIČKE KARAKTERISTIKE**

Polje sadrži normativnu pristupnu tačku za oblik, žanr ili fizičke karakteristike, koja je na jeziku i/ili pismu različitom od jezika pristupne tačke u polju 280.

Potpolja & ponovljivost

| POLJE/POTPOLJE | | PONOVLJIVOST |
|----------------|--|--------------|
| 780 | Normativna pristupna tačka na drugom jeziku i/ili pismu – oblik, žanr ili fizičke karakteristike | r |
| a | <i>Početni element</i> | nr |
| x | <i>Tematska potpodela</i> | r |
| y | <i>Geografska potpodela</i> | r |
| z | <i>Hronološka potpodela</i> | r |
| 2 | <i>Kod sistema</i> | nr |
| 8 | <i>Jezik katalogizacije</i> | nr |
| 9 | <i>Jezik osnovnog dela pristupne tačke</i> | nr |

Indikatori

Vrednosti indikatora nisu definisane.

OPIS POTPOLJA

Potpolje a je opisano kod polja 280, potpolja x, y i z u poglavlju *Potpodele*, a potpolja 2, 8 i 9 u poglavlju *Kontrolna potpolja*.

NAPOMENE O SADRŽAJU POLJA

Polje sadrži pristupnu tačku za oblik, žanr ili fizičke karakteristike, koja je oblikovana u skladu sa sistemom predmetnih oznaka i koja je povezana s pristupnom tačkom u polju 280.

SRODNA POLJA

280 *NORMATIVNA PRISTUPNA TAČKA – OBLIK, ŽANR ILI FIZIČKE KARAKTERISTIKE*

PRIMERI

1.

| | | |
|--|----|---|
| 152 | uu | brbpap |
| 280 | uu | aMarbled papers |
| 480 | uu | aMarble papers |
| 580 | uu | 5g a [Surface applications of paper] |
| 580 | uu | 5h a Antique marbled papers |
| 580 | uu | 5h a British marbled papers |
| 580 | uu | 5h a Cocoa marbled papers |
| 780 | uu | 8fre 9fre a Papiers marbrés |
| <i>(Prioritetni izraz Marbled papers iz Tezaurusa za katalogizaciju retkih knjiga i posebnih zbirki Thesaurus for use in rare book and special collections cataloguing u dvojezičkom katalogu je preveden na francuski jezik.)</i> | | |

2. *

| | | |
|-----|----|---------------------------------|
| 152 | uu | bsgc |
| 280 | uu | aReliefni zemljevidi |
| 780 | uu | 2sgce 8eng a Relief maps |

3. *

| | | |
|--|----|----------------------------------|
| 152 | uu | bsgc |
| 280 | uu | a Kitarska glasba |
| 780 | uu | 2sgce 8eng a Guitar music |
| <i>(Engleski oblik izraza, koji je upisan u polje 780, odgovara slovenačkom obliku u polju 280.)</i> | | |

4. *

| | | |
|-----|----|----------------------------|
| 152 | uu | bsgc |
| 280 | uu | a Eseji |
| 780 | uu | 2sgce 8eng a Essays |

5. *

| | | |
|---------------------------------|----|---|
| 001 | uu | an by cl |
| 152 | uu | bsgc |
| 280 | uu | a Glasba z17. stoletje |
| 780 | uu | 2sgce 8eng a Music z17th century |
| <i>(Uputni zapis iz SGC-a.)</i> | | |

8XX BLOK ZA INFORMACIJE O IZVORU PODATAKA

SPISAK POLJA

- 801 Poreklo zapisa
- 810 Podatak je u
- 815 Podatak nije u
- 820 Podaci o korišćenju ili primeni
- 822 Ekvivalentni podaci u drugim sistemima
- 830 Opšta napomena katalogizatora
- 835 Podaci o izbrisanoj pristupnoj tački
- 836 Podaci o zamenjenoj pristupnoj tački
- 856 Elektronska lokacija i pristup

Napomene sadrže informacije o ustanovama koje su odgovorne za zapis i napomene katalogizatora iz tih ustanova. Napomene katalogizatora u prvom redu su zamišljene kao saveti drugim katalogizatorima, stoga obično nisu napisane u obliku koji je prikladan za javni prikaz. Napomene koje su namenjene za javni prikaz nalaze se u bloku *3XX – Blok napomena*.

801 POREKLO ZAPISA

U polju su navedeni ustanova, koja je odgovorna za kreiranje zapisa, i datum unosa. Polje je ponovljivo za podatak o ustanovi koja je zapis transkribovala, promenila ili izdala. Za nove zapise relevantan je datum kreiranja zapisa. Za prerađene zapise unosi se datum poslednje izmene.

Potpolja & ponovljivost

| POLJE/POTPOLJE | | | PONOVLJIVOST |
|----------------|---|------------------------------------|--------------|
| 801 | | Poreklo zapisa | r |
| | a | <i>Država</i> | nr |
| | b | <i>Ustanova</i> | nr |
| | c | <i>Datum poslednje transakcije</i> | nr |

Indikatori

| INDIKATOR | VREDNOST | ZNAČENJE |
|-----------|----------|--|
| 1 | | <i>Nije definisan</i> |
| 2 | | <i>Funkcija ustanove</i> |
| | 0 | <i>kataloška ustanova</i> |
| | 1 | <i>ustanova odgovorna za transkripciju</i> |
| | 2 | <i>ustanova odgovorna za ažuriranje</i> |
| | 3 | <i>ustanova odgovorna za izdavanje</i> |

OPIS POTPOLJA

801a Država

Kod države u kojoj se nalazi ustanova odgovorna za izdavanje. Kod je usklađen sa standardom ISO 3166.

801b Ustanova

Kod ustanove iz *MARC Code List for Organizations*.

801c Datum poslednje transakcije

Datum poslednje transakcije upisan u obliku GGGGMMDD, u skladu sa standardom ISO 8601.

NAPOMENE O SADRŽAJU POLJA

Često ista ustanova obavlja neke ili sve navedene funkcije. Polje je ponovljeno samo ako su se promenili podaci o datumu poslednje transakcije, kataloškim pravilima ili formatu. Ako promena nema, u zapisu se nalazi samo polje koje je prvo uneto.

SRODNA POLJA

100 OPŠTI PODACI O OBRADI

PRIMERI

1.

| | | |
|-----|----|--------------------|
| 801 | □0 | aUS bDLC c19800516 |
|-----|----|--------------------|

2.

| | | |
|-----|----|-------------------|
| 801 | □3 | aGB bbl c19831121 |
|-----|----|-------------------|

3.

| | | |
|-----|----|---|
| 801 | □0 | aFR bFR-693836101 c20070215 |
| | | <i>(Normativni zapis kreiran u Bibliothèque nationale de France.)</i> |

4.

| | | |
|-----|----|--------------------|
| 801 | □0 | aRU bNLR c19961109 |
|-----|----|--------------------|

5. *

| | | |
|-----|----|--|
| 801 | □0 | ausa bNNHWW |
| 801 | □1 | ausa bNNHWW c19821215 |
| 801 | □2 | asvn bSI-MaIIZ |
| | | <i>(Prva dva polja sadrže kod za ustanovu koja je odgovorna za katalogizaciju i transkripciju zapisa. Poslednje polje sadrži kod za ustanovu koja je promenila zapis.)</i> |

810 PODATAK JE U

U polju se navodi izvor u kojem smo našli podatak o pristupnoj tački. Obično navodimo bibliografski izvor prilikom čije katalogizacije je oblikovana pristupna tačka.

Potpolja & ponovljivost

| POLJE/POTPOLJE | | | PONOVLJIVOST |
|----------------|----------|-------------------------|--------------|
| 810 | | Podatak je u | r |
| | a | <i>Podatak o izvoru</i> | nr |
| | b | <i>Nađeni podatak</i> | nr |

Indikatori

Vrednosti indikatora nisu definisane.

OPIS POTPOLJA

810a Podatak o izvoru

Podatak o bilo kom izvoru u kojem smo našli podatak o pristupnoj tački.

810b Nađeni podatak

Potpolje sadrži podatak koji smo našli u izvoru navedenom u potpolju a (vidi primere: 1, 4, 5).

NAPOMENE O SADRŽAJU POLJA

U ponovljivo polje unosimo izvor podataka za svaki različiti oblik imena.

SRODNA POLJA

2XX BLOK *NORMATIVNIH PRISTUPNIH TAČAKA*

4XX BLOK *VARIJANTNIH PRISTUPNIH TAČAKA*

5XX BLOK *SRODNIH PRISTUPNIH TAČAKA*

7XX BLOK *NORMATIVNIH PRISTUPNIH TAČAKA NA DRUGIM JEZICIMA I/ILI PISMIMA*

PRIMERI

1.

| | | |
|-----|----|---|
| 200 | □1 | a Avery, b Harold Eric |
| 400 | □1 | a Avery, b H.E. |
| 810 | □□ | a His Advanced physical chemistry calculations, 1971: t.p. b (H. E. Avery, B.Sc., Ph.D., Dept. of Chem., Liverpool Polytechnic) |

2.

| | | |
|-----|----|--|
| 200 | □1 | a Hailsham of Saint Marylebone, b Quintin Hogg, c Baron |
| 810 | □□ | a Who's Who |

3. *

| | | |
|-----|----|---|
| 200 | □1 | a Kozinc b Željko |
| 400 | □1 | 5e a Malik b Peter |
| 810 | □□ | a Lep dan kliče : 150 izletov po Sloveniji / Željko Kozinc. - 1999 |
| 810 | □□ | a Lovci na Rembrandta / Peter Malik. - 1992 |

4. *

| | | |
|-----|----|---|
| 200 | □1 | a Herberstein b Žiga |
| 400 | □1 | a Herberstein b Sigismund |
| 810 | □□ | a Enciklopedija Slovenije b Žiga Herberstein |
| 810 | □□ | a Slovenski biografski leksikon b Sigismund Herberstein |

5. *

| | | |
|-----|----|--|
| 250 | □□ | a Dolomit |
| 450 | □□ | a Grintavec (Kamnina) |
| 450 | □□ | a Kalavec |
| 810 | □□ | a Geološki terminološki slovar, 2006 b (dolomit: grintavec, kalavec) |

815 PODATAK NIJE U

U polju navodimo izvore koje smo pregledali, ali u njima nismo našli podatke o pristupnoj tački.

Potpolja & ponovljivost

| POLJE/POTPOLJE | | PONOVLJIVOST |
|----------------|-------------------------|--------------|
| 815 | Podatak nije u | nr |
| a | <i>Podatak o izvoru</i> | r |

Indikatori

Vrednosti indikatora nisu definisane.

OPIS POTPOLJA

815a Podatak o izvoru

Podatak o bilo kom izvoru u kome nisu pronađeni podaci o pristupnoj tački. Potpolje ponavljamo za svaki navedeni izvor.

NAPOMENE O SADRŽAJU POLJA

Polje nije obavezno, ali se preporučuje navođenje pregledanih izvora.

SRODNA POLJA

- 2XX** BLOK *NORMATIVNIH PRISTUPNIH TAČAKA*
- 4XX** BLOK *VARIJANTNIH PRISTUPNIH TAČAKA*
- 5XX** BLOK *SRODNIH PRISTUPNIH TAČAKA*
- 7XX** BLOK *NORMATIVNIH PRISTUPNIH TAČAKA NA DRUGIM JEZICIMA I/ILI PISMIMA*

PRIMERI

1.

| | | |
|-----|----|---|
| 200 | □1 | a Jones, b A. Wesley |
| 815 | □□ | a Dir. Amer. schol., 1974; a National faculty dir., 1979; a Amer. men/women sci., soc. and beh. sci., 1978; a WWA., 1978-79 |

2. *

| | | |
|-----|----|--|
| 200 | □1 | a Zupančič b Tončka |
| 810 | □□ | a Tehnika in delo. Učbenik za 5. razred / Tončka Zupančič. - 2001 |
| 815 | □□ | a SBL, PSBL |

3. *

| | | |
|-----|----|---|
| 152 | □□ | b sgc |
| 250 | □□ | a Fragmentacija pomnilnika (računalništvo) |
| 815 | □□ | a ISLOVAR : slovar informatike: http://www.islovar.org/ a Leksikon računalništva in informatike, 2002 |

820 PODACI O KORIŠĆENJU ILI PRIMENI

U polje unosimo podatke kojima se ograničava korišćenje pristupne tačke u polju 2XX ili se daju objašnjenja o primerima entiteta sa istim ili sličnim imenima.

Potpolja & ponovljivost

| POLJE/POTPOLJE | | | PONOVLJIVOST |
|----------------|----------|---------------------------------|--------------|
| 820 | | Podaci o korišćenju ili primeni | r |
| | a | <i>Tekst napomene</i> | r |

Indikatori

Vrednosti indikatora nisu definisane.

OPIS POTPOLJA

820a Tekst napomene

Potpolje sadrži tekst napomene.

NAPOMENE O SADRŽAJU POLJA

Polje nije obavezno, ali se preporučuje unos napomene svaki put kada bi moglo doći do zabune zbog sličnih pristupnih tačaka.

SRODNA POLJA

2XX BLOK NORMATIVNIH PRISTUPNIH TAČAKA

PRIMERI

1.

| | | |
|-----|----|---|
| 200 | □1 | a Smithe, b Sam |
| 820 | □□ | a Not to be confused with Smith, Sam |

2.

| | | |
|-----|----|---|
| 200 | □1 | a Lafontaine, b Jacques, f 1944- |
| 820 | □□ | a Ne pas confondre avec l'auteur né en 1933. |

3. *

| | | |
|-----|----|---|
| 200 | □1 | a Zupančič b Jože r 00798 f 1939-2000 |
| 820 | □□ | a Ne zamenjaj: Zupančič, Jože (prevajalec) |
| 820 | □□ | a Ne zamenjaj: Zupančič, Jože, 1935-, šifra raziskovalca 16074 |
| 820 | □□ | a Ne zamenjaj: Zupančič, Jože, 1946-, šifra raziskovalca 01340 |
| 820 | □□ | a Ne zamenjaj: Zupančič, Jože, 1963- (diplomant FOV) |
| 820 | □□ | a Ne zamenjaj: Zupančič, Jože, diploma na Teološki fakulteti v Ljubljani, 1975 |
| 820 | □□ | a Obstaja še več soimenjakov na različnih področjih. |

4. *

| | | |
|-----|----|--|
| 200 | □1 | a Štiglic b Franc |
| 820 | □□ | a Ne zamenjaj: Štiglic, France, 1919- (filmski režiser) |

822 EKVIVALENTNI PODACI U DRUGIM SISTEMIMA

Polje sadrži informaciju o ekvivalentnim podacima u drugim sistemima i omogućava interoperabilnost između različitih sistema (kao što su sistemi za predmetne odrednice, geografske baze podataka, klasifikacije po žanru/obliku itd).

Potpolja & ponovljivost

| POLJE/POTPOLJE | | | PONOVLJIVOST |
|----------------|---|--|--------------|
| 822 | | Ekvivalentni podaci u drugim sistemima | r |
| | a | <i>Podatak u drugom sistemu</i> | nr |
| | d | <i>Datum pristupa</i> | nr |
| | 2 | <i>Kod sistema</i> | nr |
| | 3 | <i>Broj zapisa</i> | nr |

Indikatori

| INDIKATOR | VREDNOST | ZNAČENJE |
|-----------|----------|----------------------------|
| 1 | | <i>Nije definisan</i> |
| 2 | | <i>Vrsta odnosa</i> |
| | 2 | <i>Potpuno podudaranje</i> |

Indikator označava vrstu odnosa između pristupne tačke i ekvivalentnih podataka u drugim sistemima.

OPIS POTPOLJA

Potpolja 2 i 3 opisana su u poglavlju *Kontrolna potpolja*.

822a Podatak u drugom sistemu

Podatak u drugom sistemu (npr. u sistemu predmetnih odrednica, geografskoj bazi podataka itd) koji odgovara pristupnoj tački.

822d Datum pristupa

Datum kada je ekvivalentni podatak pronađen u drugom sistemu.

NAPOMENE O SADRŽAJU POLJA

Polje se koristi za bilo koju vrstu pristupne tačke.

SRODNA POLJA

- 2XX** *BLOK NORMATIVNIH PRISTUPNIH TAČAKA*
4XX *BLOK VARIJANTNIH PRISTUPNIH TAČAKA*
5XX *BLOK SRODNIH PRISTUPNIH TAČAKA*
7XX *BLOK NORMATIVNIH PRISTUPNIH TAČAKA NA DRUGIM JEZICIMA I/ILI PISMIMA*

PRIMERI

1. *

| | | |
|-----|----|--|
| 152 | □□ | bsgc |
| 200 | □1 | 9slv aEdison bThomas Alva f1847-1931 |
| 822 | □2 | 2CONOR 3103012451 aEdison, Thomas Alva, 1847–1931 d20240724 <i>(Zapis iz SGC. U potpolje 8223 upisan je broj normativnog zapisa za pronalazača Edisona u bazi podataka CONOR, a u potpolje d datum kada smo podatak pronašli.)</i> |

830 OPŠTA NAPOMENA KATALOGIZATORA

U polje unosimo bibliografske, istorijske ili druge informacije o pristupnoj tački.

Potpolja & ponovljivost

| POLJE/POTPOLJE | | | PONOVLJIVOST |
|----------------|----------|-------------------------------|--------------|
| 830 | | Opšta napomena katalogizatora | r |
| | a | <i>Tekst napomene</i> | r |

Indikatori

Vrednosti indikatora nisu definisane.

OPIS POTPOLJA

830a Tekst napomene

Potpolje sadrži tekst napomene.

NAPOMENE O SADRŽAJU POLJA

U polje možemo da unesemo i podatak o pravilima koja smo primenili, napomene sa objašnjenjem zašto smo izabrali određeni oblik pristupne tačke itd. (vidi primer 2). Ovakvi podaci mogu da se pojavljuju i u drugim poljima, npr. u polju 810.

PRIMERI

1.

| | | |
|-----|----|--------------------------------|
| 200 | □1 | a Korman, b Gerd |
| 830 | □□ | ab. 1928; a PhD |

2.

| | | |
|-----|----|--|
| 200 | □1 | a Otter, b A.A. den, f 1941- |
| 830 | □□ | a AACR2 22.4A. Name established according to author's preference. |

3. *

| | | |
|-----|----|--------------------------------|
| 200 | □1 | a Ružič b Ernest |
| 400 | □0 | 5z a E. R. |

| | | |
|-----|----|--|
| 400 | □0 | 5z aER |
| 830 | □□ | aPodpisuje se tudi: e. R. in eR |

4. *

| | | |
|-----|----|---|
| 200 | □0 | aOrakelj |
| 830 | □□ | aOrakelj je psevdonim, avtor noče biti razrešen. <i>(Zapis ne sadrži pravo ime. Napomena nije javna, namenjena je samo katalogizatorima.)</i> |

5. *

| | | |
|-----|----|---|
| 250 | □□ | aEgipčanska književnost v arabščini |
| 830 | □□ | aUredniška opomba: Povezave na geslo LCSH "Egyptian literature, Modern" ne dodamo. |

835 PODACI O IZBRISANOJ PRISTUPNOJ TAČKI

U polju su objašnjeni razlozi zbog kojih je pristupna tačka u polju 2XX izbrisana iz normativne baze podataka. Polje 835 ispunjavamo u zapisu u kojem je u potpolju 001a – *Status zapisa* unet kod "d" – *izbrisani zapis* ili "r" – *razdruženi zapis*.

Potpolja & ponovljivost

| POLJE/POTPOLJE | | PONOVLJIVOST |
|----------------|---------------------------------------|--------------|
| 835 | Podaci o izbrisanoj pristupnoj tački | r |
| a | <i>Tekst napomene</i> | r |
| b | <i>Pristupna tačka koja zamenjuje</i> | r |
| d | <i>Datum transakcije</i> | nr |

Indikatori

Vrednosti indikatora nisu definisane.

OPIS POTPOLJA

835a Tekst napomene

Potpolje sadrži objašnjenje.

835b Pristupna tačka koja zamenjuje

Potpolje sadrži pristupnu tačku koja je zamenila izbrisanu pristupnu tačku u polju 2XX.

835d Datum transakcije

Datum transakcije upisujemo u obliku GGGGMMDD. Ako upotrebimo polje 835, ovo potpolje obavezno moramo da ispunimo.

SRODNA POLJA

001a *IDENTIFIKATOR ZAPISA, Status zapisa*

PRIMERI

1. *

| | | |
|-----|----|---|
| 001 | □□ | ar |
| 200 | □1 | a Bartol b Tomaž |
| 835 | □□ | a Soimenjaka b Bartol, Tomaž, 1962- b Bartol, Tomaž, 1968- d 20011212 |

836 PODACI O ZAMENJENOJ PRISTUPNOJ TAČKI

U polju je objašnjeno da je pristupna tačka u polju 2XX zamenila pristupnu tačku u polju 836. Polje 836 možemo da ispunimo u zapisu u kojem je u potpolje *001a* – *Status zapisa* unet kod "c" – *ispravljeni zapis* ili "n" – *novi zapis*.

Potpolja & ponovljivost

| POLJE/POTPOLJE | | | PONOVLJIVOST |
|----------------|----------|--------------------------------------|--------------|
| 836 | | Podaci o zamenjenoj pristupnoj tački | r |
| | b | <i>Zamenjena pristupna tačka</i> | nr |
| | d | <i>Datum transakcije</i> | nr |

Indikatori

Vrednosti indikatora nisu definisane.

OPIS POTPOLJA

836b Zamenjena pristupna tačka

Potpolje sadrži pristupnu tačku koja je zamenjena pristupnom tačkom u polju 2XX.

836d Datum transakcije

Datum transakcije upisujemo u obliku GGGGMMDD. Ako upotrebimo polje 836, ovo potpolje obavezno moramo da ispunimo.

SRODNA POLJA

001a *IDENTIFIKATOR ZAPISA, Status zapisa*

PRIMERI

1.

| | | |
|-----|----|----|
| 001 | □□ | an |
|-----|----|----|

| | | |
|-----|----|---|
| 200 | □1 | a De Clerck b Charles |
| 836 | □□ | b Clerck, Charles de d 19871125 |

2. *

| | | |
|-----|----|---|
| 001 | □□ | an |
| 200 | □1 | a Milčinski b Fran f 1867-1932 |
| 836 | □□ | b Milčinski, Fran d 20011212 |

856 ELEKTRONSKA LOKACIJA I PRISTUP

Polje možemo da koristimo u normativnim zapisima za obezbeđivanje dodatnih (elektronskih) informacija o entitetu za koji je zapis kreiran.

Polje sadrži podatke o lokaciji na kojoj se nalazi ili sa koje je dostupna elektronska jedinica. Sadrži i podatke koji omogućuju pristup jedinici; način pristupa određen je vrednošću prvog indikatora.

Potpolja & ponovljivost

| POLJE/POTPOLJE | | PONOV LJIVOST |
|----------------|--|---------------|
| 856 | Elektronska lokacija i pristup | r |
| a | <i>Naziv hosta</i> | r |
| b | <i>Broj za pristup</i> | r |
| c | <i>Podaci o kompresiji</i> | r |
| d | <i>Putanja</i> | r |
| e | <i>Datum i sat korišćenja i pristupa</i> | nr |
| f | <i>Elektronski naziv</i> | r |
| g | <i>Jedinstveni naziv izvora (URN)</i> | r |
| h | <i>Izvođač zahteva (korisničko ime)</i> | nr |
| i | <i>Komanda</i> | r |
| j | <i>Brzina prenosa u bitovima u sekundi</i> | nr |
| k | <i>Lozinka</i> | nr |
| l | <i>Prijavljivanje</i> | nr |
| m | <i>Pomoć prilikom pristupa</i> | r |
| n | <i>Naziv lokacije hosta iz potpolja a</i> | nr |
| o | <i>Operacioni sistem</i> | nr |
| p | <i>Vrata (port)</i> | nr |
| q | <i>Vrsta datoteke</i> | nr |
| r | <i>Podešavanja</i> | nr |
| s | <i>Veličina datoteke</i> | r |
| t | <i>Emulacija terminala</i> | r |
| u | <i>Jedinstvena lokacija izvora (URL)</i> | nr |
| v | <i>Sati u kojima je moguć pristup</i> | r |
| x | <i>Interna napomena</i> | r |
| y | <i>Način pristupa</i> | nr |
| w | <i>Kontrolni broj zapisa</i> | r |
| z | <i>Javna napomena</i> | r |

Indikatori

| INDIKATOR | VREDNOST | ZNAČENJE |
|-----------|----------|---|
| 1 | | <i>Način pristupa</i> |
| | 0 | <i>E-pošta</i> |
| | 1 | <i>FTP</i> |
| | 2 | <i>Prijavljivanje sa udaljenog mesta (telnet)</i> |
| | 3 | <i>Linija na poziv</i> |
| | 4 | <i>HTTP</i> |

| INDIKATOR | VREDNOST | ZNAČENJE |
|-----------|----------|-----------------------------------|
| | 7 | <i>Način naveden u potpolju y</i> |
| | □ | <i>nema podatka</i> |
| 2 | | <i>Nije definisan</i> |

Prvi indikator opisuje način pristupa elektronskom izvoru.

Vrednost "0" označava da je moguć pristup preko elektronske pošte. Kada je vrednost "1", u odgovarajuća potpolja možemo da upišemo podatke koji su potrebni za prenos elektronskog izvora, a kada su vrednosti "2" i "3" podatke o tome kako se na taj izvor priključujemo.

Vrednost "7" koristimo prilikom drugačijeg pristupa (navodimo ga u potpolju y) elektronskom izvoru.

OPIS POTPOLJA

856a Naziv hosta

Podpolje sadrži adresu hosta i ponovljivo je ako za isti host postoji više adresa.

856b Broj za pristup

Može da bude numerička adresa IP, ako je jedinica na internetu, ili telefonski broj, ako postoji pristup posredstvom linije na poziv. Ti podaci često mogu da se menjaju i mogu da se generišu automatski. Telefonski broj upisujemo u obliku: [kod države]-[kod mrežne grupe]-[telefonski broj], npr. 49-69-15251140 (broj u Frankfurtu, Nemačka), 1-202-7076237 (broj u Vašingtonu, D.C., SAD). Mogući interni broj upisujemo posle telefonskog broja, a prethodi mu "x", npr. 1-703-3589800x515 (telefonski broj sa internim brojem).

856c Podaci o kompresiji

Potpolje koristimo kada nam je potrebna programska oprema za dekompresiju podataka.

856d Putanja

Unosimo naziv direktorijuma/poddirektorijuma na kojem se nalazi datoteka.

856e Datum i sat korišćenja i pristupa

Vreme poslednjeg pristupa elektronskom izvoru zapisujemo u obliku GGGGMMDDČČMM.

856f Elektronski naziv

Unosimo naziv datoteke u obliku u kojem se nalazi na direktorijumu/poddirektorijumu navedenom u potpolju d, na hostu navedenom u potpolju a. Potpolje f možemo da ponovimo, ako je datoteka, koja predstavlja celinu, podeljena na delove pohranjene pod različitim nazivima. Ti delovi, dakle, čine jednu bibliografsku jedinicu. U svim ostalim slučajevima, za datoteku s više naziva ponavljamo polje 856 sa odgovarajućim nazivom datoteke u potpolju f. Naziv datoteke može da sadrži znakove za nadomešćivanje (npr. "*" ili "?") sa napomenom u potpolju kojom se objašnjava način imenovanja datoteka. Kod nekih sistema moramo paziti i na to da li naziv datoteke pišemo velikim ili malim slovima.

Potpolje može da sadrži i naziv elektronske publikacije ili konferencije.

856g Jedinstveni naziv izvora (URN)

Unosimo URN (Uniform Resource Name) koji obezbeđuje globalni jedinstveni naziv nezavisno od lokacije.

856h Izvođač zahteva (korisničko ime)

Unosimo korisničko ime ili izvođača zahteva, tj. podatke koji se nalaze ispred znaka "@" u adresi hosta.

856i Komanda

Unosimo komandu koja je potrebna udaljenom hostu da obradi zahtev.

856j Brzina prenosa u bitovima u sekundi

Unosimo najmanji i najveći broj bitova u sekundi prilikom prenosa podataka posle uspostavljanja veze s hostom. Podatak zapisujemo u obliku: [najmanje BPS]-[najviše BPS]. Ako je na raspolaganju samo podatak o najmanjem broju BPS, upisujemo [najmanje BPS]-. Ako imamo samo podatak o najvećem broju BPS, upisujemo -[najviše BPS].

856k Lozinka

Upisujemo javne lozinke za opštu upotrebu, a ne tajne lozinke.

856l Prijavljanje

Upisujemo izraze za prijavljivanje za opštu upotrebu, koji su javni.

856m Pomoć prilikom pristupa

Navodimo adresu ili osobu za kontakt za pomoć prilikom pristupa.

856n Naziv lokacije hosta iz potpolja a

Navodimo lokaciju hosta iz potpolja a.

856o Operacioni sistem

Možemo da navedemo operacioni sistem koji koristi host iz potpolja a.

856p Vrata (port)

Unosimo deo adrese kojom se identifikuje proces ili servis na hostu.

856q Vrsta datoteke

Potpolje sadrži podatak o vrsti datoteke, odnosno predstavljanju podataka (npr. tekst/HTML, ASCII, postscript, program – exe ili JPEG). Informacija je namenjena krajnjim korisnicima da bi mogli da ustanove mogućnosti upotrebe, odnosno čitanja datoteka (npr. neka mašinska ili programska oprema potrebna za prikaz datoteke). Vrsta datoteke određuje i način prenosa datoteke, odnosno način prenosa podataka kroz mrežu. Tekstualne datoteke se obično prenose kao znaci u okviru skupa znakova ASCII (tj. osnovna latinica, brojevi od 0 do 9, neki posebni znaci i veći broj interpunkcijskih znakova). Za tekstualne datoteke sa znacima izvan skupa znakova ASCII, ili netekstualne podatke (npr. računarski programi, slike), treba upotrebiti drugi način prenosa, obično binarni način. Vrstu datoteke možemo potražiti u različitim pregledima, npr. u Internet Media Types (MIME types).

856r Podešavanja

Unosimo parametre koji se koriste za prenos podataka. To su:

- broj bit podataka (broj bitova po znaku),
- broj stop bitova (broj bitova koji označavaju kraj bajta),

- paritet (način proveravanja tačnosti paritetnih podataka).

Sintaksa tih elemenata je: [paritet]-[broj bitova po podatku]-[broj stop bitova]. Ako je dat samo paritet, navodimo samo to, bez crtica, tj. [pariteta]. Ako je dat još jedan od ostala dva elementa, za element koji nedostaje na odgovarajućem mestu upisujemo crticu, tj. [paritet]-[broj stop bitova] ili [paritet]-[broj bitova po znaku]-. Vrednosti za paritet su: O (neparno), E (parno), N (nema), S (razmak) i M (oznaka).

856s Veličina datoteke

Unosimo veličinu datoteke čiji je naziv naveden u potpolju f. Veličina je obično izražena u bajtovima. Potpolje ponavljamo, ako se ponovi potpolje za naziv datoteke. U tom slučaju potpolje s neposredno sledi posle potpolja f na koje se odnosi.

856t Emulacija terminala

Navodimo emulaciju terminala.

856u Jedinstvena lokacija izvora (URL)

Unosimo URL (Uniform Resource Locator) koji sadrži podatke o elektronskom pristupu u standardnoj sintaksi. Sa adresom URL možemo da potražimo elektronsku jedinicu, pri čemu koristimo jedan od internet protokola (v. primere).

856v Sati u kojima je moguć pristup

Unosimo čas (časove) kada je moguć pristup elektronskom izvoru na lokaciji koja je navedena u ovom polju.

856w Kontrolni broj zapisa

Unosimo kontrolni broj zapisa.

856x Interna napomena

U potpolje možemo da unesemo informacije koje su potrebne katalogizatorima, a nisu prikladne za korisnike biblioteka.

856y Način pristupa

Unosimo način pristupa kada je vrednost prvog indikatora "7". Potpolje može da sadrži način pristupa koji nije nijedan od tri glavna protokola TCP/IP navedena u prvom indikatoru. Podaci u ovom potpolju odgovaraju shemama navedenim u dokumentu Uniform Resource Locators (URL) (RFC 1738) koji je pripremila Uniform Resource Identifiers Working Group u okviru IETF. The Internet Assigned Numbers Authority (IANA) održava popis shema URL i definiše sintaksu i upotrebu novih shema.

856z Javna napomena

U potpolje možemo da upišemo napomene u obliku prikladnom za ispis za korisnike biblioteka.

NAPOMENE O SADRŽAJU POLJA

Polje ponavljamo kada ima više različitih podataka o adresi (potpolja a, b, d) i kada postoji više mogućih načina pristupa. Pojedine biblioteke mogu imati različite URL adrese za isti elektronski izvor. Zbog toga, u uzajamnoj bazi podataka postojeća polja 856, koja su kreirale druge biblioteke, ne menjamo, već po potrebi podatke dodajemo u novo polje 856, ako je to potrebno. Polje ponavljamo i onda kada postoji više naziva datoteke (potpolje f), osim kada je zaključena jedinica podeljena na više delova za online pohranjivanje ili pretraživanje.

PRIMERI

1.

| | | |
|-----|----|--|
| 200 | □1 | a Russell, b Bertrand, f 1872-1970 |
| 856 | 4□ | u http://plato.stanford.edu/entries/russell |

2.

| | | |
|-----|----|--|
| 210 | 02 | a Library of Congress. b Copyright Office |
| 856 | 4□ | u http://lcweb.loc.gov/copyright |

3.

| | | |
|-----|----|---|
| 210 | 12 | a International Conference on the Principles and Future Development of AACR2 |
| 856 | 4□ | u http://www.nlc-bnc.ca/jsc/ |

4. *

| | | |
|-----|----|--|
| 200 | □1 | a Vasle b Juan |
| 400 | □1 | 5z a Vasle b Janez |
| 830 | □□ | a Področje delovanja: operni pevec in novinar |
| 856 | 4□ | u http://www2.arnes.si/guest/jvasle |
| 856 | 0□ | u mailto:juan.vasle@guest.arnes.si |

9XX BLOK ZA NACIONALNU UPOTREBU

SPISAK POLJA

- 911 Izvor imena*
- 915 **Nepovezana uputnica – lično ime****
- 916 Napomena o konverziji*
- 950 Nepovezana srodna pristupna tačka*
- 990 Prevezivanje*
- 991 Napomene urednika*
- 992 Polje za lokalne potrebe*

Blok sadrži podatke od nacionalnog/lokalnog značaja, koji nisu namenjeni međunarodnoj razmeni.

911 IZVOR IMENA*

Polje sadrži neke podatke koji su od pomoći prilikom podele zapisa za redigovanje. Polje je nastalo prilikom programskog kreiranja normativnih zapisa za autore, na osnovu podataka o autorima u bibliografskim zapisima.

Potpolja & ponovljivost

| POLJE/POTPOLJE | | | PONOVLJIVOST |
|----------------|----------|------------------------------------|--------------|
| 911 | | Izvor imena* | nr |
| | a | <i>Šifra ustanove/organizacije</i> | r |
| | b | <i>Najčešći kreator</i> | nr |
| | c | <i>Frekvencija</i> | nr |

Indikatori

Vrednosti indikatora nisu definisane.

OPIS POTPOLJA

911a Šifra ustanove/organizacije

Kod označava ustanovu pod čijim okriljem autor objavljuje dela. Kod se koristi za ispis bibliografije ustanova.

911b Najčešći kreator

Reč je o imenu najčešćeg kreatora iz one lokalne baze koja je do inicijalne konverzije unosila u COBIB najviše bibliografskih zapisa s tim autorom.

911c Frekvencija

Učestalost pojavljivanja imena autora u COBIB-u na dan inicijalne konverzije.

PRIMERI

1. *

| | | |
|-----|----|---|
| 200 | □1 | a Butina b Vida r 00105 |
| 911 | □□ | a 4-054 a 4-006 b SURS::ANDREJA c 9 |

2. *

| | | |
|-----|----|--|
| 200 | □1 | a Škerget b Leopold r 06428 |
| 911 | □□ | a 3-206 a 3-112 a 3-204 b KTFMB::MAJA c 532 |

915 NEPOVEZANA UPUTNICA – LIČNO IME**

Polje 915 se koristilo u normativnim zapisima, koji su kreirani programski na osnovu podataka iz bibliografskih zapisa. U ponovljivo polje 915 prilikom inicijalne konverzije preneti su varijantni oblici imena (varijantne pristupne tačke) iz onih polja 901 i 902 u bibliografskoj bazi podataka koja nisu pravilno povezana sa pripadajućim poljima 701 i 702 (nedostajalo je npr. potpolje 7016 za povezivanje polja 701 i 901, odnosno 702 i 902).

Potpolja & ponovljivost

| POLJE/POTPOLJE | | | PONOVLJIVOST |
|----------------|----------|-----------------------------------|--------------|
| 915 | | Nepovezana uputnica – lično ime** | r |
| | a | Početni element | nr |
| | b | Preostali deo imena | nr |
| | c | Dodaci imenu (ne datumi) | r |
| | d | Rimski brojevi | nr |
| | f | Datumi | nr |
| | 5 | Kod za odnos | nr |

Indikatori

| INDIKATOR | VREDNOST | ZNAČENJE |
|-----------|----------|---|
| 1 | | <i>Nije definisan</i> |
| 2 | | <i>Način unosa imena</i> |
| | 0 | <i>unos se samo ime ili ime i prezime</i> |
| | 1 | <i>unos se prezime i ime</i> |

Indikator označava da li je ime uneto u prirodnom redosledu (samo ime ili ime i prezime) ili u invertovanom obliku (prezime i ime).

OPIS POTPOLJA

Potpolja od a do f opisana su kod polja 200, a potpolje 5 u poglavlju *Kontrolna podpolja*.

NAPOMENE O SADRŽAJU POLJA

Pristupna tačka u polju 915 je varijantni ili nepreferentni oblik imena.

Budući da su se podaci u polje 915 preneli automatski iz nepotpunih bibliografskih zapisa, treba proveriti da li je stvarno reč o varijantnom obliku imena navedenog u polju 200.

PRIMERI

1. *

200 □1 aMaček bJože r00338

915 □1 aLeskovšek bMirko

(U bibliografskom zapisu polje 901 nije povezano sa pripadajućim poljem 701te se zato u normativnom zapisu pojavilo neodgovarajuće ime u polju 915.)

916 NAPOMENA O KONVERZIJI*

Prilikom inicijalne konverzije, u polja 916 su upisane napomene o nedostacima u poljima 70X i 90X u bibliografskoj bazi podataka.

Potpolja & ponovljivost

| POLJE/POTPOLJE | | | PONOVLJIVOST |
|----------------|---|------------------------|--------------|
| 916 | | Napomena o konverziji* | r |
| | x | <i>Tekst napomene</i> | nr |

Indikatori

Vrednosti indikatora nisu definisane.

OPIS POTPOLJA

916x Tekst napomene

Prilikom inicijalne konverzije u polja 916 automatski su upisane **sljedeće** napomene:

- "Pogrešna veza sa uputnicom u bibliografskom zapisu <ID bibl. zapisa>", ako je u bibliografskoj bazi podataka nastala greška prilikom povezivanja polja 701, odnosno 702, s poljem 901, odnosno 902.
- "Za šifru istraživača u bibliografskoj bazi postoji više varijanti imena", ako u bibliografskoj bazi podataka za jednu šifru istraživača u različitim poljima 70X postoji više oblika imena.

PRIMERI

1. *

| | | |
|-----|----|--|
| 200 | □1 | a Koler-Povh b Teja r 06926 |
| 916 | □□ | x Napačna povezava s kazalko v bibliografskem zapisu 57244416 |
| 916 | □□ | x Napačna povezava s kazalko v bibliografskem zapisu 114717696 |
| 916 | □□ | x Za šifro raziskovalca obstaja v bibliografski bazi več variant imena. |

2. *

| | | |
|-----|----|--|
| 200 | □1 | a Leben-Seljak b Petra r 08630 |
| 400 | □1 | a Seljak b Petra Leben- |
| 400 | □1 | a Leben b Petra |
| 916 | □□ | x Za šifro raziskovalca obstaja v bibliografski bazi več variant imena. |

(Prilikom inicijalne konverzije upisana je napomena, jer u bibliografskoj bazi podataka za jednu šifru istraživača u različitim poljima 70X postoji više oblika imena. U tom slučaju je verovatno reč o različitim oblicima imena istog autora.)

3. *

200 □1 **a**Virant **b**Jernej **r**00141
 400 □1 **a**Mraz **b**Miha
 916 □□ **x**Za šifro raziskovalca obstaja v bibliografski bazi več variant imena.
(Prilikom inicijalne konverzije upisana je napomena, jer u bibliografskoj bazi podataka za jednu šifru istraživača u različitim poljima 70X postoji više oblika imena. U tom slučaju je verovatno reč o grešci u bibliografskom zapisu, jer se oblici imena razlikuju toliko da je verovatno reč o dva različita autora.)

950 NEPOVEZANA SRODNA PRISTUPNA TAČKA*

Polje sadrži relaciju sa srodnom pristupnom tačkom za koju još nije kreiran normativni zapis. Polje je namenjeno za kasnije automatsko uspostavljanje relacija između normativnih zapisa koji će biti kreirani.

Potpolja & ponovljivost

| POLJE/POTPOLJE | | PONOVLJIVOST |
|----------------|------------------------------------|--------------|
| 950 | Nepovezana srodna pristupna tačka* | r |
| a | <i>Pristupna tačka</i> | nr |
| 2 | <i>Kod sistema</i> | nr |
| 3 | <i>Broj zapisa</i> | nr |
| 5 | <i>Kod za odnos</i> | nr |

Indikatori

Vrednosti indikatora nisu definisane.

OPIS POTPOLJA

950a Pristupna tačka

U potpolje upisujemo kompletnu pristupnu tačku i unosimo svu interpunkciju između pojedinih podataka.

9502 Kod sistema

Kod označava sistem predmetnih oznaka kojem pripada pristupna tačka.

9503 Broj zapisa

Potpolje sadrži identifikacioni broj normativnog zapisa iz stranog indeksa predmetnih oznaka.

9505 Kod za odnos

Kod označava odnos između srodne pristupne tačke u polju 950 i normativne pristupne tačke u polju 2XX.

NAPOMENE O SADRŽAJU POLJA

Polje 950 se koristi samo u zapisima u normativnoj bazi podataka SGC. Ispunjavamo ga onda kada preko polja 5XX treba povezati normativni zapis s normativnim zapisom za srodni izraz, a to nije izvodljivo, jer potonji zapis još ne postoji u bazi. Zato, informacije o srodnom izrazu unosimo u polje 950, umesto da bismo za srodni izraz ispunili polje 5XX.

Pri tom, po mogućnosti, kao relaciju upotrebimo odgovarajuću pristupnu tačku iz predmetnog indeksa *Library of Congress Subject Headings (LCSH)*, a možemo upotrebiti i pristupnu tačku predmetnog indeksa *Répertoire d'autorité-matière encyclopédique et alphabétique unifié (RAMEAU)*. U potpolje a upisujemo pristupnu tačku, u potpolje 2 kod sistema LCSH ili RAMEAU in u potpolje 3 identifikacioni broj zapisa iz LCSH ili RAMEAU. Ako ni u LCSH, ni u v RAMEAU ne postoji odgovarajući zapis za srodni izraz, u potpolje a upisujemo pristupnu tačku kreiranu po pravilima SGC-a, u potpolje 2 kod sistema SGC, a potpolje 3 ostavimo prazno.

PRIMERI

1. *

| | | |
|--|----|--|
| 250 | uu | aGlinaste ploščice |
| 950 | uu | 2lc 3sh 85131815 5g aTablets (Paleography) |
| <i>(U bazi podataka SGC još ne postoji odgovarajući širi izraz za izraz Glinaste ploščice. Zato širi izraz ne možemo da upišemo u polje 550. U polje 950 upisujemo podatke o širem izrazu koji smo pronašli u LCSH.)</i> | | |

2. *

| | | |
|--|----|------------------------------------|
| 250 | uu | aZdrava prehrana |
| 950 | uu | 2ram 3FRBNF11937798 5z aDiététique |
| <i>(U bazi podataka SGC još ne postoji zapis za srodni izraz Dietetika. Zato ne možemo da upišemo polje 550. U polje 950 upisujemo podatke o srodnom izrazu koji smo pronašli u RAMEAU.)</i> | | |

990 PREVEZIVANJE*

Polje koristimo za unos podataka o tome koje bibliografske zapise treba prevezati na neki drugi normativni zapis. Polje je namenjeno automatskom prevezivanju zapisa u bibliografskim bazama podataka.

Potpolja & ponovljivost

| POLJE/POTPOLJE | | | PONOVLJIVOST |
|----------------|----------|---------------------------------|--------------|
| 990 | | Prevezivanje* | r |
| | a | <i>Datum</i> | nr |
| | b | <i>ID bibliografskog zapisa</i> | r |
| | n | <i>ID normativnog zapisa</i> | nr |

Indikatori

Vrednosti indikatora nisu definisane.

OPIS POTPOLJA

990a Datum

Datum prevezivanja upisujemo u obliku GGGGMMDD.

990b ID bibliografskog zapisa

Ponovljena potpolja sadrže identifikacione brojeve bibliografskih zapisa koje treba prevezati na novi normativni zapis.

990n ID normativnog zapisa

Reč je o identifikacionom broju novog normativnog zapisa.

NAPOMENE O SADRŽAJU POLJA

Ako ustanovimo da su u bibliografskoj bazi podataka polja za različite osobe sa istim imenom greškom povezana sa istim normativnim zapisom, takav normativni zapis, ako je to moguće, treba razdvojiti na više normativnih zapisa. U bibliografskoj bazi treba pregledati sve zapise koji su vezani na taj normativni zapis i ustanoviti koji zapis pripada kojoj osobi.

Polje 990 koristimo u slučaju kada je srazmerno malo bibliografskih zapisa koje treba prevezati. Veći broj bibliografskih zapisa ostaje vezan za postojeći normativni zapis, a za ostale osobe treba da uradimo dodatne normativne zapise.

Za svaki novi normativni zapis u postojeći normativni zapis unosimo po jedno polje 990 sa ID-om novog normativnog zapisa u potpolju n i sa ID-ovima bibliografskih zapisa koje treba vezati na njega u ponovljenim potpoljima b. Prilikom usklađivanja bibliografske sa normativnom bazom bazom podataka, u tim bibliografskim zapisima se veza sa ID-om razdvojenog normativnog zapisa zamenjuje vezom sa ID-om novog normativnog zapisa.

PRIMERI

1.

| | | |
|-----|----|--|
| 200 | □1 | a Milčinski b Fran f 1867-1932 <i>(Normativni zapis za Frana Milčinskega (n.z.1).)</i> |
|-----|----|--|

*

| | | |
|-----|----|--|
| 200 | □1 | a Milčinski b Frane f 1914-1988 |
| 990 | □□ | a 20011212 b <b.z.1> n <n.z.1> <i>(Normativni zapis za Franeta Milčinskega. Bibliografski zapis (b.z.1) greškom je bio vezan za normativni zapis za Franeta Milčinskega umesto za zapis za Frana Milčinskega (n.z.1). Veza – potpolje 3 u polju 70X u bibliografskoj bazi – će biti ispravljena automatski.)</i> |

991 NAPOMENE UREDNIKA*

Polje je namenjeno razmeni informacija o pripremi ili dopunama zapisa između članova uredničkog odbora.

Potpolja & ponovljivost

| POLJE/POTPOLJE | | PONOVLJIVOST |
|----------------|-----------------------|--------------|
| 991 | Napomene urednika* | r |
| a | <i>Napomena</i> | nr |
| b | <i>Autor napomene</i> | nr |
| c | <i>Datum napomene</i> | nr |

Indikatori

Vrednosti indikatora nisu definisane.

OPIS POTPOLJA

991a Napomena

U potpolje upisujemo uputstva za oblikovanje zapisa ili s time povezane komentare.

991b Autor napomene

Ime i prezime osobe koja je upisala polje.

991c Datum napomene

Datum napomene upisujemo u obliku GGGGMMDD.

NAPOMENE O SADRŽAJU POLJA

Polje 991 koriste članovi uredničkog odbora u fazi pripreme ili dopunjavanja zapisa. Kada se redakcija završi i zapis verifikuje, polje 991 se briše.

PRIMERI

1. *

| | | |
|-----|----|--|
| 250 | □□ | a Optični pomnilniki |
| 450 | □□ | a Optični nosilci podatkov |
| 450 | □□ | a Optični pomnilni mediji |
| 450 | □□ | 2 lc 3 sh 85095172 5 n 8 eng a Optical storage devices |
| 450 | □□ | 2 ram 3 FRBNF12062743 5 n 8 fre a Mémoires optiques |
| 450 | □□ | 2 sears 3 SSEA85000383 5 n 8 eng a Optical storage devices |
| 991 | □□ | a Pri neizbranih izrazih v poljih 4XX dodaj tudi podpolje 9. b Barbara Novak c 20180205 <i>(Urednik je приметio da u poljima 450 nedostaje potpolje 9.)</i> |

2. *

| | | |
|-----|----|---|
| 991 | □□ | a Zapis sem zavrnil. Vnesti bi ga morala v masko za napotilni zapis. b Janez Košir c 20180205 |
|-----|----|---|

3. *

| | | |
|-----|----|--|
| 991 | □□ | a Dodan neizbrani izraz. Ali je v redu? b Barbara Novak c 20180201 |
| 991 | □□ | a Neizbrani izraz Armenija (Republika : bajerji) ni veljaven. Spremembe zapisa so zavrnjene. b Janez Košir c 20180205 |

992 POLJE ZA LOKALNE POTREBE*

Potpolje je namenjeno unosu podataka za lokalne potrebe pojedine biblioteke.

Potpolja & ponovljivost

| POLJE/POTPOLJE | | | PONOVLJIVOST |
|----------------|----------|---------------------------|--------------|
| 992 | | Polje za lokalne potrebe* | nr |
| | b | <i>Oznake zapisa</i> | nr |

Indikatori

Vrednosti indikatora nisu definisane.

OPIS POTPOLJA

992b Oznake zapisa

Reč je o oznakama zapisa na osnovu kojih kasnije možemo da izvodimo različite izbore i ispise zapisa.

Na taj način označavamo zapise koje kasnije ispisujemo u raznih spiskovima, statistikama itd. (npr. praćenje statistika obrade pojedinog obrađivača, pri čemu su pojedinačne oznake jedna od druge odvojene zarezom).

PRIMERI

1. *

| | | |
|-----|----|---------------------------------|
| 200 | □1 | a Dabsch b Julius |
| 992 | □□ | baik0207tm |

A SPISAK POLJA/POTPOLJA

A.1 NORMATIVNI ZAPISI (CONOR)

Legenda:

| | | |
|------|---|--|
| Ind. | : | Indikatori (podrazumevane vrednosti) |
| □ | : | Prazno, bez indikatora |
| PN | : | Lična imena |
| CB | : | Korporacije |
| - | : | Potpolje nije prisutno. |
| 0 | : | Potpolje je u modelu. |
| 1 | : | Potpolje je obavezno. |
| Pon. | : | Ponovljivost |
| R | : | Potpolje je ponovljivo. |
| NR | : | Potpolje nije ponovljivo. |
| Duž. | : | Dužina |
| v | : | Možemo uneti manji broj od propisanog broja znakova. |
| Pod. | : | Podrazumevana vrednost |

| | Naziv polja/potpolja | Ind. | Uzorak PN CB | Pon. | Duž. | Pod. |
|-----|--|------|-----------------|------|------------------|----------------|
| 000 | SISTEMSKO POLJE | □□ | | NR | | |
| 001 | IDENTIFIKATOR ZAPISA | □□ | | NR | | |
| | a Status zapisa | | 1 1 | NR | 1 | n |
| | b Vrsta zapisa | | 1 1 | NR | 1 | x |
| | c Vrsta entiteta | | 1 1 | NR | 1 | a ¹ |
| | g Kod potpunosti zapisa | | 0 0 | NR | 1 | |
| | x Broj zapisa za zamenu* | | 0 0 | NR | 200 ^v | |
| 010 | MEĐUNARODNI STANDARDNI IDENTIFIKATOR IMENA (ISNI) | □□ | | NR | | |
| | a Broj | | 0 0 | NR | 16 ^v | |
| | y Poništeni ISNI | | 0 0 | R | | |
| | z Pogrešni ISNI | | 0 0 | R | | |
| 017 | DRUGI IDENTIFIKATORI | □□ | | R | | |
| | a Identifikator | | 0 0 | NR | 79 ^v | |
| | b Objašnjenje | | 0 0 | NR | | |
| | z Pogrešni identifikator | | 0 0 | R | | |
| | 2 Kod sistema | | 0 0 | NR | 20 ^v | |
| 035 | KONTROLNI BROJEVI ZAPISA U DRUGIM SISTEMIMA | □□ | | R | | |
| | a Broj | | 0 0 | NR | | |
| | z Otkazani ili nevažeći broj | | 0 0 | R | | |

¹ Podrazumevana vrednost vrste entiteta različita je u pojedinim maskama za unos. Tako je u masci PN podrazumevana vrednost "a", a u masci CB je "b".

| | Naziv polja/potpolja | Ind. | Uzorak | | Pon. | Duž. | Pod. |
|-----|--|------|--------|----|------|-----------------|--------------------|
| | | | PN | CB | | | |
| 100 | OPŠTI PODACI O OBRADI | □□ | | | NR | | |
| | b Kod za status normativne pristupne tačke | | 1 | 1 | NR | 1 | |
| | c Jezik katalogizacije | | 1 | 1 | NR | 3 | slv ² |
| | d Kod za transliteraciju ³ | | - | - | NR | 1 | |
| | g Pismo katalogizacije | | 1 | 1 | NR | 2 | ba ⁴ |
| 101 | JEZIK ENTITETA | □□ | | | NR | | |
| | a Jezik | | 0 | 0 | R | 3 | |
| 102 | NACIONALNOST ENTITETA | □□ | | | NR | | |
| | a Država | | 0 | 0 | R | 3 | |
| | b Regija | | 0 | 0 | R | 2 | |
| 106 | UPOTREBA PRISTUPNE TAČKE KAO PREDMETNE OZNAKE | □□ | | | NR | | |
| | a Oznaka upotrebe | | 0 | 0 | NR | 1 | 0 ⁵ |
| 120 | KODIRANI PODACI ZA LIČNO IME | □□ | | | NR | | |
| | a Pol | | 0 | - | NR | 1 | |
| | b Lično ime se razlikuje ili se ne razlikuje | | 0 | - | NR | 1 | |
| 150 | KODIRANI PODACI ZA NAZIV KORPORACIJE | □□ | | | NR | | |
| | a Tip upravnog organa | | - | 0 | NR | 1 | |
| | b Kod za savetovanje ili sastanak | | - | 0 | NR | 1 | |
| 152 | PRAVILA | □□ | | | NR | | |
| | a Kataloška pravila | | 0 | 0 | NR | 10 ^v | PPIAK ⁴ |
| 190 | DATUM ROĐENJA/POČETKA/ NASTANKA* | 11 | | | NR | | |
| | a Godina | | 0 | 0 | NR | 4 | |
| | b Mesec | | 0 | 0 | NR | 2 | |
| | c Dan | | 0 | 0 | NR | 2 | |
| 191 | DATUM SMRTI/PRESTANKA/ ZAVRŠETKA* | 11 | | | NR | | |
| | a Godina | | 0 | 0 | NR | 4 | |
| | b Mesec | | 0 | 0 | NR | 2 | |
| | c Dan | | 0 | 0 | NR | 2 | |
| 200 | NORMATIVNA PRISTUPNA TAČKA – LIČNO IME ⁶ | □1 | | | NR | | |
| | a Početni element | | 1 | - | NR | | |
| | b Preostali deo imena | | 0 | - | NR | | |
| | c Dodaci imenu (ne datumi) | | 0 | - | R | | |
| | d Rimski brojevi | | 0 | - | NR | | |
| | f Datumi | | 0 | - | NR | | |
| | r Šifra istraživača* | | 0 | - | NR | 5 ^v | |
| | 7 Pismo osnovnog dela pristupne tačke ⁷ | | - | - | NR | 2 | |
| | 9 Jezik osnovnog dela pristupne tačke ⁷ | | - | - | NR | 3 | |
| 210 | NORMATIVNA PRISTUPNA TAČKA – NAZIV KORPORACIJE ⁶ | 02 | | | NR | | |

² Podrazumevana vrednost jezika katalogizacije zavisi od jezika koji se koristi u COBISS sistemu.

³ Potpolje se koristi u COBISS sistemima u kojima se vode katalozi na više pisama ili jezika.

⁴ Podrazumevana vrednost je različita u zavisnosti od COBISS sistema.

⁵ Podrazumevana vrednost je postavljena samo u masi za unos CB.

⁶ Polje je ponovljivo u COBISS sistemima u kojima se vode katalozi na više pisama.

⁷ Potpolje se koristi u COBISS sistemima u kojima se vode katalozi na više pisama ili jezika.

| | Naziv polja/potpolja | Ind. | Uzorak | | Pon. | Duž. | Pod. |
|-----|---|------|--------|----|------|-----------------|------|
| | | | PN | CB | | | |
| | a Početni element | | - | 1 | NR | | |
| | b Potpodela | | - | 0 | R | | |
| | c Dodatak imenu ili kvalifikator | | - | 0 | R | | |
| | d Redni broj sastanka | | - | 0 | NR | | |
| | e Mesto sastanka | | - | 0 | R | | |
| | f Godina sastanka | | - | 0 | NR | 9 ^v | |
| | g Invertovani element | | - | 0 | NR | | |
| | h Deo imena koji nije početni ili invertovani element | | - | 0 | NR | | |
| | 7 Pismo osnovnog dela pristupne tačke ⁷ | | - | - | NR | 2 | |
| | 9 Jezik osnovnog dela pristupne tačke ⁷ | | - | - | NR | 3 | |
| 300 | INFORMATIVNA NAPOMENA | 0□ | | | R | | |
| | a Tekst napomene | | 0 | 0 | NR | | |
| 320 | OPŠTA TUMAČNA NAPOMENA | □□ | | | R | | |
| | a Tekst napomene | | 0 | 0 | NR | | |
| 330 | OPŠTA NAPOMENA O PRIMENI | 0□ | | | R | | |
| | a Tekst napomene | | 0 | 0 | NR | | |
| 340 | NAPOMENA O BIOGRAFIJI I DELU | □□ | | | R | | |
| | a Tekst napomene | | 0 | 0 | NR | | |
| 400 | VARIJANTNA PRISTUPNA TAČKA – LIČNO IME | □1 | | | R | | |
| | a Početni element | | 0 | - | NR | | |
| | b Preostali deo imena | | 0 | - | NR | | |
| | c Dodaci imenu (ne datumi) | | 0 | - | R | | |
| | d Rimski brojevi | | 0 | - | NR | | |
| | f Datumi | | 0 | - | NR | | |
| | 5 Kod za odnos | | 0 | - | NR | 4 ^v | |
| | 7 Pismo osnovnog dela pristupne tačke | | 0 | - | NR | 2 | |
| | 9 Jezik osnovnog dela pristupne tačke | | 0 | - | NR | 3 | |
| 410 | VARIJANTNA PRISTUPNA TAČKA – NAZIV KORPORACIJE | 02 | | | R | | |
| | a Početni element | | - | 0 | NR | | |
| | b Potpodela | | - | 0 | R | | |
| | c Dodatak imenu ili kvalifikator | | - | 0 | R | | |
| | d Redni broj sastanka | | - | 0 | NR | | |
| | e Mesto sastanka | | - | 0 | R | | |
| | f Godina sastanka | | - | 0 | NR | 9 ^v | |
| | g Invertovani element | | - | 0 | NR | | |
| | h Deo imena koji nije početni ili invertovani element | | - | 0 | NR | | |
| | 5 Kod za odnos | | - | 0 | NR | 4 ^v | |
| | 7 Pismo osnovnog dela pristupne tačke | | - | 0 | NR | 2 | |
| | 9 Jezik osnovnog dela pristupne tačke | | - | 0 | NR | 3 | |
| 500 | SRODNA ODREDNICA – LIČNO IME | □1 | | | R | | |
| | a Početni element | | 0 | 0 | NR | | |
| | b Preostali deo imena | | 0 | 0 | NR | | |
| | c Dodaci imenu (ne datumi) | | 0 | 0 | R | | |
| | d Rimski brojevi | | 0 | 0 | NR | | |
| | f Datumi | | 0 | 0 | NR | | |
| | 3 Broj zapisa | | 0 | 0 | NR | 70 ^v | |
| | 5 Kod za odnos | | 0 | 0 | NR | 5 ^v | |
| | 7 Pismo osnovnog dela pristupne tačke ⁷ | | - | - | NR | 2 | |

| | Naziv polja/potpolja | Ind. | Uzorak PN CB | Pon. | Duž. | Pod. |
|-----|--|------|-----------------|------|-----------------|------|
| | 9 Jezik osnovnog dela pristupne tačke ⁷ | | - - | NR | 3 | |
| 510 | SRODNA PRISTUPNA TAČKA – NAZIV KORPORACIJE | 02 | | R | | |
| | a Početni element | | 0 0 | NR | | |
| | b Potpodela | | 0 0 | R | | |
| | c Dodatak imenu ili kvalifikator | | 0 0 | R | | |
| | d Redni broj sastanka | | 0 0 | NR | | |
| | e Mesto sastanka | | 0 0 | R | | |
| | f Godina sastanka | | 0 0 | NR | 9 ^v | |
| | g Invertovani element | | 0 0 | NR | | |
| | h Deo imena koji nije početni ili invertovani element | | 0 0 | NR | | |
| | 3 Broj zapisa | | 0 0 | NR | 70 ^v | |
| | 5 Kod za odnos | | 0 0 | NR | 5 ^v | |
| | 7 Pismo osnovnog dela pristupne tačke ⁷ | | - - | NR | 2 | |
| | 9 Jezik osnovnog dela pristupne tačke ⁷ | | - - | NR | 3 | |
| 686 | DRUGE KLASIFIKACIJE | □□ | | R | | |
| | a Broj | | 0 - | NR | 70 ^v | |
| | 2 Kod sistema | | 0 - | NR | 20 ^v | |
| 700 | NORMATIVNA PRISTUPNA TAČKA NA DRUGOM JEZIKU I/ILI PISMU – LIČNO IME ⁸ | □1 | | R | | |
| | a Početni element | | - - | NR | | |
| | b Preostali deo imena | | - - | NR | | |
| | c Dodaci imenu (ne datumi) | | - - | R | | |
| | d Rimski brojevi | | - - | NR | | |
| | f Datumi | | - - | NR | | |
| | 3 Broj zapisa | | - - | NR | 15 ^v | |
| | 7 Pismo osnovnog dela pristupne tačke | | - - | NR | 2 | |
| | 9 Jezik osnovnog dela pristupne tačke | | - - | NR | 3 | |
| 710 | NORMATIVNA PRISTUPNA TAČKA NA DRUGOM JEZIKU I/ILI PISMU – NAZIV KORPORACIJE ⁸ | 02 | | R | | |
| | a Početni element | | - - | NR | | |
| | b Potpodela | | - - | R | | |
| | c Dodatak imenu ili kvalifikator | | - - | R | | |
| | d Redni broj sastanka | | - - | NR | | |
| | e Mesto sastanka | | - - | R | | |
| | f Godina sastanka | | - - | NR | | |
| | g Invertovani element | | - - | NR | | |
| | h Deo imena koji nije početni ili invertovani element | | - - | NR | | |
| | 3 Broj zapisa | | - - | NR | 15 ^v | |
| | 7 Pismo osnovnog dela pristupne tačke | | - - | NR | 2 | |
| | 9 Jezik osnovnog dela pristupne tačke | | - - | NR | 3 | |
| 810 | PODATAK JE U | □□ | | R | | |
| | a Podatak o izvoru | | 0 0 | NR | | |
| | b Nađeni podatak | | 0 0 | NR | | |
| 815 | PODATAK NIJE U | □□ | | NR | | |
| | a Podatak o izvoru | | 0 0 | R | | |

⁸ Polje se koristi u COBISS sistemima u kojima se vode katalogi na više jezika.

| | Naziv polja/potpolja | Ind. | Uzorak PN CB | Pon. | Duž. | Pod. |
|-----|---|------|-----------------|------|-----------------|------|
| 820 | PODACI O KORIŠĆENJU ILI PRIMENI | □□ | | R | | |
| a | Tekst napomene | | 0 0 | R | | |
| 830 | OPŠTA NAPOMENA KATALOGIZATORA | □□ | | R | | |
| a | Tekst napomene | | 0 0 | R | | |
| 835 | PODACI O IZBRISANOJ PRISTUPNOJ TAČKI | □□ | | R | | |
| a | Tekst napomene | | 0 0 | R | | |
| b | Pristupna tačka koja zamenjuje | | 0 0 | R | | |
| d | Datum transakcije | | 0 0 | NR | 8 ^v | |
| 836 | PODACI O ZAMENJENOJ PRISTUPNOJ TAČKI | □□ | | R | | |
| b | Zamenjena pristupna tačka | | 0 0 | NR | | |
| d | Datum transakcije | | 0 0 | NR | 8 ^v | |
| 856 | ELEKTRONSKA LOKACIJA I PRISTUP | 4□ | | R | | |
| a | Naziv hosta | | 0 0 | R | | |
| b | Broj za pristup | | 0 0 | R | | |
| c | Podaci o kompresiji | | 0 0 | R | | |
| d | Putanja | | 0 0 | R | | |
| e | Datum i sat korišćenja i pristupa | | - - | NR | 12 ^v | |
| f | Elektronski naziv | | 0 0 | R | | |
| g | Jedinstveni naziv izvora (URN) | | 0 0 | R | | |
| h | Izvođač zahteva (korisničko ime) | | 0 0 | NR | | |
| i | Komanda | | 0 0 | R | | |
| j | Brzina prenosa u bitovima u sekundi | | 0 0 | NR | | |
| k | Lozinka | | 0 0 | NR | | |
| l | Prijavljivanje | | 0 0 | NR | | |
| m | Pomoć prilikom pristupa | | 0 0 | R | | |
| n | Naziv lokacije hosta iz potpolja a | | 0 0 | NR | | |
| o | Operacioni sistem | | 0 0 | NR | | |
| p | Vrata (port) | | 0 0 | NR | | |
| q | Vrsta datoteke | | 0 0 | NR | | |
| r | Podešavanja | | 0 0 | NR | | |
| s | Veličina datoteke | | 0 0 | R | | |
| t | Emulacija terminala | | 0 0 | R | | |
| u | Jedinstvena lokacija izvora (URL) | | 0 0 | NR | | |
| v | Sati u kojima je moguć pristup | | 0 0 | R | | |
| x | Interna napomena | | 0 0 | R | | |
| y | Način pristupa | | 0 0 | NR | | |
| w | Kontrolni broj zapisa | | 0 0 | R | | |
| z | Javna napomena | | 0 0 | R | | |
| 911 | IZVOR IMENA* | □□ | | NR | | |
| a | Šifra ustanove/organizacije | | 0 0 | R | 20 ^v | |
| b | Najčešći kreator | | 0 - | NR | | |
| c | Frekvencija | | 0 0 | NR | | |
| 915 | NEPOVEZANA UPUTNICA – LIČNO IME** | 1□ | | R | | |
| a | Početni element | | - - | NR | | |
| b | Preostali deo imena | | - - | NR | | |
| c | Dodaci imenu (ne datumi) | | - - | R | | |
| d | Rimski brojevi | | - - | NR | | |
| f | Datumi | | - - | NR | | |
| 5 | Kod za odnos | | - - | NR | 1 ^v | |
| 916 | NAPOMENA O KONVERZIJI* | □□ | | R | | |

| Naziv polja/potpolja | | Ind. | Uzorak | | Pon. | Duž. | Pod. |
|----------------------|---------------------------|------|--------|----|------|-----------------|------|
| | | | PN | CB | | | |
| x | Tekst napomene | | 0 | - | NR | | |
| 990 | PREVEZIVANJE* | □□ | | | R | | |
| a | Datum | | 0 | 0 | NR | 8 ^v | |
| b | ID bibliografskog zapisa | | 0 | 0 | R | 10 ^v | |
| n | ID normativnog zapisa | | 0 | 0 | NR | 15 ^v | |
| 992 | POLJE ZA LOKALNE POTREBE* | □□ | | | NR | | |
| b | Oznake zapisa | | 0 | 0 | NR | | |

A SPISAK POLJA/POTPOLJA

A.2 SGC ZAPISI

A.2.1 NORMATIVNI ZAPISI (SGC)

Legenda:

| | | |
|------|---|---|
| Ind. | : | Indikatori (podrazumevane vrednosti) |
| □ | : | Prazno, bez indikatora |
| PN | : | Lična imena |
| CB | : | Korporacije |
| GN | : | Geografska imena |
| FN | : | Porodična imena |
| UT | : | Naslovi |
| NT | : | Ime/naslov |
| ET | : | Ime/dogovoreni naslov za pravne i religijske tekstove |
| TN | : | Tematske predmetne oznake |
| FS | : | Oblici, žanrovi ili fizičke karakteristike |
| - | : | Potpolje nije prisutno. |
| 0 | : | Potpolje je u modelu. |
| 1 | : | Potpolje je obavezno. |
| Pon. | : | Ponovljivost |
| R | : | Potpolje je ponovljivo. |
| NR | : | Potpolje nije ponovljivo. |
| Duž. | : | Dužina |
| v | : | Možemo uneti manji broj od propisanog broja znakova. |
| Pod. | : | Podrazumevana vrednost |

| | Naziv polja/potpolja | Ind. | Uzorak | | | | | | | | | | Pon. | Duž. | Pod. | | |
|-----|---|------|--------|----|----|----|----|----|----|----|----|---|------|------|------|------------------|----------------|
| | | | PN | CB | GN | FN | UT | NT | ET | TN | FS | | | | | | |
| 000 | SISTEMSKO POLJE | □□ | | | | | | | | | | | | | NR | | |
| 001 | IDENTIFIKATOR ZAPISA | □□ | | | | | | | | | | | | | NR | | |
| | a Status zapisa | | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | NR | 1 | n |
| | b Vrsta zapisa | | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | NR | 1 | x |
| | c Vrsta entiteta | | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | NR | 1 | a ¹ |
| | g Kod potpunosti zapisa | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | NR | 1 | |
| | x Broj zapisa za zamenu* | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | NR | 200 ^v | |
| 035 | KONTROLNI BROJEVI ZAPISA U DRUGIM SISTEMIMA | □□ | | | | | | | | | | | | | R | | |
| | a Broj | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | NR | | |
| | z Otkazani ili nevažeći broj | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | R | | |
| 100 | OPŠTI PODACI O OBRADI | □□ | | | | | | | | | | | | | NR | | |
| | b Kod za status normativne pristupne tačke | | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | NR | 1 | |

¹ U masi PN podrazumevana vrednost je "a", u masi CB vrednost "b", u masi GN vrednost "c", u masi FN vrednost "e", u masi UT vrednost "f", u masi NT vrednost "h", u masi ET vrednost "i", u masi TN vrednost "j", a u masi FS vrednost "l".

| | Naziv polja/potpolja | Ind. | Uzorak | | | | | | | | Pon. | Duž. | Pod. | | |
|-----|---|------|--------|----|----|----|----|----|----|----|------|------|------|-----------------|------------------|
| | | | PN | CB | GN | FN | UT | NT | ET | TN | | | | FS | |
| | c Jezik katalogizacije | | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | NR | 3 | slv |
| | d Kod za transliteraciju | | 0 | 0 | - | 0 | 0 | 0 | 0 | - | - | - | NR | 1 | |
| | g Pismo katalogizacije | | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | NR | 2 | ba |
| 101 | JEZIK ENTITETA | □□ | | | | | | | | | | | NR | | |
| | a Jezik | | 0 | 0 | - | 0 | 0 | 0 | 0 | - | - | - | R | 3 | |
| 102 | NACIONALNOST ENTITETA | □□ | | | | | | | | | | | NR | | |
| | a Država | | 0 | 0 | - | 0 | 0 | 0 | 0 | - | - | - | R | 3 | xxx ² |
| | b Regija | | 0 | 0 | - | 0 | 0 | 0 | 0 | - | - | - | R | 2 | |
| 106 | UPOTREBA PRISTUPNE TAČKE KAO PREDMETNE OZNAKE | □□ | | | | | | | | | | | NR | | |
| | a Oznaka upotrebe | | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | NR | 1 | |
| 120 | KODIRANI PODACI ZA LIČNO IME | □□ | | | | | | | | | | | NR | | |
| | a Pol | | 1 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | NR | 1 | |
| | b Lično ime se razlikuje ili se ne razlikuje | | 1 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | NR | 1 | |
| 123 | KODIRANI PODACI ZA GEOGRAFSKO IME | □□ | | | | | | | | | | | R | | |
| | d Koordinate – najzapadnija geografska dužina | | - | - | 0 | - | - | - | - | - | - | - | NR | 8 | |
| | e Koordinate – najistočnija geografska dužina | | - | - | 0 | - | - | - | - | - | - | - | NR | 8 | |
| | f Koordinate – najsevernija geografska širina | | - | - | 0 | - | - | - | - | - | - | - | NR | 8 | |
| | g Koordinate – najjužnija geografska širina | | - | - | 0 | - | - | - | - | - | - | - | NR | 8 | |
| 128 | KODIRANI PODACI ZA OBLIK MUZIČKOG DELA I TONALITET | □□ | | | | | | | | | | | R | | |
| | a Oblik muzičkog dela | | - | - | - | - | 0 | 0 | - | - | - | - | NR | 3 ^v | |
| | d Tonalitet ili modus muzičkog dela | | - | - | - | - | 0 | 0 | - | - | - | - | NR | 3 ^v | |
| 150 | KODIRANI PODACI ZA NAZIV KORPORACIJE | □□ | | | | | | | | | | | NR | | |
| | a Tip upravnog organa | | - | 1 | - | - | - | - | - | - | - | - | NR | 1 | |
| | b Kod za savetovanje ili sastanak | | - | 1 | - | - | - | - | - | - | - | - | NR | 1 | |
| 152 | PRAVILA | □□ | | | | | | | | | | | NR | | |
| | a Kataloška pravila | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | - | - | - | NR | 10 ^v | |
| | b Sistem predmetnih oznaka | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | NR | 3 | sgc ³ |
| 154 | KODIRANI PODACI ZA NASLOV | □□ | | | | | | | | | | | NR | | |
| | a Podaci o naslovu | | - | - | - | - | 0 | 0 | 0 | - | - | - | NR | 1 | |
| 160 | KOD ZA GEOGRAFSKO PODRUČJE | □□ | | | | | | | | | | | NR | | |
| | a Kod za geografsko područje | | - | - | 0 | - | - | - | - | - | - | - | R | 7 | |
| | b Lokalni kod za geografsko područje* | | - | - | 0 | - | - | - | - | - | - | - | R | 7 | |
| 180 | KODIRANI PODACI ZA OBLIK, ŽANR ILI FIZIČKE KARAKTERISTIKE | □□ | | | | | | | | | | | NR | | |
| | a Kod za oblik, žanr ili fizičke karakteristike | | - | - | - | - | - | - | - | - | - | 1 | NR | 1 | |
| 190 | DATUM ROĐENJA/POČETKA/NASTANKA* | 11 | | | | | | | | | | | NR | | |

² U maskama za unos NT i ET podrazumevana vrednost je "xxx".

³ Podrazumevana vrednost sistema predmetnih oznaka razlikuje se u pojedinim COBISS sistemima, a u sistemu COBISS.SI, u masci za unos TN podrazumevana vrednost je "sgc".

| | Naziv polja/potpolja | Ind. | Uzorak | | | | | | | | | | Pon. | Duž. | Pod. |
|-----|--|------|--------|----|----|----|----|----|----|----|----|---|------|-----------------|------|
| | | | PN | CB | GN | FN | UT | NT | ET | TN | FS | | | | |
| | a Godina | | 0 | 0 | - | - | 0 | - | - | - | - | - | NR | 4 | |
| | b Mesec | | 0 | 0 | - | - | 0 | - | - | - | - | - | NR | 2 | |
| | c Dan | | 0 | 0 | - | - | 0 | - | - | - | - | - | NR | 2 | |
| 191 | DATUM SMRTI/PRESTANKA/ ZAVRŠETKA* | 11 | | | | | | | | | | | NR | | |
| | a Godina | | 0 | 0 | - | - | 0 | - | - | - | - | - | NR | 4 | |
| | b Mesec | | 0 | 0 | - | - | 0 | - | - | - | - | - | NR | 2 | |
| | c Dan | | 0 | 0 | - | - | 0 | - | - | - | - | - | NR | 2 | |
| 192 | PODVRSTA ENTITETA* | □□ | | | | | | | | | | | NR | | |
| | a Podvrsta entiteta | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | - | NR | 2 | |
| 200 | NORMATIVNA PRISTUPNA TAČKA – LIČNO IME | □1 | | | | | | | | | | | NR | | |
| | a Početni element | | 1 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | NR | | |
| | b Preostali deo imena | | 0 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | NR | | |
| | c Dodaci imenu (ne datum) | | 0 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | R | | |
| | d Rimski brojevi | | 0 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | NR | | |
| | f Datumi | | 0 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | NR | | |
| | r Šifra istraživača* | | 0 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | NR | 5 ^v | |
| | 9 Jezik osnovnog dela pristupne tačke | | 0 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | NR | 3 | |
| 210 | NORMATIVNA PRISTUPNA TAČKA – NAZIV KORPORACIJE | | | | | | | | | | | | NR | | |
| | a Početni element | | - | 1 | - | - | - | - | - | - | - | - | NR | | |
| | b Potpodela | | - | 0 | - | - | - | - | - | - | - | - | R | | |
| | c Dodatak imenu ili kvalifikator | | - | 0 | - | - | - | - | - | - | - | - | R | | |
| | d Redni broj sastanka | | - | 0 | - | - | - | - | - | - | - | - | NR | | |
| | e Mesto sastanka | | - | 0 | - | - | - | - | - | - | - | - | R | | |
| | f Godina sastanka | | - | 0 | - | - | - | - | - | - | - | - | NR | 9 ^v | |
| | g Invertovani element | | - | 0 | - | - | - | - | - | - | - | - | NR | | |
| | h Deo imena koji nije početni ili invertovani element | | - | 0 | - | - | - | - | - | - | - | - | NR | | |
| | 9 Jezik osnovnog dela pristupne tačke | | - | 0 | - | - | - | - | - | - | - | - | NR | 3 | |
| 215 | NORMATIVNA PRISTUPNA TAČKA – IME POLITIČKO-TERITORIJALNE JEDINICE ILI GEOGRAFSKO IME | □□ | | | | | | | | | | | NR | | |
| | a Početni element | | - | - | 1 | - | - | - | - | - | - | - | NR | | |
| | 9 Jezik osnovnog dela pristupne tačke | | - | - | 0 | - | - | - | - | - | - | - | NR | 3 | |
| 220 | NORMATIVNA PRISTUPNA TAČKA – PORODIČNO IME | □□ | | | | | | | | | | | NR | | |
| | a Početni element | | - | - | - | 1 | - | - | - | - | - | - | NR | | |
| | c Tip porodice | | - | - | - | 0 | - | - | - | - | - | - | NR | | |
| | f Datumi | | - | - | - | 0 | - | - | - | - | - | - | NR | | |
| | 9 Jezik osnovnog dela pristupne tačke | | - | - | - | 0 | - | - | - | - | - | - | NR | 3 | |
| 230 | NORMATIVNA PRISTUPNA TAČKA – NASLOV | □□ | | | | | | | | | | | NR | | |
| | a Početni element | | - | - | - | - | 1 | - | - | - | - | - | NR | | |
| | h Oznaka podređenog dela | | - | - | - | - | 0 | - | - | - | - | - | R | | |
| | i Naslov podređenog dela | | - | - | - | - | 0 | - | - | - | - | - | R | | |
| | k Datum izdavanja | | - | - | - | - | 0 | - | - | - | - | - | NR | 20 ^v | |
| | l Formalna potpodela | | - | - | - | - | 0 | - | - | - | - | - | NR | | |
| | m Jezik | | - | - | - | - | 0 | - | - | - | - | - | NR | | |
| | n Razni podaci | | - | - | - | - | 0 | - | - | - | - | - | R | | |
| | q Verzija (ili datum verzije) | | - | - | - | - | 0 | - | - | - | - | - | NR | | |

| | Naziv polja/potpolja | Ind. | Uzorak | | | | | | | | | | Pon. | Duž. | Pod. |
|-----|--|------|--------|----|----|----|----|----|----|----|----|-----------------|------|------|------|
| | | | PN | CB | GN | FN | UT | NT | ET | TN | FS | | | | |
| | r Način izvođenja (u muzici) | - | - | - | - | 0 | - | - | - | - | - | R | | | |
| | s Numerička oznaka (u muzici) | - | - | - | - | 0 | - | - | - | - | - | R | | | |
| | u Tonski način (u muzici) | - | - | - | - | 0 | - | - | - | - | - | NR | | | |
| | w Aranžman (u muzici) | - | - | - | - | 0 | - | - | - | - | - | NR | | | |
| | 9 Jezik osnovnog dela pristupne tačke | - | - | - | - | 0 | - | - | - | - | - | NR | 3 | | |
| 240 | NORMATIVNA PRISTUPNA TAČKA – IME/NASLOV | □□ | | | | | | | | | | NR | | | |
| | a Ime | - | - | - | - | - | 1 | - | - | - | - | NR | | | |
| | t Naslov | - | - | - | - | - | 1 | - | - | - | - | NR | | | |
| | 9 Jezik osnovnog dela pristupne tačke | - | - | - | - | - | 0 | - | - | - | - | NR | 3 | | |
| 243 | NORMATIVNA PRISTUPNA TAČKA – IME/DOGOVORENI NASLOV ZA PRAVNE I RELIGIJSKE TEKSTOVE | □ | | | | | | | | | | NR | | | |
| | a Početni element | - | - | - | - | - | - | 1 | - | - | - | NR | | | |
| | t Dogovoreni naslov | - | - | - | - | - | - | 1 | - | - | - | NR | | | |
| | 9 Jezik osnovnog dela pristupne tačke | - | - | - | - | - | - | 0 | - | - | - | NR | 3 | | |
| 250 | NORMATIVNA PRISTUPNA TAČKA – TEMATSKA PREDMETNA OZNAKA | □□ | | | | | | | | | | NR | | | |
| | a Početni element | - | - | - | - | - | - | - | 1 | - | - | NR | | | |
| | n Kod za predmetnu kategoriju | - | - | - | - | - | - | - | 0 | - | - | NR | 1 | | |
| | m Kod za predmetnu potkategoriju | - | - | - | - | - | - | - | 0 | - | - | NR | 2 | | |
| | 9 Jezik osnovnog dela pristupne tačke | - | - | - | - | - | - | - | 0 | - | - | NR | 3 | | |
| 280 | NORMATIVNA PRISTUPNA TAČKA – OBLIK, ŽANR ILI FIZIČKE KARAKTERISTIKE | □□ | | | | | | | | | | NR | | | |
| | a Početni element | - | - | - | - | - | - | - | - | 1 | - | NR | | | |
| | 9 Jezik osnovnog dela pristupne tačke | - | - | - | - | - | - | - | - | 0 | - | NR | 3 | | |
| 300 | INFORMATIVNA NAPOMENA | 1□ | | | | | | | | | | R | | | |
| | a Tekst napomene | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | NR | | | |
| 305 | TEKSTUALNA UPUTNICA "VIDI I" | 1□ | | | | | | | | | | R | | | |
| | a Uvodna fraza | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | NR | | | |
| | b Pristupna tačka na koju se upućuje | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | R | | | |
| 330 | OPŠTA NAPOMENA O PRIMENI | 1□ | | | | | | | | | | R | | | |
| | a Tekst napomene | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | NR | | | |
| 340 | NAPOMENA O BIOGRAFIJI I DELU | □□ | | | | | | | | | | R | | | |
| | a Tekst napomene | 0 | 0 | - | 0 | - | - | - | - | - | - | NR | | | |
| 356 | GEOGRAFSKA NAPOMENA | □□ | | | | | | | | | | R | | | |
| | a Tekst napomene | - | - | 0 | - | - | - | - | - | - | - | NR | | | |
| 400 | VARIJANTNA PRISTUPNA TAČKA – LIČNO IME | □1 | | | | | | | | | | R | | | |
| | a Početni element | 0 | - | - | - | - | - | - | 0 | 0 | NR | | | | |
| | b Preostali deo imena | 0 | - | - | - | - | - | - | 0 | 0 | NR | | | | |
| | c Dodaci imenu (ne datumi) | 0 | - | - | - | - | - | - | 0 | 0 | R | | | | |
| | d Rimski brojevi | 0 | - | - | - | - | - | - | 0 | 0 | NR | | | | |
| | f Datumi | 0 | - | - | - | - | - | - | 0 | 0 | NR | | | | |
| | g Razvijeni inicijali ličnog imena | 0 | - | - | - | - | - | - | 0 | 0 | NR | | | | |
| | j Formalna potpodela | 0 | - | - | - | - | - | - | 0 | 0 | R | | | | |
| | x Tematska potpodela | 0 | - | - | - | - | - | - | 0 | 0 | R | | | | |
| | y Geografska potpodela | 0 | - | - | - | - | - | - | 0 | 0 | R | | | | |
| | z Hronološka potpodela | 0 | - | - | - | - | - | - | 0 | 0 | R | | | | |
| | 2 Kod sistema | 0 | - | - | - | - | - | - | 0 | 0 | NR | 10 ^v | | | |

| | Naziv polja/potpolja | Ind. | Uzorak | | | | | | | | | | Pon. | Duž. | Pod. |
|-----|--|------|--------|----|----|----|----|----|----|----|----|---|------|-----------------|------|
| | | | PN | CB | GN | FN | UT | NT | ET | TN | FS | | | | |
| | 3 Broj zapisa | | 0 | - | - | - | - | - | - | - | 0 | 0 | NR | 15 ^v | |
| | 5 Kod za odnos | | 0 | - | - | - | - | - | - | - | 0 | 0 | NR | 4 ^v | |
| | 8 Jezik katalogizacije | | 0 | - | - | - | - | - | - | - | 0 | 0 | NR | 3 | |
| | 9 Jezik osnovnog dela pristupne tačke | | 0 | - | - | - | - | - | - | - | 0 | 0 | NR | 3 | |
| 410 | VARIJANTNA PRISTUPNA TAČKA – NAZIV KORPORACIJE | | | | | | | | | | | | | R | |
| | a Početni element | | - | 0 | 0 | - | - | - | - | - | 0 | 0 | NR | | |
| | b Potpodela | | - | 0 | 0 | - | - | - | - | - | 0 | 0 | R | | |
| | c Dodatak imenu ili kvalifikator | | - | 0 | 0 | - | - | - | - | - | 0 | 0 | R | | |
| | d Redni broj sastanka | | - | 0 | 0 | - | - | - | - | - | 0 | 0 | NR | | |
| | e Mesto sastanka | | - | 0 | 0 | - | - | - | - | - | 0 | 0 | R | | |
| | f Godina sastanka | | - | 0 | 0 | - | - | - | - | - | 0 | 0 | NR | 9 ^v | |
| | g Invertovani element | | - | 0 | 0 | - | - | - | - | - | 0 | 0 | NR | | |
| | h Deo imena koji nije početni ili invertovani element | | - | 0 | 0 | - | - | - | - | - | 0 | 0 | NR | | |
| | j Formalna potpodela | | - | 0 | 0 | - | - | - | - | - | 0 | 0 | R | | |
| | x Tematska potpodela | | - | 0 | 0 | - | - | - | - | - | 0 | 0 | R | | |
| | 2 Kod sistema | | - | 0 | 0 | - | - | - | - | - | 0 | 0 | NR | 10 ^v | |
| | 3 Broj zapisa | | - | 0 | 0 | - | - | - | - | - | 0 | 0 | NR | 15 ^v | |
| | 5 Kod za odnos | | - | 0 | 0 | - | - | - | - | - | 0 | 0 | NR | 4 ^v | |
| | 8 Jezik katalogizacije | | - | 0 | 0 | - | - | - | - | - | 0 | 0 | NR | 3 | |
| | 9 Jezik osnovnog dela pristupne tačke | | - | 0 | 0 | - | - | - | - | - | 0 | 0 | NR | 3 | |
| 415 | VARIJANTNA PRISTUPNA TAČKA – IME POLITIČKO-TERITORIJALNE JEDINICE ILI GEOGRAFSKO IME | | | | | | | | | | | | | R | |
| | a Početni element | | - | 0 | 0 | - | - | - | - | - | 0 | 0 | NR | | |
| | j Formalna potpodela | | - | 0 | 0 | - | - | - | - | - | 0 | 0 | R | | |
| | x Tematska potpodela | | - | 0 | 0 | - | - | - | - | - | 0 | 0 | R | | |
| | y Geografska potpodela | | - | 0 | 0 | - | - | - | - | - | 0 | 0 | R | | |
| | z Hronološka potpodela | | - | 0 | 0 | - | - | - | - | - | 0 | 0 | R | | |
| | 2 Kod sistema | | - | 0 | 0 | - | - | - | - | - | 0 | 0 | NR | 10 ^v | |
| | 3 Broj zapisa | | - | 0 | 0 | - | - | - | - | - | 0 | 0 | NR | 15 ^v | |
| | 5 Kod za odnos | | - | 0 | 0 | - | - | - | - | - | 0 | 0 | NR | 4 ^v | |
| | 8 Jezik katalogizacije | | - | 0 | 0 | - | - | - | - | - | 0 | 0 | NR | 3 | |
| | 9 Jezik osnovnog dela pristupne tačke | | - | 0 | 0 | - | - | - | - | - | 0 | 0 | NR | 3 | |
| 420 | VARIJANTNA PRISTUPNA TAČKA – PORODIČNO IME | | | | | | | | | | | | | R | |
| | a Početni element | | - | - | - | 0 | - | - | - | - | - | - | NR | | |
| | c Tip porodice | | - | - | - | 0 | - | - | - | - | - | - | NR | | |
| | f Datumi | | - | - | - | 0 | - | - | - | - | - | - | NR | | |
| | j Formalna potpodela | | - | - | - | 0 | - | - | - | - | - | - | R | | |
| | x Tematska potpodela | | - | - | - | 0 | - | - | - | - | - | - | R | | |
| | y Geografska potpodela | | - | - | - | 0 | - | - | - | - | - | - | R | | |
| | z Hronološka potpodela | | - | - | - | 0 | - | - | - | - | - | - | R | | |
| | 2 Kod sistema | | - | - | - | 0 | - | - | - | - | - | - | NR | 10 ^v | |
| | 3 Broj zapisa | | - | - | - | 0 | - | - | - | - | - | - | NR | 15 ^v | |
| | 5 Kod za odnos | | - | - | - | 0 | - | - | - | - | - | - | NR | 4 ^v | |
| | 8 Jezik katalogizacije | | - | - | - | 0 | - | - | - | - | - | - | NR | 3 | |
| | 9 Jezik osnovnog dela pristupne tačke | | - | - | - | 0 | - | - | - | - | - | - | NR | 3 | |
| 430 | VARIJANTNA PRISTUPNA TAČKA – NASLOV | | | | | | | | | | | | | R | |
| | a Početni element | | - | - | - | - | 0 | - | - | - | 0 | 0 | NR | | |
| | h Oznaka podređenog dela | | - | - | - | - | 0 | - | - | - | 0 | 0 | R | | |
| | i Naslov podređenog dela | | - | - | - | - | 0 | - | - | - | 0 | 0 | R | | |

| | Naziv polja/potpolja | Ind. | Uzorak | | | | | | | | | | Pon. | Duž. | Pod. |
|-----|--|------|--------|----|----|----|----|----|----|----|----|-----------------|------|------|------|
| | | | PN | CB | GN | FN | UT | NT | ET | TN | FS | | | | |
| | j Formalna potpodela | - | - | - | - | 0 | - | - | 0 | 0 | R | | | | |
| | k Datum izdavanja | - | - | - | - | 0 | - | - | 0 | 0 | NR | 20 ^v | | | |
| | l Formalna potpodela | - | - | - | - | 0 | - | - | 0 | 0 | NR | | | | |
| | m Jezik | - | - | - | - | 0 | - | - | 0 | 0 | NR | | | | |
| | n Razni podaci | - | - | - | - | 0 | - | - | 0 | 0 | R | | | | |
| | q Verzija (ili datum verzije) | - | - | - | - | 0 | - | - | 0 | 0 | NR | | | | |
| | r Način izvođenja (u muzici) | - | - | - | - | 0 | - | - | 0 | 0 | R | | | | |
| | s Numerička oznaka (u muzici) | - | - | - | - | 0 | - | - | 0 | 0 | R | | | | |
| | u Tonski način (u muzici) | - | - | - | - | 0 | - | - | 0 | 0 | NR | | | | |
| | x Tematska potpodela | - | - | - | - | 0 | - | - | 0 | 0 | R | | | | |
| | y Geografska potpodela | - | - | - | - | 0 | - | - | 0 | 0 | R | | | | |
| | w Aranžman (u muzici) | - | - | - | - | 0 | - | - | 0 | 0 | NR | | | | |
| | z Hronološka potpodela | - | - | - | - | 0 | - | - | 0 | 0 | R | | | | |
| | 2 Kod sistema | - | - | - | - | 0 | - | - | 0 | 0 | NR | 10 ^v | | | |
| | 3 Broj zapisa | - | - | - | - | 0 | - | - | 0 | 0 | NR | 15 ^v | | | |
| | 5 Kod za odnos | - | - | - | - | 0 | - | - | 0 | 0 | NR | 4 ^v | | | |
| | 8 Jezik katalogizacije | - | - | - | - | 0 | - | - | 0 | 0 | NR | 3 | | | |
| | 9 Jezik osnovnog dela pristupne tačke | - | - | - | - | 0 | - | - | 0 | 0 | NR | 3 | | | |
| 440 | VARIJANTNA PRISTUPNA TAČKA – IME/NASLOV | □□ | | | | | | | | | R | | | | |
| | a Ime | - | - | - | - | 0 | 0 | - | - | - | NR | | | | |
| | j Formalna potpodela | - | - | - | - | 0 | 0 | - | - | - | R | | | | |
| | t Naslov | - | - | - | - | 0 | 0 | - | - | - | NR | | | | |
| | x Tematska potpodela | - | - | - | - | 0 | 0 | - | - | - | R | | | | |
| | y Geografska potpodela | - | - | - | - | 0 | 0 | - | - | - | R | | | | |
| | z Hronološka potpodela | - | - | - | - | 0 | 0 | - | - | - | R | | | | |
| | 2 Kod sistema | - | - | - | - | 0 | 0 | - | - | - | NR | 10 ^v | | | |
| | 3 Broj zapisa | - | - | - | - | 0 | 0 | - | - | - | NR | 15 ^v | | | |
| | 5 Kod za odnos | - | - | - | - | 0 | 0 | - | - | - | NR | 4 ^v | | | |
| | 8 Jezik katalogizacije | - | - | - | - | 0 | 0 | - | - | - | NR | 3 | | | |
| | 9 Jezik osnovnog dela pristupne tačke | - | - | - | - | 0 | 0 | - | - | - | NR | 3 | | | |
| 443 | VARIJANTNA PRISTUPNA TAČKA – IME/DOGOVORENI NASLOV ZA PRAVNE I RELIGIJSKE TEKSTOVE | □ | | | | | | | | | R | | | | |
| | a Početni element | - | - | - | - | - | - | 0 | - | - | NR | | | | |
| | j Formalna potpodela | - | - | - | - | - | - | 0 | - | - | R | | | | |
| | t Dogovoreni naslov | - | - | - | - | - | - | 0 | - | - | NR | | | | |
| | x Tematska potpodela | - | - | - | - | - | - | 0 | - | - | R | | | | |
| | y Geografska potpodela | - | - | - | - | - | - | 0 | - | - | R | | | | |
| | z Hronološka potpodela | - | - | - | - | - | - | 0 | - | - | R | | | | |
| | 2 Kod sistema | - | - | - | - | - | - | 0 | - | - | NR | 10 ^v | | | |
| | 3 Broj zapisa | - | - | - | - | - | - | 0 | - | - | NR | 15 ^v | | | |
| | 5 Kod za odnos | - | - | - | - | - | - | 0 | - | - | NR | 4 ^v | | | |
| | 8 Jezik katalogizacije | - | - | - | - | - | - | 0 | - | - | NR | 3 | | | |
| | 9 Jezik osnovnog dela pristupne tačke | - | - | - | - | - | - | 0 | - | - | NR | 3 | | | |
| 450 | VARIJANTNA PRISTUPNA TAČKA – TEMATSKA PREDMETNA OZNAKA | □□ | | | | | | | | | R | | | | |
| | a Početni element | 0 | 0 | 0 | - | 0 | - | - | 0 | 0 | NR | | | | |
| | j Formalna potpodela | 0 | 0 | 0 | - | 0 | - | - | 0 | 0 | R | | | | |
| | x Tematska potpodela | 0 | 0 | 0 | - | 0 | - | - | 0 | 0 | R | | | | |
| | y Geografska potpodela | 0 | 0 | 0 | - | 0 | - | - | 0 | 0 | R | | | | |
| | z Hronološka potpodela | 0 | 0 | 0 | - | 0 | - | - | 0 | 0 | R | | | | |
| | 2 Kod sistema | 0 | 0 | 0 | - | 0 | - | - | 0 | 0 | NR | 10 ^v | | | |
| | 3 Broj zapisa | 0 | 0 | 0 | - | 0 | - | - | 0 | 0 | NR | 15 ^v | | | |

| | Naziv polja/potpolja | Ind. | Uzorak | | | | | | | | | Pon. | Duž. | Pod. |
|-----|--|------|--------|----|----|----|----|----|----|----|----|------|-----------------|-----------------|
| | | | PN | CB | GN | FN | UT | NT | ET | TN | FS | | | |
| | 5 Kod za odnos | | 0 | 0 | 0 | - | 0 | - | - | 0 | 0 | NR | 4 ^v | |
| | 8 Jezik katalogizacije | | 0 | 0 | 0 | - | 0 | - | - | 0 | 0 | NR | 3 | |
| | 9 Jezik osnovnog dela pristupne tačke | | 0 | 0 | 0 | - | 0 | - | - | 0 | 0 | NR | 3 | |
| 480 | VARIJANTNA PRISTUPNA TAČKA – OBLIK, ŽANR ILI FIZIČKE KARAKTERISTIKE | □□ | | | | | | | | | | R | | |
| | a Početni element | | - | - | - | - | - | - | - | 0 | 0 | NR | | |
| | x Tematska potpodela | | - | - | - | - | - | - | - | 0 | 0 | R | | |
| | y Geografska potpodela | | - | - | - | - | - | - | - | 0 | 0 | R | | |
| | z Hronološka potpodela | | - | - | - | - | - | - | - | 0 | 0 | R | | |
| | 2 Kod sistema | | - | - | - | - | - | - | - | 0 | 0 | NR | 10 ^v | |
| | 3 Broj zapisa | | - | - | - | - | - | - | - | 0 | 0 | NR | 15 ^v | |
| | 5 Kod za odnos | | - | - | - | - | - | - | - | 0 | 0 | NR | 4 ^v | |
| | 8 Jezik katalogizacije | | - | - | - | - | - | - | - | 0 | 0 | NR | 3 | |
| | 9 Jezik osnovnog dela pristupne tačke | | - | - | - | - | - | - | - | 0 | 0 | NR | 3 | |
| 500 | SRODNA ODREDNICA – LIČNO IME | □1 | | | | | | | | | | R | | |
| | a Početni element | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | - | NR | |
| | b Preostali deo imena | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | - | NR | |
| | c Dodaci imenu (ne datumi) | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | - | R | |
| | d Rimski brojevi | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | - | NR | |
| | f Datumi | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | - | NR | |
| | 3 Broj zapisa | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | - | NR | 70 ^v |
| | 5 Kod za odnos | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | - | NR | 5 ^v |
| | 9 Jezik osnovnog dela pristupne tačke | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | - | NR | 3 |
| 510 | SRODNA PRISTUPNA TAČKA – NAZIV KORPORACIJE | | | | | | | | | | | R | | |
| | a Početni element | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | - | NR | |
| | b Potpodela | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | - | R | |
| | c Dodatak imenu ili kvalifikator | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | - | R | |
| | d Redni broj sastanka | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | - | NR | |
| | e Mesto sastanka | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | - | R | |
| | f Godina sastanka | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | - | NR | 9 ^v |
| | g Invertovani element | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | - | NR | |
| | h Deo imena koji nije početni ili invertovani element | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | - | NR | |
| | 3 Broj zapisa | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | - | NR | 70 ^v |
| | 5 Kod za odnos | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | - | NR | 5 ^v |
| | 9 Jezik osnovnog dela pristupne tačke | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | - | NR | 3 |
| 515 | SRODNA PRISTUPNA TAČKA – IME POLITIČKO-TERITORIJALNE JEDINICE ILI GEOGRAFSKO IME | □□ | | | | | | | | | | R | | |
| | a Početni element | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | - | NR | |
| | x Tematska potpodela | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | - | R | |
| | z Hronološka potpodela | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | - | R | |
| | 3 Broj zapisa | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | - | NR | 70 ^v |
| | 5 Kod za odnos | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | - | NR | 4 ^v |
| | 9 Jezik osnovnog dela pristupne tačke | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | - | NR | 3 |
| 520 | SRODNA PRISTUPNA TAČKA – PORODIČNO IME | □□ | | | | | | | | | | R | | |
| | a Početni element | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | - | NR | |
| | c Tip porodice | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | - | NR | |
| | f Datumi | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | - | NR | |
| | 3 Broj zapisa | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | - | NR | 70 ^v |

| | Naziv polja/potpolja | Ind. | Uzorak | | | | | | | | | | Pon. | Duž. | Pod. |
|-----|---|------|--------|----|----|----|----|----|----|----|----|----|------|-----------------|------|
| | | | PN | CB | GN | FN | UT | NT | ET | TN | FS | | | | |
| | 5 Kod za odnos | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | - | NR | 4 ^v | |
| | 9 Jezik osnovnog dela pristupne tačke | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | - | NR | 3 | |
| 530 | SRODNA PRISTUPNA TAČKA – NASLOV | □□ | | | | | | | | | | | R | | |
| | a Početni element | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | - | NR | | |
| | h Oznaka podređenog dela | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | - | R | | |
| | i Naslov podređenog dela | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | - | R | | |
| | k Datum izdavanja | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | - | NR | 20 ^v | |
| | l Formalna potpodela | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | - | NR | | |
| | m Jezik | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | - | NR | | |
| | n Razni podaci | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | - | R | | |
| | q Verzija (ili datum verzije) | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | - | NR | | |
| | r Način izvođenja (u muzici) | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | - | R | | |
| | s Numerička oznaka (u muzici) | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | - | R | | |
| | u Tonski način (u muzici) | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | - | NR | | |
| | w Aranžman (u muzici) | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | - | NR | | |
| | 3 Broj zapisa | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | - | NR | 70 ^v | |
| | 5 Kod za odnos | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | - | NR | 4 ^v | |
| | 9 Jezik osnovnog dela pristupne tačke | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | - | NR | 3 | |
| 540 | SRODNA PRISTUPNA TAČKA – IME/ NASLOV | □□ | | | | | | | | | | | R | | |
| | a Ime | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | - | NR | | |
| | t Naslov | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | - | NR | | |
| | 3 Broj zapisa | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | - | NR | 70 ^v | |
| | 5 Kod za odnos | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | - | NR | 4 ^v | |
| | 9 Jezik osnovnog dela pristupne tačke | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | - | NR | 3 | |
| 543 | SRODNA PRISTUPNA TAČKA – IME/ DOGOVORENI NASLOV ZA PRAVNE I RELIGIJSKE TEKSTOVE | □ | | | | | | | | | | | R | | |
| | a Početni element | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | - | NR | | |
| | b Potpodela | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | - | 0 | - | R | | | |
| | c Dodatak imenu ili kvalifikator | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | - | 0 | - | R | | | |
| | f Datum pravnog dokumenta ili verzije | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | - | 0 | - | NR | | | |
| | i Naslov podređenog dela | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | - | 0 | - | R | | | |
| | l Formalna potpodela | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | - | 0 | - | NR | | | |
| | n Razni podaci | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | - | 0 | - | NR | | | |
| | t Dogovoreni naslov | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | - | NR | | |
| | 3 Broj zapisa | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | - | NR | 70 ^v | |
| | 5 Kod za odnos | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | - | NR | 4 ^v | |
| | 9 Jezik osnovnog dela pristupne tačke | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | - | NR | 3 | |
| 550 | SRODNA PRISTUPNA TAČKA – TEMATSKA PREDMETNA OZNAKA | □□ | | | | | | | | | | | R | | |
| | a Početni element | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | NR | | |
| | x Tematska potpodela | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | R | | |
| | y Geografska potpodela | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | R | | |
| | z Hronološka potpodela | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | R | | |
| | 3 Broj zapisa | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | NR | 70 ^v | |
| | 5 Kod za odnos | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | NR | 4 ^v | |
| | 9 Jezik osnovnog dela pristupne tačke | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | NR | 3 | |
| 580 | SRODNA PRISTUPNA TAČKA – OBLIK, ŽANR ILI FIZIČKE KARAKTERISTIKE | □□ | | | | | | | | | | | R | | |
| | a Početni element | | 0 | 0 | - | 0 | 0 | - | - | 0 | 0 | 0 | NR | | |

| | Naziv polja/potpolja | Ind. | Uzorak | | | | | | | | | Pon. | Duž. | Pod. |
|-----|---|------|--------|----|----|----|----|----|----|----|----|------|-----------------|------|
| | | | PN | CB | GN | FN | UT | NT | ET | TN | FS | | | |
| | x Tematska potpodela | | 0 | 0 | - | 0 | 0 | - | - | 0 | 0 | R | | |
| | y Geografska potpodela | | 0 | 0 | - | 0 | 0 | - | - | 0 | 0 | R | | |
| | z Hronološka potpodela | | 0 | 0 | - | 0 | 0 | - | - | 0 | 0 | R | | |
| | 3 Broj zapisa | | 0 | 0 | - | 0 | 0 | - | - | 0 | 0 | NR | 70 ^v | |
| | 5 Kod za odnos | | 0 | 0 | - | 0 | 0 | - | - | 0 | 0 | NR | 4 ^v | |
| | 9 Jezik osnovnog dela pristupne tačke | | 0 | 0 | - | 0 | 0 | - | - | 0 | 0 | NR | 3 | |
| 675 | UNIVERZALNA DECIMALNA KLASIFIKACIJA (UDK) | □□ | | | | | | | | | | R | | |
| | a Broj | | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | NR | | |
| | v Izdanje | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | NR | | |
| 686 | DRUGE KLASIFIKACIJE | □□ | | | | | | | | | | R | | |
| | a Broj | | 0 | 0 | - | - | - | - | - | - | - | NR | 70 ^v | |
| | 2 Kod sistema | | 0 | 0 | - | - | - | - | - | - | - | NR | 20 ^v | |
| 700 | NORMATIVNA PRISTUPNA TAČKA NA DRUGOM JEZIKU I/ILI PISMU – LIČNO IME | □1 | | | | | | | | | | NR | | |
| | a Početni element | | 0 | - | - | - | - | - | - | - | - | NR | | |
| | b Preostali deo imena | | 0 | - | - | - | - | - | - | - | - | NR | | |
| | c Dodaci imenu (ne datumi) | | 0 | - | - | - | - | - | - | - | - | R | | |
| | d Rimski brojevi | | 0 | - | - | - | - | - | - | - | - | NR | | |
| | f Datumi | | 0 | - | - | - | - | - | - | - | - | NR | | |
| | 2 Kod sistema | | 0 | - | - | - | - | - | - | - | - | NR | 10 ^v | sgce |
| | 8 Jezik katalogizacije | | 0 | - | - | - | - | - | - | - | - | NR | 3 | eng |
| | 9 Jezik osnovnog dela pristupne tačke | | 0 | - | - | - | - | - | - | - | - | NR | 3 | |
| 710 | NORMATIVNA PRISTUPNA TAČKA NA DRUGOM JEZIKU I/ILI PISMU – NAZIV KORPORACIJE | | | | | | | | | | | NR | | |
| | a Početni element | | - | 0 | - | - | - | - | - | - | - | NR | | |
| | b Potpodela | | - | 0 | - | - | - | - | - | - | - | R | | |
| | c Dodatak imenu ili kvalifikator | | - | 0 | - | - | - | - | - | - | - | R | | |
| | d Redni broj sastanka | | - | 0 | - | - | - | - | - | - | - | NR | | |
| | e Mesto sastanka | | - | 0 | - | - | - | - | - | - | - | R | | |
| | f Godina sastanka | | - | 0 | - | - | - | - | - | - | - | NR | | |
| | g Invertovani element | | - | 0 | - | - | - | - | - | - | - | NR | | |
| | h Deo imena koji nije početni ili invertovani element | | - | 0 | - | - | - | - | - | - | - | NR | | |
| | 2 Kod sistema | | - | 0 | - | - | - | - | - | - | - | NR | 10 ^v | sgce |
| | 8 Jezik katalogizacije | | - | 0 | - | - | - | - | - | - | - | NR | 3 | eng |
| | 9 Jezik osnovnog dela pristupne tačke | | - | 0 | - | - | - | - | - | - | - | NR | 3 | |
| 715 | NORMATIVNA PRISTUPNA TAČKA NA DRUGOM JEZIKU I/ILI PISMU – IME POLITIČKO-TERITORIJSKE JEDINICE ILI GEOGRAFSKO IME | □1 | | | | | | | | | | NR | | |
| | a Početni element | | - | - | 1 | - | - | - | - | - | - | NR | | |
| | 2 Kod sistema | | - | - | 1 | - | - | - | - | - | - | NR | 10 ^v | sgce |
| | 8 Jezik katalogizacije | | - | - | 1 | - | - | - | - | - | - | NR | 3 ^v | eng |
| | 9 Jezik osnovnog dela pristupne tačke | | - | - | 0 | - | - | - | - | - | - | NR | 3 | |
| 720 | NORMATIVNA PRISTUPNA TAČKA NA DRUGOM JEZIKU I/ILI PISMU – PORODIČNO IME | □1 | | | | | | | | | | NR | | |
| | a Početni element | | - | - | - | 1 | - | - | - | - | - | NR | | |
| | c Tip porodice | | - | - | - | 0 | - | - | - | - | - | NR | | |
| | f Datumi | | - | - | - | 0 | - | - | - | - | - | NR | | |

| | Naziv polja/potpolja | Ind. | Uzorak | | | | | | | | | | Pon. | Duž. | Pod. |
|-----|--|------|--------|----|----|----|----|----|----|----|----|----|-----------------|------|------|
| | | | PN | CB | GN | FN | UT | NT | ET | TN | FS | | | | |
| | 2 Kod sistema | - | - | - | 1 | - | - | - | - | - | - | NR | 10 ^v | sgce | |
| | 8 Jezik katalogizacije | - | - | - | 1 | - | - | - | - | - | - | NR | 3 | eng | |
| | 9 Jezik osnovnog dela pristupne tačke | - | - | - | 0 | - | - | - | - | - | - | NR | 3 | | |
| 730 | NORMATIVNA PRISTUPNA TAČKA NA DRUGOM JEZIKU I/ILI PISMU – NASLOV | □1 | | | | | | | | | | NR | | | |
| | a Početni element | - | - | - | - | 0 | - | - | - | - | - | NR | | | |
| | h Oznaka podređenog dela | - | - | - | - | 0 | - | - | - | - | - | R | | | |
| | i Naslov podređenog dela | - | - | - | - | 0 | - | - | - | - | - | R | | | |
| | k Datum izdavanja | - | - | - | - | 0 | - | - | - | - | - | NR | 20 ^v | | |
| | l Formalna potpodela | - | - | - | - | 0 | - | - | - | - | - | NR | | | |
| | m Jezik | - | - | - | - | 0 | - | - | - | - | - | NR | | | |
| | n Razni podaci | - | - | - | - | 0 | - | - | - | - | - | NR | | | |
| | q Verzija (ili datum verzije) | - | - | - | - | 0 | - | - | - | - | - | NR | | | |
| | r Način izvođenja (u muzici) | - | - | - | - | 0 | - | - | - | - | - | R | | | |
| | s Numerička oznaka (u muzici) | - | - | - | - | 0 | - | - | - | - | - | R | | | |
| | u Tonski način (u muzici) | - | - | - | - | 0 | - | - | - | - | - | NR | | | |
| | w Aranžman (u muzici) | - | - | - | - | 0 | - | - | - | - | - | NR | | | |
| | 2 Kod sistema | - | - | - | - | 0 | - | - | - | - | - | NR | 10 ^v | sgce | |
| | 8 Jezik katalogizacije | - | - | - | - | 0 | - | - | - | - | - | NR | 3 | eng | |
| | 9 Jezik osnovnog dela pristupne tačke | - | - | - | - | 0 | - | - | - | - | - | NR | 3 | | |
| 740 | NORMATIVNA PRISTUPNA TAČKA NA DRUGOM JEZIKU I/ILI PISMU – IME/NASLOV | □1 | | | | | | | | | | NR | | | |
| | a Ime | - | - | - | - | - | 0 | - | - | - | - | NR | | | |
| | t Naslov | - | - | - | - | - | 0 | - | - | - | - | NR | | | |
| | 2 Kod sistema | - | - | - | - | - | 0 | - | - | - | - | NR | 10 ^v | sgce | |
| | 8 Jezik katalogizacije | - | - | - | - | - | 0 | - | - | - | - | NR | 3 | eng | |
| | 9 Jezik osnovnog dela pristupne tačke | - | - | - | - | - | 0 | - | - | - | - | NR | 3 | | |
| 743 | NORMATIVNA PRISTUPNA TAČKA NA DRUGOM JEZIKU I/ILI PISMU – IME/DOGOVORENI NASLOV ZA PRAVNE I RELIGIJSKE TEKSTOVE | □ | | | | | | | | | | NR | | | |
| | a Početni element | - | - | - | - | - | - | 0 | - | - | - | NR | | | |
| | t Dogovoreni naslov | - | - | - | - | - | - | 0 | - | - | - | NR | | | |
| | 2 Kod sistema | - | - | - | - | - | - | 0 | - | - | - | NR | 10 ^v | sgce | |
| | 8 Jezik katalogizacije | - | - | - | - | - | - | 0 | - | - | - | NR | 3 | eng | |
| | 9 Jezik osnovnog dela pristupne tačke | - | - | - | - | - | - | 0 | - | - | - | NR | 3 | | |
| 750 | NORMATIVNA PRISTUPNA TAČKA NA DRUGOM JEZIKU I/ILI PISMU – TEMATSKA PREDMETNA OZNAKA | □□ | | | | | | | | | | NR | | | |
| | a Početni element | - | - | - | - | - | - | - | 1 | - | - | NR | | | |
| | 2 Kod sistema | - | - | - | - | - | - | - | 1 | - | - | NR | 10 ^v | sgce | |
| | 8 Jezik katalogizacije | - | - | - | - | - | - | - | 1 | - | - | NR | 3 | eng | |
| | 9 Jezik osnovnog dela pristupne tačke | - | - | - | - | - | - | - | 0 | - | - | NR | 3 | | |
| 780 | NORMATIVNA PRISTUPNA TAČKA NA DRUGOM JEZIKU I/ILI PISMU – OBLIK, ŽANR ILI FIZIČKE KARAKTERISTIKE | □□ | | | | | | | | | | NR | | | |
| | a Početni element | - | - | - | - | - | - | - | - | 1 | - | NR | | | |
| | 2 Kod sistema | - | - | - | - | - | - | - | - | 1 | - | NR | 10 ^v | | |
| | 8 Jezik katalogizacije | - | - | - | - | - | - | - | - | 1 | - | NR | 3 | | |
| | 9 Jezik osnovnog dela pristupne tačke | - | - | - | - | - | - | - | - | 0 | - | NR | 3 | | |

| | Naziv polja/potpolja | Ind. | Uzorak | | | | | | | | | | Pon. | Duž. | Pod. | |
|-----|---|------|--------|----|----|----|----|----|----|----|----|---|------|------|-----------------|--|
| | | | PN | CB | GN | FN | UT | NT | ET | TN | FS | | | | | |
| 801 | POREKLO ZAPISA | ┐3 | | | | | | | | | | | | R | | |
| | a Država | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | - | - | 0 | 0 | | | NR | 3 ^v | |
| | b Ustanova | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | - | - | 0 | 0 | | | NR | | |
| | c Datum poslednje transakcije | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | - | - | 0 | 0 | | | NR | 8 ^v | |
| 810 | PODATAK JE U | ┐┐ | | | | | | | | | | | | R | | |
| | a Podatak o izvoru | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | | | NR | | |
| | b Nađeni podatak | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | | | NR | | |
| 815 | PODATAK NIJE U | ┐┐ | | | | | | | | | | | | NR | | |
| | a Podatak o izvoru | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | | | R | | |
| 820 | PODACI O KORIŠĆENJU ILI PRIMENI | ┐┐ | | | | | | | | | | | | R | | |
| | a Tekst napomene | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | | | R | | |
| 822 | EKVIVALENTNI PODACI U DRUGIM SISTEMIMA | ┐2 | | | | | | | | | | | | R | | |
| | a Podatak u drugom sistemu | | 0 | 0 | - | 0 | - | - | - | - | - | - | - | NR | | |
| | d Datum pristupa | | 0 | 0 | - | 0 | - | - | - | - | - | - | - | NR | | |
| | 2 Kod sistema | | 0 | 0 | - | 0 | - | - | - | - | - | - | - | NR | | |
| | 3 Broj zapisa | | 0 | 0 | - | 0 | - | - | - | - | - | - | - | NR | 70 ^v | |
| 830 | OPŠTA NAPOMENA KATALOGIZATORA | ┐┐ | | | | | | | | | | | | R | | |
| | a Tekst napomene | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | | | R | | |
| 835 | PODACI O IZBRISANOJ PRISTUPNOJ TAČKI | ┐┐ | | | | | | | | | | | | R | | |
| | a Tekst napomene | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | | | R | | |
| | b Pristupna tačka koja zamenjuje | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | | | R | | |
| | d Datum transakcije | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | | | NR | 8 ^v | |
| 836 | PODACI O ZAMENJENOJ PRISTUPNOJ TAČKI | ┐┐ | | | | | | | | | | | | R | | |
| | b Zamenjena pristupna tačka | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | | | NR | | |
| | d Datum transakcije | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | | | NR | 8 ^v | |
| 856 | ELEKTRONSKA LOKACIJA I PRISTUP | 4┐ | | | | | | | | | | | | R | | |
| | a Naziv hosta | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | | | R | | |
| | b Broj za pristup | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | | | R | | |
| | c Podaci o kompresiji | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | | | R | | |
| | d Putanja | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | | | R | | |
| | e Datum i sat korišćenja i pristupa | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | | | NR | 12 ^v | |
| | f Elektronski naziv | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | | | R | | |
| | g Jedinstveni naziv izvora (URN) | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | | | R | | |
| | h Izvođač zahteva (korisničko ime) | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | | | NR | | |
| | i Komanda | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | | | R | | |
| | j Brzina prenosa u bitovima u sekundi | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | | | NR | | |
| | k Lozinka | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | | | NR | | |
| | l Prijavljivanje | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | | | NR | | |
| | m Pomoć prilikom pristupa | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | | | R | | |
| | n Naziv lokacije hosta iz potpolja a | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | | | NR | | |
| | o Operacioni sistem | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | | | NR | | |
| | p Vrata (port) | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | | | NR | | |
| | q Vrsta datoteke | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | | | NR | | |
| | r Podešavanja | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | | | NR | | |
| | s Veličina datoteke | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | | | R | | |
| | t Emulacija terminala | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | | | R | | |

| | Naziv polja/potpolja | Ind. | Uzorak | | | | | | | | Pon. | Duž. | Pod. | |
|-----|-------------------------------------|------|--------|----|----|----|----|----|----|----|------|------|-----------------|----|
| | | | PN | CB | GN | FN | UT | NT | ET | TN | | | | FS |
| | u Jedinstvena lokacija izvora (URL) | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | NR | | |
| | v Sati u kojima je moguć pristup | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | R | | |
| | x Interna napomena | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | R | | |
| | y Način pristupa | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | NR | | |
| | w Kontrolni broj zapisa | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | R | | |
| | z Javna napomena | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | R | | |
| 950 | NEPOVEZANA SRODNA PRISTUPNA TAČKA* | □□ | | | | | | | | | | R | | |
| | a Pristupna tačka | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | NR | | |
| | 2 Kod sistema | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | NR | 10 ^v | |
| | 3 Broj zapisa | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | NR | 15 ^v | |
| | 5 Kod za odnos | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | NR | 4 ^v | |
| 991 | NAPOMENE UREDNIKA* | □□ | | | | | | | | | | R | | |
| | a Napomena | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | NR | | |
| | b Autor napomene | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | NR | 30 ^v | |
| | c Datum napomene | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | NR | 8 ^v | |
| 992 | POLJE ZA LOKALNE POTREBE* | □□ | | | | | | | | | | NR | | |
| | b Oznake zapisa | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | NR | | |

A.2.2 UPUTNI I OPŠTI TUMAČNI ZAPISI (SGC)

Legenda:

| | | |
|------|---|--|
| Ind. | : | Indikatori (podrazumevane vrednosti) |
| □ | : | Prazno, bez indikatora |
| CBR | : | Korporacije (uputni zapisi) |
| GNR | : | Geografska imena (uputni zapisi) |
| TNR | : | Tematske predmetne oznake (uputni zapisi) |
| FSR | : | Oblici, žanrovi ili fizičke karakteristike (uputni zapisi) |
| GER | : | Opšti tumačni zapisi |
| - | : | Potpolje nije prisutno. |
| 0 | : | Potpolje je u modelu. |
| 1 | : | Potpolje je obavezno. |
| Pon. | : | Ponovljivost |
| R | : | Potpolje je ponovljivo. |
| NR | : | Potpolje nije ponovljivo. |
| Duž. | : | Dužina |
| v | : | Možemo uneti manji broj od propisanog broja znakova. |
| Pod. | : | Podrazumevana vrednost |

| | Naziv polja/potpolja | Ind. | Uzorak | | | | | Pon. | Duž. | Pod. |
|-----|----------------------|------|--------|-----|-----|-----|-----|------|------|------|
| | | | CBR | GNR | TNR | FSR | GER | | | |
| 000 | SISTEMSKO POLJE | □□ | | | | | | NR | | |
| 001 | IDENTIFIKATOR ZAPISA | □□ | | | | | | NR | | |
| | a Status zapisa | | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | NR | 1 | n |

| | Naziv polja/potpolja | Ind. | Uzorak | | | | | Pon. | Duž. | Pod. |
|-----|---|------|--------|-----|-----|-----|-----|------|------------------|------------------|
| | | | CBR | GNR | TNR | FSR | GER | | | |
| | b Vrsta zapisa | | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | NR | 1 | y ⁴ |
| | c Vrsta entiteta | | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | NR | 1 | b ⁵ |
| | g Kod potpunosti zapisa | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | NR | 1 | |
| | x Broj zapisa za zamenu* | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | NR | 200 ^v | |
| 035 | KONTROLNI BROJEVI ZAPISA U DRUGIM SISTEMIMA | □□ | | | | | | R | | |
| | a Broj | | 0 | 0 | 0 | 0 | - | NR | | |
| | z Otkazani ili nevažeći broj | | 0 | 0 | 0 | 0 | - | R | | |
| 100 | OPŠTI PODACI O OBRADI | □□ | | | | | | NR | | |
| | b Kod za status normativne pristupne tačke | | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | NR | 1 | x |
| | c Jezik katalogizacije | | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | NR | 3 | slv |
| | d Kod za transliteraciju | | - | - | - | - | - | NR | 1 | |
| | g Pismo katalogizacije | | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | NR | 2 | ba |
| 152 | PRAVILA | □□ | | | | | | NR | | |
| | a Kataloška pravila | | 0 | 0 | - | - | 0 | NR | 10 ^v | |
| | b Sistem predmetnih oznaka | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | NR | 3 | sgc ⁶ |
| 160 | KOD ZA GEOGRAFSKO PODRUČJE | □□ | | | | | | NR | | |
| | a Kod za geografsko područje | | - | 1 | 0 | 0 | - | R | 7 | |
| | b Lokalni kod za geografsko područje* | | - | 0 | 0 | 0 | - | R | 7 | |
| 180 | KODIRANI PODACI ZA OBLIK, ŽANR ILI FIZIČKE KARAKTERISTIKE | □□ | | | | | | NR | | |
| | a Kod za oblik, žanr ili fizičke karakteristike | | - | - | - | 1 | - | NR | 1 | |
| 192 | PODVRSTA ENTITETA* | □□ | | | | | | NR | | |
| | a Podvrsta entiteta | | - | 0 | 0 | - | - | NR | 2 | |
| 200 | NORMATIVNA PRISTUPNA TAČKA – LIČNO IME | □ | | | | | | NR | | |
| | a Početni element | | - | - | - | - | 0 | NR | | |
| | 9 Jezik osnovnog dela pristupne tačke | | - | - | - | - | 0 | NR | 3 | |
| 210 | NORMATIVNA PRISTUPNA TAČKA – NAZIV KORPORACIJE | | | | | | | NR | | |
| | a Početni element | | 1 | - | - | - | 0 | NR | | |
| | b Potpodela | | 0 | - | - | - | - | R | | |
| | c Dodatak imenu ili kvalifikator | | 0 | - | - | - | - | R | | |
| | d Redni broj sastanka | | 0 | - | - | - | - | NR | | |
| | e Mesto sastanka | | 0 | - | - | - | - | R | | |
| | f Godina sastanka | | 0 | - | - | - | - | NR | 9 ^v | |
| | g Invertovani element | | 0 | - | - | - | - | NR | | |
| | h Deo imena koji nije početni ili invertovani element | | 0 | - | - | - | - | NR | | |
| | x Tematska potpodela | | 0 | - | - | - | - | R | | |
| | z Hronološka potpodela | | 0 | - | - | - | - | R | | |
| | 9 Jezik osnovnog dela pristupne tačke | | 0 | - | - | - | 0 | NR | 3 | |

⁴ Podrazumevana vrednost vrste zapisa razlikuje se u pojedinim maskama za unos. Tako je u maskama CBR, GNR, TNR i FSR podrazumevana vrednost "y", a u maski GER vrednost "z".

⁵ U maski CBR podrazumevana vrednost je "b", u maski GNR vrednost "c", u maski TNR vrednost "j", a u maski FSR vrednost "l". U maski GER podrazumevana vrednost nije određena.

⁶ Podrazumevana vrednost sistema predmetnih oznaka razlikuje se u pojedinim COBISS sistemima, a u sistemu COBISS.SI u maski za unos TNR podrazumevana vrednost je "sgc".

| | Naziv polja/potpolja | Ind. | Uzorak | | | | | Pon. | Duž. | Pod. |
|-----|--|------|--------|-----|-----|-----|-----|------|------|------|
| | | | CBR | GNR | TNR | FSR | GER | | | |
| 215 | NORMATIVNA PRISTUPNA TAČKA – IME POLITIČKO-TERITORIJALNE JEDINICE ILI GEOGRAFSKO IME | □□ | | | | | | | NR | |
| | a Početni element | | - | 1 | - | - | 0 | | NR | |
| | x Tematska potpodela | | - | 0 | - | - | - | | R | |
| | z Hronološka potpodela | | - | 0 | - | - | - | | R | |
| | 9 Jezik osnovnog dela pristupne tačke | | - | 0 | - | - | 0 | | NR | 3 |
| 220 | NORMATIVNA PRISTUPNA TAČKA – PORODIČNO IME | □□ | | | | | | | NR | |
| | a Početni element | | - | - | - | - | 0 | | NR | |
| | 9 Jezik osnovnog dela pristupne tačke | | - | - | - | - | 0 | | NR | 3 |
| 230 | NORMATIVNA PRISTUPNA TAČKA – NASLOV | □□ | | | | | | | NR | |
| | a Početni element | | - | - | - | - | 0 | | NR | |
| | 9 Jezik osnovnog dela pristupne tačke | | - | - | - | - | 0 | | NR | 3 |
| 250 | NORMATIVNA PRISTUPNA TAČKA – TEMATSKA PREDMETNA OZNAKA | □□ | | | | | | | NR | |
| | a Početni element | | - | - | 1 | - | 0 | | NR | |
| | n Kod za predmetnu kategoriju | | - | - | 0 | - | - | | NR | 1 |
| | m Kod za predmetnu potkategoriju | | - | - | 0 | - | - | | NR | 2 |
| | x Tematska potpodela | | - | - | 0 | - | - | | R | |
| | y Geografska potpodela | | - | - | 0 | - | - | | R | |
| | z Hronološka potpodela | | - | - | 0 | - | - | | R | |
| | 9 Jezik osnovnog dela pristupne tačke | | - | - | 0 | - | 0 | | NR | 3 |
| 280 | NORMATIVNA PRISTUPNA TAČKA – OBLIK, ŽANR ILI FIZIČKE KARAKTERISTIKE | □□ | | | | | | | NR | |
| | a Početni element | | - | - | - | 1 | - | | NR | |
| | x Tematska potpodela | | - | - | - | 0 | - | | R | |
| | y Geografska potpodela | | - | - | - | 0 | - | | R | |
| | z Hronološka potpodela | | - | - | - | 0 | - | | R | |
| | 9 Jezik osnovnog dela pristupne tačke | | - | - | - | 0 | - | | NR | 3 |
| 300 | INFORMATIVNA NAPOMENA | 1□ | | | | | | | R | |
| | a Tekst napomene | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | | NR | |
| 310 | TEKSTUALNA UPUTNICA "VIDI" | 1□ | | | | | | | R | |
| | a Uvodna fraza | | 1 | 1 | 1 | 1 | - | | R | |
| | b Pristupna tačka na koju se upućuje | | 1 | 1 | 1 | 1 | - | | R | |
| 320 | OPŠTA TUMAČNA NAPOMENA | □□ | | | | | | | R | |
| | a Tekst napomene | | - | - | - | - | 1 | | NR | |
| 356 | GEOGRAFSKA NAPOMENA | □□ | | | | | | | R | |
| | a Tekst napomene | | - | 0 | - | - | - | | NR | |
| 400 | VARIJANTNA PRISTUPNA TAČKA – LIČNO IME | □ | | | | | | | R | |
| | a Početni element | | - | - | 0 | - | 0 | | NR | |
| | b Preostali deo imena | | - | - | 0 | - | 0 | | NR | |
| | c Dodaci imenu (ne datumi) | | - | - | 0 | - | 0 | | R | |
| | d Rimski brojevi | | - | - | 0 | - | 0 | | NR | |
| | f Datumi | | - | - | 0 | - | 0 | | NR | |
| | g Razvijeni inicijali ličnog imena | | - | - | 0 | - | 0 | | NR | |

| | Naziv polja/potpolja | Ind. | Uzorak | | | | | Pon. | Duž. | Pod. |
|-----|--|------|--------|-----|-----|-----|-----|-----------------|------|------|
| | | | CBR | GNR | TNR | FSR | GER | | | |
| | j Formalna potpodela | - | - | 0 | - | 0 | R | | | |
| | x Tematska potpodela | - | - | 0 | - | 0 | R | | | |
| | y Geografska potpodela | - | - | 0 | - | 0 | R | | | |
| | z Hronološka potpodela | - | - | 0 | - | 0 | R | | | |
| | 2 Kod sistema | - | - | 0 | - | 0 | NR | 10 ^v | | |
| | 3 Broj zapisa | - | - | 0 | - | 0 | NR | 15 ^v | | |
| | 5 Kod za odnos | - | - | 0 | - | 0 | NR | 4 ^v | | |
| | 8 Jezik katalogizacije | - | - | 0 | - | 0 | NR | 3 | | |
| | 9 Jezik osnovnog dela pristupne tačke | - | - | 0 | - | 0 | NR | 3 | | |
| 410 | VARIJANTNA PRISTUPNA TAČKA – NAZIV KORPORACIJE | | | | | | R | | | |
| | a Početni element | 0 | - | 0 | - | 0 | NR | | | |
| | b Potpodela | 0 | - | 0 | - | 0 | R | | | |
| | c Dodatak imenu ili kvalifikator | 0 | - | 0 | - | 0 | R | | | |
| | d Redni broj sastanka | 0 | - | 0 | - | 0 | NR | | | |
| | e Mesto sastanka | 0 | - | 0 | - | 0 | R | | | |
| | f Godina sastanka | 0 | - | 0 | - | 0 | NR | 9 ^v | | |
| | g Invertovani element | 0 | - | 0 | - | 0 | NR | | | |
| | h Deo imena koji nije početni ili invertovani element | 0 | - | 0 | - | 0 | NR | | | |
| | j Formalna potpodela | 0 | - | 0 | - | 0 | R | | | |
| | x Tematska potpodela | 0 | - | 0 | - | 0 | R | | | |
| | z Hronološka potpodela | 0 | - | - | - | - | R | | | |
| | 2 Kod sistema | 0 | - | 0 | - | 0 | NR | 10 ^v | | |
| | 3 Broj zapisa | 0 | - | 0 | - | 0 | NR | 15 ^v | | |
| | 5 Kod za odnos | 0 | - | 0 | - | 0 | NR | 4 ^v | | |
| | 8 Jezik katalogizacije | 0 | - | 0 | - | 0 | NR | 3 | | |
| | 9 Jezik osnovnog dela pristupne tačke | 0 | - | 0 | - | 0 | NR | 3 | | |
| 415 | VARIJANTNA PRISTUPNA TAČKA – IME POLITIČKO-TERITORIJALNE JEDINICE ILI GEOGRAFSKO IME | □□ | | | | | R | | | |
| | a Početni element | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | NR | | | |
| | j Formalna potpodela | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | R | | | |
| | x Tematska potpodela | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | R | | | |
| | y Geografska potpodela | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | R | | | |
| | z Hronološka potpodela | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | R | | | |
| | 2 Kod sistema | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | NR | 10 ^v | | |
| | 3 Broj zapisa | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | NR | 15 ^v | | |
| | 5 Kod za odnos | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | NR | 4 ^v | | |
| | 8 Jezik katalogizacije | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | NR | 3 | | |
| | 9 Jezik osnovnog dela pristupne tačke | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | NR | 3 | | |
| 420 | VARIJANTNA PRISTUPNA TAČKA – PORODIČNO IME | □□ | | | | | R | | | |
| | a Početni element | - | - | - | - | 0 | NR | | | |
| | c Tip porodice | - | - | - | - | 0 | NR | | | |
| | 2 Kod sistema | - | - | - | - | 0 | NR | 10 ^v | | |
| | 3 Broj zapisa | - | - | - | - | 0 | NR | 15 ^v | | |
| | 5 Kod za odnos | - | - | - | - | 0 | NR | 4 ^v | | |
| | 8 Jezik katalogizacije | - | - | - | - | 0 | NR | 3 | | |
| | 9 Jezik osnovnog dela pristupne tačke | - | - | - | - | 0 | NR | 3 | | |

| | Naziv polja/potpolja | Ind. | Uzorak | | | | | Pon. | Duž. | Pod. |
|-----|---|------|--------|-----|-----|-----|-----|------|-----------------|------|
| | | | CBR | GNR | TNR | FSR | GER | | | |
| 430 | VARIJANTNA PRISTUPNA TAČKA – NASLOV | □□ | | | | | | R | | |
| | a Početni element | | - | - | 0 | - | 0 | NR | | |
| | h Oznaka podređenog dela | | - | - | 0 | - | 0 | R | | |
| | i Naslov podređenog dela | | - | - | 0 | - | 0 | R | | |
| | j Formalna potpodela | | - | - | 0 | - | 0 | R | | |
| | k Datum izdavanja | | - | - | 0 | - | 0 | NR | 20 ^v | |
| | l Formalna potpodela | | - | - | 0 | - | 0 | NR | | |
| | m Jezik | | - | - | 0 | - | 0 | NR | | |
| | n Razni podaci | | - | - | 0 | - | 0 | R | | |
| | q Verzija (ili datum verzije) | | - | - | 0 | - | 0 | NR | | |
| | r Način izvođenja (u muzici) | | - | - | 0 | - | 0 | R | | |
| | s Numerička oznaka (u muzici) | | - | - | 0 | - | 0 | R | | |
| | u Tonski način (u muzici) | | - | - | 0 | - | 0 | NR | | |
| | x Tematska potpodela | | - | - | 0 | - | 0 | R | | |
| | y Geografska potpodela | | - | - | 0 | - | 0 | R | | |
| | w Aranžman (u muzici) | | - | - | 0 | - | 0 | NR | | |
| | z Hronološka potpodela | | - | - | 0 | - | 0 | R | | |
| | 2 Kod sistema | | - | - | 0 | - | 0 | NR | 10 ^v | |
| | 3 Broj zapisa | | - | - | 0 | - | 0 | NR | 15 ^v | |
| | 5 Kod za odnos | | - | - | 0 | - | 0 | NR | 4 ^v | |
| | 8 Jezik katalogizacije | | - | - | 0 | - | 0 | NR | 3 | |
| | 9 Jezik osnovnog dela pristupne tačke | | - | - | 0 | - | 0 | NR | 3 | |
| 440 | VARIJANTNA PRISTUPNA TAČKA – IME/ NASLOV | □□ | | | | | | R | | |
| | a Ime | | - | - | - | - | 0 | NR | | |
| | j Formalna potpodela | | - | - | - | - | 0 | R | | |
| | t Naslov | | - | - | - | - | 0 | NR | | |
| | x Tematska potpodela | | - | - | - | - | 0 | R | | |
| | y Geografska potpodela | | - | - | - | - | 0 | R | | |
| | z Hronološka potpodela | | - | - | - | - | 0 | R | | |
| | 2 Kod sistema | | - | - | - | - | 0 | NR | 10 ^v | |
| | 3 Broj zapisa | | - | - | - | - | 0 | NR | 15 ^v | |
| | 5 Kod za odnos | | - | - | - | - | 0 | NR | 4 ^v | |
| | 8 Jezik katalogizacije | | - | - | - | - | 0 | NR | 3 | |
| | 9 Jezik osnovnog dela pristupne tačke | | - | - | - | - | 0 | NR | 3 | |
| 443 | VARIJANTNA PRISTUPNA TAČKA – IME/ DOGOVORENI NASLOV ZA PRAVNE I RELIGIJSKE TEKSTOVE | □ | | | | | | R | | |
| | a Početni element | | - | - | - | - | 0 | NR | | |
| | j Formalna potpodela | | - | - | - | - | 0 | R | | |
| | t Dogovoreni naslov | | - | - | - | - | 0 | NR | | |
| | x Tematska potpodela | | - | - | - | - | 0 | R | | |
| | y Geografska potpodela | | - | - | - | - | 0 | R | | |
| | z Hronološka potpodela | | - | - | - | - | 0 | R | | |
| | 2 Kod sistema | | - | - | - | - | 0 | NR | 10 ^v | |
| | 3 Broj zapisa | | - | - | - | - | 0 | NR | 15 ^v | |
| | 5 Kod za odnos | | - | - | - | - | 0 | NR | 4 ^v | |
| | 8 Jezik katalogizacije | | - | - | - | - | 0 | NR | 3 | |
| | 9 Jezik osnovnog dela pristupne tačke | | - | - | - | - | 0 | NR | 3 | |

| | Naziv polja/potpolja | Ind. | Uzorak | | | | | Pon. | Duž. | Pod. |
|-----|---|------|--------|-----|-----|-----|-----|------|------|--------------------|
| | | | CBR | GNR | TNR | FSR | GER | | | |
| 450 | VARIJANTNA PRISTUPNA TAČKA – TEMATSKA PREDMETNA OZNAKA | □□ | | | | | | | | R |
| | a Početni element | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | | | NR |
| | j Formalna potpodela | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | | | R |
| | x Tematska potpodela | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | | | R |
| | y Geografska potpodela | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | | | R |
| | z Hronološka potpodela | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | | | R |
| | 2 Kod sistema | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | | | NR 10 ^v |
| | 3 Broj zapisa | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | | | NR 15 ^v |
| | 5 Kod za odnos | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | | | NR 4 ^v |
| | 8 Jezik katalogizacije | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | | | NR 3 |
| | 9 Jezik osnovnog dela pristupne tačke | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | | | NR 3 |
| 480 | VARIJANTNA PRISTUPNA TAČKA – OBLIK, ŽANR ILI FIZIČKE KARAKTERISTIKE | □□ | | | | | | | | R |
| | a Početni element | | - | - | - | 0 | 0 | | | NR |
| | x Tematska potpodela | | - | - | - | 0 | 0 | | | R |
| | y Geografska potpodela | | - | - | - | 0 | 0 | | | R |
| | z Hronološka potpodela | | - | - | - | 0 | 0 | | | R |
| | 2 Kod sistema | | - | - | - | 0 | 0 | | | NR 10 ^v |
| | 3 Broj zapisa | | - | - | - | 0 | 0 | | | NR 15 ^v |
| | 5 Kod za odnos | | - | - | - | 0 | 0 | | | NR 4 ^v |
| | 8 Jezik katalogizacije | | - | - | - | 0 | 0 | | | NR 3 |
| | 9 Jezik osnovnog dela pristupne tačke | | - | - | - | 0 | 0 | | | NR 3 |
| 500 | SRODNA ODREDNICA – LIČNO IME | □ | | | | | | | | R |
| | a Početni element | | 0 | 0 | 0 | - | 0 | | | NR |
| | b Preostali deo imena | | 0 | 0 | 0 | - | 0 | | | NR |
| | c Dodaci imenu (ne datumi) | | 0 | 0 | 0 | - | 0 | | | R |
| | d Rimski brojevi | | 0 | 0 | 0 | - | 0 | | | NR |
| | f Datumi | | 0 | 0 | 0 | - | 0 | | | NR |
| | 3 Broj zapisa | | 0 | 0 | 0 | - | 0 | | | NR 70 ^v |
| | 5 Kod za odnos | | 0 | 0 | 0 | - | 0 | | | NR 5 ^v |
| | 9 Jezik osnovnog dela pristupne tačke | | 0 | 0 | 0 | - | 0 | | | NR 3 |
| 510 | SRODNA PRISTUPNA TAČKA – NAZIV KORPORACIJE | | | | | | | | | R |
| | a Početni element | | 0 | 0 | 0 | - | 0 | | | NR |
| | b Potpodela | | 0 | 0 | 0 | - | 0 | | | R |
| | c Dodatak imenu ili kvalifikator | | 0 | 0 | 0 | - | 0 | | | R |
| | d Redni broj sastanka | | 0 | 0 | 0 | - | 0 | | | NR |
| | e Mesto sastanka | | 0 | 0 | 0 | - | 0 | | | R |
| | f Godina sastanka | | 0 | 0 | 0 | - | 0 | | | NR 9 ^v |
| | g Invertovani element | | 0 | 0 | 0 | - | 0 | | | NR |
| | h Deo imena koji nije početni ili invertovani element | | 0 | 0 | 0 | - | 0 | | | NR |
| | 3 Broj zapisa | | 0 | 0 | 0 | - | 0 | | | NR 70 ^v |
| | 5 Kod za odnos | | 0 | 0 | 0 | - | 0 | | | NR 5 ^v |
| | 9 Jezik osnovnog dela pristupne tačke | | 0 | 0 | 0 | - | 0 | | | NR 3 |
| 515 | SRODNA PRISTUPNA TAČKA – IME POLITIČKO-TERITORIJSKE JEDINICE ILI GEOGRAFSKO IME | □□ | | | | | | | | R |
| | a Početni element | | 0 | 0 | 0 | - | 0 | | | NR |

| | Naziv polja/potpolja | Ind. | Uzorak | | | | | Pon. | Duž. | Pod. |
|-----|---|------|--------|-----|-----|-----|-----|------|-----------------|------|
| | | | CBR | GNR | TNR | FSR | GER | | | |
| | x Tematska potpodela | | 0 | 0 | 0 | - | 0 | R | | |
| | z Hronološka potpodela | | 0 | 0 | 0 | - | 0 | R | | |
| | 3 Broj zapisa | | 0 | 0 | 0 | - | 0 | NR | 70 ^v | |
| | 5 Kod za odnos | | 0 | 0 | 0 | - | 0 | NR | 4 ^v | |
| | 9 Jezik osnovnog dela pristupne tačke | | 0 | 0 | 0 | - | 0 | NR | 3 | |
| 520 | SRODNA PRISTUPNA TAČKA – PORODIČNO IME | □□ | | | | | | R | | |
| | a Početni element | | 0 | 0 | 0 | - | 0 | NR | | |
| | c Tip porodice | | 0 | 0 | 0 | - | 0 | NR | | |
| | f Datumi | | 0 | 0 | 0 | - | 0 | NR | | |
| | 3 Broj zapisa | | 0 | 0 | 0 | - | 0 | NR | 70 ^v | |
| | 5 Kod za odnos | | 0 | 0 | 0 | - | 0 | NR | 4 ^v | |
| | 9 Jezik osnovnog dela pristupne tačke | | 0 | 0 | 0 | - | 0 | NR | 3 | |
| 530 | SRODNA PRISTUPNA TAČKA – NASLOV | □□ | | | | | | R | | |
| | a Početni element | | 0 | 0 | 0 | - | 0 | NR | | |
| | h Oznaka podređenog dela | | 0 | 0 | 0 | - | 0 | R | | |
| | i Naslov podređenog dela | | 0 | 0 | 0 | - | 0 | R | | |
| | k Datum izdavanja | | 0 | 0 | 0 | - | 0 | NR | 20 ^v | |
| | l Formalna potpodela | | 0 | 0 | 0 | - | 0 | NR | | |
| | m Jezik | | 0 | 0 | 0 | - | 0 | NR | | |
| | n Razni podaci | | 0 | 0 | 0 | - | 0 | R | | |
| | q Verzija (ili datum verzije) | | 0 | 0 | 0 | - | 0 | NR | | |
| | r Način izvođenja (u muzici) | | 0 | 0 | 0 | - | 0 | R | | |
| | s Numerička oznaka (u muzici) | | 0 | 0 | 0 | - | 0 | R | | |
| | u Tonski način (u muzici) | | 0 | 0 | 0 | - | 0 | NR | | |
| | w Aranžman (u muzici) | | 0 | 0 | 0 | - | 0 | NR | | |
| | 3 Broj zapisa | | 0 | 0 | 0 | - | 0 | NR | 70 ^v | |
| | 5 Kod za odnos | | 0 | 0 | 0 | - | 0 | NR | 4 ^v | |
| | 9 Jezik osnovnog dela pristupne tačke | | 0 | 0 | 0 | - | 0 | NR | 3 | |
| 540 | SRODNA PRISTUPNA TAČKA – IME/ NASLOV | □□ | | | | | | R | | |
| | a Ime | | 0 | 0 | 0 | - | 0 | NR | | |
| | t Naslov | | 0 | 0 | 0 | - | 0 | NR | | |
| | 3 Broj zapisa | | 0 | 0 | 0 | - | 0 | NR | 70 ^v | |
| | 5 Kod za odnos | | 0 | 0 | 0 | - | 0 | NR | 4 ^v | |
| | 9 Jezik osnovnog dela pristupne tačke | | 0 | 0 | 0 | - | 0 | NR | 3 | |
| 543 | SRODNA PRISTUPNA TAČKA – IME/ DOGOVORENI NASLOV ZA PRAVNE I RELIGIJSKE TEKSTOVE | □ | | | | | | R | | |
| | a Početni element | | 0 | 0 | 0 | - | 0 | NR | | |
| | b Potpodela | | 0 | 0 | 0 | - | - | R | | |
| | c Dodatak imenu ili kvalifikator | | 0 | 0 | 0 | - | - | R | | |
| | f Datum pravnog dokumenta ili verzije | | 0 | 0 | 0 | - | - | NR | | |
| | i Naslov podređenog dela | | 0 | 0 | 0 | - | - | R | | |
| | l Formalna potpodela | | 0 | 0 | 0 | - | - | NR | | |
| | n Razni podaci | | 0 | 0 | 0 | - | - | NR | | |
| | t Dogovoreni naslov | | 0 | 0 | 0 | - | 0 | NR | | |
| | 3 Broj zapisa | | 0 | 0 | 0 | - | 0 | NR | 70 ^v | |
| | 5 Kod za odnos | | 0 | 0 | 0 | - | 0 | NR | 4 ^v | |
| | 9 Jezik osnovnog dela pristupne tačke | | 0 | 0 | 0 | - | 0 | NR | 3 | |

| | Naziv polja/potpolja | Ind. | Uzorak | | | | | Pon. | Duž. | Pod. |
|-----|---|------|--------|-----|-----|-----|-----|------|-----------------|------|
| | | | CBR | GNR | TNR | FSR | GER | | | |
| 550 | SRODNA PRISTUPNA TAČKA – TEMATSKA PREDMETNA OZNAKA | □□ | | | | | | R | | |
| | a Početni element | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | NR | | |
| | x Tematska potpodela | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | R | | |
| | y Geografska potpodela | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | R | | |
| | z Hronološka potpodela | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | R | | |
| | 3 Broj zapisa | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | NR | 70 ^v | |
| | 5 Kod za odnos | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | NR | 4 ^v | |
| | 9 Jezik osnovnog dela pristupne tačke | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | NR | 3 | |
| 580 | SRODNA PRISTUPNA TAČKA – OBLIK, ŽANR ILI FIZIČKE KARAKTERISTIKE | □□ | | | | | | R | | |
| | a Početni element | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | NR | | |
| | x Tematska potpodela | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | R | | |
| | y Geografska potpodela | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | R | | |
| | z Hronološka potpodela | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | R | | |
| | 3 Broj zapisa | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | NR | 70 ^v | |
| | 5 Kod za odnos | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | NR | 4 ^v | |
| | 9 Jezik osnovnog dela pristupne tačke | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | NR | 3 | |
| 675 | UNIVERZALNA DECIMALNA KLASIFIKACIJA (UDK) | □□ | | | | | | R | | |
| | a Broj | | 1 | 1 | 1 | 1 | 0 | NR | | |
| | v Izdanje | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | NR | | |
| 710 | NORMATIVNA PRISTUPNA TAČKA NA DRUGOM JEZIKU I/ILI PISMU – NAZIV KORPORACIJE | | | | | | | NR | | |
| | a Početni element | | 1 | - | - | - | - | NR | | |
| | b Potpodela | | 0 | - | - | - | - | R | | |
| | c Dodatak imenu ili kvalifikator | | 0 | - | - | - | - | R | | |
| | d Redni broj sastanka | | 0 | - | - | - | - | NR | | |
| | e Mesto sastanka | | 0 | - | - | - | - | R | | |
| | f Godina sastanka | | 0 | - | - | - | - | NR | | |
| | g Invertovani element | | 0 | - | - | - | - | NR | | |
| | h Deo imena koji nije početni ili invertovani element | | 0 | - | - | - | - | NR | | |
| | x Tematska potpodela | | 0 | - | - | - | - | R | | |
| | z Hronološka potpodela | | 0 | - | - | - | - | R | | |
| | 2 Kod sistema | | 1 | - | - | - | - | NR | 10 ^v | sgce |
| | 8 Jezik katalogizacije | | 1 | - | - | - | - | NR | 3 | eng |
| | 9 Jezik osnovnog dela pristupne tačke | | 0 | - | - | - | - | NR | 3 | |
| 715 | NORMATIVNA PRISTUPNA TAČKA NA DRUGOM JEZIKU I/ILI PISMU – IME POLITIČKO-TERITORIJSKE JEDINICE ILI GEOGRAFSKO IME | □□ | | | | | | NR | | |
| | a Početni element | | - | 1 | - | - | - | NR | | |
| | x Tematska potpodela | | - | 0 | - | - | - | R | | |
| | z Hronološka potpodela | | - | 0 | - | - | - | R | | |
| | 2 Kod sistema | | - | 1 | - | - | - | NR | 10 ^v | sgce |
| | 8 Jezik katalogizacije | | - | 1 | - | - | - | NR | 3 ^v | eng |
| | 9 Jezik osnovnog dela pristupne tačke | | - | 0 | - | - | - | NR | 3 | |

| | Naziv polja/potpolja | Ind. | Uzorak | | | | | Pon. | Duž. | Pod. |
|-----|--|------|--------|-----|-----|-----|-----|------|-----------------|------|
| | | | CBR | GNR | TNR | FSR | GER | | | |
| 750 | NORMATIVNA PRISTUPNA TAČKA NA DRUGOM JEZIKU I/ILI PISMU – TEMATSKA PREDMETNA OZNAKA | □□ | | | | | | | | |
| | a Početni element | | - | - | 1 | - | - | NR | | |
| | x Tematska potpodela | | - | - | 0 | - | - | R | | |
| | y Geografska potpodela | | - | - | 0 | - | - | R | | |
| | z Hronološka potpodela | | - | - | 0 | - | - | R | | |
| | 2 Kod sistema | | - | - | 1 | - | - | NR | 10 ^v | sgce |
| | 8 Jezik katalogizacije | | - | - | 1 | - | - | NR | 3 | eng |
| | 9 Jezik osnovnog dela pristupne tačke | | - | - | 0 | - | - | NR | 3 | |
| 780 | NORMATIVNA PRISTUPNA TAČKA NA DRUGOM JEZIKU I/ILI PISMU – OBLIK, ŽANR ILI FIZIČKE KARAKTERISTIKE | □□ | | | | | | | | |
| | a Početni element | | - | - | - | 1 | - | NR | | |
| | x Tematska potpodela | | - | - | - | 0 | - | R | | |
| | y Geografska potpodela | | - | - | - | 0 | - | R | | |
| | z Hronološka potpodela | | - | - | - | 0 | - | R | | |
| | 2 Kod sistema | | - | - | - | 1 | - | NR | 10 ^v | |
| | 8 Jezik katalogizacije | | - | - | - | 1 | - | NR | 3 | |
| | 9 Jezik osnovnog dela pristupne tačke | | - | - | - | 0 | - | NR | 3 | |
| 830 | OPŠTA NAPOMENA KATALOGIZATORA | □□ | | | | | | | | |
| | a Tekst napomene | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | R | | |
| 856 | ELEKTRONSKA LOKACIJA I PRISTUP | 4□ | | | | | | | | |
| | a Naziv hosta | | 0 | 0 | 0 | 0 | - | R | | |
| | b Broj za pristup | | 0 | 0 | 0 | 0 | - | R | | |
| | c Podaci o kompresiji | | 0 | 0 | 0 | 0 | - | R | | |
| | d Putanja | | 0 | 0 | 0 | 0 | - | R | | |
| | e Datum i sat korišćenja i pristupa | | 0 | 0 | 0 | 0 | - | NR | 12 ^v | |
| | f Elektronski naziv | | 0 | 0 | 0 | 0 | - | R | | |
| | g Jedinstveni naziv izvora (URN) | | 0 | 0 | 0 | 0 | - | R | | |
| | h Izvođač zahteva (korisničko ime) | | 0 | 0 | 0 | 0 | - | NR | | |
| | i Komanda | | 0 | 0 | 0 | 0 | - | R | | |
| | j Brzina prenosa u bitovima u sekundi | | 0 | 0 | 0 | 0 | - | NR | | |
| | k Lozinka | | 0 | 0 | 0 | 0 | - | NR | | |
| | l Prijavljivanje | | 0 | 0 | 0 | 0 | - | NR | | |
| | m Pomoć prilikom pristupa | | 0 | 0 | 0 | 0 | - | R | | |
| | n Naziv lokacije hosta iz potpolja a | | 0 | 0 | 0 | 0 | - | NR | | |
| | o Operacioni sistem | | 0 | 0 | 0 | 0 | - | NR | | |
| | p Vrata (port) | | 0 | 0 | 0 | 0 | - | NR | | |
| | q Vrsta datoteke | | 0 | 0 | 0 | 0 | - | NR | | |
| | r Podešavanja | | 0 | 0 | 0 | 0 | - | NR | | |
| | s Veličina datoteke | | 0 | 0 | 0 | 0 | - | R | | |
| | t Emulacija terminala | | 0 | 0 | 0 | 0 | - | R | | |
| | u Jedinstvena lokacija izvora (URL) | | 0 | 0 | 0 | 0 | - | NR | | |
| | v Sati u kojima je moguć pristup | | 0 | 0 | 0 | 0 | - | R | | |
| | x Interna napomena | | 0 | 0 | 0 | 0 | - | R | | |
| | y Način pristupa | | 0 | 0 | 0 | 0 | - | NR | | |
| | w Kontrolni broj zapisa | | 0 | 0 | 0 | 0 | - | R | | |
| | z Javna napomena | | 0 | 0 | 0 | 0 | - | R | | |
| 950 | NEPOVEZANA SRODNA PRISTUPNA TAČKA* | □□ | | | | | | | | |
| | | | | | | | | R | | |

| | Naziv polja/potpolja | Ind. | Uzorak | | | | | Pon. | Duž. | Pod. |
|-----|---------------------------|------|--------|-----|-----|-----|-----|------|-----------------|------|
| | | | CBR | GNR | TNR | FSR | GER | | | |
| | a Pristupna tačka | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | NR | | |
| | 2 Kod sistema | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | NR | 10 ^v | |
| | 3 Broj zapisa | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | NR | 15 ^v | |
| | 5 Kod za odnos | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | NR | 4 ^v | |
| 991 | NAPOMENE UREDNIKA* | □□ | | | | | | R | | |
| | a Napomena | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | NR | | |
| | b Autor napomene | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | NR | 30 ^v | |
| | c Datum napomene | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | NR | 8 ^v | |
| 992 | POLJE ZA LOKALNE POTREBE* | □□ | | | | | | NR | | |
| | b Oznake zapisa | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | NR | | |

B ŠIFRARNIK GEOGRAFSKIH PODRUČJA

B.1 ABECEDNI SPISAK NAZIVA

Kodovi za geografska područja koriste se u polju 160 i omogućuju široko informisanje o normativnim zapisima po geografskim područjima. Kodovi označavaju geografske entitete na nivou države i na širim nivoima, a u slučaju nekih država i upravne podele na najvišem nivou. Šifrnarrik geografskih područja zasnovan je na ažuriranoj internet verziji šifrnarrika Kongresne biblioteke, *Marc Code List for Geographic Areas*: <https://www.loc.gov/marc/geoareas/>. Taj šifrnarrik sadrži dva abecedno uređena spiska kodova i njihovih imena, te uvod u kojem su objašnjeni struktura kodova i način na koji je uređen šifrnarrik, a data su i uputstva za upotrebu. Za pravilnu i doslednu upotrebu kodova za geografska područja naročito je važan abecedni spisak imena geografskih područja koji sadrži i različite vrste uputnica.

Abecedni imenski spisak s uputnicama prilagođen je potrebama COBISS.SI sistema. Na sličan način, spisak treba prilagoditi i u svim ostalim COBISS sistemima u okviru mreže COBISS.Net. Slovenački abecedni imenski spisak dostupan je na adresi http://home.izum.si/izum/e-prirocniki/2_COMARC_A/Dodatek_B1.pdf.

B ŠIFRARNIK GEOGRAFSKIH PODRUČJA

B.2 ABECEDNI SPISAK ŠIFRI

| | |
|----------------|--|
| a----- | <i>Azija</i> |
| a-af--- | <i>Avganistan</i> |
| a-ai--- | <i>Jermenija (država)</i> |
| a-aj--- | <i>Azerbejdžan (država)</i> |
| a-ba--- | <i>Bahrein</i> |
| a-bg--- | <i>Bangladeš</i> |
| a-bn--- | <i>Borneo</i> |
| a-br--- | <i>Mjanmar</i> |
| a-bt--- | <i>Butan</i> |
| a-bx--- | <i>Brunej</i> |
| a-cb--- | <i>Kambodža</i> |
| a-cc--- | <i>Kina</i> |
| a-cc-an | <i>Anhuej (Kina : pokrajina)</i> |
| a-cc-ch | <i>Džeđang (Kina : pokrajina)</i> |
| a-cc-cq | <i>Čungking (Kina : pokrajina)</i> |
| a-cc-fu | <i>Fuđen (Kina : pokrajina)</i> |
| a-cc-ha | <i>Hajnan (Kina : pokrajina)</i> |
| a-cc-he | <i>Hejlungđang (Kina : pokrajina)</i> |
| a-cc-hh | <i>Hubej (Kina : pokrajina)</i> |
| a-cc-hk | <i>Hongkong (Kina)</i> |
| a-cc-ho | <i>Henan (Kina : pokrajina)</i> |
| a-cc-hp | <i>Hebej (Kina : pokrajina)</i> |
| a-cc-hu | <i>Hunan (Kina : pokrajina)</i> |
| a-cc-im | <i>Unutrašnja Mongolija (Kina : autonomna pokrajina)</i> |
| a-cc-ka | <i>Gansu (Kina : pokrajina)</i> |
| a-cc-kc | <i>Guangsi (Kina : autonomna pokrajina)</i> |
| a-cc-ki | <i>Đangsi (Kina : pokrajina)</i> |
| a-cc-kn | <i>Guangdung (Kina : pokrajina)</i> |
| a-cc-kr | <i>Đilin (Kina : pokrajina)</i> |
| a-cc-ku | <i>Đangsu (Kina : pokrajina)</i> |
| a-cc-kw | <i>Guejdžou (Kina : pokrajina)</i> |
| a-cc-lp | <i>Ljaoning (Kina : pokrajina)</i> |
| a-cc-mh | <i>Makao (Kina)</i> |
| a-cc-nn | <i>Ningsja (Kina : autonomna pokrajina)</i> |
| a-cc-pe | <i>Peking (Kina : provincija)</i> |
| a-cc-sh | <i>Šansi (Kina : pokrajina)</i> |
| a-cc-sm | <i>Šangaj (Kina : pokrajina)</i> |
| a-cc-sp | <i>Šandung (Kina : pokrajina)</i> |
| a-cc-ss | <i>Šensi (Kina : pokrajina)</i> |
| a-cc-su | <i>Sinkjang (Kina : autonomna pokrajina)</i> |
| a-cc-sz | <i>Sečuan (Kina : pokrajina)</i> |
| a-cc-ti | <i>Tibet (Kina : autonomna pokrajina)</i> |
| a-cc-tn | <i>Tjencin (Kina : pokrajina)</i> |

| | |
|----------------|---|
| a-cc-ts | <i>Činghaj (Kina : pokrajina)</i> |
| a-cc-yu | <i>Junan (Kina : pokrajina)</i> |
| a-ccg-- | <i>Jangcekjang (Kina)</i> |
| a-cck-- | <i>Kuenluen (Kina i Indija : planinski masiv)</i> |
| a-ccp-- | <i>Bohajsko more (Kina)</i> |
| a-ccs-- | <i>Hsi Čijang (Kina : reka)</i> |
| a-ccy-- | <i>Žuta reka (Kina)</i> |
| a-ce--- | <i>Šri Lanka</i> |
| a-ch--- | <i>Tajvan</i> |
| a-cy--- | <i>Kipar</i> |
| a-em--- | <i>Istočni Timor</i> |
| a-gs--- | <i>Gruzija</i> |
| a-ii--- | <i>Indija</i> |
| a-io--- | <i>Indonezija</i> |
| a-iq--- | <i>Irak</i> |
| a-ir--- | <i>Iran</i> |
| a-is--- | <i>Izrael</i> |
| a-ja--- | <i>Japan</i> |
| a-jo--- | <i>Jordan</i> |
| a-kg--- | <i>Kirgistan</i> |
| a-kn--- | <i>Severna Koreja</i> |
| a-ko--- | <i>Južna Koreja</i> |
| a-kr--- | <i>Korejsko poluostrvo</i> |
| a-ku--- | <i>Kuvajt</i> |
| a-kz--- | <i>Kazahstan</i> |
| a-le--- | <i>Libanon</i> |
| a-ls--- | <i>Laos</i> |
| a-mk--- | <i>Oman</i> |
| a-mp--- | <i>Mongolija</i> |
| a-my--- | <i>Malezija</i> |
| a-np--- | <i>Nepal</i> |
| a-nw--- | <i>Nova Gvineja (ostrvo)</i> |
| a-ph--- | <i>Filipini</i> |
| a-pk--- | <i>Pakistan</i> |
| a-pp--- | <i>Papua Nova Gvineja</i> |
| a-qa--- | <i>Katar</i> |
| a-si--- | <i>Singapur (država)</i> |
| a-su--- | <i>Saudijska Arabija</i> |
| a-sy--- | <i>Sirija</i> |
| a-ta--- | <i>Tadžikistan</i> |
| a-th--- | <i>Tajland</i> |
| a-tk--- | <i>Turkmenistan</i> |
| a-ts--- | <i>Ujedinjeni Arapski Emirati</i> |
| a-tu--- | <i>Turska</i> |
| a-uz--- | <i>Uzbekistan</i> |
| a-vt--- | <i>Vijetnam</i> |
| a-ye--- | <i>Jemen</i> |
| aa----- | <i>Amur (Kina i Rusija : reka)</i> |
| ab----- | <i>Bengalski zaliv</i> |
| ac----- | <i>Srednja Azija</i> |

| | |
|----------------|--|
| ae---- | <i>Istočna Azija</i> |
| af---- | <i>Tajlandski zaliv</i> |
| ag----- | <i>Mekong</i> |
| ah----- | <i>Himalaji</i> |
| ai----- | <i>Indokina</i> |
| ak----- | <i>Kaspijsko jezero</i> |
| am----- | <i>Malajsko poluostrvo</i> |
| an----- | <i>Istočno kinesko more</i> |
| ao----- | <i>Južno kinesko more</i> |
| aopf--- | <i>Paracelska ostrva (Kina)</i> |
| aoxp--- | <i>Ostrva Spretli</i> |
| ap----- | <i>Persijski zaliv</i> |
| ar----- | <i>Arabijsko poluostrvo</i> |
| as----- | <i>Jugoistočna Azija</i> |
| at----- | <i>Tjen Šan</i> |
| au----- | <i>Arabijsko more</i> |
| aw----- | <i>Bliski istok</i> |
| awba--- | <i>Zapadna obala</i> |
| awgz--- | <i>Pojas Gaze</i> |
| ay----- | <i>Žuto more</i> |
| az----- | <i>Južna Azija</i> |
| b----- | <i>Britanski Komonvelt nacija</i> |
| c----- | <i>Interkontinentalna područja (zapadna hemisfera)</i> |
| cc----- | <i>Karipsko more; Karibi</i> |
| cl----- | <i>Latinska Amerika</i> |
| d----- | <i>Države u razvoju</i> |
| dd----- | <i>Razvijene države</i> |
| e----- | <i>Evropa</i> |
| e-aa--- | <i>Albanija</i> |
| e-an--- | <i>Andora</i> |
| e-au--- | <i>Austrija</i> |
| e-be--- | <i>Belgija</i> |
| e-bn--- | <i>Bosna i Hercegovina</i> |
| e-bu--- | <i>Bugarska</i> |
| e-bw--- | <i>Belorusija</i> |
| e-ci--- | <i>Hrvatska</i> |
| e-cs--- | <i>Čehoslovačka</i> |
| e-dk--- | <i>Danska</i> |
| e-er--- | <i>Estonija</i> |
| e-fi--- | <i>Finska</i> |
| e-fr--- | <i>Francuska</i> |
| e-ge--- | <i>Istočna Nemačka</i> |
| e-gg--- | <i>Gernzi</i> |
| e-gi--- | <i>Gibraltar</i> |
| e-gr--- | <i>Grčka</i> |
| e-gw--- | <i>Zapadna Nemačka</i> |
| e-gx--- | <i>Nemačka</i> |
| e-hu--- | <i>Mađarska</i> |
| e-ic--- | <i>Island</i> |
| e-ie--- | <i>Irska</i> |

| | |
|----------------|--|
| e-im--- | <i>Ostrvo Men</i> |
| e-it--- | <i>Italija</i> |
| e-je--- | <i>Džerzi</i> |
| e-kv--- | <i>Kosovo</i> |
| e-lh--- | <i>Lihtenštajn</i> |
| e-li--- | <i>Litvanija</i> |
| e-lu--- | <i>Luksemburg (država)</i> |
| e-lv--- | <i>Letonija</i> |
| e-mc--- | <i>Monako</i> |
| e-mm--- | <i>Malta</i> |
| e-mo--- | <i>Crna Gora</i> |
| e-mv--- | <i>Moldavija (država)</i> |
| e-ne--- | <i>Holandija</i> |
| e-no--- | <i>Norveška</i> |
| e-pl--- | <i>Poljska</i> |
| e-po--- | <i>Portugal</i> |
| e-rb--- | <i>Srbija</i> |
| e-rm--- | <i>Rumunija</i> |
| e-ru--- | <i>Rusija; Kurilska ostrva</i> |
| e-sm--- | <i>San Marino</i> |
| e-sp--- | <i>Španija</i> |
| e-sw--- | <i>Švedska</i> |
| e-sz--- | <i>Švajcarska</i> |
| e-uk--- | <i>Ujedinjeno Kraljevstvo</i> |
| e-uk-en | <i>Engleska</i> |
| e-uk-ni | <i>Severna Irska</i> |
| e-uk-st | <i>Škotska</i> |
| e-uk-wl | <i>Vels</i> |
| e-un--- | <i>Ukrajina</i> |
| e-ur--- | <i>Sovjetski savez</i> |
| e-urc-- | <i>Centralna oblast černoze (Rusija)</i> |
| e-ure-- | <i>Istočni Sibir</i> |
| e-urf-- | <i>Ruski Daleki istok</i> |
| e-urk-- | <i>Kavkaz</i> |
| e-urn-- | <i>Severozapadni Sovjetski savez</i> |
| e-urp-- | <i>Volga</i> |
| e-urr-- | <i>Prednji Kavkaz</i> |
| e-urs-- | <i>Sibir</i> |
| e-uru-- | <i>Ural (planina)</i> |
| e-urw-- | <i>Zapadni Sibir</i> |
| e-vc--- | <i>Vatikan</i> |
| e-xn--- | <i>Severna Makedonija</i> |
| e-xo--- | <i>Slovačka</i> |
| e-xr--- | <i>Češka</i> |
| e-xv--- | <i>Slovenija</i> |
| e-yu--- | <i>Jugoslavija</i> |
| ea----- | <i>Alpi</i> |
| eb----- | <i>Baltičke države</i> |
| ec----- | <i>Srednja Evropa</i> |
| ed----- | <i>Balkansko poluostrvo</i> |

| | |
|---------|------------------------------------|
| ee---- | <i>Istočna Evropa</i> |
| el---- | <i>Beneluks</i> |
| en----- | <i>Severna Evropa</i> |
| eo---- | <i>Dunav</i> |
| ep---- | <i>Pireneji</i> |
| er---- | <i>Rajna</i> |
| es---- | <i>Južna Evropa</i> |
| ev----- | <i>Skandinavija</i> |
| ew----- | <i>Zapadna Evropa</i> |
| f----- | <i>Afrika</i> |
| f-ae--- | <i>Alžir</i> |
| f-ao--- | <i>Angola</i> |
| f-bd--- | <i>Burundi</i> |
| f-bs--- | <i>Bocvana</i> |
| f-cd--- | <i>Čad</i> |
| f-cf--- | <i>Republika Kongo</i> |
| f-cg--- | <i>Demokratska Republika Kongo</i> |
| f-cm--- | <i>Kamerun</i> |
| f-cx--- | <i>Centralnoafrička republika</i> |
| f-dm--- | <i>Benin</i> |
| f-ea--- | <i>Eritreja</i> |
| f-eg--- | <i>Ekvatorijalna Gvineja</i> |
| f-et--- | <i>Etiopija</i> |
| f-ft--- | <i>Džibuti</i> |
| f-gh--- | <i>Gana (država)</i> |
| f-gm--- | <i>Gambija</i> |
| f-go--- | <i>Gabon</i> |
| f-gv--- | <i>Gvineja</i> |
| f-iv--- | <i>Obala Slonovače</i> |
| f-ke--- | <i>Kenija</i> |
| f-lb--- | <i>Liberija</i> |
| f-lo--- | <i>Lesoto</i> |
| f-ly--- | <i>Libija</i> |
| f-mg--- | <i>Madagaskar</i> |
| f-ml--- | <i>Mali (država)</i> |
| f-mr--- | <i>Maroko</i> |
| f-mu--- | <i>Mauritanija</i> |
| f-mw--- | <i>Malavi</i> |
| f-mz--- | <i>Mozambik</i> |
| f-ng--- | <i>Niger</i> |
| f-nr--- | <i>Nigerija</i> |
| f-pg--- | <i>Gvineja Bisao</i> |
| f-rh--- | <i>Zimbabve</i> |
| f-rw--- | <i>Ruanda</i> |
| f-sa--- | <i>Južna Afrika (država)</i> |
| f-sd--- | <i>Južni Sudan</i> |
| f-sf--- | <i>Sao Tome i Prinsipe</i> |
| f-sg--- | <i>Senegal</i> |
| f-sh--- | <i>Španska severna Afrika</i> |
| f-sj--- | <i>Sudan (država)</i> |

| | |
|----------------|--|
| f-sl--- | <i>Sijera Leone</i> |
| f-so--- | <i>Somalija</i> |
| f-sq--- | <i>Esvatini</i> |
| f-ss--- | <i>Zapadna Sahara</i> |
| f-sx--- | <i>Namibija</i> |
| f-tg--- | <i>Togo (država)</i> |
| f-ti--- | <i>Tunis</i> |
| f-tz--- | <i>Tanzanija</i> |
| f-ua--- | <i>Egipat</i> |
| f-ug--- | <i>Uganda</i> |
| f-uv--- | <i>Burkina Faso</i> |
| f-za--- | <i>Zambija</i> |
| fa----- | <i>Atlas</i> |
| fb----- | <i>Podсахarska Afrika</i> |
| fc----- | <i>Srednja Afrika</i> |
| fd----- | <i>Sahara</i> |
| fe----- | <i>Istočna Afrika</i> |
| ff----- | <i>Severna Afrika</i> |
| fg----- | <i>Kongo (reka)</i> |
| fh----- | <i>Severoistočna Afrika</i> |
| fi----- | <i>Niger (reka)</i> |
| fl----- | <i>Nil</i> |
| fn----- | <i>Sudan (pokrajina)</i> |
| fq----- | <i>Francuska ekvatorijalna Afrika</i> |
| fr----- | <i>Velika rasedna dolina</i> |
| fs----- | <i>Južna Afrika (područje)</i> |
| fu----- | <i>Suecki kanal (Egipat)</i> |
| fv----- | <i>Volta (Burkina Faso i Gana (država) : reka)</i> |
| fw----- | <i>Zapadna Afrika</i> |
| fz----- | <i>Zambezi (reka)</i> |
| h----- | <i>Francuska zajednica</i> |
| i----- | <i>Indijski okean</i> |
| i-bi--- | <i>Britanska teritorija Indijskog okeana</i> |
| i-cq--- | <i>Komori</i> |
| i-fs--- | <i>Francuske južne i antarktičke zemlje</i> |
| i-hm--- | <i>Ostrvo Herd i ostrva Makdonald</i> |
| i-mf--- | <i>Mauricijus</i> |
| i-my--- | <i>Majot</i> |
| i-re--- | <i>Reinion</i> |
| i-se--- | <i>Sejšeli</i> |
| i-xa--- | <i>Božično ostrvo (Indijski okean)</i> |
| i-xb--- | <i>Kokosova (Kilingova) ostrva</i> |
| i-xc--- | <i>Maldivi</i> |
| i-xo--- | <i>Sokotra (Jemen : ostrvo)</i> |
| l----- | <i>Atlantski okean</i> |
| ln----- | <i>Severni Atlantski okean</i> |
| lnaz--- | <i>Azorska ostrva</i> |
| lnbm--- | <i>Bermudi</i> |
| lnca--- | <i>Kanarska ostrva</i> |
| lncv--- | <i>Zelenortska ostrva</i> |

| | |
|-----------------|--|
| lnfa--- | <i>Farska ostrva</i> |
| lnjn--- | <i>Jan Majen (ostrvo)</i> |
| lnma--- | <i>Madeira (ostrva)</i> |
| lnsb--- | <i>Svalbard (Norveška : pokrajina)</i> |
| ls----- | <i>Južni Atlantski okean</i> |
| lsai--- | <i>Asension (Atlantski okean : ostrvo)</i> |
| lsbv--- | <i>Buve (ostrvo)</i> |
| lsfk--- | <i>Folklandska ostrva</i> |
| lstd--- | <i>Tristan da Kunja (ostrva)</i> |
| lsxj--- | <i>Sveta Jelena (ostrvo)</i> |
| lsxs--- | <i>Južna Džordžija i Južna Sendvička ostrva</i> |
| m----- | <i>Interkontinentalna područja (istočna hemisfera)</i> |
| ma----- | <i>Arapske države</i> |
| mb----- | <i>Crno more</i> |
| me----- | <i>Evroazija</i> |
| mm----- | <i>Sredozemlje; Sredozemno more</i> |
| mr----- | <i>Crveno more</i> |
| n----- | <i>Severna Amerika</i> |
| n-cn--- | <i>Kanada</i> |
| n-cn-ab | <i>Alberta (Kanada : pokrajina)</i> |
| n-cn-bc | <i>Britanska Kolumbija (Kanada: pokrajina)</i> |
| n-cn-mb | <i>Manitoba (Kanada : pokrajina)</i> |
| n-cn-nf | <i>Njufaundland i Labrador (Kanada : pokrajina)</i> |
| n-cn-nk | <i>Nju Bransvik (Kanada : pokrajina)</i> |
| n-cn-ns | <i>Nova Škotska (Kanada : pokrajina)</i> |
| n-cn-nt | <i>Severozapadne teritorije (Kanada)</i> |
| n-cn-nu | <i>Nunavut (Kanada : administrativna jedinica)</i> |
| n-cn-on | <i>Ontario (Kanada : pokrajina)</i> |
| n-cn-pi | <i>Ostrvo princa Edvarda (Kanada : pokrajina)</i> |
| n-cn-qu | <i>Kvebek (Kanada : pokrajina)</i> |
| n-cn-sn | <i>Saskačevan (Kanada : pokrajina)</i> |
| n-cn-yk | <i>Jukon (Kanada)</i> |
| n-cn-h-- | <i>Hadsonov zaliv</i> |
| n-cn-m-- | <i>Primorske provincije (Kanada)</i> |
| n-cn-p-- | <i>Prerijske provincije (Kanada)</i> |
| n-gl--- | <i>Grenland</i> |
| n-mx--- | <i>Meksiko</i> |
| n-us--- | <i>Sjedinjene Američke Države</i> |
| n-us-ak | <i>Aljaska (SAD : savezna država)</i> |
| n-us-al | <i>Alabama (SAD : savezna država)</i> |
| n-us-ar | <i>Arkanzas (SAD : savezna država)</i> |
| n-us-az | <i>Arizona (SAD : savezna država)</i> |
| n-us-ca | <i>Kalifornija (SAD : savezna država)</i> |
| n-us-co | <i>Kolorado (SAD : savezna država)</i> |
| n-us-ct | <i>Konektikat (SAD : savezna država)</i> |
| n-us-dc | <i>Vašington (SAD : savezni okrug)</i> |
| n-us-de | <i>Delaver (SAD : savezna država)</i> |
| n-us-fl | <i>Florida (SAD : savezna država)</i> |
| n-us-ga | <i>Džordžija (SAD : savezna država)</i> |
| n-us-hi | <i>Havaji (SAD : savezna država)</i> |

| | |
|----------------|--|
| n-us-ia | <i>Ajova (SAD : savezna država)</i> |
| n-us-id | <i>Ajdaho (SAD : savezna država)</i> |
| n-us-il | <i>Ilinois (SAD : savezna država)</i> |
| n-us-in | <i>Indijana (SAD : savezna država)</i> |
| n-us-ks | <i>Kanzas (SAD : savezna država)</i> |
| n-us-ky | <i>Kentaki (SAD : savezna država)</i> |
| n-us-la | <i>Luizijana (SAD : savezna država)</i> |
| n-us-ma | <i>Masačusets (SAD : savezna država)</i> |
| n-us-md | <i>Merilend (SAD : savezna država)</i> |
| n-us-me | <i>Mejn (SAD : savezna država)</i> |
| n-us-mi | <i>Mičigen (SAD : savezna država)</i> |
| n-us-mn | <i>Minesota (SAD : savezna država)</i> |
| n-us-mo | <i>Misuri (SAD : savezna država)</i> |
| n-us-ms | <i>Misisipi (SAD : savezna država)</i> |
| n-us-mt | <i>Montana (SAD : savezna država)</i> |
| n-us-nb | <i>Nebraska (SAD : savezna država)</i> |
| n-us-nc | <i>Severna Karolina (SAD : savezna država)</i> |
| n-us-nd | <i>Severna Dakota (SAD : savezna država)</i> |
| n-us-nh | <i>Nju Hempšir (SAD : savezna država)</i> |
| n-us-nj | <i>Nju Džerzi (SAD : savezna država)</i> |
| n-us-nm | <i>Novi Meksiko (SAD : savezna država)</i> |
| n-us-nv | <i>Nevada (SAD : savezna država)</i> |
| n-us-ny | <i>New York (SAD : savezna država)</i> |
| n-us-oh | <i>Ohajo (SAD : savezna država)</i> |
| n-us-ok | <i>Oklahoma (SAD : savezna država)</i> |
| n-us-or | <i>Oregon (SAD : savezna država)</i> |
| n-us-pa | <i>Pensilvanija (SAD : savezna država)</i> |
| n-us-ri | <i>Roud Ajland (SAD : savezna država)</i> |
| n-us-sc | <i>Južna Karolina (SAD : savezna država)</i> |
| n-us-sd | <i>Južna Dakota (SAD : savezna država)</i> |
| n-us-tn | <i>Tenesi (SAD : savezna država)</i> |
| n-us-tx | <i>Teksas (SAD : savezna država)</i> |
| n-us-ut | <i>Juta (SAD : savezna država)</i> |
| n-us-va | <i>Virginija (SAD : savezna država)</i> |
| n-us-vt | <i>Vermont (SAD : savezna država)</i> |
| n-us-wa | <i>Vašington (SAD : savezna država)</i> |
| n-us-wi | <i>Viskonsin (SAD : savezna država)</i> |
| n-us-wv | <i>Zapadna Virdžinija (SAD : savezna država)</i> |
| n-us-wy | <i>Vajoming (SAD : savezna država)</i> |
| n-usa-- | <i>Apalačke planine</i> |
| n-usc-- | <i>Srednji zapad (SAD)</i> |
| n-use-- | <i>Severoistočne države (SAD)</i> |
| n-usl-- | <i>Srednjeatlantske države (SAD)</i> |
| n-usm-- | <i>Misisipi (reka)</i> |
| n-usn-- | <i>Nova Engleska (SAD)</i> |
| n-uso-- | <i>Ohajo (reka)</i> |
| n-usp-- | <i>Zapadne države (SAD)</i> |
| n-usr-- | <i>Istok (SAD)</i> |
| n-uss-- | <i>Misuri (reka)</i> |
| n-ust-- | <i>Novi jugozapad (SAD)</i> |

| | |
|----------------|--|
| n-usu-- | <i>Južne države (SAD)</i> |
| n-xl--- | <i>San Pjer i Mikelon</i> |
| nc----- | <i>Srednja Amerika</i> |
| ncbh--- | <i>Belize</i> |
| nccr--- | <i>Kostarika</i> |
| nccz--- | <i>Zona Panamskog kanala</i> |
| nces--- | <i>Salvador</i> |
| ncgt--- | <i>Gvatemala</i> |
| ncho--- | <i>Honduras</i> |
| ncnq--- | <i>Nikaragva</i> |
| ncpn--- | <i>Panama</i> |
| nl----- | <i>Jezerske države (Kanada i SAD); Velika jezera (Severna Amerika)</i> |
| nm----- | <i>Meksički zaliv</i> |
| np----- | <i>Velike ravnice (Severna Amerika)</i> |
| nr----- | <i>Stenovite planine</i> |
| nw----- | <i>Veliki Antili</i> |
| nwaq--- | <i>Antigva i Barbuda</i> |
| nwaw--- | <i>Aruba</i> |
| nwbb--- | <i>Barbados</i> |
| nwbf--- | <i>Bahami</i> |
| nwbn--- | <i>Boner (Holandski Antili : ostrvo)</i> |
| nwcj--- | <i>Kajmanska ostrva</i> |
| nwco--- | <i>Kurasao (Holandski Antili : ostrvo)</i> |
| nwcu--- | <i>Kuba</i> |
| nwdq--- | <i>Dominika</i> |
| nwdr--- | <i>Dominikanska republika</i> |
| nweu--- | <i>Sveti Eustahije (Holandski Antili : ostrvo)</i> |
| nwgd--- | <i>Grenada</i> |
| nwgp--- | <i>Gvadelup</i> |
| nwhi--- | <i>Hispaniola</i> |
| nwht--- | <i>Haiti</i> |
| nwjn--- | <i>Jamajka</i> |
| nwla--- | <i>Mali Antili</i> |
| nwli--- | <i>Ostrva zavetrine (Srednja Amerika)</i> |
| nwmj--- | <i>Monserat</i> |
| nwmq--- | <i>Martinik</i> |
| nwna--- | <i>Holandski Antili</i> |
| nwpr--- | <i>Portoriko</i> |
| nwsd--- | <i>Saba (Holandski Antili : ostrvo)</i> |
| nwst--- | <i>Sveti Martin (Srednja Amerika : ostrvo)</i> |
| nwsv--- | <i>Labuđa ostrva (Honduras)</i> |
| nwtc--- | <i>Terks i Kejkos (ostrva)</i> |
| nwtr--- | <i>Trinidad i Tobago</i> |
| nwuc--- | <i>Američke teritorije u Karipskom moru</i> |
| nwvb--- | <i>Britanska Devičanska ostrva</i> |
| nwvi--- | <i>Američka Devičanska ostrva</i> |
| nwwi--- | <i>Ostrva privetrine (Srednja Amerika)</i> |
| nwxn--- | <i>Angvila</i> |
| nwxi--- | <i>Sent Kits i Nevis</i> |
| nwxk--- | <i>Sveta Lucija</i> |

| | |
|----------------|-------------------------------------|
| nwxm--- | <i>Sveti Vinsent i Grenadini</i> |
| p----- | <i>Tihi okean</i> |
| pn----- | <i>Severni Tihi okean</i> |
| po----- | <i>Okeanija</i> |
| poas--- | <i>Američka Samoa</i> |
| pobp--- | <i>Solomonova ostrva</i> |
| poci--- | <i>Karolinska ostrva</i> |
| pocw--- | <i>Kukova ostrva</i> |
| poea--- | <i>Uskršnje ostrvo (Čile)</i> |
| pofj--- | <i>Fidži</i> |
| pofp--- | <i>Francuska Polinezija</i> |
| pogg--- | <i>Galapagos</i> |
| pogu--- | <i>Gvam</i> |
| poji--- | <i>Atol Džonston (ostrvo)</i> |
| pokb--- | <i>Kiribati</i> |
| poki--- | <i>Kermadekova ostrva</i> |
| poln--- | <i>Ekvatorska ostrva</i> |
| pome--- | <i>Melanezija</i> |
| pomi--- | <i>Mikronezija (država)</i> |
| ponl--- | <i>Nova Kaledonija</i> |
| ponn--- | <i>Vanuatu</i> |
| ponu--- | <i>Nauru</i> |
| popc--- | <i>Ostrva Pitkern</i> |
| popl--- | <i>Palau</i> |
| pops--- | <i>Polinezija</i> |
| posh--- | <i>Samoa (ostrva)</i> |
| potl--- | <i>Tokelau</i> |
| poto--- | <i>Tonga</i> |
| pott--- | <i>Mikronezija (ostrva)</i> |
| potv--- | <i>Tuvalu</i> |
| poup--- | <i>Američka Okeanija</i> |
| powf--- | <i>Valis i Futuna</i> |
| powk--- | <i>Ostrvo Vejk</i> |
| pows--- | <i>Samoa (država)</i> |
| poxd--- | <i>Marijanska ostrva</i> |
| poxe--- | <i>Maršalska Ostrva</i> |
| poxf--- | <i>Midvej (ostrva)</i> |
| poxh--- | <i>Nijue</i> |
| ps----- | <i>Južni Tihi okean</i> |
| q----- | <i>Hladni pojas</i> |
| r----- | <i>Severni ledeni okean; Arktik</i> |
| s----- | <i>Južna Amerika</i> |
| s-ag--- | <i>Argentina</i> |
| s-bl--- | <i>Brazil</i> |
| s-bo--- | <i>Bolivija</i> |
| s-ck--- | <i>Kolumbija (država)</i> |
| s-cl--- | <i>Čile</i> |
| s-ec--- | <i>Ekvador</i> |
| s-fg--- | <i>Francuska Gvajana</i> |
| s-gy--- | <i>Gvajana</i> |

| | |
|----------------|---|
| s-pe--- | <i>Peru</i> |
| s-py--- | <i>Paragvaj</i> |
| s-sr--- | <i>Surinam</i> |
| s-uy--- | <i>Urugvaj</i> |
| s-ve--- | <i>Venecuela</i> |
| sa----- | <i>Amazon (reka)</i> |
| sn----- | <i>Andi</i> |
| sp----- | <i>La Plata (Argentina i Urugvaj : zaliv)</i> |
| t----- | <i>Antarktički okean; Antarktik</i> |
| u----- | <i>Australazija</i> |
| u-ac--- | <i>Ašmor i Kartije (ostrva)</i> |
| u-at--- | <i>Australija</i> |
| u-at-ac | <i>Prestonička teritorija Australije</i> |
| u-at-ne | <i>Novi južni Vels (Australija : savezna država)</i> |
| u-at-no | <i>Severne teritorije (Australija)</i> |
| u-at-qn | <i>Kvinslend (Australija : savezna država)</i> |
| u-at-sa | <i>Južna Australija (savezna država)</i> |
| u-at-tm | <i>Tasmanija (Australija : savezna država)</i> |
| u-at-vi | <i>Viktorija (Australija : savezna država)</i> |
| u-at-we | <i>Zapadna Australija (savezna država)</i> |
| u-atc-- | <i>Srednja Australija</i> |
| u-ate-- | <i>Istočna Australija</i> |
| u-atn-- | <i>Severna Australija</i> |
| u-cs--- | <i>Ostrva u Koralnom moru (Australija : teritorija)</i> |
| u-nz--- | <i>Novi Zeland</i> |
| w----- | <i>Tropski pojas</i> |
| x----- | <i>Zemlja</i> |
| xa----- | <i>Istočna hemisfera</i> |
| xb----- | <i>Severna hemisfera</i> |
| xc----- | <i>Južna hemisfera</i> |
| xd----- | <i>Zapadna hemisfera</i> |
| zd----- | <i>Spoljašnji svemir</i> |
| zju---- | <i>Jupiter</i> |
| zma---- | <i>Mars</i> |
| zme---- | <i>Merkur</i> |
| zmo---- | <i>Mesec</i> |
| zne---- | <i>Neptun</i> |
| zo----- | <i>Svemir</i> |
| zpl---- | <i>Pluton</i> |
| zs----- | <i>Sunčev sistem</i> |
| zsa---- | <i>Saturn</i> |
| zsu---- | <i>Sunce</i> |
| zur---- | <i>Uran</i> |
| zve---- | <i>Venera</i> |

C INDEKSI ZA PRETRAŽIVANJE

C.1 NORMATIVNI ZAPISI (CONOR)

OSNOVNI INDEKS

Po celom osnovnom indeksu može se pretraživati bez navođenja prefiksa za pretraživanje. Za potpolja, koja najbolje prikazuju sadržaj indeksiranog dokumenta, te se zato obično najviše koriste za pretraživanje, formirani su sufiksi za pretraživanje. Pomoću njih pretraživanje možemo da ograničimo samo na određena potpolja.

Osnovni indeks - normativni podaci

| sufiks | značenje | pretraž. | potpolja |
|--------|------------------------------|----------|---|
| /CB | Naziv korporacije | rečima | 210abcdefgh, 410abcdefgh, 510abcdefgh |
| /CP | Mesto sast./dod. nazivu korp | rečima | 210ce, 410ce, 510ce, 710ce |
| /MY | Godina sastanka | rečima | 210f, 410f, 510f |
| /NT | Napomene | rečima | 300a, 330a, 340a, 820a, 830a |
| /PN | Lično ime | rečima | 200abcdf, 400abcdf, 500abcdf, 700abcdf |

DODATNI INDEKSI

Dodatni indeksi - podaci o zapisu

| prefiks | značenje | pretraž. | potpolja |
|---------|--------------------------------------|----------|----------|
| AB= | Usvojeni zapisi | frazama | — |
| CR= | Kreator zapisa | frazama | — |
| DM= | Datum kreiranja | frazama | — |
| DR= | Datum poslednjeg ažuriranja | frazama | — |
| ID= | Identifikacioni broj | frazama | — |
| IS= | ISNI | frazama | 010a |
| LC= | Kontrolni brojevi u drugim sistemima | frazama | 035a |
| RE= | Poslednji redaktor zapisa | frazama | — |

Dodatni indeksi - normativni podaci

| prefiks | značenje | pretraž. | potpolja |
|---------|--|----------|---|
| BI= | Oznake zapisa | rečima | 992b |
| CB= | Naziv korporacije | frazama | 210abcdefgh, 410abcdefgh, 510abcdefgh |
| CF= | Najčešći kreator | frazama | 911b |
| CH= | Norm. pristup. tačka - naziv korporacije | frazama | 210abcdefgh |
| CP= | Mesto sast./dod. nazivu korp. | frazama | 210ce, 410ce, 510ce, 710ce |
| FR= | Frekventnost | frazama | 911c |
| MY= | Godina sastanka | frazama | 210f, 410f, 510f |
| NP= | Druge identifikacijske oznake | frazama | 017a |
| OR= | Broj zapisa za zamenu | rečima | 001x |
| PH= | Norm. pristup. tačka - lično ime | frazama | 200abcdef, 700abcdef |
| PN= | Lično ime | frazama | 200abcdef, 400abcdef, 500abcdef, 700abcdef |
| RN= | Napomena o konverziji | frazama | 916x |
| VN= | Uputnica bez linka | frazama | 915abcdef |

Napomene

CB=, CH=, PH=, PN=, VN=

Potpolja pojedinog polja indeksiraju se kao jedna fraza. Zato se preporučuje da prilikom pretraživanja sa CB=, CH=, PH=, PN= ili VN= skratimo izraz za pretraživanje znakom "*". U indeksima CB=, CH=, PH= i PN= pristupne tačke indeksirane su sa svim dijakritičkim znacima koji su upisani u pristupnu tačku. Bez dijakritičkih znakova se ne mogu pronaći.

Dodatni indeksi - kodirani podaci

| prefiks | značenje | pretraž. | potpolja |
|---------|--------------------------------|----------|----------|
| AS= | Šifra istraživača | frazama | 200r |
| FC= | Šifra ustanove/organizacije | frazama | 911a |
| LA= | Jezik koji koristi osoba/korp. | frazama | 101a |
| NA= | Nacionalnost | frazama | 102a |
| RS= | Status zapisa | frazama | 001a |

OGRANIČAVANJE

| sufiks | značenje | potpolja |
|--------|----------------------------|------------|
| /CBR | Zapis za naziv korporacije | 001c = "b" |
| /PNR | Zapis za lično ime | 001c = "a" |

C INDEKSI ZA PRETRAŽIVANJE

C.2 NORMATIVNI ZAPISI (SGC)

OSNOVNI INDEKS

Po celom osnovnom indeksu može se pretraživati bez navođenja prefiksa za pretraživanje. Za potpolja, koja najbolje prikazuju sadržaj indeksiranog dokumenta, te se zato obično najviše koriste za pretraživanje, formirani su sufiksi za pretraživanje. Pomoću njih pretraživanje možemo da ograničimo samo na određena potpolja.

Osnovni indeks - normativni podaci

| sufiks | značenje | pretraž. | potpolja |
|--------|--|----------|---|
| /AT | Ime/naslov | rečima | 240at, 440atjxyz, 740at |
| /CB | Naziv korporacije | rečima | 210abcdefghxz, 410abcdefghxz, 710abcdefghxz |
| /DJ | Formalna pododrednica | rečima | 2XXj, 4XXj, 7XXj |
| /DX | Opšta potpodela | rečima | 2XXx, 4XXx, 7XXx |
| /DY | Geografska potpodela | rečima | 2XXy, 4XXy, 7XXy |
| /DZ | Hronološka potpodela | rečima | 2XXz, 4XXz, 7XXz |
| /ET | Ime/dogovoreni naslov | rečima | 243at, 443atjxyz, 743at |
| /FN | Porodično ime | rečima | 220acf, 420acfjxyz, 720acf |
| /FS | Oblik, žanr ili fizičke karakteristike | rečima | 280axyz, 480axyz, 780axyz |
| /GN | Geografski naziv | rečima | 215axz, 415ajxyz, 715axz |
| /NS | Nepovezana srodna pristupna tačka | rečima | 9503a |
| /NT | Napomene | rečima | 300a, 305ab, 310ab, 320a, 330a, 340a, 356a, 820a, 830a |
| /PN | Lično ime | rečima | 200abcdf, 400abcdfgjxyz, 700abcdf |
| /SE | Normativna pristupna tačka na engleskom jeziku | rečima | 700abcdf, 710abcdefghxz, 715axz, 720acf, 730ahiklmnqrsuw, 740at, 743at, 750axyz, 780axyz |
| /SF | Pristupna tačka iz drugog sistema | rečima | 400abcdfgjxyz3, 410abcdefghjxz3, 415ajxyz3, 420acfjxyz3, 430ahiklmnqrsuwjxyz3, 440atjxyz3, 443atjxyz3, 450ajxyz3, 480axyz3 |
| /SH | Normativna pristupna tačka | rečima | 200abcdf, 210abcdefghxz, 215axz, 220acf, 230ahiklmnqrsuw, 240at, 243at, 250axyz, 280axyz |

| sufiks | značenje | pretraž. | potpolja |
|--------|---------------------------|----------|---|
| /SU | Pristupna tačka | rečima | 200abcdef, 400abcdefgxyz, 700abcdef, 210abcdefghxz, 410abcdefghxyz, 710abcdefghxz, 215axz, 415ajxyz, 715axz, 220acf, 420acfxyz, 720acf, 230ahiklmnqrsuw, 430ahiklmnqrsuwxyz, 730ahiklmnqrsuw, 240at, 440atjxyz, 740at, 243at, 443atjxyz, 743at, 250axyz, 450ajxyz, 750axyz, 280axyz, 480axyz, 780axyz |
| /TN | Tematska predmetna oznaka | rečima | 250axyz, 450ajxyz, 750axyz |
| /UT | Naslov | rečima | 230ahiklmnqrsuw, 430ahiklmnqrsuwxyz, 730ahiklmnqrsuw |

Napomene

/AT, /CB, /ET, /FN, /FS, /GN, /PN, /SU, /TN, /UT

Sufiksima /AT, /CB, /ET, /FN, /FS, /GN, /PN, /SU, /TN, /UT ograničavamo se samo na ona polja 4XX koja ne sadrže potpolje 2.

/SF

Sufiksom /SF ograničavamo se samo na ona polja 4XX koja sadrže potpolje 2.

DODATNI INDEKSI

Dodatni indeksi - podaci o zapisu

| prefiks | značenje | pretraž. | potpolja |
|---------|-----------------------------|----------|----------|
| CR= | Kreator zapisa | frazama | — |
| DM= | Datum kreiranja | frazama | — |
| DR= | Datum poslednjeg ažuriranja | frazama | — |
| ID= | Identifikacioni broj zapisa | frazama | — |
| RE= | Poslednji redaktor zapisa | frazama | — |

Dodatni indeksi - normativni podaci

| prefiks | značenje | pretraž. | potpolja |
|---------|-----------------------|----------|--|
| AT= | Ime/naslov | frazama | 240at, 440atjxyz, 740at |
| CB= | Naziv korporacije | frazama | 210abcdefghxz, 410abcdefghxyz, 710abcdefghxz |
| DJ= | Formalna pododrednica | frazama | 2XXj, 4XXj, 7XXj |
| DX= | Opšta potpodela | frazama | 2XXx, 4XXx, 7XXx |
| DY= | Geografska potpodela | frazama | 2XXy, 4XXy, 7XXy |

| prefiks | značenje | pretraž. | potpolja |
|---------|--|----------|---|
| DZ= | Hronološka potpodela | frazama | 2XXz, 4XXz, 7XXz |
| ET= | Ime/dogovoreni naslov | frazama | 243at, 443atjxyz, 743at |
| FN= | Porodično ime | frazama | 220acf, 420acfjxyz, 720acf |
| FS= | Oblik, žanr ili fizičke karakteristike | frazama | 280axyz, 480axyz, 780axyz |
| GN= | Geografski naziv | frazama | 215axz, 415ajxyz, 715axz |
| NS= | Nepovezana srodna pristupna tačka | frazama | 950a3 |
| OS= | Kontrolni brojevi iz drugih sistema | frazama | 035a, 4XX3 |
| PN= | Lično ime | frazama | 200abcdf, 400abcdfgjxyz, 700abcdf |
| SE= | Normativna pristupna tačka na engleskom jeziku | frazama | 700abcdf, 710abcdefghxz, 715axz, 720acf, 730ahiklmnqrsuw, 740at, 743at, 750axyz, 780axyz |
| SF= | Pristupna tačka iz drugog sistema | frazama | 400abcdfgjxyz, 410abcdefghjxz, 415ajxyz, 420acfjxyz, 430ahiklmnqrsuwjxyz, 440atjxyz, 443atjxyz, 450ajxyz, 480axyz, 4XX3 |
| SH= | Normativna pristupna tačka | frazama | 200abcdf, 210abcdefghxz, 215axz, 220acf, 230ahiklmnqrsuw, 240at, 243at, 250axyz, 280axyz |
| SU= | Pristupna tačka | frazama | 200abcdf, 400abcdfgjxyz, 700abcdf, 210abcdefghxz, 410abcdefghjxz, 710abcdefghxz, 215axz, 415ajxyz, 715axz, 220acf, 420acfjxyz, 720acf, 230ahiklmnqrsuw, 430ahiklmnqrsuwjxyz, 730ahiklmnqrsuw, 240at, 440atjxyz, 740at, 243at, 443atjxyz, 743at, 250axyz, 450ajxyz, 750axyz, 280axyz, 480axyz, 780axyz |
| TN= | Tematska predmetna oznaka | frazama | 250axyz, 450ajxyz, 750axyz |
| UT= | Naslov | frazama | 230ahiklmnqrsuw, 430ahiklmnqrsuwjxyz, 730ahiklmnqrsuw |

Napomene

AT=, CB=, ET=, FN=, FS=, GN=, PN=, SU=, TN=, UT=

Prefiksima AT=, CB=, ET=, FN=, FS=, GN=, PN=, SU=, TN=, UT= indeksiraju se samo ona polja 4XX koja ne sadrže potpolje 2. Potpolja pojedinačnog polja indeksiraju se kao jedna fraza i u istom redosledu u kojem se pojavljuju u bazi. Zato se preporučuje da, prilikom pretraživanja, izraz za pretraživanje skraćujemo znakom "*". Pristupne tačke su indeksirane sa svim dijakritičkim znacima koji su upisani, zato pretraživanje bez dijakritičkih znakova ne daje rezultate.

SE=, SH=

Potpolja pojedinačnog polja indeksiraju se kao jedna fraza i u istom redosledu u kojem se pojavljuju u bazi.

SF=

Prefiksom SF= indeksiraju se samo ona polja 4XX koja sadrže potpolje 2. Potpolja pojedinačnog polja indeksiraju se kao jedna fraza i u istom redosledu u kojem se pojavljuju u bazi. Izuzetak je potpolje 3 koje je indeksirano kao samostalna fraza.

Dodatni indeksi - identifikacioni podaci

| prefiks | značenje | pretraž. | potpolja |
|---------|---------------------------------|----------|----------|
| AR= | Broj srodnog normativnog zapisa | frazama | 5XX3 |
| BI= | Oznake zapisa | frazama | 992b |
| FA= | Broj zapisa za širi izraz | frazama | 5XX3 |
| OR= | Broj zapisa za zamenu | rečima | 001x |

Napomene

FA=

Prefiksom FA= indeksiraju se potpolja 3 onih polja 5XX koja u potpolju 5 sadrže kod "g".

Dodatni indeksi - kodirani podaci

| prefiks | značenje | pretraž. | potpolja |
|---------|--|----------|------------|
| GA= | Kod za geografsko područje | frazama | 160ab |
| LA= | Jezik kojim se koristi osoba/korporacija | frazama | 101a |
| NA= | Nacionalnost | frazama | 102ab |
| RS= | Status zapisa | frazama | 001a |
| SS= | Kod sistema | frazama | 4XX2, 7XX2 |
| UC= | UDK | frazama | 675a |

OGRANIČAVANJE

| sufiks | značenje | potpolja |
|--------|---|------------|
| /AR | Normativni zapis | 001b = "x" |
| /CBR | Zapis za naziv korporacije | 001c = "b" |
| /ETR | Zapis za ime/dogovoreni naslov | 001c = "i" |
| /FNR | Zapis za porodično ime | 001c = "e" |
| /FSR | Zapis za oblik, žanr ili fizičke karakteristike | 001c = "l" |
| /GER | Opšti tumačni zapis | 001b = "z" |
| /GNR | Zapis za geografski naziv | 001c = "c" |
| /NTR | Zapis za ime/naslov | 001c = "h" |
| /PNR | Zapis za lično ime | 001c = "a" |
| /RR | Uputni zapis | 001b = "y" |
| /TNR | Zapis za tematsku predmetnu oznaku | 001c = "j" |
| /UTR | Zapis za naslov | 001c = "f" |

Izdao

IZUM

Institut informacijskih znanosti
(Institut informacijskih znanosti)
2000 Maribor, Prešernova 17, Slovenija

telefon: +386 (0)2 25 20 331

faks: +386 (0)2 25 24 334

e-pošta: podpora@izum.si

web stranica prevoda priručnika na srpski jezik: <http://obrazovanje.vbs.rs/>

Sadržaj se dopunjuje povremeno.

pomoć telefonom:

od ponedjeljka do petka od 7.30 do 20.00

subotom od 7.30 do 13.00

+386 (0)2 25 20 333